

2025

Herramientas De Tubos Para Fabricación y Mantenimiento

# Cuarto De Herramientas

Elliott Tool Technologies

## Cómo identificar Incrustaciones y corrosión

Page 158

MUY PRONTO

## Menos rollos de pasos, Más productividad

Todos los nuevos 3" y 4" efectivos  
Expansores de pasadores paralelos  
de longitud en rollo

¿Necesito  
**control de par?**

Page 70

Ranuras en los espejos  
y cómo afectan el  
expansionado del tubo

Page 40

# Una Historia De Innovación

## 1892 – Presente

### Por Que Elegir A Elliott Tool?

En Septiembre de 1892, un inventor y fabricante llamado Gustav Wiedeke comenzó un pequeño negocio de producción en un modesto edificio en la parte trasera de su casa en Dayton, Ohio. Hoy en día, más de 100 años después. Elliott Tool Technologies Ltd. Es el resultado de los esfuerzos del Sr. Wiedeke.

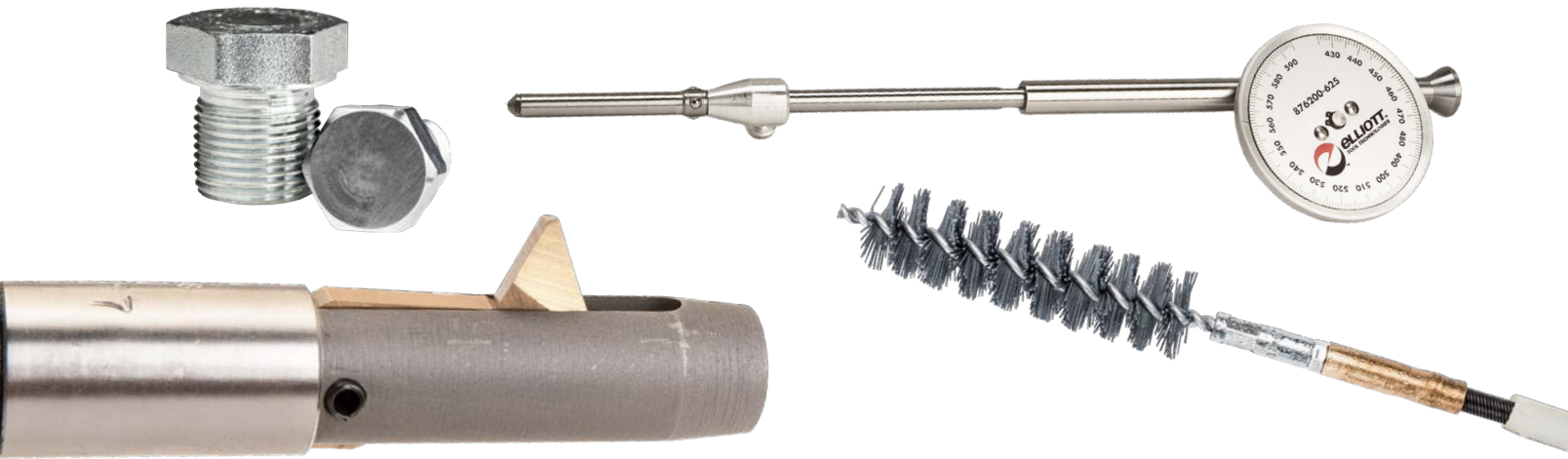
El negocio Wiedeke continuo operando como una empresa familiar por los siguientes 32 años. En ese momento, los productos Wiedeke ya habían ganado una reputación de excelencia a nivel mundial en las industrias que atendían.

Las herramientas Wiedeke eran lo suficientemente innovadoras como para estar protegidas por varias patentes y marcas registradas.

En 1916, William Elliott vio la necesidad y la oportunidad en la industria, de equipos eficientes de limpieza para tubos. Con plantas que operaban tanto en Ohio como en Pennsylvania, con el tiempo la compañía se hizo conocida como la Empresa Elliott. A finales de los años 60, la Empresa Elliott gozo de reputación mundial por sus productos de limpieza y turbo máquinas. Y en 1969, adquirió las Empresas de Gustav Wiedeke.

Hoy en día somos una empresa privada conocida como Elliott Tool Technologies, promoviendo equipos de trabajo encaminados a un servicio excepcional de atención al cliente y un compromiso constante de producir herramientas para tubos que podrían enorgullecer a Gustav Wiedeke y a William Swan Elliott.

Elliott Tool Technologies se enorgullece de representar más de 125 años de experiencia en fabricación, ventas y diseño.



1892



*Esta es la fotografía más antigua conocida de los empleados de la Empresa de Gustav Wiedeke, Predecesor de la Empresa Elliott en Ohio. Probablemente fue amada alrededor de 1906. Gustav Wiedeke, Jr., con saco, Segundo de la derecha.*

2025





### ARTÍCULOS DESTACADOS



#### Ranuras en los espejos y cómo afectan el expansionado del tubo

Página 40



#### ¿Necesito control de par?

Página 70



#### 2 tipos comunes de fallas de tubos

Página 158

### ARTÍCULOS

2 métodos para expandir los tubos X-ID para caldera .....	22
Ranuras en los espejos y cómo afectan el expansionado del tubo ....	40
¿Necesito control de par? .....	70
Limitaciones comunes para la selección de limpiadores de tubos ....	104
2 tipos comunes de fallas de tubos .....	158
¿Qué sucede con el SA-105? .....	168
Instalación de Tapones Mecánicos para Tubos .....	182
Evitar los errores comunes de la extracción de tubos .....	188
Extracción eficiente de tubos para intercambiadores de calor refrigerados por aire .....	208



### REPORTE DE RESULTADOS

Alfa Laval ACE Reduce Los Tiempos Del Ciclo De Expansión .....	8
Keller & Associates Encontró El Mejor Rebordeado Del Mercado... 34	
US Fabricator Reduce Costos y Mejora La Calidad Con El Expansor De La Serie 24 .....	56
Dunn Reduce a Duración de un Ciclo de Expansión en un 80% con la Expansión de Pasadores Paralelos .....	88
La Universidad De Texas En Austin Escoge Die-Hard Como su Máquina Preferida De Limpieza De Tuberías.....	116
La Planta De Reciclaje Encontró Una Mejor Y Más Eficiente Manera De Limpiar Tubos .....	122



## Contactenos

Correo Electrónico: [sales@elliott-tool.com](mailto:sales@elliott-tool.com)  
Sitio web: [www.elliott-tool.com](http://www.elliott-tool.com)

Para Términos y Condiciones, Vea Website:  
[www.elliott-tool.com/es/terminos-y-condiciones](http://www.elliott-tool.com/es/terminos-y-condiciones)

#### Norte América, Centro América, y Sud América

Teléfono: +1 (937) 253 6133  
All-Free: +1 (800) 332 0447  
Fax: +1 (937) 253 9189  
Dirección: 1760 Tuttle Avenue  
Dayton, OH 45403,  
United States

#### Costa del Golfo de Estados Unidos

Teléfono: +1 (409) 995 0803  
Correo  
Electrónico: [gulfcoastsales@elliott-tool.com](mailto:gulfcoastsales@elliott-tool.com)  
Dirección: 2814 25th Ave North  
Texas City, TX 77590  
United States

#### Reino Unido, Europa, África y Australia

Teléfono: +44 (0) 1643 709037  
Fax: +1 (937) 253 9189  
Dirección: Reino Unido

# Herramientas Para Tubos

## Tabla De Contenido

6

**INSTALACIÓN**



104

**LIMPIEZA**



151

**PRUEBA**



164

**TAPONEO**



186

**EXTRACCIÓN**



218

**SOPORTE**



**Elliott Tool Technologies tiene las herramientas para tubos que usted necesita para realizar el trabajo**

Lo último de lo que debe preocuparse es la calidad de sus herramientas. Se puede contar con Elliott para proveer las herramientas que son más duras que el trabajo y que son las mejores en la industria. Ya sea un limpiador, un probador, un tapón, un extractor, o un expansor. Estamos seguros de tener la herramienta para tubos que usted busca dentro de la línea completa de productos Elliott.



### INSTALACIÓN

Medidor De Agujeros .....	10
Cepillos De Barreno .....	12
Herramientas Ranuradoras .....	13
Esmerilador Para Registro De Mano .....	14
Martillo Neumático .....	15
Careadores De Tubo.....	16
Motores Accionadores Para Careadores .....	17
Pilotos/Guías Para Tubos.....	18
Lubricantes .....	19
Serie 900 Expansores Para Acampanar Tubos De Calderas .....	20
Serie 1500 Expansores Para Acampanar Tubos De Calderas .....	24
Serie 3400 Expansores Para Acampanar Tubos De Calderas .....	26
Serie 3300 Expansores Rectos Para Calderas .....	28
DRE Serie Expansores De Largo Alcance.....	30
Serie 40 Expansores Rectos Para Calderas .....	32
Serie 4480 Expansor Rebordeador De Un Rodillo.....	36
Serie 23 Expansores Para Condensadores.....	38
Serie 24 Expansores Para Condensadores.....	44
Serie 6621 Expansores Para Tachos De Ingenios Azucareros.....	58
Serie 3321 Expansores Para Tachos De Ingenios Azucareros.....	59
Expansor Tipo Boquilla Para Placa De Soporte (Collet).....	60
Accesorios de Expansor del Tubo.....	61
Serie 99 Motores De Rolado Eléctricos .....	62
ELC110220 Controlador De Torque Eléctrico .....	64
Motor De Rolado Neumático Serie ET .....	66
Motor De Rolado Neumático Con Control De Torque .....	69
445 Serie Motor de Rolado Neumático .....	72
Motor De Rolado Neumático Sin Control De Torque.....	74
Motores De Rolado Accesorios.....	75
Table Hawk .....	78
Rapid Hawk .....	80
Los Expansores de Lubricación Automática de la Serie 24.....	86
Ultra Hawk .....	90
Los Expansores de Lubricación Automática de la Serie HT24 y HX24.....	94
Monster Hawk .....	102
Serie PX24 Expansores De Pernos Paralelos .....	103

### LIMPIEZA

Jumbo Jiffy Gun .....	108
5224XL y 5125 Limpiador de Tubos para Intercambiadores.....	110
Roto-Jet.....	114
Die-Hard.....	120
Soot Buster.....	122
Limpiador Tipo Turbina Para Tubos Rectos.....	126
Limpiadores Tipo Turbina Para Tubos Curvos.....	133
Accesorios de Limpiadores Tipo Turbina Para Tubos.....	144

Mangueras De Operacións .....	145
Limpiador de Tubos Sifón De Fundiciones De Aluminio Tipo Turbina ..	146
Línea de Renovación de Gas.....	147
Equipo de Vibración de Tuberías.....	148
Equipo de Vibración de Tuberías Serie ET.....	149

### PRUEBA

Pistolas De Prueba Para Fugas De Tubos Serie RECON 1250 y 2500: Presión .....	154
Pistolas De Prueba Para Fugas De Tubos Serie RECON 1500: Vacío.....	162

### TAPONEO

Tapones De Una Pieza .....	166
Tapones De Dos Piezas .....	172
Tapones Mecánicos .....	176

### EXTRACCIÓN

Cortador De Tubos De Una Revolución .....	190
Cortador De Serie PTTC .....	192
Serie 300 Cortador Para Tubos De Calderas .....	194
Insertos de corte estándar.....	195
SpeedCut.....	196
Bombas Hidráulicas .....	200
Extractor Estilo Collet .....	201
Extractor de Tubos Super Collet .....	202
Cyclgrip Extractor Semi Continuo .....	205
Extractor De Tubos.....	206
Super Extractor De Tubos.....	207
Arpones TT Para Remover Tubos.....	212
Extractor De Casquillos .....	214
Extractor Manual Universal.....	216
Arpones E Para Remover Tubos.....	217
Martillo Neumático .....	219
Martillo Neumático Repuestos & Accesorios .....	220
Herramientas De Reducción De La Pared .....	221
Martillo Neumático De Alta Potencia .....	222

### SOPORTE

Seguro De Calidad .....	228
“Lo Necesito Para Ayer” (Acelerando La Entrega) .....	229
Alquiler De Herramientas .....	230
Tabla De Conversiones .....	232
Especificaciones Recomendadas para la Velocidad de Corte ....	233

Practicar guías de aplicaciones y manuales, así como otras informaciones que lo ayudarán a terminar los trabajos de una manera más eficiente son ofrecidos gratuitamente. Además le ofrecemos respaldo local en más de 30 países al rededor del mundo.

Para acceder a la información gratis o para encontrar el lugar más cercano de respaldo local simplemente visite nuestra Web:  
[www.elliott-tool.com](http://www.elliott-tool.com)



HECHO EN  
**EE.UU**

Productos de calidad  
fabricados en los EE.UU.

PARA  
**ALQUILER**

Muchos de nuestros productos están disponibles para alquilar. Por favor, consulte la página 230 para más información acerca del programa de alquiler de Elliott.



# INSTA LACIÓN

Medidor De Agujeros .....	10	Serie 3321 Expansores Para Tachos	
Cepillos De Barreno .....	12	De Ingenios Azucareros .....	59
Herramientas Ranuradoras.....	13	Expansor Tipo Boquilla Para Placa	
Esmerilador Para Registro De Mano .....	14	De Soporte (Collet) .....	60
Martillo Neumático .....	15	Accesorios De Expansor Del Tubo .....	61
Careadores De Tubo.....	16	Serie 99 Motores De Rolado Eléctricos .....	62
Motores Accionadores Para		ELC110220 Controlador De	
Careadores .....	17	Torque Eléctrico.....	64
Pilotos/Guías Para Tubos .....	18	Motor De Rolado Neumático Serie ET .....	66
Lubricantes .....	19	Motor De Rolado Neumático	
Serie 900 Expansores Para		Con Control De Torque.....	69
Acampanar Tubos De Calderas .....	20	Serie 445 Motor de Rolado Neumático	
Serie 1500 Expansores Para		con Controlador de Torque .....	72
Acampanar Tubos De Calderas .....	24	Motor De Rolado Neumático Sin	
Serie 3400 Expansores Para		Control De Torque .....	74
Acampanar Tubos De Calderas .....	26	Motores De Rolado Accesorios.....	75
Serie 3300 Expansores Rectos		Table Hawk .....	78
Para Calderas .....	28	Rapid Hawk .....	82
Serie DRE Expansores De		Los Expansores de Lubricación	
Largo Alcance.....	30	Automática de la Serie 24 .....	86
Serie 40 Expansores Rectos		Ultra Hawk .....	90
Para Calderas .....	32	Los Expansores de Lubricación	
Serie 4480 Expansor Rebordeador		Automática de la Serie HT y HX24 .....	92
De Un Rodillo.....	36	Monster Hawk .....	102
Serie 23 Expansores De Condensadores.....	38	Serie PX24 Expansores De	
Serie 24 Expansores De Condensadores.....	44	Pernos Paralelos .....	99
Serie 6621 Expansores Para Tachos			
De Ingenios Azucareros .....	58		





# Alfa Laval ACE Reduce los tiempos del ciclo de expansión en un 50 %



Lo destacado (de izquierda a derecha): Nang Pau- Operador, Jason Black- Inspector de Calidad, Charles Rice- Jefe de Equipo de CU, Randy Hall- Gerente de Calidad, Gin Sing- Operador, Ryan Pitre- Ingeniero de Fabricación, Travis McCollough- Inspector de Calidad, Mark Gorgas- Gerente de Fábrica. (De abajo de izquierda a derecha) John R. Scott- Gerente del Equipo SU, Dave Foster- Líder del Equipo de Mantenimiento

## El Desafío

Alfa Laval ACE, ubicado en Broken Arrow, OK, se especializa en tecnología de transferencia de calor, separación y manejo de fluidos. Con el objetivo de producir enfriadores de aire de calidad para sus clientes, la consistencia de laminación era de suma importancia. Con su método actual de laminación de tubos que depende en gran medida del tacto del operador para regular la cantidad de reducción de la pared, la precisión de la reducción de la pared era menor que la deseada. Esto resultó en demasiado tiempo para volver a laminar los tubos.

Además de la consistencia, Alfa Laval también buscaba un método que redujera la cantidad de horas-hombre invertidas en un proyecto. Debido a su método actual de laminación de tubos, los operadores no solo necesitaban regular la cantidad de expansión que se producía, sino que también tenían que detenerse periódicamente para volver a lubricar la

herramienta. Los operadores dedicarían hasta 1350 horas al año solo lubricando herramientas. Sin mencionar que este proceso era extremadamente complicado y resultaba en más tiempo dedicado a limpiar el exceso de lubricante. En general, esta gran dependencia del cuidado de los operadores aumentó la cantidad de tiempo y costo invertidos en un proyecto.

## La Solución

Dado que la consistencia de los rodillos era la máxima prioridad, el equipo de Alfa Laval estaba ansioso por encontrar un método alternativo de laminado de tubos. Después de numerosas conversaciones con los representantes de Elliott, el equipo de Alfa Laval decidió que el Rapid Hawk de la Serie Híbrida podría ser la solución más completa.

El Rapid Hawk de la serie híbrida de

## Resumen Breve

### El Desafío

- El sistema actual de expansionado de tubos se basaba principalmente en el tacto y no proporcionaba la consistencia de expansión deseada.
- Demasiado tiempo dedicado a volver a laminar los tubos para pasar la prueba hidrostática.
- Detenerse periódicamente para lubricar los expansores requería mucho tiempo.

### La Solución

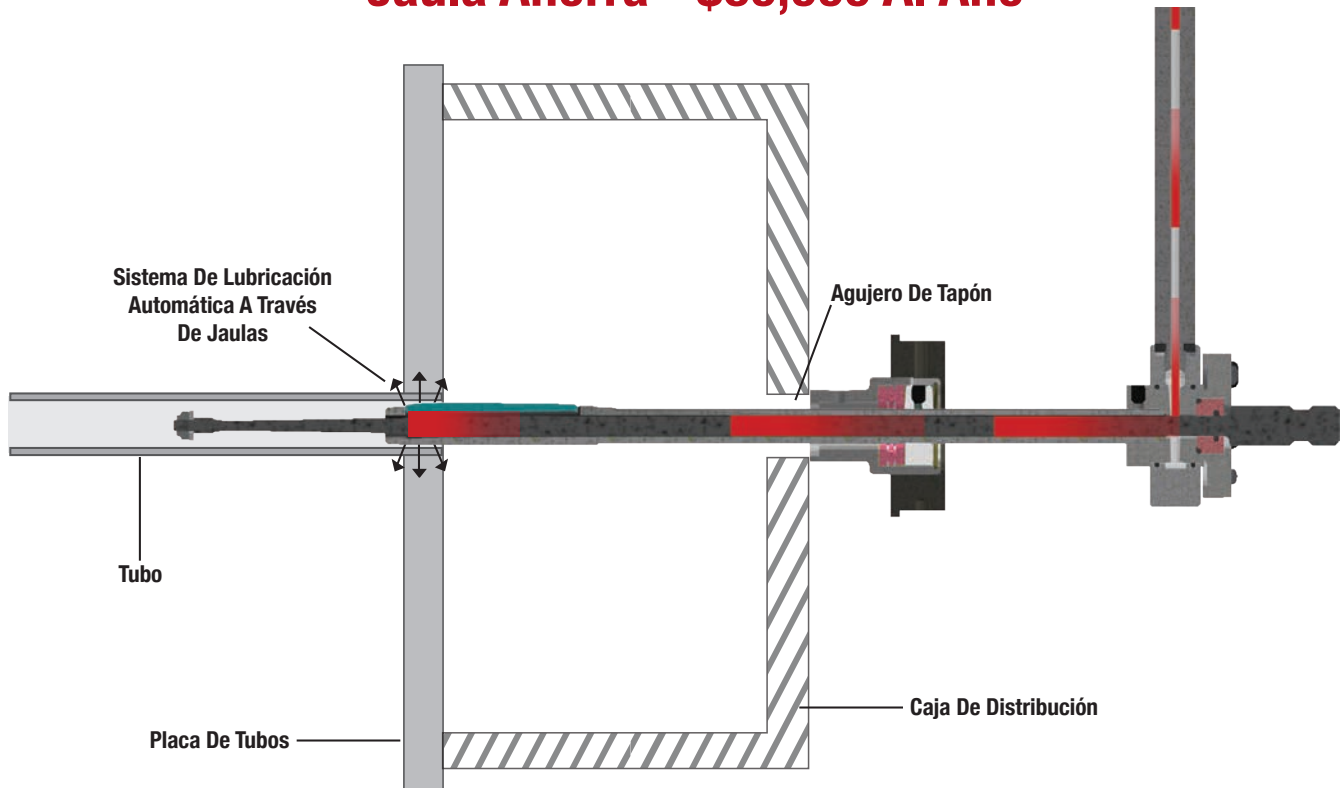
- El Rapid Hawk de la serie híbrida de Elliott, con motor neumático y control de par eléctrico Direct Torque™.
- Ensayos de producción para determinar la consistencia de las juntas, la facilidad de uso del operador y los tiempos de expansionado.

### Los Resultados

- Ahorro de tiempo del 50 % por tubo y ahorro de costos de ~\$60,000 dólares anuales.
- Prácticamente cero fugas en los tubos, lo que reduce el número de horas-hombre atribuidas a volver a expansionado los tubos.
- Proporcionó una variación de  $\pm 2$  % de la reducción deseada de la pared.
- Ahorro significativo de tiempo gracias a la función de autolubricación a través de la jaula.
- La ergonomía mejorada redujo la fatiga y el esfuerzo del operador.
- Mayor vida útil de la herramienta.

Elliott utiliza un motor neumático para proporcionar tiempos de ciclo rápidos a cada expansión. Si bien los motores neumáticos son más rápidos que los eléctricos, tienden a tener problemas con la consistencia debido a fluctuaciones en el volumen o la presión de aire. La serie híbrida puede ayudar a Alfa Laval a lograr su objetivo de mayor consistencia y menos repetición de trabajo mediante el uso de Direct Torque™, un control de par electrónico integrado en la serie híbrida que puede funcionar con un motor independientemente de su fuente de alimentación. Además, la función de autolubricación reduciría en gran medida el tiempo de inactividad entre las expansiones de tubos al proporcionar lubricante a través de la jaula directamente a los rodillos y al mandril durante cada expansión. Los operadores también apreciarán la función de ciclo automático, ya que reduciría la cantidad de tiempo y la fuerza manual necesarios para insertar y

# La Lubricación Automática A Través De La Jaula Ahorra ~\$60,000 Al Año



“ El sistema Auto-Lube ha sido enorme, con un ahorro de tiempo del 50 % por tubo y un ahorro de costos de ~\$60,000 al año. ”

-Ryan Pitre, Ingeniero de Fabricación, Alfa Laval

retraer el expansor de los tubos.

Después de recibir el Rapid Hawk de la serie híbrida, Alfa Laval realizó varias pruebas para determinar la consistencia de la reducción de la pared, la facilidad de uso del operador y el tiempo total del ciclo de laminación.

## Los Resultados

El Rapid Hawk de la serie híbrida produjo resultados positivos casi de inmediato. Con la consistencia de los rodillos mostrando una mejora significativa, Alfa Laval estaba satisfecho con la precisión del sistema. “Nuestro objetivo es una reducción del 8 % y la serie híbrida nos lleva a ese rango muy bien”, expresó Ryan Pitre, ingeniero de fabricación. “La calidad y la consistencia del rodillo es mucho mejor. Tiene en cuenta todas las variables y se ejecuta con precisión”. La Serie Híbrida laminó tubos dentro del 2 % de su reducción de pared objetivo cada vez, mientras que su método de laminación de

tubos anterior tenía una variación de hasta un 6 %. Este aumento de la consistencia redujo significativamente el número de horas-hombre atribuidas a volver a laminar los tubos, con prácticamente cero fugas en las juntas en las pruebas hidrostáticas.

La Serie Híbrida también pudo reducir el tiempo del ciclo de expansión de tubo a tubo y el costo total para completar un proyecto. “El sistema Auto-Lube ha sido enorme, con un ahorro de tiempo del 50 % por tubo y un ahorro de costos de ~\$60,000 al año”, manifestó Ryan. El sistema de autolubricación no solo ahorró horas de trabajo de lubricación de herramientas, sino que también redujo significativamente el tiempo dedicado a limpiar el exceso de lubricante.

El control Direct Torque™ no solo aumentó la precisión, sino que también benefició a los operadores. Se eliminaron las conjeturas que eran necesarias con su sistema de laminación de tubos anterior,

lo que les permitió completar su trabajo más rápido. Además, la función de ciclo automático redujo la cantidad de tiempo entre expansiones iniciando, deteniendo y dando marcha atrás automáticamente. También redujo la cantidad de fuerza manual necesaria para completar un trabajo: “La función [Auto-Cycle] lo hace muy fácil de usar. Se introduce en el tubo y se empuja hacia afuera, por lo que prácticamente no se necesita la fuerza del operador”, indicó Ryan.

Con el aumento significativo en precisión y consistencia, el Rapid Hawk de la serie híbrida pudo ayudar a los operadores a aumentar la productividad. En general, el equipo Alfa Laval estaba extremadamente satisfecho tanto con el rendimiento del sistema como con el apoyo obtenido del equipo de Elliott. “El servicio de asistencia técnica fue la razón por la que optamos por el equipo de Elliott”, explicó Ryan, “El producto es excelente y la gente con la que trabajamos ha sido excelente”.

# Medidor De Agujeros

## Medida Del Agujero

- 0.375" a 2.000" DE
- (9.5 a 51.0mm) DE

El Medidor de Agujeros Elliott hace posible la medición exacta de los D.I. de los tubos y barrenos que se encuentran en equipos como, intercambiadores de calor, refrigeración, y condensadores.

Simplemente inserte el medidor en el tubo o barreno y use los tres puntos de contacto para obtener la medida exacta. El Cuadrante Graduado Reversible de Elliott da las medidas en pulgadas por un lado y en milímetros por el otro para satisfacer sus necesidades.

Su alcance normal es de 4" (101.6mm) o de 8" (203.2mm) (vea el cuadro a la derecha) con la extensión adicional disponible de 8" (203.2mm). Vea la sección de repuestos y accesorios para más información sobre estas extensiones.

## Características & Beneficios:

- 3 puntos de contacto para mediciones más precisas que los calibradores corrientes de 2 puntos.
- Es capaz de medir dentro del tubo, en la misma área donde se va a hacer el rolado.
- Más económico y resistente que los calibradores electrónicos.
- Fácil de calibrar en el área de actividad, por lo tanto la exactitud se mantiene.
- Cara reversible grande, para uso fácil en pulgadas y milímetros.

## Cada Medidor de Agujero incluye:

- Medidor de Agujero
- Anillo de Ajuste
- Llave
- Caja de almacenamiento

## Repuestos & Accesorios:

- Extensión del Mandril: Agregara 8" (203.2mm) para un alcance máximo. Se Requiere una extensión del cuerpo para cada extensión del mandril.
- Extensión del Cuerpo: Agregara 8" (203.2mm) para un alcance máximo. Se requiere de una extensión del mandril por cada extensión de cuerpo.
- Mandril
- Cuerpo
- Anillo de Ajuste





# Medidor De Agujeros

DE del Tubo	Rango de DI		Medidor De Agujeros	Alance	Anillo de Ajuste	Mandril Extension*	Extension del Cuerpo*
	Min	Max					
<b>3/8"</b> (9.5mm)	0.290" (7.4mm)	0.350" (8.9mm)	876200-375	4"	8252-3/8	876210-500	876211-375
<b>1/2"</b> (12.0mm)	0.350" (8.9mm)	0.450" (11.4mm)	876200-500	4"	8252-1/2		876211-500
<b>5/8"</b> (15.9mm)	0.440" (11.0mm)	0.560" (14.2mm)	876200-625	4"	8252-5/8		876211-625
<b>3/4"</b> (19.1mm)	0.550" (14.0mm)	0.715" (18.2mm)	876200-750	8"	8252-3/4		876211-750
<b>7/8"</b> (22.2mm)	0.675" (17.1mm)	0.840" (21.3mm)	876200-875	8"	8252-7/8		
<b>1"</b> (25.4mm)	0.800" (20.3mm)	0.965" (24.5mm)	876200-1000	8"	8252-1		
<b>1-1/4"</b> (31.8mm)	0.950" (24.1mm)	1.170" (29.7mm)	876200-1250	8"	8252-1-1/4		
<b>1-3/8"</b> (35.0mm)	1.085" (27.5mm)	1.295" (32.9mm)	876200-1375	8"	8252-1-3/8		
<b>1-1/2"</b> (38.1mm)	1.240" (31.5mm)	1.450" (36.8mm)	876200-1500	8"	8252-1-1/2	876210-1500	876211-1500
<b>1-3/4"</b> (44.5mm)	1.440" (36.6mm)	1.650" (41.9mm)	876200-1750	8"	8252-1-3/4	876210-2000	876211-1750
<b>1-7/8"</b> (47.6mm)	1.630" (41.4mm)	1.840" (46.7mm)	876200-1875	8"	8252-1-7/8		876211-2000
<b>2"</b> (50.8mm)	1.700" (43.2mm)	1.910" (48.5mm)	876200-2000	8"	8252-2		

*\*NOTA: Las extensiones agregarán 8 pulgadas de alcance.  
Se pueden usar múltiples extensiones para lograr un mayor alcance.*



HECHO EN  
EE.UU

PARA  
ALQUILER

# Cepillos De Barreno

## Medida Del Agujero

- 0.250" a 1.250" DE
- (6.4 a 31.8mm) DE

Los Cepillos de Barreno de Elliott limpian y remueven depósitos duros de las placas, y de los huecos de la placa de soporte en los condensadores de superficie e intercambiadores de calor.

Estas escobillas están hechas con alto acero de alto carbono con espigas doble trenzadas para proveer un máximo de durabilidad y vida.



## Características & Beneficios:

- Cerdas de acero inoxidable que limpian incrustaciones duras.
- Las escobillas están hechas con alto acero de alto carbono con espigas doble trenzadas para proveer un máximo vida. Las cerdas también pueden ser de acero inoxidable.

Medida		Cepillo
Pulgadas	mm	
1/4"	6.0	P5252-4
3/8"	9.5	P5252-6
1/2"	12.7	P5252-8
5/8"	15.9	P5252-10
3/4"	19.1	P5252-12
7/8"	22.2	P5252-14
1"	25.4	P5252-16
1-1/4"	31.8	P5252-20

Size		Grooving Tool	Mandrel	Wear Pad Set	Morse Taper
Inch	mm				
3/8	9.5	GT375*	GT375-03*		3
1/2	12.7	GT500*	GT500-03*		
5/8	15.9	GT625*	GT625-03*		
3/4	19.1	GT750	GT750-03		
7/8	22.2	GT875	GT875-03		
1	25.4	GT1000	GT1000-03		
1-1/4	31.8	GT1250P	GT1250-03P	GT1250WP	4
1-1/2	38.1	GT1500P	GT1500-03P	GT1500WP	
1-3/4	44.5	GT1750P	GT1750-03P	GT1750WP	
2	50.8	GT2000P	GT2000-03P	GT2000WP	
2-1/2	63.5	GT2500P	GT2500-03P	GT2500WP	
3	76.2	GT3000P	GT3000-03P	GT3000WP	

\*Sizes 1" and under do not require a wear pad.



### Medida Del Agujero

- 0.375" a 3.000" DE
- (9.5 a 76.2mm) DE



### Diseño y Rendimiento de Vanguardia

Aumente la vida útil de la herramienta y el rendimiento de corte con la próxima generación de herramientas de ranurado

Las herramientas de ranurado y serrado de la serie GT recientemente rediseñadas de Elliott están diseñadas para un rendimiento de corte y una vida útil óptimos. Ahora equipado con una almohadilla de desgaste reutilizable, el nuevo diseño del mandril permite que las virutas de metal escapen fácilmente, lo que reduce el daño al mandril y al orificio de la placa tubular.

Las herramientas de ranurado (serrado) se pueden usar manualmente para limpiar ranuras existentes o en equipos de cepillado o taladros para placas OEM (Fabricantes de Equipos Originales) de un grosor de 3/8" (9.5mm) hasta 2-1/8" (54.0mm).

### Cada Herramienta Ranuradora de la Serie GT incluye:

- Cuchillas Estándar (Configuración GT31-3)
- Mandril
- Almohadilla de Desgaste\*

\*Solo para tamaños GT750 y superiores

Medida		Ranuradora	Mandril	Juego de almohadillas de desgaste	Cónico Morse
Pulgadas	mm				
3/8	9.5	GT375*	GT375-03*		3
1/2	12.7	GT500*	GT500-03*		
5/8	15.9	GT625*	GT625-03*		
3/4	19.1	GT750	GT750-03		
7/8	22.2	GT875	GT875-03		
1	25.4	GT1000	GT1000-03		
1-1/4	31.8	GT1250P	GT1250-03P	GT1250WP	4
1-1/2	38.1	GT1500P	GT1500-03P	GT1500WP	
1-3/4	44.5	GT1750P	GT1750-03P	GT1750WP	
2	50.8	GT2000P	GT2000-03P	GT2000WP	
2-1/2	63.5	GT2500P	GT2500-03P	GT2500WP	
3	76.2	GT3000P	GT3000-03P	GT3000WP	

\*Los tamaños de 1" (25,4 mm) y menos no requieren almohadilla de desgaste.

### Características & Beneficios:

#### Mejore el Rendimiento de Corte

Las cuchillas de corte están diseñadas para prolongar la vida útil de la herramienta, lo que permite cortes repetibles y precisos.

#### Prolongue la Vida útil de la Herramienta de Mandril

La almohadilla de desgaste del mandril reduce el desgaste de la herramienta, eliminando la necesidad de reemplazar el mandril.

#### Diseñado para un Escape Óptimo de Virutas de Metal

El nuevo diseño del mandril permite un escape óptimo de virutas, lo que reduce el daño al mandril y al orificio de la placa tubular.

#### Adecuado para una Variedad de Aplicaciones

Diseñado para su uso en aplicaciones manuales y de mecanizado, la serie GT permite flexibilidad al cliente.

### Repuestos & Accesorios:

- Cuchillas: Disponible en diferentes configuraciones para cortar materiales ferrosos y de acero inoxidable.
- Mandril



Dimensiones para ABC

Grooving Tool Blades			A	B	C
GT375	GT500	GT625-GT3000			
GT375-31-1	GT500-31-1	GT100-31-1*	1/8"	1/8"	1/8"
GT375-31-3	GT500-31-3	GT100-31-3*	1/8"	1/4"	1/8"
GT375-31-4	GT500-31-4	GT100-31-4*	1/8"	3/8"	1/8"
-	GT500-31-6	GT100-31-6*	1/8"	1/2"	1/8"
-	GT500-31-7	GT100-31-7*	1/8"	5/8"	1/8"

Note: Las cuchillas de GT375-31 y GT500 sirven para los materiales férricos y de acero inoxidable.

\* Agregue una "S" al final cuando trabaje en tubos de acero inoxidable..

Póngase en contacto con Elliott para obtener más configuraciones de cuchillas.



PARA ALQUILER



# Esmerilador Para Registro De Mano

## Interior Del Asiento

- 0.187" a 0.656"
- (4.8 a 16.7mm)

El Esmerilador Para Registro de Mano 7099-1 de Elliott es neumático, ligero, fácil de manejar y con ingeniería de alta precisión para rectificar las juntas en los colectores de vapor de las calderas.

El Esmerilador se auto-a línea para mayor precisión, rectificando cada vez, sosteniendo la rueda de rectificar con seguridad en un plano. Cada movimiento de la rectificadora es precisamente limitado dentro del plano para asegurar una exactitud invariable.

El modelo 7099-1 le permite alcanzar superficies que métodos manuales no le pueden dar y hasta reduce fugas repetitivas alrededor de los tapones de la caldera.

## Características & Beneficios:

- Ahorra cantidad de tiempo, ya que la caldera no tiene que ser re iniciada para verificar que no hayan fugas.
- Rueda Rectificadora Gruesa disponible para la remoción rápida de material. Rueda Rectificadora Fina disponible para un acabado liso.

## Especificaciones:

- Se acomoda para juntas de ancho entre 0.187" a 0.656" (4.7mm a 16.7mm).
- R.P.M : 5,000 @ 90 PSI.
- Peso: 30 Lbs (13.6 kgs).
- Incluye rodillos guía.

RPM	PSI	Manguera	Medida De La Manguera
<b>Conección</b>			
5,000	90	1/4 NPT	5/16" (7.92mm)



## El Esmerilador Para Registro De Mano incluye:

- Ensamble Del Esmerilador con Motor Neumático
- Filtro-Lubricador
- Válvula de Apagado
- Manguera
- Espejo De Inspección
- Juego de llaves
- Juego de 4 Rodillos Guía
- Maletín de transporte

## Repuestos & Accesorios:

- Ruedas Rectificadoras: Se recomienda 1 por cada 4 registro de mano.
- Escobilla Copa: Se recomienda uno por cada 4 registros de mano
- Enlace De Extensión 702636: Usado para extender el alcance más allá de 11-1/2" (292.1mm).
- Rectificador de Muelas abrasivas P7026-9: Usado para restaurar la superficie rectificadora de la rueda rectificadora.

Interior del Asiento		Rodillo Guía		Ruedas Rectificadoras		Escobilla Copa	Diámetro de la Escobilla y Ruedas	
Pulgadas	mm	No.	Número de Parte	Gruesa	Fina		Pulgadas	mm
0.187	4.75	10	702628-3	7026-21	7026-22	702630	2.00	50.80
0.218	5.54	11	702628-2					
0.250	6.35	11X	702628					
0.281	7.14	12	702628-1					
0.312	7.92	10	702628-3	7026-23	7026-24	702830-1	2.25	57.15
0.343	8.71	11	702628-2					
0.375	9.53	11X	702628					
0.406	10.31	12	702628-1					
0.437	11.10	10	702628-3	7026-25	7026-26	702830-2	2.50	63.50
0.468	11.89	11	702628-2					
0.500	12.70	11X	702628					
0.531	13.49	12	702628-1					
0.562	14.27	10	702628-3	7026-27	7026-28	702830-3	2.75	69.85
0.593	15.06	11	702628-2					
0.625	15.88	11X	702628					
0.656	16.66	12	702628-1					



PARA  
ALQUILER

### Medida Del Tubo

- 0.250" a 2.000" + DE
- (6.4 a 50.8mm) DE

El Martillo Neumático 430G de Elliott es la herramienta recomendada para hacer funcionar las Herramientas de Rebordeado y Abocinado.

Las Herramientas Rebordeadoras están hechas con difealquileres medidas de radio para rebordear tubos en calderas piro tubulares, mientras tanto las Herramientas Acampanadoras son usadas para acampanar el interior de la punta del tubo.

El Martillo Neumático 430G acepta zancos largos (brocas) de Tipo No. 6 de 0.680"(17.3mm) de diámetro por 2-3/8"(60.3mm).



### Características & Beneficios:

- De diseño compacto y ligero – fácil de mover en áreas confinadas.
- Usa retenes en la herramienta –mejorando la seguridad del operario.

### Especificaciones:

- Diámetro del pistón y recorrido del golpe: 1-1/8" X 2" (28.6 X 50.8mm)
- Largo (Promedio): 14" (355.6mm)
- Golpes por minuto: 2,300
- Peso Neto: 17 lbs. (7 Kg.)
- Requisitos de Neumáticoe: 30 CFM @ 90 PSI
- Diámetro de la manguera: 1/2" (12.7mm)

Las Herramientas Rebordeadoras Neumáticas de Elliott, usadas con el Martillo Neumático 430G, están hechas con difealquileres medidas de radio para rebordear tubos en calderas piro tubulares.

El Zanco Estándar Tipo No. 1 es de 0.680"(17.3mm) de diámetro por 2-3/8" (60.3mm) de largo.

Las Herramientas Acampanadoras de Elliott usadas con el Martillo Neumático 430G son usadas para acampanar el interior de la punta del tubo.

El Zanco Estándar Tipo No. 6 es de 0.680"(17.3mm) de diámetro por 2-3/8"(60.3mm) de largo con collar ovalado.

### El Paquete del Martillo Neumático 430G incluye:

- Manguera.
- Filtro-Lubricador.
- Maletín de transporte.

### Repuestos & Accesorios:

- 6070 Filtro-Lubricador: Incluido con el paquete del Martillo Neumático 430G.
- Herramientas Acampanadoras:
- Herramientas Rebordeadoras:

Herramientas Rebordeadoras			
Radio Para Herramienta Neumática	Ancho Del Rebordeado en pulgadas	BWG	Herramientas Rebordeadoras
75-456	9/64 (3.6mm)	13 y más Ligero	
75-456S	3/16 (4.8mm)	10, 11 y 12	
75-456A	7/32 (5.6mm)	8 y 9	

Herramientas Acampanadoras		
Medida Del Tubo	Número de Parte	Herramientas Acampanadoras
1/4" hasta 3/8"	8498D	
7/16" hasta 1"	8498	
1" hasta 1-1/2"	8498A	
1-5/8" hasta 2"	8498B	



HECHO EN  
EE.UU

PARA  
ALQUILER

# Serie ETF

## Careadores De Tubo

### Medida Del Tubo

- 0.375" a 1.500" DE
- (9.5 a 38.1mn) DE

Los Careadores de la Serie ETF de Elliott son ideales para rebajar tubos de intercambiadores de calor, condensadores y equipos de refrigeración para una proyección específica después de la expansión del tubo.

Cada careador esta equipado con un collar ajustable para permitir que los tubos estén al ras de la placa o a una distancia específica de esta. El careador tiene también incorporado un mando macho hexagonal de 3/8" (9.5mm).

Los Careadores de tubo usan refalquileradoras de aleaciones elevadas con dos cortadores laterales que han sido especialmente recubiertos para incrementarles el tiempo de vida. Elliott ofrece dos tipos difealquileres de cuchillas, de acero no ferroso y de acero inoxidable, para lograr una optima eficiencia en el corte.

Los motores eléctricos y neumáticos de Elliott son excelentes para hacer funcionar los careadores. Vea la página siguiente para mayor información.

### Características & Beneficios:

- Cuchillas económicas y de reemplazo fácil.
- Juegos de pilotos estándar incluido.
- Proyección ajustable desde - 1/4" hasta el ras de la placa.



### El Careador De Tubos Incluye:

- Careador
- Pilotos
- Llaves Hexagonales

### Repuestos & Accesorios:

- Refalquileradoras de Acero no Ferroso: Se recomienda 1 refalquilerador por cada 100 puntas de tubo.
- Refalquileradoras de Acero Inoxidable: Se recomienda 1 refalquilerador por cada 100 puntas de tubo.
- Lubricante Para Corte. *Vea la pagina 19*
- Pilotos

DE del Tubo		Rango De Calibre Estándar	DI del Tubo		*Número de Careador	Herramientas Cortadoras		Pilotos
Pulgadas	Métrico		Pulgadas	Métrico		Acero no ferroso	Acero Inoxidable	
3/8	9.53	16-23	0.245 - 0.319	6.22 - 8.10	ETF375	ETF376	ETF376SS	ETF375P(ga)
1/2	12.70	16-23	0.370 - 0.444	9.40 - 11.28	ETF500	ETF506	ETF506SS	ETF500P(ga)
5/8	15.88	14-23	0.459 - 0.569	11.66 - 14.45	ETF625	ETF626	ETF626SS	ETF625P(ga)
3/4	19.05	10-23	0.482 - 0.694	12.24 - 17.63	ETF750	ETF756	ETF756SS	ETF750P(ga)
7/8	22.22	10-23	0.607 - 0.791	15.42 - 20.09	ETF875	ETF876	ETF876SS	ETF875P(ga)
1	25.40	10-23	0.782 - 0.916	19.86 - 23.27	ETF1000	ETF1006	ETF1006SS	ETF1000P(ga)
1-1/8	28.58	10-23	0.907 - 1.041	23.04 - 26.44	ETF1125	ETF1126	ETF1126SS	ETF1125P(ga)
1-1/4	31.75	10-23	1.032 - 1.166	26.21 - 29.62	ETF1250	ETF1256	ETF1256SS	ETF1250P(ga)
1-3/8	34.93	10-23	1.157 - 1.291	29.39 - 32.79	ETF1375	ETF1376	ETF1376SS	ETF1375P(ga)
1-1/2	38.10	10-23	1.282 - 1.416	32.56 - 35.97	ETF1500	ETF1506	ETF1506SS	ETF1500P(ga)





# Motores Accionadores Para Careadores



Model 447000



Model P5154

## Motores Eléctricos

Motor	RPM	Voltios	Hz	Amps
447000	Low Gear: 60-140 High Gear: 200-470	110	50/60	16
447000-220		220		8

Los Motores vienen suministrados con una mordaza tipo "Jacob's" de 5/8" y un Receptáculo Adaptador Hembra Cuadrado de 3/4".

## Motores Neumáticos

Motor	RPM	Uso de Neumáticoe	Manguera Abastecedora de Neumáticoe
P5154	325	23 cfm @ 90PSI (6.2 bar)	1/4" NPTF - 5/16" (8mm) ID
P5476C	100		

Mordaza Tipo "Jacobs" de 1/2"



HECHO EN  
EE.UU

PARA  
ALQUILER

# Pilotos/Guías Para Tubos

## Medida Del Tubo

- 0.500" a 1.500" DE
- (12.7 a 38.1mm) DE



Los Pilotos para tubos, también conocidos como Guías para Tubo, son usados para poder guiar los tubos a través de las placas y las placas de soporte que se encuentran por lo general en intercambiadores de calor.

Los Pilotos para Tubos consisten en una punta cónica de aluminio fijada a una escobilla reemplazable de nylon. La escobilla de nylon que cabe en la punta del tubo, centrando y sosteniendo al piloto firmemente en su sitio.

Un Piloto para Tubos trabaja para varios calibres dentro de un D.E. del Tubo particular, ahorrándole dinero y espacio de inventario!

## Características & Beneficios:

- Ahorran tiempo y costos de mano de obra, guiando más rápido en el reemplazo de tubos en placas y placas de soporte.
- La Escobilla de Nylon centra y sostiene el piloto en su lugar, limpiando el tubo en donde va a ser rolado.

## Repuestos & Accesorios:

- Escobillas de Nylon.

## Cada piloto para tubos de la Serie 63 consta de:

- Una Punta Cónica de Aluminio fijada a una escobilla reemplazable de nylon.

DE del Tubo	Rango del Calibre De La Pared	Piloto Para Tubos	Escobilla De Nylon
1/2" (12.7mm)	13-16	6308-1316	P5022-437
	17-22	6308-1722	P5022-500
5/8" (15.9mm)	10-12	6310-1012	P5022-472
	13-16	6310-1316	P5022-562
	17-22	6310-1722	P5022-625
3/4" (19.1mm)	10-12	6312-1012	P5022-602
	13-16	6312-1316	P5022-687
	17-22	6312-1722	P5022-750
7/8" (22.2mm)	10-12	6314-1012	P5022-730
	13-16	6314-1316	P5022-812
	17-22	6314-1722	P5022-875
1" (25.4mm)	10-12	6316-1012	P5022-812
	13-16	6316-1316	P5022-937
	17-22	6316-1722	P5022-1000
1-1/8" (28.6mm)	10-12	6318-1012	P5022-985
	13-16	6318-1316	P5022-1316
	17-22	6318-1722	P5022-1091
1-1/4" (31.8mm)	10-12	6320-1012	P5022-1125
	13-16	6320-1316	P5022-1188
	17-22	6320-1722	P5022-1269
1-1/2" (38.1mm)	10-12	6324-1012	P5022-1312
	13-16	6324-1316	P5022-1438
	17-22	6324-1722	P5022-1500





Los Lubricantes de Elliott son proyectados y fabricados para proveer la mejor lubricación en las aplicaciones de rolado y rebordeado de tubos. Hará que la herramienta le dure más y ahorrará en repuestos comparando con los lubricantes comúnmente disponibles.

Aplicación	Soluble en Agua	Serie de Lubricante
Rolado de Tubos	Sí	En Pasta Serie P8782
Rolado de Tubos	Sí	Líquido Serie P8395
Rebordeado de Tubos	No	Refrigerante Para Rebordeado Serie P8784
Recorte, Careado y Corte de Tubos	No	Lubricante Para Corte Serie P8790

Tipo de Lubricante	Medida	Número de Parte
Pasta	Cuarto de galón	P8782
Pasta	Galón	P8782A
Pasta	5 Galones	P8782B
Líquido	Cuarto de galón	P8395
Líquido	Galón	P8395A
Líquido	5 Galones	P8395B
Refrigerante Para Rebordeado	Galón	P8784A
Refrigerante Para Rebordeado	5 Galones	P8784B
Lubricante Para Corte	4 oz	P8790A
Lubricante Para Corte	Galón	P8790B
Aceite Neumático	16 oz	900082P
Grasa para rollos de cuentas (Para uso en pistola engrasadora 4480-20-26)	14.5 oz	4480-20-30



HECHO EN  
EE.UU

# Serie 900

## Expansores Para Acampanar Tubos De Calderas

### Medida Del Tubo

- 0.620" a 1.500" DE
- (15.4 a 38.1mm) DE

### Tipo

- Expansores Para Acampanar Tubos De Calderas.

### Aplicación

- Sobrecalentadores en Calderas Acuotubulares o Tubos Evaporadores.



Los Expansores Para Acampanar Tubos De Calderas Serie 900 de Elliott creados específicamente para ser usados en tubos de recalentadores, calderas acuotubulares o evaporadores. En solo una operación, estos expansores rolan los tubos y simultáneamente los acampana proyectando la punta del tubo a 15 grados de la línea central de la herramienta.

Los rodillos expansores rolarán tubos de 1/4" (6.4mm) más allá del grosor de la placa. Los tres rodillos acampanados le permiten tener mayor rapidez además de hacer un acampanado más regular que otros modelos de expansores para acampanar. Su rodillo de radio generoso elimina desvíos agudos dentro del tubo. Adicionalmente, la tuerca del mandril habilita a que el conjunto de expansor, el mandril y el impulsor se comporten como una sola unidad.

### Características & Beneficios:

- 3 rodillos acampanados para acampanado más rápido y uniforme. Trabaja parejo para minimizar estrés en el tubo.
- El expansor es de avance automático. En una operación expande y acampana 15 grados.
- Especialmente fabricado para uso en tubos de recalentadores, calderas acuotubulares o evaporadores. Disponible fácilmente para tubos de evaporadores.

**Los mandriles se venden por separado** de manera que el usuario pueda elegir el más adecuado para sus necesidades dentro de la variedad que ofrecemos. Asegúrese de seleccionar el Mandril que necesita según la sección de repuestos y accesorios acá debajo.

### Repuestos & Accesorios:

- Tambor del mandril: 10 1/2" (266.7mm) a 17 1/2" (444.5mm) de largo.
- Cabezal del mandril: Para alcance a través de colectores de vapor o hervidores.
- Mandril Corto Serie 700: 7 1/4" (184.2mm) de largo. Puede requerir de hasta 2 mandriles para obtener el rango total de expansiones del expansor.
- Mandril Corto Serie 500: 5 1/2" (139.7mm) de largo. Puede requerir de hasta 2 mandriles para obtener el rango total de expansiones del expansor.
- Juego de Rodillos
- Lubricante para Rolado de Tubos. *Vea la página 19*



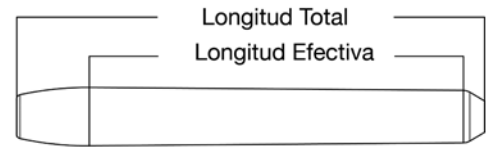
HECHO EN  
EE.UU



# Serie 900

## Expansores Para Acampanar Tubos De Calderas

Especificaciones / Número De Herramienta Según Grosor De La Placa		Dimensiones del Rodillo	
Grosor De La Placa	xx	Longitud Total	Longitud Efectiva
1/2" - 7/8" (12.7 - 22.2mm)	15	1.000" (25.4mm)	.750" (19.1mm)
1" - 1-3/8" (25.4 - 35mm)	21	1.500" (38.1mm)	1.250" (31.8mm)
1-1/2" - 1-7/8" (38.1 - 47.6mm)	23	2.000" (50.8mm)	1.75" (44.5mm)
2" - 2-3/8" (50.8 - 60.3mm)	25	2.500" (63.5mm)	2.250" (57.2mm)



xx equivale el grosor de la placa. Agregue dos dígitos para el largo del rodillo deseado para la expansión y el número de parte del juego de rodillo.

DE del Tubo Pulgadas y BWG	Número de Parte	Rango de la Expansión				Número De Juego De Rodillo	Tambor Del Mandril	Cabezal Del Mandril	Kit de Mandril Corto	
		Pulgadas		Métrico					Largos de Mandriles: 7.25" (184.15mm)	Largos de Mandriles: 5.50" (139.70mm)
		Min.	Max.	Min.	Max.					
5/8" X 16	9xx-03164	0.485	0.546	12.32	13.87	9xx-21				
5/8" X 17	9xx-00102	0.5	0.562	12.7	14.27	9xx-22	9003XD21	9003XH21	9003X721	9003X52-1
5/8" X 18	9xx-03364	0.515	0.578	13.08	14.68	9xx-23				
5/8" X 19	9xx-01732	0.531	0.593	13.49	15.06	9xx-23				
5/8" X 20	9xx-03564	0.546	0.609	13.87	15.47	9xx-24	9003XD22	9003XH22	9003X722	9003X52-2
3/4" X 14	9xx-00916	0.562	0.625	14.27	15.88	9xx-25				
3/4" X 15	9xx-01932	0.593	0.656	15.06	16.66	9xx-26				
3/4" X 16	9xx-03964	0.609	0.687	15.47	17.45	9xx-27	9003XD23	9003XH23	9003X72-1	9003X52-3
3/4" X 17	9xx-00508	0.625	0.703	15.88	17.86	9xx-27				
3/4" X 18	9xx-04164	0.64	0.718	16.26	18.24	9xx-28	9003XD24	9003XH24	9003X72-2	9003X52-4
3/4" X 19	9xx-02132	0.656	0.75	16.66	19.05	9xx-31				
3/4" X 20	9xx-04364	0.671	0.765	17.04	19.43	9xx-32				
7/8" X 14	9xx-01116	0.687	0.781	17.45	19.84	9xx-33				
7/8" X 15	9xx-04564	0.703	0.796	17.86	20.22	9xx-34				
7/8" X 16	9xx-02332	0.718	0.812	18.24	20.62	9xx-34				
7/8" X 17	9xx-04764	0.734	0.828	18.64	21.03	9xx-35	9003XD32	9003XH32	9003X73-2	9003X53-2
7/8" X 18	9xx-00304	0.75	0.843	19.05	21.41	9xx-36				
7/8" X 19	9xx-04964	0.765	0.859	19.43	21.82	9xx-36				
1" X 13	9xx-02532	0.781	0.875	19.84	22.23	9xx-37	9003XD33	9003XH33	9003X73-3	9003X53-3
1" X 14-15	9xx-01316	0.812	0.921	20.62	23.39	9xx-38				
1" X 16-17	9xx-02732	0.843	0.953	21.41	24.21	9xx-40	9003XD34	9003XH34	9003X73-4	9003X53-4
1" X 18-19	9xx-00708	0.875	0.985	22.23	25.02	9xx-41	9003XD35	9003XH35	9003X73-5	9003X53-5
1-1/4" X 9	9xx-02932	0.906	1.015	23.01	25.78	9xx-42				
1-1/4" X 10	9xx-01516	0.937	1.045	23.8	26.54	9xx-44	9003XD36	9003XH36	9003X73-6	9003X53-6
1-1/4" X 11	9xx-03132	0.968	1.093	24.59	27.76	9xx-52	9003TD51	9003TH51	9003T751	9003T55-1
1-1/4" X 12	9xx-10000	1	1.125	25.4	28.58	9xx-53				
1-1/4" X 13	9xx-10132	1.032	1.156	26.21	29.36	9xx-55	9003TD52	9003TH52	9003T752	9003T55-2
1-1/4" X 14-15	9xx-10116	1.062	1.187	26.97	30.15	9xx-56	9003TD53	9003TH53	9003T753	9003T55-3
1-1/4" X 16-17	9xx-10332	1.093	1.234	27.76	31.34	9xx-57				
1-1/4" X 18-19	9xx-10108	1.125	1.265	28.58	32.13	9xx-59	9003TD54	9003TH54	9003T75-1	9003T55-4
1-1/2" X 9	9xx-10532	1.156	1.296	29.36	32.92	9xx-60	9003TD55	9003TH55	9003T75-2	9003T55-5
1-1/2" X 10	9xx-10316	1.187	1.32	30.15	33.53	9xx-61				
1-1/2" X 11	9xx-10732	1.218	1.359	30.94	34.52	9xx-63	9003TD56	9003TH56	9003T75-3	9003T55-6
1-1/2" X 12	9xx-10104	1.25	1.421	31.75	36.09	9xx-64				
1-1/2" X 13	9xx-11764	1.265	1.437	32.13	36.5	9xx-65	9003TD57	9003TH57	9003T75-4	9003T55-7
1-1/2" X 14	9xx-10932	1.281	1.453	32.54	36.91	9xx-65				
1-1/2" X 15-16	9xx-10516	1.312	1.481	33.32	37.62	9xx-67	9003TD58	9003TH58	9003T75-5	9003T55-8
1-1/2" X 17-18	9xx-11132	1.343	1.515	34.11	38.48	9xx-68	9003TD59	TH59	9003T75-6	9003T55-9



# 2 MÉTODOS PARA EXPANDIR LOS TUBOS X-ID PARA CALDERA

Generalmente, las calderas requieren una superficie mayor y un mayor uso de energía para producir la cantidad de transferencia de calor requerida. Con el fin de aumentar la eficiencia y reducir los costos operativos, muchos fabricantes de calderas están cambiando a la tubería mejorada X-ID. Estas mejoras favorecen la eficiencia al incrementar la superficie del tubo y la velocidad a la que los gases viajan a través del tubo. Aunque los tubos X-ID son beneficiosos para el usuario final, pueden ser difíciles de instalar. El material realzado puede reducir la vida útil de la herramienta expansora y dar como resultado una junta mecánica o un rebordeado de rodillo deficiente si no se realiza correctamente.





## Método de rollo recto

El primer método de instalación utiliza una expansora recta de calderas y una expansora de rebordeado. Una vez que todos los tubos están en la placa tubular y se ha establecido la proyección adecuada para el rebordeado, el operador realizará una primera pasada con una expansora de rodillo recta. El objetivo no es expandir el tubo, sino aplanar algunos de los realces. Este proceso tomará aproximadamente 3-4 revoluciones de la expansora.

Una vez que la superficie del tubo esté nivelada, se puede utilizar la expansora de rebordeado de un rodillo. El operador debe expandir hasta que el extremo del tubo forme un buen reborde que esté en contacto con la cara de la placa tubular. Dependiendo de las dimensiones del estriado interno, puede haber acumulación de material durante este proceso, con parte del material potencialmente envolviendo el rodillo de rebordeado de la expansora. Si esto sucede, es posible que el operador deba limpiar la herramienta entre expansiones.

Si bien este método de expansión es más fácil para el operador y puede realizarse rápidamente, puede tener resultados variables. Por ejemplo, puede ser muy difícil obtener un área de expansión perfectamente uniforme, ya que gran parte del material migrará y se acumulará en un lugar al aplanarlo. Además, la calidad de reborde puede no ser tan óptima como cuando se trabaja con un tubo de calidad superior. Esto se debe a que el material mejorado puede dar como resultado un borde afilado entre el tubo y la transición del reborde. Dependiendo de su severidad, la cresta puede provocar un desgaste mayor con el tiempo y potencialmente comprometer la integridad del reborde.

## Método de rectificado y rebordeado

Otro método para instalar tubos X-ID que requiere una amoladora y una expansora de rebordeado de un rodillo. Al seleccionar un disco para amoladora, es importante elegirlo del tamaño adecuado para el diámetro interno más pequeño del tubo, que es el diámetro interno de la parte realzada del tubo. Esto asegurará que no se elimine demasiado material de la pared del tubo. Usando una rueda de amoladora y un taladro, el operador entrará perpendicularmente al tubo y realizará un movimiento circular de amolado para remover uniformemente los realces. Es importante eliminar la mayor parte del realce sin alterar el tamaño de la pared del tubo.

Una vez que el tubo tenga un área de trabajo uniforme, aproximadamente 2 a 3 pulgadas dentro del tubo, el operador debe utilizar una expansora de rebordeado de un rodillo para finalizar el proceso de instalación. Si bien este método requiere mucho



más tiempo de preparación, la calidad del reborde es significativamente mejor y da como resultado una transición uniforme del tubo al reborde. Al eliminar el realce antes de expandir, se prolonga la vida útil de la expansora de reborde de un rodillo y se evita que el realce aparezca en el reborde. Además, este método elimina la acumulación de material o crestas internas del proceso de expansión, reduciendo el riesgo de que gases calientes y llamas puedan crear un punto de fallo con el tiempo.

En general, los tubos X-ID son excelentes para mejorar la eficiencia operativa de una caldera; sin embargo, es importante entender cómo instalarlos correctamente antes de comenzar un trabajo. Dependiendo de su instalación, uno de los métodos anteriores podría ser más adecuado que el otro. El primer método es mucho más fácil de realizar para los operadores y puede hacerse mucho más rápido. Por lo tanto, podría ser más adecuado para trabajos con plazos ajustados o equipos con operadores más nuevos. Si bien el segundo método requiere más tiempo de preparación, solo requiere una operación de rebordeado y puede producir un reborde de mejor calidad. Esto puede ser más adecuado para operadores que están acostumbradas al amolado y soldadura, y tienen la capacidad de dedicar un poco más de tiempo al trabajo.

# Serie 1500

## Expansores Para Acampanar Tubos De Calderas

### Medida Del Tubo

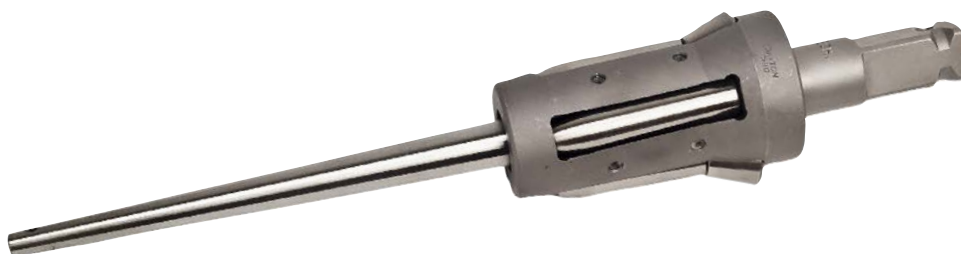
- 1.750" a 4.000" DE
- (44.5 a 101.6mm) DE

### Tipo

- Expansores Para Acampanar Tubos De Calderas.

### Aplicación

- Calderas Piro tubulares y Acuotubulares.



*Expansores Para Acampanar Tubos De Calderas Serie 1500 de avance automático han sido creados especialmente para ser usados en Calderas Piro y Acuotubulares. En una sola operación, estos expansores rolan los tubos y simultáneamente los acampanan proyectando la punta del tubo a 20 grados de la línea central de la herramienta.*

Los Expansores de la Serie 1500 son fabricados con acero para herramientas de alta calidad para asegurarle una larga vida bajo las circunstancias más exigentes.

### Características & Beneficios:

- Es el expansor más usado para la instalación de tubos nuevos en calderas, debido a su diseño sólido y robusto y a su operación de rolado simultáneo con avance automático.
- Acero de alta calidad para las aplicaciones más exigentes en calderas acuotubulares.
- Retenes de rodillos mantienen los rodillos en su sitio cuando se requiere cambio de mandriles.

*Los mandriles se venden por separado de manera que el usuario pueda elegir el más adecuado para sus necesidades dentro de la variedad que ofrecemos. Asegúrese de seleccionar el Mandril que necesita según la sección de repuestos y accesorios acá debajo.*

### Repuestos & Accesorios:

- Tambor del mandril: 10 1/2" (266.7mm) a 17 1/2" (444.5mm) de largo.
- Cabezal del mandril: Para alcance a través de colectores de vapor o hervidores.
- Mandril Corto: 6 1/4" (158.82mm) de largo. Puede requerir de dos o más mandriles para obtener el rango total de expansiones del expansor.
- Juego de Rodillos: Consiste de dos rodillos expansores, dos rodillos acampanados, dos rodillos de superposición, y un juego de pines retensores de rodillos.
- Lubricante para Rolado de Tubos. *Vea la página 19*

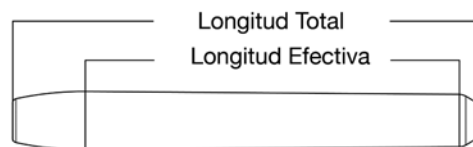




# Serie 1500

## Expansores Para Acampanar Tubos De Calderas

Especificaciones / Número De Herramienta Según Grosor De La Placa		Dimensiones del Rodillo	
Grosor De La Placa	xx	Longitud Total	Longitud Efectiva
1/2" - 7/8" (12.7 - 22.2mm)	15	1.500" (38.1mm)	0.875" (22.23mm)
1" - 1-3/8" (25.4 - 34.9mm)	21	2.000" (50.8mm)	1.375" (34.9mm)
1-1/2" - 1-7/8" (38.1 - 47.6mm)	23	2.500" (63.5mm)	1.875" (47.6mm)
2" - 2-3/8" (50.8 - 60.3mm)	25	3.000" (76.2mm)	2.375" (60.3mm)
2-1/2" - 2-7/8" (63.5 - 73.0mm)	27	3.500" (88.9mm)	2.875" (73.0mm)
3" - 3-3/8" (76.2 - 85.7mm)	29	4.000" (101.6mm)	3.375" (85.7mm)



*xx equivale el grosor de la placa. Agregue dos dígitos para el largo del rodillo deseado para la expansión y el número de parte del juego de rodillo.*

DE del Tubo Pulgadas y BWG	Número de Parte	Rango de la Expansión				Capaz de Entrar en el Huevo del Diámetro		Número De Juego De Rodillo	Tambor Del Mandril	Cabezal Del Mandril	Kit de Mandril Corto
		Pulgadas		Métrico		Pulgadas	mm				
		Min.	Max.	Min.	Max.						
1-3/4" X 9-10	15xx-10308	1.375	1.560	35.92	39.62	1-3/4"	44.45	15xx-1	150003CD1PX	150003CH1PX	150003D-1
1-3/4" X 11-12	15xx-10716	1.437	1.625	36.64	41.27	1-13/16"	46.02	15xx-2			
1-3/4" X 13-14	15xx-10102	1.500	1.687	38.1	42.85	1-7/8"	47.63	15xx-3			
2" X 7-8	15xx-10916	1.562	1.750	39.67	44.45	1-15/16"	49.20	15xx-4			
2" X 9-10	15xx-10508	1.625	1.812	41.28	46.02	2"	50.80	15xx-5			
2" X 11-12	15xx-11116	1.687	1.937	42.85	49.2	2-1/16"	52.37	15xx-6			
2" X 13-14	15xx-10304	1.750	2.000	44.45	50.8	2-1/8"	53.66	15xx-7	150003CD3PX	150003CH3PX	150003D-2
2" X 15-18	15xx-11316	1.812	2.062	46.02	52.37	2-3/16"	55.55	15xx-8			
2-1/4" X 9-10	15xx-10708	1.875	2.125	47.62	53.97	2-1/4"	57.15	15xx-9			
2-1/4" X 11-12	15xx-11516	1.937	2.187	49.2	55.55	2-5/16"	58.74	15xx-10			
2-1/4" X 13-18	15xx-20000	2.000	2.250	50.8	57.15	2-3/8"	60.33	15xx-11			
2-1/2" X 7-8	15xx-20116	2.062	2.312	52.87	58.72	2-7/16"	61.90	15xx-12			
2-1/2" X 9-10	15xx-20108	2.125	2.375	53.97	60.32	2-1/2"	63.50	15xx-13			
2-1/2" X 11-12	15xx-20316	2.187	2.500	55.55	63.5	2-9/16"	65.10	15xx-14			
2-1/2" X 13-18	15xx-20104	2.250	2.562	57.15	65.07	2-5/8"	66.68	15xx-15			
3" X 3	15xx-20516	2.312	2.625	58.72	66.67	2-11/16"	68.25	15xx-16			
3" X 4	15xx-20308	2.375	2.687	60.32	68.25	2-3/4"	69.85	15xx-17	150003MD7PX	150003MH7PX	150003N-2
3" X 5-6	15xx-20716	2.437	2.750	61.9	69.85	2-13/16"	71.42	15xx-18			
3" X 7	15xx-20102	2.500	2.812	63.5	71.42	2-7/8"	73.03	15xx-19			
3" X 8-9	15xx-20916	2.562	2.875	65.07	73.02	2-15/16"	74.60	15xx-20			
3" X 10-11	15xx-20508	2.625	2.937	66.67	74.6	3"	76.20	15xx-21			
3" X 12-13	15xx-21116	2.687	3.000	68.25	76.2	3-1/16"	77.77	15xx-22			
3-1/4" X 7	15xx-20304	2.750	3.062	69.85	77.77	3-1/8"	79.38	15xx-23			
3-1/4" X 8-9	15xx-21316	2.812	3.125	71.42	79.37	3-3/16"	80.95	15xx-24			
3-1/4" X 10-11	15xx-20708	2.875	3.187	73.02	80.95	3-1/4"	82.55	15xx-25			
3-1/4" X 12-13	15xx-21516	2.937	3.250	74.6	82.55	3-5/16"	84.12	15xx-26			
3-1/2" X 7	15xx-30000	3.000	3.375	76.2	85.72	3-3/8"	85.73	15xx-27	150003MD9PX	150003MH9PX	150003N-4
3-1/2" X 8-9	15xx-30116	3.062	3.437	77.77	87.3	3-7/16"	87.30	15xx-28			
3-1/2" X 10-11	15xx-30108	3.125	3.500	79.37	88.9	3-1/2"	88.90	15xx-29			
3-1/2" X 12-13	15xx-30316	3.187	3.562	80.95	90.47	3-9/16"	90.47	15xx-30			
4" X 2	15xx-30104	3.250	3.625	82.55	92.07	3-5/8"	92.08	15xx-31			
4" X 3	15xx-30516	3.312	3.687	84.12	93.65	3 11/16"	93.65	15xx-32			
4" X 4	15xx-30308	3.375	3.750	85.72	95.25	3-3/4"	95.25	15xx-33			
4" X 5-6	15xx-30716	3.437	3.812	87.3	96.82	3-13/16"	96.82	15xx-34			
4" X 7	15xx-30102	3.500	3.875	88.9	98.42	3-7/8"	98.43	15xx-35			
4" X 8-9	15xx-30916	3.562	3.937	90.47	100.0	3-15/16"	100.00	15xx-36			
4" X 10-11	15xx-30508	3.625	4.000	92.07	101.6	4"	101.60	15xx-37	150003MD11PX	150003MH11PX	150003N-6
4" X 12-13	15xx-31116	3.687	4.062	93.65	103.17	4-1/16"	103.17	15xx-38			

Para medidas más grandes que las mostradas, Comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente para mayor detalle.



# Serie 3400

## Expansores Para Acampanar Tubos De Calderas

### Medida Del Tubo

- 1.500" a 4.000" DE
- (38.1 a 101.6mm) DE

### Tipo

- Expansores Para Acampanar Tubos De Calderas.

### Aplicación

- Calderas Piro tubulares y Acuotubulares.



Los Expansores Para Acampanar Tubos De Calderas Serie 3400 son los expansores recomendados para acampanar tubos en Calderas Piro y Acuotubulares.

El collarín Tipo "Pitón" hace posible acampanados largos uniformes así como Rolado de Tubos con control de torque obteniendo juntas expandidas uniformemente.

Los Expansores de la Serie 3400 son fabricados con acero para herramientas de alta calidad para asegurarle una larga vida bajo las circunstancias más exigentes.

### Características & Beneficios:

- Collarín de Empuje Tipo "Pitón" - acampanados largos uniformes, sin riesgo de que los rodillos acampanados se incrusten en el espejo.
- Acero de alta calidad para las aplicaciones más exigentes en calderas acuotubulares.

**Los mandriles se venden por separado** de manera que el usuario pueda elegir el más adecuado para sus necesidades dentro de la variedad que ofrecemos. Asegúrese de seleccionar el Mandril que necesita según la sección de repuestos y accesorios acá debajo.

### Repuestos & Accesorios:

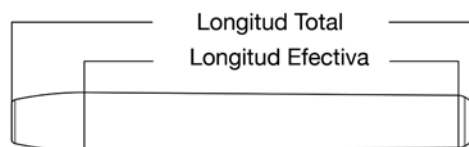
- Tambor del mandril: Es el mandril más comúnmente usado. El Mejor para ser usado cuando el operario puede acceder fácilmente a las placas. 9-5/8" (244.5mm) a 17" (431.8mm) de largo.
- Cabezal del mandril: Para alcance a través de colectores de vapor o hervidores. 18" (457.2mm) a 25" (635.0mm) de largo.
- Mandril Corto: Se usa el lugar del tambor del mandril cuando se trabaja en áreas confinadas o cuando el tubo se curva muy rápidamente. Puede requerir de dos o más mandriles para obtener el rango total de expansiones del expansor. 6-1/4" (158.8mm) de largo.
- Juego de Rodillos: Consiste de (3) rodillos expansores, (3) rodillos acampanados, y (6) pines retensores de rodillo.
- Lubricante Para Rolado de Tubos. *Vea la página 19*



# Serie 3400

## Expansores Para Acampanar Tubos De Calderas

Especificaciones / Número De Herramienta Según Grosor De La Placa		Dimensiones del Rodillo	
Grosor De La Placa	xx	Longitud Total	Longitud Efectiva
1/2" - 7/8" (12.7 - 22.2mm)	15	1.500" (38.1mm)	.875" (22.2mm)
1" - 1-3/8" (25.4 - 34.9mm)	21	2.000" (50.8mm)	1.375" (34.9mm)



xx equivale el grosor de la placa.  
Agregue dos dígitos para el largo del rodillo deseado para la expansión y el número de parte del juego de rodillo.  
\*Rodillo de Expansion

DE del Tubo Pulgadas y BWG	Número de Parte	Rango de la Expansión				Número De Juego De Rodillo	Tambor Del Mandril	Cabezal Del Mandril	Kit de Mandril Corto
		Pulgadas		Métrico					
		Min.	Max.	Min.	Max.				
1-1/2" X 12	34xx-10104	1.250"	1.421"	31.75	36.09	34xx-64	9003TD57	9003TH57	9003T75-4
1-1/2" X 13	34xx-11764	1.265"	1.437"	32.13	36.4	34xx-65			
1-1/2" X 14	34xx-10932	1.281"	1.453"	32.54	36.9	34xx-65			
1-1/2" X 15-16	34xx-10516	1.312"	1.484"	33.32	37.69	34xx-67	9003TD58	9003TH58	9003T75-5
1-1/2" X 17-18	34xx-11132	1.343"	1.515"	34.11	38.48	34xx-68	9003TD59	9003TH59	9003T75-6
1-3/4" X 9-10	34xx-10308	1.375"	1.560"	35.92	39.62	34xx-1	150003CD1PX	150003CH1PX	150003D-1
1-3/4" X 11-12	34xx-10716	1.437"	1.625"	36.64	41.27	34xx-2			
1-3/4" X 13-14	34xx-10102	1.500"	1.687"	38.1	42.85	34xx-3			
2" X 7-8	34xx-10916	1.562"	1.750"	39.67	44.45	34xx-4			
2" X 9-10	34xx-10508	1.625"	1.812"	41.28	46.02	34xx-5			
2" X 11-12	34xx-11116	1.687"	1.937"	42.85	49.2	34xx-5			
2" X 13-14	34xx-10304	1.750"	2.000"	44.45	50.8	34xx-6	150003CD3PX	150003CH3PX	150003D-2
2" X 15-18	34xx-11316	1.812"	2.062"	46.02	52.37	34xx-7			
2-1/4" X 9-10	34xx-10708	1.875"	2.125"	47.62	53.97	34xx-8			
2-1/4" X 11-12	34xx-11516	1.937"	2.187"	49.2	55.55	34xx-9	150003MD5PX	150003MH5PX	150003N-1
2-1/4" X 13-18	34xx-20000	2.000"	2.250"	50.8	57.15	34xx-8			
2-1/2" X 7-8	34xx-20116	2.062"	2.312"	52.87	58.72	34xx-9			
2-1/2" X 9-10	34xx-20108	2.125"	2.375"	53.97	60.32	34xx-10			
2-1/2" X 11-12	34xx-20316	2.187"	2.500"	55.55	63.5	34xx-12			
2-1/2" X 13-18	34xx-20104	2.250"	2.562"	57.15	65.07	34xx-11			
3" X 3	34xx-20516	2.312"	2.625"	58.72	66.67	34xx-12	150003MD7PX	150003MH7PX	150003N-2
3" X 4	34xx-20308	2.375"	2.687"	60.32	68.25	34xx-13			
3" X 5-6	34xx-20716	2.437"	2.750"	61.9	69.85	34xx-14			
3" X 7	34xx-20102	2.500"	2.812"	63.5	71.42	34xx-15			
3" X 8-9	34xx-20916	2.562"	2.875"	65.07	73.02	34xx-16			
3" X 10-11	34xx-20508	2.625"	2.937"	66.67	74.6	34xx-17			
3" X 12-13	34xx-21116	2.687"	3.000"	68.25	76.2	34xx-16	150003MD8PX	150003MH8PX	150003N-3
3-1/4" X 7	34xx-20304	2.750"	3.062"	69.85	77.77	34xx-17			
3-1/4" X 8-9	34xx-21316	2.812"	3.125"	71.42	79.37	34xx-18			
3-1/4" X 10-11	34xx-20708	2.875"	3.187"	73.02	80.95	34xx-19	150003MD9PX	150003MH9PX	150003N-4
3-1/4" X 12-13	34xx-21516	2.937"	3.250"	74.6	82.55	34xx-20			
3-1/2" X 7	34xx-30000	3.000"	3.375"	76.2	85.72	34xx-20			
3-1/2" X 8-9	34xx-30116	3.062"	3.437"	77.77	87.3	34xx-21			
3-1/2" X 10-11	34xx-30108	3.125"	3.500"	79.37	88.9	34xx-22			
3-1/2" X 12-13	34xx-30316	3.187"	3.562"	80.95	90.47	34xx-23			
4" X 2	34xx-30104	3.250"	3.625"	82.55	92.07	34xx-24	150003MD10PX	150003MH10PX	150003N-5
4" X 3	34xx-30516	3.312"	3.687"	84.12	93.65	34xx-25			
4" X 4	34xx-30308	3.375"	3.750"	85.72	95.25	34xx-24			
4" X 5-6	34xx-30716	3.437"	3.812"	87.3	96.82	34xx-25			
4" X 7	34xx-30102	3.500"	3.875"	88.9	98.42	34xx-26			
4" X 8-9	34xx-30916	3.562"	3.937"	90.47	100.0	34xx-27			
4" X 10-11	34xx-30508	3.625"	4.000"	92.07	101.6	34xx-28			

Para medidas más grandes que las mostradas, Comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente para mayor detalle.



# Serie 3300

## Expansores Rectos Para Calderas

### Medida Del Tubo

- 1.500" a 4.000" DE
- (38.1 a 101.6mm) DE

### Tipo

- Expansores Rectos Para Calderas.

### Aplicación

- Unidades de Calderas Piro tubulares y De Vapor Autocontenido



Los Expansores Rectos Para Calderas Serie 3300 son los expansores de tubos preferidos para calderas piro tubulares y calderas de vapor autónomas. Son recomendadas para cualquier necesidad de expansión simultanea de tubos en las placas.

Los expansores estándar vienen provistos con collarines de empuje para rolar tubos al ras de la placa. Collarines de Tipo Pitón están también disponibles para extender la punta de los tubos más allá de la cara de la placa.

### Características & Beneficios:

- Para realizar operaciones de rolado Recto o re-rolado de juntas mecánicas con fugas.
- Collarín de Empuje con rodamiento de bolas previene que los rodillos se vayan dentro del espejo.
- Acero de alta calidad para las aplicaciones más exigentes en calderas acuotubulares.

*Los mandriles se venden por separado de manera que el usuario pueda elegir el más adecuado para sus necesidades dentro de la variedad que ofrecemos. Asegúrese de seleccionar el Mandril que necesita según la sección de repuestos y accesorios acá debajo.*

### Repuestos & Accesorios:

- Tambor del mandril: Es el mandril más comúnmente usado. El Mejor para ser usado cuando el operario puede acceder fácilmente a las placas. 9-5/8" (244.5mm) a 17" (431.8mm) de largo.
- Cabezal del mandril: Para alcance a través de colectores de vapor o hervidores. 18" (457.2mm) a 25" (635.0mm) de largo.
- Mandril Corto: Se usa el lugar del tambor del mandril cuando se trabaja en áreas confinadas o cuando el tubo se curva muy rápidamente. Puede requerir de dos o más mandriles para obtener el rango total de expansiones del expansor. 6-1/4" (158.8mm) de largo.
- Juego de Rodillos: Consiste de (3) rodillos rectos y (6) pines retensores de rodillo.
- Lubricante Para Rolado de Tubos *Vea la página 19*

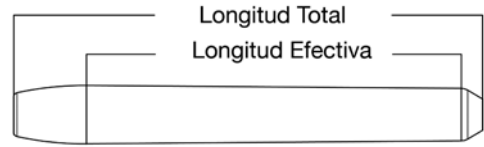




# Serie 3300

## Expansores Rectos Para Calderas

Especificaciones / Número De Herramienta Según Grosor De La Placa		Dimensiones del Rodillo	
Grosor De La Placa	xx	Longitud Total	Longitud Efectiva
1/2" - 7/8" (12.7 - 22.2mm)	15	1.000" (25.4mm)	0.750" (19.1mm)
1" - 1-3/8" (25.4 - 34.9mm)	21	2.000" (50.8mm)	1.375" (34.9mm)
1-1/2" - 1-7/8" (38.1 - 47.6mm)	23	2.500" (63.5mm)	1.875" (47.6mm)
2" - 2-3/8" (50.8 - 60.3mm)	25	3.000" (76.2mm)	2.375" (60.3mm)
2-1/2" - 2-7/8" (63.5 - 73.0mm)	27	3.500" (88.9mm)	2.875" (73.0mm)
3" - 3-3/8" (76.2 - 85.7mm)	29	4.000" (101.6mm)	3.375" (85.7mm)



xx equivale el grosor de la placa.  
Agregue dos dígitos para el largo del rodillo deseado para la expansión y el número de parte del juego de rodillo.

D.E. del Tubo Pulgadas y BWG	Número de parte	Rango de la Expansión				Número De Juego De Rodillo	Tambor Del Mandril	Cabezal Del Mandril	* Kit de Mandril Corto			
		Pulgadas		Métrico								
		Min.	Max.	Min.	Max.							
1-1/2" X 12	*33xx-10104	1.250"	1.421"	31.75	36.09	33xx-64A	9003TD57	9003TH57	9003T75-4			
1-1/2" X 13	*33xx-11764	1.265"	1.437"	32.13	36.4	33xx-65A						
1-1/2" X 14	*33xx-10932	1.281"	1.453"	32.54	36.9	33xx-66A						
1-1/2" X 15-16	*33xx-10516	1.312"	1.484"	33.32	37.69	33xx-67A	9003TD58	9003TH58	9003T75-5			
1-1/2" X 17-18	*33xx-11132	1.343"	1.515"	34.11	38.48	33xx-68A						
1-3/4" X 9-10	33xx-10308	1.375"	1.560"	35.92	39.62	33xx-1A	150003CD1PX	150003CH1PX	150003D-1			
1-3/4" X 11-12	33xx-10716	1.437"	1.625"	36.64	41.27	33xx-2A						
1-3/4" X 13-14	33xx-10102	1.500"	1.687"	38.1	42.85	33xx-3A						
2" X 7-8	33xx-10916	1.562"	1.750"	39.67	44.45	33xx-4A						
2" X 9-10	33xx-10508	1.625"	1.812"	41.28	46.02	33xx-5A						
2" X 11-12	33xx-11116	1.687"	1.937"	42.85	49.2	33xx-5A						
2" X 13-14	33xx-10304	1.750"	2.000"	44.45	50.8	33xx-6A						
2" X 15-18	33xx-11316	1.812"	2.062"	46.02	52.37	33xx-7A						
2-1/4" X 9-10	33xx-10708	1.875"	2.125"	47.62	53.97	33xx-8A						
2-1/4" X 11-12	33xx-11516	1.937"	2.187"	49.2	55.55	33xx-9A						
2-1/4" X 13-18	33xx-20000	2.000"	2.250"	50.8	57.15	33xx-8A	150003MD5PX	150003MH5PX	150003N-1			
2-1/2" X 7-8	33xx-20116	2.062"	2.312"	52.87	58.72	33xx-9A						
2-1/2" X 9-10	33xx-20108	2.125"	2.375"	53.97	60.32	33xx-10A						
2-1/2" X 11-12	33xx-20316	2.187"	2.500"	55.55	63.5	33xx-12A						
2-1/2" X 13-18	33xx-20104	2.250"	2.562"	57.15	65.07	33xx-11A						
3" X 3	33xx-20516	2.312"	2.625"	58.72	66.67	33xx-12A				150003MD7PX	150003MH7PX	150003N-2
3" X 4	33xx-20308	2.375"	2.687"	60.32	68.25	33xx-13A						
3" X 5-6	33xx-20716	2.437"	2.750"	61.9	69.85	33xx-14A						
3" X 7	33xx-20102	2.500"	2.812"	63.5	71.42	33xx-15A						
3" X 8-9	33xx-20916	2.562"	2.875"	65.07	73.02	33xx-16A						
3" X 10-11	33xx-20508	2.625"	2.937"	66.67	74.6	33xx-17A						
3" X 12-13	33xx-21116	2.687"	3.000"	68.25	76.2	33xx-16A						
3-1/4" X 7	33xx-20304	2.750"	3.062"	69.85	77.77	33xx-17A						
3-1/4" X 8-9	33xx-21316	2.812"	3.125"	71.42	79.37	33xx-18A	150003MD8PX	150003MH8PX	150003N-3			
3-1/4" X 10-11	33xx-20708	2.875"	3.187"	73.02	80.95	33xx-19A						
3-1/4" X 12-13	33xx-21516	2.937"	3.250"	74.6	82.55	33xx-20A						
3-1/2" X 7	33xx-30000	3.000"	3.375"	76.2	85.72	33xx-20A	150003MD9PX	150003MH9PX	150003N-4			
3-1/2" X 8-9	33xx-30116	3.062"	3.437"	77.77	87.3	33xx-21A						
3-1/2" X 10-11	33xx-30108	3.125"	3.500"	79.37	88.9	33xx-22A						
3-1/2" X 12-13	33xx-30316	3.187"	3.562"	80.95	90.47	33xx-23A						
4" X 2	33xx-30104	3.250"	3.625"	82.55	92.07	33xx-24A						
4" X 3	33xx-30516	3.312"	3.687"	84.12	93.65	33xx-25A						
4" X 4	33xx-30308	3.375"	3.750"	85.72	95.25	33xx-24A						
4" X 5-6	33xx-30716	3.437"	3.812"	87.3	96.82	33xx-25A						
4" X 7	33xx-30102	3.500"	3.875"	88.9	98.42	33xx-26A	150003MD10PX	150003MH10PX	150003N-5			
4" X 8-9	33xx-30916	3.562"	3.937"	90.47	100.0	33xx-27A						
4" X 10-11	33xx-30508	3.625"	4.000"	92.07	101.6	33xx-28A						



HECHO EN  
EE.UU

\*No está disponible para placas de 2-1/2" (63 mm) o de mayor espesor. Para tubos de mayor tamaño a los que se muestran, contacte servicio al cliente para obtener más información.\*

# Serie DRE

## Expansores De Largo Alcance Para Calderas

### Medida Del Tubo

- 1.750" a 4.000" DE
- (44.5 a 101.6mm) DE

### Tipo

- Expansores De Largo Alcance Para Calderas

### Aplicación

- Colectores de Vapor y Fango en Calderas de Alta Presión



Los Expansores De Largo Alcance Para Calderas Serie DRE de Elliott son usados para rolado profundo y difícil en domos (tambores) de vapor y fango encontrados en calderas de alta presión.

Los Expansores de la Serie DRE suministran un alcance mínimo de 3-1/2" (88.9mm) y un alcance máximo de 10-1/2" (266.7mm).

Los Expansores Para Calderas de las Series DRE y 1500 forman una gran combinación para el armado y reemplazo de tubos de calderas.

### Características & Beneficios:

- Rodillos de rolado largo permiten operación fácil y rápida en rolado a pasos
- Para uso en rolado de Tuboría en domos de espesor grueso. Un alcance de hasta 10-1/2" lo que asegura que cualquier alcance o profundidad sea hecha fácilmente con esta herramienta.
- Acero de alta calidad, para las aplicaciones más exigentes en calderas acuatubulares.

**Los mandriles se venden por separado.**

### Repuestos & Accesorios:

- Cabezal del mandril
- Juego de Rodillos: Consiste de (3) rodillos de superposición y (6) pines retensores de rodillo.
- Lubricante Para Rolado de Tubos. *Vea la página 19*



# Serie DRE

## Expansores De Largo Alcance Para Calderas

D.E. del Tubo Pulgadas y BWG	Número de parte	Rango de la Expansión				Juego de Rodillos*	Cabezal Del Mandril
		Pulgadas		Métrico			
		Min.	Max.	Min.	Max.		
1-3/4" X 9-10	DRE10308	1.375"	1.560"	35.92	39.62	DRE3	150003CHL0
1-3/4" X 11-12	DRE10716	1.437"	1.625"	36.64	41.27	DRE4	
1-3/4" X 13-14	DRE10102	1.500"	1.687"	38.1	42.85	DRE5	
2" X 7-8	DRE10916	1.562"	1.750"	39.67	44.45	DRE6	
2" X 9-10	DRE10508	1.625"	1.812"	41.28	46.02	DRE5	150003CHL1
2" X 11-12	DRE11116	1.687"	1.937"	42.85	49.2	DRE7	
2" X 13-14	DRE10304	1.750"	2.000"	44.45	50.8	DRE8	
2" X 15-18	DRE11316	1.812"	2.062"	46.02	52.37	DRE9	
2-1/4" X 9-10	DRE10708	1.875"	2.125"	47.62	53.97	DRE10	
2-1/4" X 11-12	DRE11516	1.937"	2.187"	49.2	55.55	DRE11	150003MHL5
2-1/4" X 13-18	DRE20000	2.000"	2.250"	50.8	57.15	DRE8	
2-1/2" X 7-8	DRE20116	2.062"	2.312"	52.87	58.72	DRE9	
2-1/2" X 9-10	DRE20108	2.125"	2.375"	53.97	60.32	DRE10	
2-1/2" X 11-12	DRE20316	2.187"	2.500"	55.55	63.5	DRE12	150003MHL7
2-1/2" X 13-18	DRE20104	2.250"	2.562"	57.15	65.07	DRE11	
3" X 3	DRE20516	2.312"	2.625"	58.72	66.67	DRE12	
3" X 4	DRE20308	2.375"	2.687"	60.32	68.25	DRE13	150003MHL8
3" X 5-6	DRE20716	2.437"	2.750"	61.9	69.85	DRE14	
3" X 7	DRE20102	2.500"	2.812"	63.5	71.42	DRE15	
3" X 8-9	DRE20916	2.562"	2.875"	65.07	73.02	DRE16	
3" X 10-11	DRE20508	2.625"	2.937"	66.67	74.6	DRE17	
3" X 12-13	DRE21116	2.687"	3.000"	68.25	76.2	DRE16	150003MHL9
3-1/4" X 7	DRE20304	2.750"	3.062"	69.85	77.77	DRE17	
3-1/4" X 8-9	DRE21316	2.812"	3.125"	71.42	79.37	DRE18	
3-1/4" X 10-11	DRE20708	2.875"	3.187"	73.02	80.95	DRE19	
3-1/4" X 12-13	DRE21516	2.937"	3.250"	74.6	82.55	DRE20	150003MHL10
3-1/2" X 7	DRE30000	3.000"	3.375"	76.2	85.72	DRE20	
3-1/2" X 8-9	DRE30116	3.062"	3.437"	77.77	87.3	DRE21	
3-1/2" X 10-11	DRE30108	3.125"	3.500"	79.37	88.9	DRE22	150003MHL9
3-1/2" X 12-13	DRE30316	3.187"	3.562"	80.95	90.47	DRE23	
4" X 2	DRE30104	3.250"	3.625"	82.55	92.07	DRE24	150003MHL10
4" X 3	DRE30516	3.312"	3.687"	84.12	93.65	DRE25	
4" X 4	DRE30308	3.375"	3.750"	85.72	95.25	DRE24	
4" X 5-6	DRE30716	3.437"	3.812"	87.3	96.82	DRE25	
4" X 7	DRE30102	3.500"	3.875"	88.9	98.42	DRE26	
4" X 8-9	DRE30916	3.562"	3.937"	90.47	100.0	DRE27	
4" X 10-11	DRE30508	3.625"	4.000"	92.07	101.6	DRE28	

*Nota: Se recomienda un mandril y un juego de rodillos de repuesto por cada expansor.  
Para medidas mayores que las mostradas, Comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente para mayor detalle.*

*\*Longitud Efectiva: 2-5/8"*



# Serie 40

## Expansores Rectos Para Calderas

### Medida Del Tubo

- 2.000" a 3.000" DE
- (50.8 a 76.2 mm) DE

### Tipo

- Expansores Rectos Para Calderas

### Aplicación

- Rerolado manual de Tubos con Fugas en Calderas Piro tubulares



Los Expansores Rectos Para Calderas Serie 40 son recomendadas para el re-rolado de juntas mecánicas con fugas en calderas piro tubulares. De avance automático, estos expansores pueden ser usados manualmente o propulsados por un motor de rolado para mayor rapidez.

El pitón de resguardo es de 1/2" (12.7mm) de largo se dirige contra la placa y sobre la punta del tubo proyectada.

El cojinete de bronce entre el marco del expansor y el protector reduce la fricción y permite un control de torque en el Rolado de Tubos.

### Características & Beneficios:

- Solo para re-rolado de juntas mecánicas con fuga en tubos de calderas piro tubulares.
- La expansión cónica sella agresivamente las juntas mecánicas con fuga permitiéndole pasar de un tubo a otro rápidamente.
- Una herramienta económica y duradera.

**Los mandriles se venden por separado.**

### Repuestos & Accesorios:

- Tambor del mandril.
- Juego de Rodillos.
- Lubricante Para Rolado de Tubos. *Vea la página 19*

D.E. del Tubo Pulgadas y BWG	Número de parte	Rango de la Expansión				Juego de Rodillos	Tambor Del Mandril	Mandril Cuadrado
		Pulgadas		Métrico				
		Min.	Max.	Min.	Max.			
2" X 12-18	40-20000	1.718	2.000	43.64	50.80	4005-20	40C3P20000	3/4"
2-1/2" X 10-18	40-20102	2.156	2.500	54.76	63.50	4005-25	40C3P20102	3/4"
3" X 10-18	40-30000	2.625	3.000	66.68	76.20	4005-30	40M3P30000	1"





# Las aplicaciones únicas

Requiren soluciones personalizadas

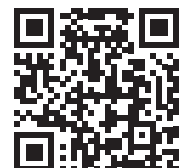
## Afronte las aplicaciones más difíciles, Con soluciones de ingeniería personalizadas

Con más de 130 años de experiencia en desarrollo, el equipo de ingeniería interno de Elliott diseña soluciones personalizadas para algunos de los productos más exclusivos de la industria aplicaciones.

Los proyectos anteriores incluyen:

- Expansor de condensador de 24'
- Cortador de una revolución para juntas universales
- Expansores de deflectores
- & ¡Mucho más!

Contact Us About Custom Solutions!  
[www.elliott-tool.com/contact-us](http://www.elliott-tool.com/contact-us)



# Keller & Associates Inc Encontró El Mejor Rebordeado Del Mercado



## RESUMEN RÁPIDO

### El Desafío

- Que hagan el mejor trabajo para sus clientes.
- Martillo neumático requería de mucho esfuerzo corporal, haciendo que los operarios padezcan dolores apenas después de haber trabajado en algunos tubos.
- Ted Keller llamó a los fabricantes del expansor rebordeador de un rodillo para pedirles
- Que mejoren la calidad de su rebordeado ya que ellos quieren realizar el trabajo de mejor calidad.

### La Solución

- Los operarios de Keller & Associates probaron el nuevo Expansor Rolador Rebordeador de un Rodillo de Elliott.

### Los Resultados

- Crea un rebordeado liso al contacto con la placa, incrementando el tiempo de vida de los tubos.
- Expansor Rebordeador de un Rodillo de Elliott ahorro costos en mano de obra a Keller & Associates comparado con el método manual usando un martillo neumático y herramientas rebordeadoras.
- Largo vida de herramientas.

## El Desafío

Como Director de Operaciones de Keller & Associates Inc, contratistas para calderas y taller de reparaciones en Lakeland, Florida, Ted Keller quiere herramientas para re-entubar que hagan el mejor trabajo para sus clientes y a la vez reduzcan costos y tiempos de trabajo.

Un expansor rolator que rolara, rebordeara, y rerolara el tubo en una sola operación es una herramienta importante para calderas piro tubulares.

Los operarios de Keller & Associates trataron de usar un martillo neumático con herramientas de rebordeado pero se dieron cuenta que tomaba mucho tiempo ya que requería llevar a cabo

tres operaciones por separado, la del rolado, rebordeado, y re-rolado. Además, el martillo neumático requería de mucho esfuerzo corporal, haciendo que los operarios padezcan dolores apenas después de haber trabajado en algunos tubos.

Luego, probaron un expansor rebordeador de un rodillo fabricado por la competencia de Elliott Tool. Si bien el expansor realizó las tres operaciones de rolar, rebordear y re-rolar en una sola función, en consecuencia ahorrando tiempo y costos de mano de obra, no produjo un rebordeado liso en la transición de la placa. De hecho, el rebordeado tenía

un labio (borde) evidente. Un labio en el rebordeado restringe la llama que va a través de la caldera piro tubular, lo cual causa estrés en el tubo. Este estrés hace que el tiempo de vida del tubo disminuya lo cual hace que el cliente vaya a tener que reentubar sus calderas piro tubulares más seguido de lo que necesitan hacerlo.

Ted Keller llamó a los fabricantes del expansor rebordeador de un rodillo para pedirles que mejoren la calidad de su rebordeado ya que ellos quieren realizar el trabajo de mejor calidad para sus clientes con calderas piro tubulares. El fabricante le contestó que estaban trabajando en ese problema, pero Ted Keller nunca los volvió a escuchar hablar del tema!



## La Solución

Los operarios de Keller & Associates probaron el nuevo Expansor Rolador Rebordeador de un Rodillo de Elliott e inmediatamente apreciaron sus características claves:

- Rolado y rebordeado juntos en una sola operación, con avance automatizado para intensificar la productividad
- Es una herramienta que no maltrata al operario comparada con el martillo neumático y otras herramientas de rebordeado
- Elimina la necesidad de un torque elevado que otros Expansores Rebordeadores de Dos Rodillos requieren.
- Con solo un cambio mínimo de algunos de los componentes de sus partes puede expandir tubos de difealquileres calibres.
- Crea un rebordeado liso al contacto con la placa, incrementando el tiempo de vida de los tubos.

Aunque el personal de Keller & Associates estuvo muy complacido con todas las características antes mencionadas, lo que mas les impresionó fue el rebordeado liso al contacto de la placa que el Expansor Rebordeador de un Rodillo de Elliott produjo.

De hecho, los empleados de Keller & Associates, incluyendo a Ted Keller, hicieron una prueba de rebordeado lado a lado usando el expansor de Elliott versus el expansor de otro fabricante en una misma caldera piro tubular. Todos estuvieron de acuerdo al decir que el Expansor Rebordeador de un Rodillo de Elliott realizo un mejor rebordeado que el otro expansor.

Ted Keller se impresiono al ver que el Expansor Rebordeador de un Rodillo de



“ Me gusta el rebordeado liso en el contacto con la placa porque esto elimina el estrés en el tubo y lo hace durar mas tiempo. Le he pedido a otro fabricante de expansores rebordeadores que mejoren la calidad de su rebordeado y me dijeron que estaban trabajando en eso. ”

- Ted Keller, Director de Operaciones

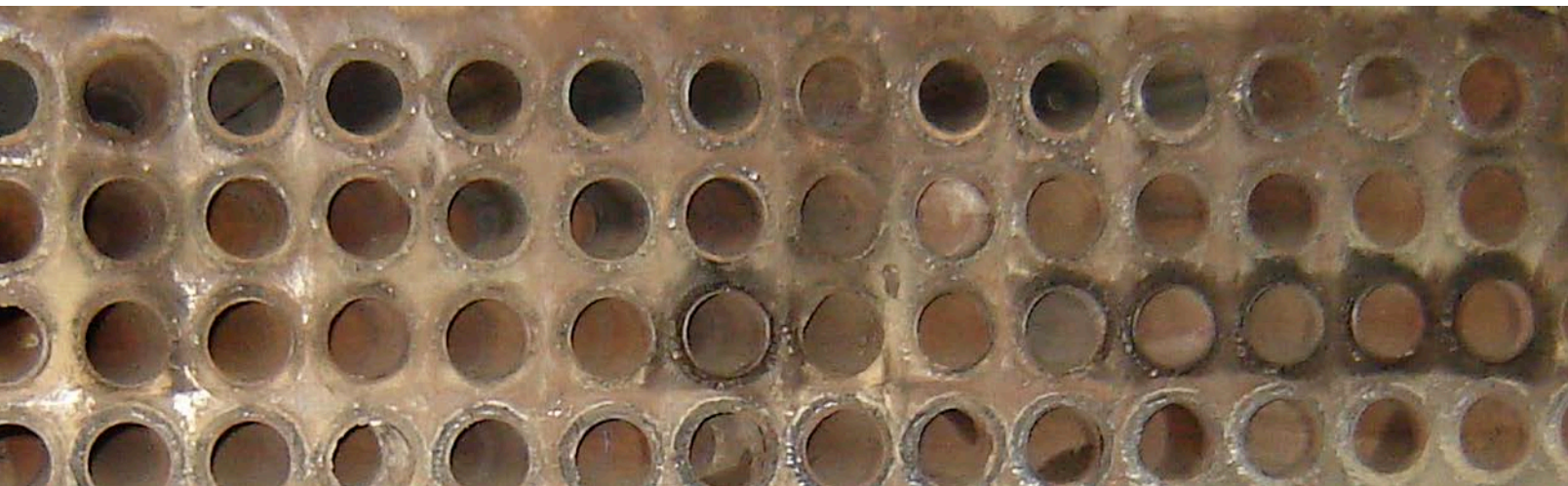
Elliott resolvió el problema que el venia teniendo con el expansor rebordeador que había estado usando, lo que le va a permitir ofrecerle la mejor calidad a sus clientes

## Los Resultados

El Expansor Rebordeador de un Rodillo de Elliott ahorro costos en mano de obra a Keller & Associates comparado con el método manual usando un martillo neumático y herramientas rebordeadoras, el cual consta de tres operaciones en vez

de una.

El Expansor Rebordeador de un Rodillo de Elliott así mismo produjo un rebordeado liso al contacto con la placa comparado con el expansor rebordeador de un rodillo del otro fabricante. El rebordeado liso hace que los tubos de las calderas piro tubulares duren mas que aquellos que tienen rebordeados con arrugas. Keller & Associates sabe que con el Expansor Rebordeador de un Rodillo de Elliott, le están proporcionando la mejor calidad a sus clientes!



# Serie 4480

## Expansor Rebordeador De Un Rodillo

### Medida Del Tubo

- 1.500" a 3.000" DE
- (38.1 a 76.2 mm) DE

### Tipo

- Expansor Rebordeador De Un Rodillo.

### Aplicación

- Calderas Piro tubulares.



El Expansor Rebordeador De Un Rodillo de la Serie 4480, expande el tubo dentro de la placa mientras forma el rebordado en la punta del tubo que se requiere en las aplicaciones de calderas piro tubulares.

Las Series 4480 combina tres operaciones (rolado, rebordado y re-rolado) en una sola, ahorrando significativamente tiempo y dinero. Adicionalmente, el diseño del rodillo rebordeador permite que los motores estándar le den suficiente torque para poder realizar el rebordado exitosamente.

### Características y Beneficios:

- Rolado y rebordado juntos en una sola operación con avance automatizado para intensificar la productividad.
- Es una herramienta que no maltrata al operario comparada con el martillo neumático y otras herramientas de rebordado.
- No necesita de un torque elevado como otros expansores rebordeadores de uno rodillos.
- El rebordado liso al contacto con la placa, incrementa el tiempo de vida del tubo.
- Con un cambio mínimo en los componentes de sus partes, le permite expansiones en difealquileres calibres de tubo.

### Paquete de 4480 Serie incluye:

- Expansor Rebordeador de Un Rodillo
- Mandril
- Pistola de Engrasar

### Repuestos y Accesorios:

- Mandril.
- Mandril con Conector Cuadrado Inverso: Se recomienda para aplicaciones donde el espacio para trabajar es limitado y los tubos deben ser re-rolados (expandidos) por la parte de atrás del caldero.
- Juego de Rodillos Expansores: Incluye 3 o 4 rodillos de superposición (dependiendo de la medida del expansor) y 1 rodillo expansor.
- Rodillo guía.
- Rodillo rebordeador.
- Pistola de Engrasar (4480-20-26) / Grasa (4480-20-30)
- Refrigerante Para Rebordado *Vea la página 19*
- Motores de Rolado Eléctricos y Neumáticos *Vea la páginas 62 y 72*

“ Hemos usado el expansor rebordeador de un rodillo de Elliott Tool en dos proyectos diferentes de reentubados hasta ahora y el producto final del remachado es como el acabado de una máquina. Nuestros productores de calderas dijeron que esta es la mejor herramienta que ellos han usado en su vida. Ellos no van a utilizar un martillo neumático o herramienta para remachar nunca más! ”

-Burgess J. Holt, Dueño  
NBW Inc



PARA  
ALQUILER

# Serie 4480

## Expansor Rebordeador De Un Rodillo

DE	BWG	Número de Herramienta	Rango de la Expansión		Rodillo Rebordeador	Rodillo Guía	Juego de Rodillos Expansores	Mandril	Jaula	Medida del Conector Cuadrado Macho	Mandril con Conector Cuadrado Inverso
			Min.	Max.							
1-1/2" (38.1mm)	11	4480-1511	1.260" (32.00mm)	1.340" (34.04mm)	4480-15011-12	4480-15111	4480-1500	4480-1511-02	4480-1511BK	3/4"	N/A
	12	4480-1512	1.282" (32.56mm)	1.340" (34.04mm)		4480-15112					
	13	4480-1513	1.310" (33.27mm)	1.390" (35.31mm)	4480-15013-14	4480-15113		4480-1513-02	4480-1513BK		
	14	4480-1514	1.334" (33.88mm)	1.390" (35.31mm)		4480-15114					
2" (50.8mm)	10	4480-2010	1.732" (43.99mm)	1.875" (47.63mm)	4480-20010-011	4480-20110	4480-2000	4480-20-02	4480-20BK	3/4"	4480-20-02FS
	11	4480-2011	1.760" (44.70mm)	1.875" (47.63mm)	4480-20010-011	4480-20111	4480-2000	4480-20-02			
	12	4480-2012	1.782" (45.26mm)	1.875" (47.63mm)	4480-20012-013	4480-20112	4480-2000	4480-20-02			
	13	4480-2013	1.810" (45.97mm)	1.875" (47.63mm)	4480-20012-013	4480-20113	4480-2000	4480-20-02			
2.5" (63.5mm)	10	4480-2510	2.232" (56.69mm)	2.375" (60.33mm)	4480-25010-011	4480-25110	4480-2500	4480-25-02	4480-25BK	1"	4480-25-02FS
	11	4480-2511	2.260" (57.40mm)	2.375" (60.33mm)	4480-25010-011	4480-25111	4480-2500	4480-25-02			
	12	4480-2512	2.282" (57.96mm)	2.375" (60.33mm)	4480-25012-013	4480-25112	4480-2500	4480-25-02			
	13	4480-2513	2.310" (58.67mm)	2.375" (60.33mm)	4480-25012-013	4480-25113	4480-2500	4480-25-02			
3" (76.2mm)	10	4480-3010	2.732" (69.39mm)	2.900" (73.66mm)	4480-30010-011	4480-30110	4480-3000	4480-30-02	4480-30BK	1"	4480-30-02FS
	11	4480-3011	2.760" (70.10mm)	2.900" (73.66mm)	4480-30010-011	4480-30111	4480-3000	4480-30-02			
	12	4480-3012	2.782" (70.66mm)	2.900" (73.66mm)	4480-30012	4480-30112	4480-3000	4480-30-02			



*Pistola de Engrasar*





# Serie 23

## Intercambiadores De Calor y Expansores Para Condensadores

### Medida Del Tubo

- 0.250" – 0.375" OD
- 6.4 mm – 9.5 mm OD

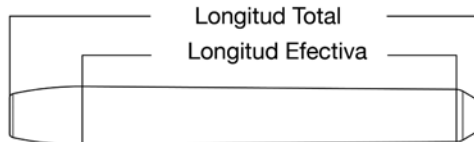


Los expansores para condensadores Serie 23 de Elliott son ideales para expandir tubos pequeños que se encuentran comúnmente en los enfriadores de aceite y otros intercambiadores de calor pequeños.

Los expansores Serie 23 se ofrecen con alcances estándar y más largos para adaptarse a su aplicación. La Serie 23 funciona muy bien con motores de expansionado serie ET de Elliott. Con una fabricación de alta calidad en los EE. UU. y una larga vida útil demostrada, la Serie 23 expande tubos uniformemente en recipientes pequeños.

### Repuestos y Accesorios:

- Mandril
- Juego de Rodillos
- Lubricante: *Ve la página 19*
- Motores de la Serie ET: *See page 66.*



Número de Parte del Rollo	Longitud Total	Longitud Efectiva
231R01 - 231R17	0.750" (19.1mm)	0.606" (15.4mm)
232R09 - 232R17	1.250" (31.8mm)	1.106" (28.1mm)

Expansores de 3 Rodillos											
Medida Del Tubo				Rango De La Expansión				Placa (Min/Max Alcance) 1/4" - 3/4" (6.4 - 19.1mm) Largo Del Rodillo Total 3/4" (19.1mm)			Mandril Común
DE	Espesor de pared			Pulgadas		Métrico		Expansor Ensamble		Juego De Rodillos (3 por Juego)	
	BWG	Pulgadas	Métrico	Min.	Max.	Min.	Max.	Collarin Al Ras	1/8" Collarin Ahuecado		
1/4" (6.4mm)	18	0.049	1.24	0.149	0.173	3.78	4.39	23101	23101RA8	231R01-3	23M01
	19	0.042	1.07	0.161	0.185	4.09	4.71	23102	23102RA8	231R02-3	
	20	0.035	0.89	0.173	0.200	4.39	5.08	23103	23103RA8	231R04-3	23M03
	21	0.032	0.81	0.181	0.208	4.60	5.29	23104	23104RA8		
	22-23	0.028-0.025	0.71-0.64	0.188	0.219	4.78	5.56	23105	23105RA8	231R06-3	23M05
	24-25	0.022-0.020	0.56-0.51	0.198	0.229	5.03	5.82	23106	23106RA8		
	26-30	0.018-0.012	0.46-0.31	0.205	0.236	5.21	6.00	23107	23107RA8		

Mandrel drive square size is 1/4"





Expansores de 3 Rodillos

Medida Del Tubo			Rango De La Expansión				Placa (Min/Max Alcance) 1/4" - 1-1/4" (6.4 - 31.8mm) Largo Del Rodillo Total 3/4" (19.1mm)			Placa (Min/Max Alcance) 3/4" - 1-1/4" (19.1 - 31.8mm) Largo Del Rodillo Total 1-1/4" (31.8mm)			Mandril Común	
DE	Espesor de pared			Pulgadas		Métrico		Expansor Ensamble		Juego De Rodillos (3 por Juego)	Expansor Ensamble			Juego De Rodillos (3 por Juego)
	BWG	Pulgadas	Métrico	Min.	Max.	Min.	Max.	Collarin Al Ras	1/8" Collarin Ahuecado		Collarin Al Ras	1/8" Collarin Ahuecado		
3/8" (9.5mm)	14	0.083	2.11	0.203	0.235	5.16	5.96	23108	23108RA8	231R08-3	-	-	-	23M08
	15	0.072	1.83	0.226	0.261	5.74	6.64	23109	23109RA8	231R09-3	23209	23209RA8	232R09-3	23M09
	16	0.065	1.65	0.240	0.275	6.10	6.99	23110	23110RA8	231R10-3	23210	23210RA8	232R10-3	23M11
	17	0.058	1.47	0.254	0.291	6.45	7.38	23111	23111RA8		23211	23211RA8		
	18	0.049	1.24	0.269	0.306	6.83	7.77	23112	23112RA8	231R12-3	23212	23212RA8	232R12-3	23M13
	19	0.042	1.07	0.283	0.325	7.19	8.27	23113	23113RA8	231R13-3	23213	23213RA8	232R13-3	
	20	0.035	0.89	0.297	0.332	7.54	8.43	23114	23114RA8		23214	23214RA8		23M14
	21	0.032	0.81	0.303	0.338	7.70	8.60	23115	23115RA8	231R15-3	23215	23215RA8	232R15-3	23M16
	22-23	0.028-0.025	0.71-0.64	0.309	0.351	7.85	8.92	23116	23116RA8	231R16-3	23216	23216RA8	232R16-3	
24-26	0.022-0.018	0.56-0.46	0.321	0.363	8.15	9.21	23117	23117RA8	231R17-3	23217	23217RA8	232R17-3		



Expansores de 3 Rodillos con 3" de Alcance

Medida Del Tubo			Rango De La Expansión				Placa (Min/Max Alcance) 1/4" - 3" (6.4 - 76.2mm) Largo Del Rodillo Total 3/4" (19.1mm)			Placa (Min/Max Alcance) 3/4" - 3" (19.1 - 76.2mm) Largo Del Rodillo Total 1-1/4" (31.8mm)			Mandril Común	
DE	Espesor de pared			Pulgadas		Métrico		Expansor Ensamble		Juego De Rodillos (3 por Juego)	Expansor Ensamble			Juego De Rodillos (3 por Juego)
	BWG	Pulgadas	Métrico	Min.	Max.	Min.	Max.	Collarin Al Ras	1/8" Collarin Ahuecado		Collarin Al Ras	1/8" Collarin Ahuecado		
3/8" (9.5mm)	15	0.072	1.83	0.226	0.261	5.74	6.64	23109-3	23109RA8-3	231R09-3	23209-3	23209RA8-3	232R09-3	23M09-3
	16	0.065	1.65	0.240	0.275	6.10	6.99	23110-3	23110RA8-3	231R10-3	23210-3	23210RA8-3	232R10-3	
	17	0.058	1.47	0.254	0.291	6.45	7.38	23111-3	23111RA8-3		231R12-3	23211-3		23211RA8-3
	18	0.049	1.24	0.269	0.306	6.83	7.77	23112-3	23112RA8-3	231R13-3	23212-3	23212RA8-3	232R12-3	
	19	0.042	1.07	0.283	0.325	7.19	8.27	23113-3	23113RA8-3		23213-3	23213RA8-3		23M13-3
	20	0.035	0.89	0.297	0.332	7.54	8.43	23114-3	23114RA8-3	23214-3	23214RA8-3	23M14-3		
	21	0.032	0.81	0.303	0.338	7.70	8.60	23115-3	23115RA8-3	231R15-3	23215-3		23215RA8-3	232R15-3
	22-23	0.028-0.025	0.71-0.64	0.309	0.351	7.85	8.92	23116-3	23116RA8-3	231R16-3	23216-3	23216RA8-3	232R16-3	23M16-3
	24-26	0.022-0.018	0.56-0.46	0.321	0.363	8.15	9.21	23117-3	23117RA8-3	231R17-3	23217-3	23217RA8-3	232R17-3	





# Ranuras en los espejos

y cómo afectan el  
expansionado del tubo

Los Espejos ranurados son el estándar en la mayoría de las aplicaciones de intercambiadores de calor de carcasa y tubos. Al proporcionar protección contra fugas y mejorar el sello mecánico, las ranuras desempeñan un papel importante a la hora de prolongar la vida útil de un tubo y la eficiencia del haz tubular. Sin embargo, en algunas aplicaciones donde no se requieren ranuras, pueden surgir desafíos durante el proceso de expansión del tubo.

## Protección contra fugas y resistencia de los sellos mecánicos

Las ranuras de la placa de tubos son dentados que se hacen en el orificio de la placa de tubos durante la fabricación. Creados con una máquina CNC o un taladro de brazo radial, estos dentados se utilizan para agregar protección adicional contra fugas y mejorar la resistencia de la unión del tubo al espejo. Esto se debe a que la ranura crea un asentamiento para que el material del tubo se expanda, creando una unión mecánica más fuerte. El uso de ranuras también permite a los operadores expandir a un mayor porcentaje de reducción de pared, mejorando la efectividad de la expansión para evitar que se formen vías de fuga.



## Especificaciones de TEMA

La Asociación de Fabricantes de Intercambiadores Tubulares (TEMA, por sus siglas en inglés) es una asociación comercial formada por fabricantes de intercambiadores de calor de carcasa y tubos. La organización proporciona especificaciones para la fabricación de nuevos intercambiadores de calor de carcasa y tubos para garantizar la calidad y la coherencia. Cuando se trata de ranuras, TEMA especifica que las juntas expandidas para tubos de 5/8" de diámetro exterior y mayores deben mecanizarse con 1 o 2 ranuras dependiendo del espesor de la placa del tubo. Para placas tubulares de 1" y menos, 1 ranura es suficiente, mientras que las placas tubulares más gruesas requieren 2 ranuras.

En términos de ubicación de las ranuras, TEMA sugiere que las ranuras de la placa tubular tengan 1/8" de ancho con un espacio de 1/4" entre ellas. Sin embargo, dejan el tamaño y la disposición específicos de la ranura a discreción del fabricante, según el tipo de recipiente y la experiencia previa.







## Excepciones a la regla

Si bien la mayoría de las aplicaciones de carcasa y tubos tendrán placas de tubos ranurados, existen algunas excepciones. En primer lugar,

*“cualquier aplicación con uniones soldadas de tubo a placa de tubo no requiere el uso de ranuras.”*

Esto se debe a que la soldadura resistente actúa de manera similar para evitar fugas y proporcionar resistencia adicional a la unión. Además, es posible que los evaporadores no requieran ranuras en la placa del tubo según el tipo y la presión de trabajo máxima permitida (MAWP). Dado que muchos evaporadores tienen una presión de trabajo muy baja, ~30-40 PSI, los beneficios de las ranuras no son necesarios. En cambio, el diseño del recipiente puede priorizar la facilidad de mantenimiento y la rentabilidad.

## Desafíos potenciales al expandir las placas de tubos no ranurados

Uno de los mayores desafíos al expandir tubos sin una placa tubular ranurada es el potencial de alargamiento del tubo. Si bien esto puede ocurrir en muchas aplicaciones diferentes, sucede mucho más rápido sin ranuras porque el material del tubo no tiene adónde ir. Sin un camino para que el material se expanda, la reducción de la pared que se puede lograr en estas aplicaciones es significativamente menor que en aquellas con ranuras. En general, los clientes pueden esperar ver entre

un 3 y un 4 % de reducción de la pared, según el tipo de tubo y material de la placa de tubos. Una vez que se haya excedido esa cantidad, cualquier reducción adicional de la pared será un resultado directo del alargamiento del tubo. Si los tubos crecen demasiado, se puede comprometer la calidad de la unión mecánica y provocar daños en el tubo o en el orificio de la placa de tubos.

Para evitar un alargamiento excesivo, se recomienda a los operadores comenzar con una reducción de pared inferior y avanzar hacia arriba. Esto permite espacio adicional para volver a enrollar las juntas de los tubos si no están suficientemente expandidas en el momento de la hidroformación. Además,



al expandir tubos sin orificios ranurados para la placa tubular, es importante recordar que la medición puede ser engañosa. En la mayoría de los casos, se recomienda medir los tubos antes y después de la expansión. Si bien este sigue siendo el caso en estas aplicaciones, es importante tener en cuenta que es posible que el número no indique una mayor reducción de la pared. En cierto punto, a medida que aumenta el porcentaje de reducción de la pared, cualquier medida mayor en los tubos probablemente sea resultado de un alargamiento en lugar de una reducción adicional de la pared.

Un método común para identificar el alargamiento del tubo es buscar visualmente el crecimiento. Esto se puede hacer monitoreando la proyección en el lado opuesto del vaso o siguiendo el punto de partida del tubo. Por ejemplo, algunos fabricantes marcarán el diámetro

exterior del tubo donde se une con la parte posterior de la placa del tubo. Esto permite a los operadores ver visualmente si el tubo comienza a alargarse, porque la porción marcada se alejará cada vez más.

En general, la mayoría de las aplicaciones de intercambiadores de calor tendrán orificios ranurados para placas de tubos. Esto se debe a que las ranuras mejoran la protección contra fugas y la unión de placa de tubo a tubo. Sin embargo, en algunas aplicaciones donde no se utilizan ranuras, es importante prestar mucha atención a la reducción de pared lograda. Puede ocurrir un desbordamiento si los objetivos de reducción de la pared no se ajustan a la aplicación, ya que es más probable que el tubo se elongue. Para evitar complicaciones, es importante tener en cuenta las ranuras de la placa tubular y el impacto que pueden tener en la calidad de la expansión.



# Serie 24

## Expansores Para Condensadores

### Medida Del Tubo

- 0.500" a 2.000" DE
- 12.7 mm a 50.8 mm DE



## Vida útil de la herramienta comprobada por el inventor de los expansores de Tuborías.

Los Expansores Para Condensadores De La Serie 24 De Elliott son ideales para expandir tubos en equipos de refrigeración o "chillers" y en intercambiadores de calor, calentadores de agua, intercambiadores de Neumáticoe, y condensadores.

Los Expansores de la Serie 24 tienen un alcance estándar de 4" pulgadas(101.6mm) pero también están disponibles en mayores alcances. Adicionalmente Elliott ofrece expansores de 4 y 5 rodillos para el roleo de paredes delgadas de tubos de acero inoxidable y titanio.

### Expansores de Condensadores Serie 24:

3 Roll 4" Reach Expanders .....	46
3 Roll 8" Reach Expanders .....	48
3 Roll 12" Reach Expanders .....	50
4 & 5 Roll Expanders.....	52
4 & 5 Roll Expanders with Nylon Pilot.....	54
5 Roll 8" & 12" Reach Expanders.....	55

### Repuestos:

- Collares (página 45)
- Mandril
- Juego De Rodillos

### Accesorios:

- Lubricante (página 19)
- Motores De Rolado Y Control De Torque (página 62)








“ Los expansores de tubos de la serie 24 de Elliot tienen una excelente vida útil de herramienta. Mantuvieron la cantidad de DI de los rodillos y fueron fáciles de ajustar. Voy a comprar más inmediatamente. ”

-Jim Damon, Ingeniero de fabricación sin desperdicios

Para leer la historia de Jim y ver más reportes de resultados:  
[elliott-tool.com/es/serie-24](http://elliott-tool.com/es/serie-24)



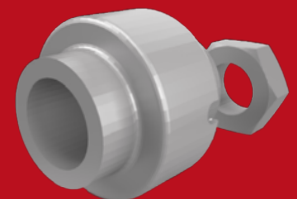
Elliott ofrece cinco tipos difealquileres de collarines para Expansores De Condensadores Serie 24 que se ajustan para todos los requerimientos en los trabajos de expansión de tubos.

Aplicación	Tipo de Collarín	Otra Información	
Para rolar tubos al ras de la placa.	Collarín Al Ras	Este es el collarín estándar que viene con la Serie 24.	
Para rolar tubos que se extienden más allá de la placa de manera uniforme.	Collarín Ahuecado	Elliott ahuecará su collarín según la profundidad de sus requisitos, incrementando de 1/64" cada vez.	
Para rolar tubos que se extienden más allá de la placa de manera irregular.	Collarín Telescopico	La punta del collarín topa contra la placa y así mantiene la profundidad del rolado de una manera constante.	
Expande tubos de pared delgada al ras con el espejo.	Collarín para tubos de pared delgadas	El collarín de pared delgada encaja dentro del collarín telescopico para prparejoir que el tubo de pared delgada se meta en el collarín durante el proceso de expansión.	
Expande los tubos del enfriador de aire a través de un cabezal cabecera.	Anillo del Collar	Collar pendiente de patente de Elliott evita que el expansor se introduzca en el orificio del tapón y hilos dañados o rayando el asiento de la junta.	

*Collarin a medida disponibles a pedido especial.*

## Próximamente Todos Los Nuevos Collares Estilo Contratuerca

El collar estándar de Elliott ahora contará con un diseño estilo contratuerca. Hay kits de collares opcionales disponibles para su compra durante la transición.



# Serie 24

## Expansores de 3 Rodillos

### Medida Del Tubo

- 0.500" a 2.000" DE
- 12.7 mm a 50.8 mm DE



Expansores de 3 Rodillos														
Medida Del Tubo			Rango De La Expansión					Placa (Min/Max Alcance) 0.500"-3.830" (12.7-97.3mm) Largo Del Rodillo Total 1-5/8" (41.3mm) **Largo Del Rodillo Total 1-1/2" (38.1mm)			Placa (Min/Max Alcance) 1.250" - 4.200" (31.8-106.7mm) Largo Del Rodillo Total 2-3/8" (60.3mm) ***Largo Del Rodillo Total 2-1/4" (57.15mm)			Mandril Común
DE	Espesor de pared		Pulgadas		Métrico		Expansor Ensamble		Juego De Rodillos (3 Por Juego)	Expansor Ensamble		Juego De Rodillos (3 Por Juego)		
	BWG	Pulgadas	Métrico	Min.	Max.	Min.	Max.	Collarín Al Ras		1/8" Collarín Ahuecado	Collarín Al Ras		1/8" Collarín Ahuecado	
1/2" (12.7mm)	13	0.095	2.41	0.305	0.340	7.7	8.6	24121	24121RB8	241R21-3**	24221	24221RB8	242R21-3***	24M23
	14	0.083	2.11	0.324	0.366	8.4	9.3	24122	24122RB8	241R22-3**	24222	24222RB8	242R22-3***	24M22
	15	0.072	1.83	0.346	0.386	8.8	9.7	24123	24123RA8		24223	24223RA8	242R23-3***	24M23
	16-17	0.065-0.085	1.65-1.47	0.367	0.410	9.1	10.4	24124	24124RA8	241R24-3**	24224	24224RA8	242R24-3***	24M24
	18	0.049	1.24	0.392	0.447	10.0	11.3	24125	24125RA8	241R25-3**	24225	24225RA8	242R25-3***	24M25
	19-20	0.042-0.035	1.07-0.89	0.402	0.457	10.2	11.6	24126	24126RA8	241R26-3**	24226	24226RA8	242R26-3***	
	21-22	0.035-0.028	0.81-0.71	0.425	0.482	10.8	12.3	24127	24127RA8	241R27-3**	24227	24227RB8	242R27-3***	24M27
5/8" (15.9mm)	12	0.109	2.77	0.392	0.447	10.0	11.3	24125	24125RB8	241R25-3**	24225	24225RB8	242R25-3***	24M25
	13	0.095	2.41	0.425	0.482	10.8	12.3	24127	24127RB8	241R27-3**	24227	24227RB8	242R27-3***	24M27
	14	0.083	2.11	0.449	0.506	11.4	12.8	24128	24128RA8	241R28-3	24228	24228RA8	242R28-3	24M28
	15	0.072	1.83	0.471	0.524	12.0	13.3	24129	24129RA8	241R29-3	24229	24229RA8	242R29-3	24M29
	16	0.065	1.65	0.485	0.538	12.3	13.7	24129B	24129BRA8		24229B	24229BRA8		
	17	0.058	1.47	0.499	0.564	12.7	14.3	24130	24130RA8	241R30-3	24230	24230RA8	242R30-3	24M30
	18-19	0.049-0.042	1.24-1.07	0.517	0.584	13.1	14.8	24131	24131RA8	241R31-3	24231	24231RA8	242R31-3	24M31
20-22	0.035-0.028	0.89-0.71	0.540	0.609	13.7	15.5	24132	24132RA8	241R32-3	24232	24232RA8	242R32-3	24M32	
3/4" (19.1mm)	10	0.134	3.40	0.471	0.538	12.0	13.7	24129	24129RB8	241R29-3	24229	24229RB8	242R29-3	24M29
	11	0.120	3.05	0.499	0.564	12.7	14.3	24130	24130RB8	241R30-3	24230	24230RB8	242R30-3	24M30
	12	0.109	2.77	0.517	0.584	13.1	14.8	24131	24131RB8	241R31-3	24231	24231RB8	242R31-3	24M31
	13	0.095	2.41	0.540	0.609	13.7	15.5	24132	24132RB8	241R32-3	24232	24232RB8	242R32-3	24M32
	14	0.083	2.11	0.562	0.631	14.3	16.0	24133	24133RA8	241R33-3	24233	24233RA8	242R33-3	
	15-16	0.072-0.065	1.83-1.65	0.592	0.672	15.0	17.1	24134	24134RA8	241R34-3	24234	24234RA8	242R34-3	24M34
	17-18	0.058-0.049	1.47-1.24	0.620	0.697	15.7	17.7	24135	24135RA8	241R35-3	24235	24235RA8	242R35-3	24M35
19-22	0.042-0.028	1.07-0.71	0.641	0.731	16.3	18.6	24136	24136RA8	241R36-3	24236	24236RA8	242R36-3	24M36	
7/8" (22.2mm)	10	0.134	3.40	0.592	0.672	15.0	17.1	24134	24134RB8	241R34-3	24234	24234RB8	242R34-3	24M34
	11	0.120	3.05	0.620	0.697	15.7	17.7	24135	24135RB8	241R35-3	24235	24235RB8	242R35-3	24M35
	12	0.109	2.77	0.641	0.731	16.3	18.6	24136	24136RB8	241R36-3	24236	24236RB8	242R36-3	24M36
	13	0.095	2.41	0.655	0.745	16.6	18.9	24138	24138RA8	241R38-3	24238	24238RA8	242R38-3	
	14	0.083	2.11	0.675	0.765	17.1	19.4	24139	24139RA8	241R39-3	24239	24239RA8	242R39-3	
	15-16	0.072-0.065	1.83-1.65	0.715	0.800	18.2	20.3	24140	24140RA8		24240	24240RA8		
	17-19	0.058-0.049	1.47-1.07	0.743	0.828	18.9	21.0	24141	24141RA8	241R41-3	24241	24241RA8	242R41-3	24M40
20-22	0.035-0.028	0.89-0.71	0.795	0.865	20.2	22.0	24142	24142RA8	241R42-3	24242	24242RA8	242R42-3	24M42	
1" (25.4mm)	8	0.165	4.19	0.655	0.745	16.6	18.9	24138	24138RB8	241R38-3	24238	24238RB8	242R38-3	24M36
	9	0.148	3.76	0.675	0.765	17.1	19.4	24139	24139RB8		24239	24239RB8		
	10	0.134	3.40	0.715	0.800	18.2	20.3	24140	24140RB8	241R39-3	24240	24240RB8	242R39-3	24M40
	11	0.120	3.05	0.743	0.828	18.9	21.0	24141	24141RB8	241R41-3	24241	24241RB8	242R41-3	
	12-13	0.109-0.095	2.77-2.41	0.769	0.866	19.5	22.0	24143	24143RA8	241R42-3	24243	24243RA8	242R42-3	24M43
	14	0.083	2.11	0.799	0.896	20.3	22.7	24144	24144RA8	241R44-3	24244	24244RA8	242R44-3	
	15-16	0.072-0.065	1.83-1.65	0.841	0.922	21.4	23.4	24145	24145RA8		24245	24245RA8		242R45*
17-19	0.058-0.042	1.47-1.07	0.872	0.968	22.1	24.6	24146	24146RA8	241R46-3	24246	24246RA8	242R46-3	24M46*	
20-22	0.035-0.028	0.89-0.71	0.894	0.990	22.7	25.2	24147	24147RA8	241R47-3	24247	24247RA8	242R47-3		



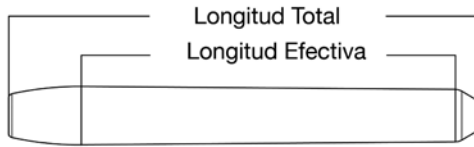
HECHO EN  
EE.UU

Cuadrado macho de mandril es 3/8". \*Cuadrado macho de mandril es 1/2". \*\*Cuadrado macho de mandril es 3/4".



# Serie 24

## Expansores de 3 Rodillos



Número de Parte del Rollo	Longitud Total	Longitud Efectiva
241R21 - 241R27	1.500" (38.1mm)	1.187" (30.1mm)
241R28 - 241R42	1.625" (41.3mm)	1.301" (33.0mm)
241R43 - 241R69		1.239" (31.5mm)
242R21 - 242R27	2.250" (57.2mm)	1.937" (49.2mm)
242R28 - 242R42	2.365" (60.3mm)	2.051" (52.1mm)
242R43 - 242R69		1.989" (50.5mm)

Expansores de 3 Rodillos														
Medida Del Tubo				Rango De La Expansión				Placa (Min/Max Alcance) 0.500"-3.830" (12.7-97.3mm) Largo Del Rodillo Total 1-5/8" (41.3mm) **Largo Del Rodillo Total 1-1/2" (38.1mm)			Placa (Min/Max Alcance) 1.250" - 4.200" (31.8-106.7mm) Largo Del Rodillo Total 2-3/8" (60.3mm) ***Largo Del Rodillo Total 2-1/4" (57.15mm)			Mandril Común
DE	Espesor de pared			Pulgadas		Métrico		Expansor Ensamble		Juego De Rodillos (3 Por Juego)	Expansor Ensamble		Juego De Rodillos (3 Por Juego)	
	BWG	Pulgadas	Métrico	Min.	Max.	Min.	Max.	Collarín Al Ras	1/8" Collarín Ahuecado		Collarín Al Ras	1/8" Collarín Ahuecado		
1-1/8" (28.6mm)	8	0.165	4.19	0.769	0.866	19.5	22.0	24143	24143RB8	241R42-3	24243	24243RB8	242R42-3	24M43
	9	0.148	3.76	0.799	0.896	20.3	22.7	24144	24144RB8	241R44-3	24244	24244RB8	242R44-3	
	10	0.134	3.40	0.841	0.922	21.4	23.4	24145	24145RB8		24245	24245RB8		242R46-3
	11-12	0.120-0.109	3.05-2.77	0.872	0.968	22.1	24.6	24146	24146RB8	241R46-3	24246	24246RB8	242R46-3	
	13	0.095	2.41	0.894	1.009	22.7	25.6	24149	24149RA8	241R47-3	24249	24249RA8	242R47-3	24M49*
	14-15	0.083-0.072	2.11-1.83	0.924	1.039	23.5	26.4	24150	24150RA8	241R50-3	24250	24250RA8	242R50-3	
	16-18	0.065-0.049	1.65-1.24	0.978	1.078	24.8	27.4	24151	24151RA8		24251	24251RA8		242R52-3
1-1/4" (31.8mm)	8	0.165	4.19	0.894	1.009	22.7	25.6	24149	24149RB8	241R47-3	24249	24249RB8	242R47-3	24M49*
	9	0.148	3.76	0.924	1.039	23.5	26.4	24150	24150RB8	241R50-3	24250	24250RB8	242R50-3	
	10-11	0.134-0.120	3.40-3.05	0.962	1.083	24.4	27.5	24153	24153RA8	241R53-3	24253	24253RA8	242R53-3	24M53*
	12-13	0.109-0.095	2.77-2.41	1.012	1.128	25.7	28.7	24155	24155RA8	241R52-3	24255	24255RA8	242R52-3	24M55*
	14-17	0.083-0.058	2.11-1.47	1.066	1.195	27.1	30.3	24156	24156RA8	241R56-3	24256	24256RA8	242R56-3	24M56*
	18-22	0.049-0.028	1.24-0.71	1.112	1.240	28.2	31.5	24157	24157RA8	241R57-3	24257	24257RA8	242R57-3	
1-3/8" (34.9mm)	8	0.165	4.19	1.012	1.128	25.7	28.7	24155	24155RB8	241R52-3	24255	24255RB8	242R52-3	24M55*
	9-10	0.148-0.134	3.76-3.40	1.066	1.195	27.1	30.3	24156	24156RB8	241R56-3	24256	24256RB8	242R56-3	24M56*
	11	0.120	3.05	1.115	1.218	28.3	30.9	24158	24158RA8	241R58-3	24258	24258RA8	242R58-3	24M58*
	12-13	0.109-0.095	2.77-2.41	1.127	1.263	28.6	32.1	24159	24159RA8	241R57-3	24259	24259RA8	242R57-3	24M59*
	14-17	0.083-0.058	2.11-1.47	1.180	1.322	30.0	33.6	24160	24160RA8	241R60-3	24260	24260RA8	242R60-3	24M60*
	18-22	0.049-0.028	1.24-0.71	1.224	1.365	31.1	34.7	24161	24161RA8	241R61-3	24261	24261RA8	242R61-3	
1-1/2" (38.1mm)	8	0.165	4.19	1.127	1.263	28.6	32.1	24159	24159RB8	241R57-3	24259	24259RB8	242R57-3	24M59*
	9-10	0.148-0.134	3.76-3.40	1.180	1.322	30.0	33.6	24160	24160RB8	241R60-3	24260	24260RB8	242R60-3	24M60*
	11-12	0.120-0.109	3.05-2.77	1.224	1.365	31.1	34.7	24161	24161RB8	241R61-3	24261	24261RB8	242R61-3	
	13-14	0.095-0.083	2.41-2.11	1.285	1.415	32.6	35.9	24163	24163RA8		24263	24263RA8		
	15-17	0.072-0.058	1.83-1.47	1.325	1.455	33.7	36.9	24164	24164RA8	241R64-3	24264	24264RA8	242R64-3	24M63*
1-3/4" (44.5mm)	18-22	0.049-0.028	1.24-0.71	1.361	1.490	34.6	37.9	24165	24165RA8	241R65-3	24265	24265RA8	242R65-3	24M66**
	14-16	0.083-0.065	2.11-1.65	1.534	1.700	38.9	43.7	24166	24166RA8	241R66-3	24266	24266RA8		
2" (50.8mm)	13-16	0.095-0.065	2.41-1.65	1.750	1.952	44.0	49.6	24167	24167RA8	241R67-3	24267	24267RA8	242R67-3	24M67**
	17-22	0.058-0.028	1.47-0.71	1.848	1.990	46.9	50.5	24169	24169RA8		24269	24169RA8		24M69**

Cuadrado macho de mandril es 3/8". \*Cuadrado macho de mandril es 1/2". \*\*Cuadrado macho de mandril es 3/4".





# Serie 24

## Expansores de 3 Rodillos con 8" de Alcance

### Medida Del Tubo

- 0.500" a 2.000" DE
- (12.7 a 50.8mm) DE



Expansores de 3 Rodillos Con 8" de Alcance														
Medida Del Tubo				Rango De La Expansión				Placa (Min/Max Alcance) 0.500" - 7.830" (12.7-198.9mm)			Placa (Min/Max Alcance) 1.250" - 8.200" (31.8-208.3mm)			Mandril Común
								Largo Del Rodillo Total 1-5/8" (41.3mm)			Largo Del Rodillo Total 2-3/8" (60.3mm)			
DE	Espesor de pared			Pulgadas		Métrico		Expansor Ensamble		Juego De Rodillos (3 Por Juego)	Expansor Ensamble		Juego De Rodillos (3 Por Juego)	
	BWG	Pulgadas	Métrico	Min.	Max.	Min.	Max.	Collarin Al Ras	1/8" Collarin Ahuecado		Collarin Al Ras	1/8" Collarin Ahuecado		
1/2" (12.7mm)	13	0.095	2.41	0.305	0.340	7.7	8.6	24121-8	24121RB8-8	241R21-3**	24221-8	24221RB8-8	242R21-3***	24M23-8
	14	0.083	2.11	0.324	0.366	8.4	9.3	24122-8	24122RB8-8	241R22-3**	24222-8	24222RB8-8	242R22-3***	24M22-8
	15	0.072	1.83	0.346	0.386	8.8	9.7	24123-8	24123RA8-8		24223-8	24223RA8-8	242R23-3***	24M23-8
	16-17	0.065-0.085	1.65-1.47	0.367	0.410	9.1	10.4	24124-8	24124RA8-8	241R24-3**	24224-8	24224RA8-8	242R24-3***	24M24-8
	18	0.049	1.24	0.392	0.447	10.0	11.3	24125-8	24125RA8-8	241R25-3**	24225-8	24225RA8-8	242R25-3***	24M25-8
	19-20	0.042-0.035	1.07-0.89	0.402	0.457	10.2	11.6	24126-8	24126RA8-8	241R26-3**	24226-8	24226RA8-8	242R26-3***	
21-22	0.035-0.028	0.81-0.71	0.425	0.482	10.8	12.3	24127-8	24127RA8-8	241R27-3**	24227-8	24227RA8-8	242R27-3***	24M27-8	
5/8" (15.9mm)	12	0.109	2.77	0.392	0.447	10.0	11.3	24125-8	24125RB8-8	241R25-3**	24225-8	24225RB8-8	242R25-3***	24M25-8
	13	0.095	2.41	0.425	0.482	10.8	12.3	24127-8	24127RB8-8	241R27-3**	24227-8	24227RB8-8	242R27-3***	24M27-8
	14	0.083	2.11	0.449	0.506	11.4	12.8	24128-8	24128RA8-8	241R28-3	24228-8	24228RA8-8	242R28-3	24M28-8
	15	0.072	1.83	0.471	0.524	12.0	13.3	24129-8	24129RA8-8	241R29-3	24229-8	24229RA8-8	242R29-3	24M29-8
	16	0.065	1.65	0.485	0.538	12.3	13.7	24129B-8	24129BRA8-8		24229B-8	24229BRA8-8		
	17	0.058	1.47	0.499	0.564	12.7	14.3	24130-8	24130RA8-8	241R30-3	24230-8	24230RA8-8	242R30-3	24M30-8
	18-19	0.049-0.042	1.24-1.07	0.517	0.584	13.1	14.8	24131-8	24131RA8-8	241R31-3	24231-8	24231RA8-8	242R31-3	24M31-8
20-22	0.035-0.028	0.89-0.71	0.540	0.609	13.7	15.5	24132-8	24132RA8-8	241R32-3	24232-8	24232RA8-8	242R32-3	24M32-8	
3/4" (19.1mm)	10	0.134	3.40	0.471	0.538	12.0	13.7	24129-8	24129RB8-8	241R29-3	24229-8	24229RB8-8	242R29-3	24M29-8
	11	0.120	3.05	0.499	0.564	12.7	14.3	24130-8	24130RB8-8	241R30-3	24230-8	24230RB8-8	242R30-3	24M30-8
	12	0.109	2.77	0.517	0.584	13.1	14.8	24131-8	24131RB8-8	241R31-3	24231-8	24231RB8-8	242R31-3	24M31-8
	13	0.095	2.41	0.540	0.609	13.7	15.5	24132-8	24132RB8-8	241R32-3	24232-8	24232RB8-8	242R32-3	24M32-8
	14	0.083	2.11	0.562	0.631	14.3	16.0	24133-8	24133RA8-8	241R33-3	24233-8	24233RA8-8	242R33-3	
	15-16	0.072-0.065	1.83-1.65	0.592	0.672	15.0	17.1	24134-8	24134RA8-8	241R34-3	24234-8	24234RA8-8	242R34-3	24M34-8
	17-18	0.058-0.049	1.47-1.24	0.620	0.697	15.7	17.7	24135-8	24135RA8-8	241R35-3	24235-8	24235RA8-8	242R35-3	24M35-8
19-22	0.042-0.028	1.07-0.71	0.641	0.731	16.3	18.6	24136-8	24136RA8-8	241R36-3	24236-8	24236RA8-8	242R36-3	24M36-8	
7/8" (22.2mm)	10	0.134	3.40	0.592	0.672	15.0	17.1	24134-8	24134RB8-8	241R34-3	24234-8	24234RB8-8	242R34-3	24M34-8
	11	0.120	3.05	0.620	0.697	15.7	17.7	24135-8	24135RB8-8	241R35-3	24235-8	24235RB8-8	242R35-3	24M35-8
	12	0.109	2.77	0.641	0.731	16.3	18.6	24136-8	24136RB8-8	241R36-3	24236-8	24236RB8-8	242R36-3	24M36-8
	13	0.095	2.41	0.655	0.745	16.6	18.9	24138-8	24138RA8-8	241R38-3	24238-8	24238RA8-8	242R38-3	
	14	0.083	2.11	0.675	0.765	17.1	19.4	24139-8	24139RA8-8	241R39-3	24239-8	24239RA8-8	242R39-3	
	15-16	0.072-0.065	1.83-1.65	0.715	0.800	18.2	20.3	24140-8	24140RA8-8		24240-8	24240RA8-8	242R40-8	
	17-19	0.058-0.049	1.47-1.07	0.743	0.828	18.9	21.0	24141-8	24141RA8-8	241R41-3	24241-8	24241RA8-8	242R41-3	24M40-8
20-22	0.035-0.028	0.89-0.71	0.795	0.865	20.2	22.0	24142-8	24142RA8-8	241R42-3	24242-8	24242RA8-8	242R42-3	24M42-8	
1" (25.4mm)	8	0.165	4.19	0.655	0.745	16.6	18.9	24138-8	24138RB8-8	241R38-3	24238-8	24238RB8-8	242R38-3	24M36-8
	9	0.148	3.76	0.675	0.765	17.1	19.4	24139-8	24139RB8-8	241R39-3	24239-8	24239RB8-8	242R39-3	
	10	0.134	3.40	0.715	0.800	18.2	20.3	24140-8	24140RB8-8		24240-8	24240RB8-8	242R39-3	24M40-8
	11	0.120	3.05	0.743	0.828	18.9	21.0	24141-8	24141RB8-8	241R41-3	24241-8	24241RB8-8		242R41-3
	12-13	0.109-0.095	2.77-2.41	0.769	0.866	19.5	22.0	24143-8	24143RA8-8	241R42-3	24243-8	24243RA8-8	242R42-3	
	14	0.083	2.11	0.799	0.896	20.3	22.7	24144-8	24144RA8-8	241R44-3	24244-8	24244RA8-8	242R44-3	
	15-16	0.072-0.065	1.83-1.65	0.841	0.922	21.4	23.4	24145-8	24145RA8-8		24245-8	24245RA8-8	242R44-3	24M45-8*
	17-19	0.058-0.042	1.47-1.07	0.872	0.968	22.1	24.6	24146-8	24146RA8-8	241R46-3	24246-8	24246RA8-8		242R46-3
20-22	0.035-0.028	0.89-0.71	0.894	0.990	22.7	25.2	24147-8	24147RA8-8	241R47-3	24247-8	24247RA8-8	242R47-3		

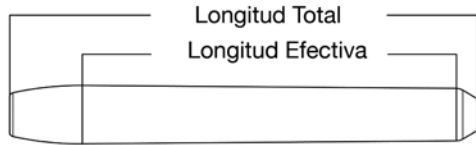


HECHO EN  
**EE.UU**

Cuadrado macho de mandril es 3/8". \*Cuadrado macho de mandril es 1/2". \*\*Cuadrado macho de mandril es 3/4".

# Serie 24

## Expansores de 3 Rodillos con 8" de Alcance



Número de Parte del Rollo	Longitud Total	Longitud Efectiva
241R21 - 241R27	1.500" (38.1mm)	1.187" (30.1mm)
241R28 - 241R42	1.625" (41.3mm)	1.301" (33.0mm)
241R43 - 241R69		1.239" (31.5mm)
242R21 - 242R27	2.250" (57.2mm)	1.937" (49.2mm)
242R28 - 242R42	2.365" (60.3mm)	2.051" (52.1mm)
242R43 - 242R69		1.989" (50.5mm)

Expansores de 3 Rodillos Con 8" de Alcance														
DE	Medida Del Tubo			Rango De La Expansión				Placa (Min/Max Alcance) 0.500"-7.830" (12.7-198.9mm) Largo Del Rodillo Total 1-5/8" (41.3mm) **Largo Del Rodillo Total 1-1/2" (38.1mm)			Placa (Min/Max Alcance) 1.250" - 8.200" (31.8-208.3mm) Largo Del Rodillo Total 2-3/8" (60.3mm) ***Largo Del Rodillo Total 2-1/4" (57.15mm)			Mandril Común
	Espesor de pared			Pulgadas		Métrico		Expansor Ensamble		Juego De Rodillos (3 Por Juego)	Expansor Ensamble		Juego De Rodillos (3 Por Juego)	
	BWG	Pulgadas	Métrico	Min.	Max.	Min.	Max.	Collarin Al Ras	1/8" Collarin Ahuecado		Collarin Al Ras	1/8" Collarin Ahuecado		
1-1/8" (28.6mm)	8	0.165	4.19	0.769	0.866	19.5	22.0	24143-8	24143RB8-8	241R42-3	24243-8	24243RB8-8	242R42-3	24M43-8
	9	0.148	3.76	0.799	0.896	20.3	22.7	24144-8	24144RB8-8		241R44-3	24244-8		
	10	0.134	3.40	0.841	0.922	21.4	23.4	24145-8	24145RB8-8	241R46-3		24245-8	24245RB8-8	242R46-3
	11-12	0.120-0.109	3.05-2.77	0.872	0.968	22.1	24.6	24146-8	24146RB8-8		241R47-3	24246-8	24246RB8-8	
	13	0.095	2.41	0.894	1.009	22.7	25.6	24149-8	24149RB8-8	241R50-3		24249-8	24249RB8-8	242R50-3
	14-15	0.083-0.072	2.11-1.83	0.924	1.039	23.5	26.4	24150-8	24150RB8-8		241R52-3	24250-8	24250RB8-8	
	16-18	0.065-0.049	1.65-1.24	0.978	1.078	24.8	27.4	24151-8	24151RB8-8	241R52-3		24251-8	24251RB8-8	242R52-3
19-22	0.042-0.028	1.07-0.71	1.016	1.116	25.8	28.4	24152-8	24152RB8-8	241R47-3		24252-8	24252RB8-8	242R47-3	
1-1/4" (31.8mm)	8	0.165	4.19	0.894	1.009	22.7	25.6	24149-8		24149RB8-8	241R50-3	24249-8		24249RB8-8
	9	0.148	3.76	0.924	1.039	23.5	26.4	24150-8	24150RB8-8	241R53-3		24250-8	24250RB8-8	242R53-3
	10-11	0.134-0.120	3.40-3.05	0.962	1.083	24.4	27.5	24153-8	24153RB8-8		241R52-3	24253-8	24253RB8-8	
	12-13	0.109-0.095	2.77-2.41	1.012	1.128	25.7	28.7	24155-8	24155RB8-8	241R56-3		24255-8	24255RB8-8	242R56-3
	14-17	0.083-0.058	2.11-1.47	1.066	1.195	27.1	30.3	24156-8	24156RB8-8		241R57-3	24256-8	24256RB8-8	
18-22	0.049-0.028	1.24-0.71	1.112	1.240	28.2	31.5	24157-8	24157RB8-8	241R52-3	24257-8		24257RB8-8	242R52-3	24M55-8*
1-3/8" (34.9mm)	8	0.165	4.19	1.012	1.128	25.7	28.7	24155-8		24155RB8-8	241R56-3	24255-8		
	9-10	0.148-0.134	3.76-3.40	1.066	1.195	27.1	30.3	24156-8	24156RB8-8	241R58-3		24256-8	24256RB8-8	242R58-3
	11	0.120	3.05	1.115	1.218	28.3	30.9	24158-8	24158RB8-8		241R57-3	24258-8	24258RB8-8	
	12-13	0.109-0.095	2.77-2.41	1.127	1.263	28.6	32.1	24159-8	24159RB8-8	241R60-3		24259-8	24259RB8-8	242R60-3
	14-17	0.083-0.058	2.11-1.47	1.180	1.322	30.0	33.6	24160-8	24160RB8-8		241R61-3	24260-8	24260RB8-8	
18-22	0.049-0.028	1.24-0.71	1.224	1.365	31.1	34.7	24161-8	24161RB8-8	241R57-3	24261-8		24261RB8-8	242R57-3	24M59-8*
1-1/2" (38.1mm)	8	0.165	4.19	1.127	1.263	28.6	32.1	24159-8		24159RB8-8	241R60-3	24259-8		
	9-10	0.148-0.134	3.76-3.40	1.180	1.322	30.0	33.6	24160-8	24160RB8-8	241R61-3		24260-8	24260RB8-8	242R61-3
	11-12	0.120-0.109	3.05-2.77	1.224	1.365	31.1	34.7	24161-8	24161RB8-8		241R64-3	24261-8	24261RB8-8	
	13-14	0.095-0.083	2.41-2.11	1.285	1.415	32.6	35.9	24163-8	24163RB8-8	241R65-3		24263-8	24263RB8-8	242R65-3
	15-17	0.072-0.058	1.83-1.47	1.325	1.455	33.7	36.9	24164-8	24164RB8-8		241R66-3	24264-8	24264RB8-8	
18-22	0.049-0.028	1.24-0.71	1.361	1.490	34.6	37.9	24165-8	24165RB8-8	241R67-3	24265-8		24265RB8-8	242R67-3	24M69-8**
1-3/4" (44.5mm)	14-16	0.083-0.065	2.11-1.65	1.534	1.700	38.9	43.7	24166-8		24166RB8-8	241R67-3	24266-8		
	17-22	0.058-0.028	1.47-0.71	1.848	1.990	46.9	50.5	24169-8	24169RB8-8	241R67-3		24269-8	24269RB8-8	242R67-3



# Serie 24

## Expansores de 3 Rodillos con 12" de Alcance

### Medida Del Tubo

- 0.500" a 2.000" DE
- (12.7 a 50.8mm) DE



Expansores de 3 Rodillos														Mandrill Común	
Medida Del Tubo			Rango De La Expansión				Placa (Min/Max Alcance) 1.500"-11.830" (38.1-300.5mm)				Placa (Min/Max Alcance) 2.250" - 12.200" (57.2-309.9mm)				
							Largo Del Rodillo Total 1-5/8" (41.3mm) **Largo Del Rodillo Total 1-1/2" (38.1mm)				Largo Del Rodillo Total 2-3/8" (60.3mm) ***Largo Del Rodillo Total 2-1/4" (57.15mm)				
DE	Espesor de pared		Pulgadas		Métrico		Expansor Ensamble		Juego De Rodillos (3 Por Juego)	Expansor Ensamble		Juego De Rodillos (3 Por Juego)			
	BWG	Pulgadas	Métrico	Min.	Max.	Min.	Max.	Collarín Al Ras		1/8" Collarín Ahuecado	Collarín Al Ras		1/8" Collarín Ahuecado		
1/2" (12.7mm)	14	0.083	2.11	0.324	0.366	8.4	9.3	24122-12	24122RB8-12	241R22-3**	24222-12	24222RB8-12	242R22-3***	24M22-12	
	15	0.072	1.83	0.346	0.386	8.8	9.7	24123-12	24123RA8-12		24223-12	24223RA8-12	24M23-12		
	16-17	0.065-0.085	1.65-1.47	0.367	0.410	9.1	10.4	24124-12	24124RA8-12	241R24-3**	24224-12	24224RA8-12	242R24-3***	24M24-12	
	18	0.049	1.24	0.392	0.447	10.0	11.3	24125-12	24125RA8-12	241R25-3**	24225-12	24225RA8-12	242R25-3***	24M25-12	
	19-20	0.042-0.035	1.07-0.89	0.402	0.457	10.2	11.6	24126-12	24126RA8-12	241R26-3**	24226-12	24226RA8-12	242R26-3***		
5/8" (15.9mm)	21-22	0.035-0.028	0.81-0.71	0.425	0.482	10.8	12.3	24127-12	24127RA8-12	241R27-3**	24227-12	24227RA8-12	242R27-3***	24M27-12	
	12	0.109	2.77	0.392	0.447	10.0	11.3	24125-12	24125RB8-12	241R25-3**	24225-12	24225RB8-12	242R25-3***	24M25-12	
	13	0.095	2.41	0.425	0.482	10.8	12.3	24127-12	24127RB8-12	241R27-3**	24227-12	24227RB8-12	242R27-3***	24M27-12	
	14	0.083	2.11	0.449	0.506	11.4	12.8	24128-12	24128RA8-12	241R28-3	24228-12	24228RA8-12	242R28-3	24M28-12	
	15	0.072	1.83	0.471	0.524	12.0	13.3	24129-12	24129RA8-12	241R29-3	24229-12	24229RA8-12	242R29-3	24M29-12	
	16	0.065	1.65	0.485	0.538	12.3	13.7	24129B-12	24129BRA8-12		24229B-12	24229BRA8-12			
	17	0.058	1.47	0.499	0.564	12.7	14.3	24130-12	24130RA8-12	241R30-3	24230-12	24230RA8-12	242R30-3	24M30-12	
18-19	0.049-0.042	1.24-1.07	0.517	0.584	13.1	14.8	24131-12	24131RA8-12	241R31-3	24231-12	24231RA8-12	242R31-3	24M31-12		
20-22	0.035-0.028	0.89-0.71	0.540	0.609	13.7	15.5	24132-12	24132RA8-12	241R32-3	24232-12	24232RA8-12	242R32-3	24M32-12		
3/4" (19.1mm)	10	0.134	3.40	0.471	0.538	12.0	13.7	24129-12	24129RB8-12	241R29-3	24229-12	24229RB8-12	242R29-3	24M29-12	
	11	0.120	3.05	0.499	0.564	12.7	14.3	24130-12	24130RB8-12	241R30-3	24230-12	24230RB8-12	242R30-3	24M30-12	
	12	0.109	2.77	0.517	0.584	13.1	14.8	24131-12	24131RB8-12	241R31-3	24231-12	24231RB8-12	242R31-3	24M31-12	
	13	0.095	2.41	0.540	0.609	13.7	15.5	24132-12	24132RB8-12	241R32-3	24232-12	24232RB8-12	242R32-3	24M32-12	
	14	0.083	2.11	0.562	0.631	14.3	16.0	24133-12	24133RA8-12	241R33-3	24233-12	24233RA8-12	242R33-3		
	15-16	0.072-0.065	1.83-1.65	0.592	0.672	15.0	17.1	24134-12	24134RA8-12	241R34-3	24234-12	24234RA8-12	242R34-3	24M34-12	
17-18	0.058-0.049	1.47-1.24	0.620	0.697	15.7	17.7	24135-12	24135RA8-12	241R35-3	24235-12	24235RA8-12	242R35-3	24M35-12		
19-22	0.042-0.028	1.07-0.71	0.641	0.731	16.3	18.6	24136-12	24136RA8-12	241R36-3	24236-12	24236RA8-12	242R36-3	24M36-12		
7/8" (22.2mm)	10	0.134	3.40	0.592	0.672	15.0	17.1	24134-12	24134RB8-12	241R34-3	24234-12	24234RB8-12	242R34-3	24M34-12	
	11	0.120	3.05	0.620	0.697	15.7	17.7	24135-12	24135RB8-12	241R35-3	24235-12	24235RB8-12	242R35-3	24M35-12	
	12	0.109	2.77	0.641	0.731	16.3	18.6	24136-12	24136RB8-12	241R36-3	24236-12	24236RB8-12	242R36-3	24M36-12	
	13	0.095	2.41	0.655	0.745	16.6	18.9	24138-12	24138RA8-12	241R38-3	24238-12	24238RA8-12	242R38-3		
	14	0.083	2.11	0.675	0.765	17.1	19.4	24139-12	24139RA8-12	241R39-3	24239-12	24239RA8-12	242R39-3		
	15-16	0.072-0.065	1.83-1.65	0.715	0.800	18.2	20.3	24140-12	24140RA8-12		24240-12	24240RA8-12	242R40-12	24M40-12	
17-19	0.058-0.049	1.47-1.07	0.743	0.828	18.9	21.0	24141-12	24141RA8-12	241R41-3	24241-12	24241RA8-12	242R41-3	24M41-12		
20-22	0.035-0.028	0.89-0.71	0.795	0.865	20.2	22.0	24142-12	24142RA8-12	241R42-3	24242-12	24242RA8-12	242R42-3	24M42-12		
1" (25.4mm)	8	0.165	4.19	0.655	0.745	16.6	18.9	24138-12	24138RB8-12	241R38-3	24238-12	24238RB8-12	242R38-3	24M36-12	
	9	0.148	3.76	0.675	0.765	17.1	19.4	24139-12	24139RB8-12		24239-12	24239RB8-12	242R39-3		
	10	0.134	3.40	0.715	0.800	18.2	20.3	24140-12	24140RB8-12	241R39-3	24240-12	24240RB8-12	242R39-3	24M40-12	
	11	0.120	3.05	0.743	0.828	18.9	21.0	24141-12	24141RB8-12		241R41-3	24241-12	24241RB8-12		242R41-3
	12-13	0.109-0.095	2.77-2.41	0.769	0.866	19.5	22.0	24143-12	24143RA8-12	241R42-3	24243-12	24243RA8-12	242R42-3	24M43-12	
	14	0.083	2.11	0.799	0.896	20.3	22.7	24144-12	24144RA8-12	241R44-3	24244-12	24244RA8-12	242R44-3		
	15-16	0.072-0.065	1.83-1.65	0.841	0.922	21.4	23.4	24145-12	24145RA8-12		241R44-3	24245-12	24245RA8-12	242R44-3	24M45-12*
17-19	0.058-0.042	1.47-1.07	0.872	0.968	22.1	24.6	24146-12	24146RA8-12	241R46-3	24246-12	24246RA8-12	242R46-3	24M46-12*		
20-22	0.035-0.028	0.89-0.71	0.894	0.990	22.7	25.2	24147-12	24147RA8-12	241R47-3	24247-12	24247RA8-12	242R47-3			



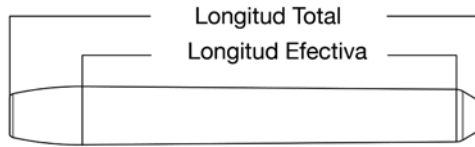
HECHO EN  
EE.UU

Extended Alances available upon request.

Cuadrado macho de mandril es 3/8". \*Cuadrado macho de mandril es 1/2". \*\*Cuadrado macho de mandril es 3/4".

# Serie 24

## Expansores de 3 Rodillos con 12" de Alcance



Número de Parte del Rollo	Longitud Total	Longitud Efectiva
241R21 - 241R27	1.500" (38.1mm)	1.187" (30.1mm)
241R28 - 241R42	1.625" (41.3mm)	1.301" (33.0mm)
241R43 - 241R69		1.239" (31.5mm)
242R21 - 242R27	2.250" (57.2mm)	1.937" (49.2mm)
242R28 - 242R42	2.365" (60.3mm)	2.051" (52.1mm)
242R43 - 242R69		1.989" (50.5mm)

Expansores de 3 Rodillos														
Medida Del Tubo				Rango De La Expansión				Placa (Min/Max Alcance) 1.500"-11.830" (38.1-300.5mm)			Placa (Min/Max Alcance) 2.250" - 12.200" (57.2-309.9mm)			Mandril Común
								Largo Del Rodillo Total 1-5/8" (41.3mm)			Largo Del Rodillo Total 2-3/8" (60.3mm)			
DE	Espesor de pared			Pulgadas		Métrico		Expansor Ensamble		Juego De Rodillos (3 Por Juego)	Expansor Ensamble		Juego De Rodillos (3 Por Juego)	
	BWG	Pulgadas	Métrico	Min.	Max.	Min.	Max.	Collarín Al Ras	1/8" Collarín Ahuecado		Collarín Al Ras	1/8" Collarín Ahuecado		
1-1/8" (28.6mm)	8	0.165	4.19	0.769	0.866	19.5	22.0	24143-12	24143RB8-12	241R42-3	24243-12	24243RB8-12	242R42-3	24M43-12
	9	0.148	3.76	0.799	0.896	20.3	22.7	24144-12	24144RB8-12	241R44-3	24244-12	24244RB8-12	242R44-3	24M45-12*
	10	0.134	3.40	0.841	0.922	21.4	23.4	24145-12	24145RB8-12		24245-12	24245RB8-12		24M46-12*
	11-12	0.120-0.109	3.05-2.77	0.872	0.968	22.1	24.6	24146-12	24146RB8-12	241R46-3	24246-12	24246RB8-12	242R46-3	24M49-12*
	13	0.095	2.41	0.894	1.009	22.7	25.6	24149-12	24149RA8-12	241R47-3	24249-12	24249RA8-12	242R47-3	24M51-12*
	14-15	0.083-0.072	2.11-1.83	0.924	1.039	23.5	26.4	24150-12	24150RA8-12	241R50-3	24250-12	24250RA8-12	242R50-3	24M55-12*
	16-18	0.065-0.049	1.65-1.24	0.978	1.078	24.8	27.4	24151-12	24151RA8-12		24251-12	24251RA8-12		24M56-12*
19-22	0.042-0.028	1.07-0.71	1.016	1.116	25.8	28.4	24152-12	24152RA8-12	241R52-3	24252-12	24252RA8-12	242R52-3		
1-1/4" (31.8mm)	8	0.165	4.19	0.894	1.009	22.7	25.6	24149-12	24149RB8-12	241R47-3	24249-12	24249RB8-12	242R47-3	24M49-12*
	9	0.148	3.76	0.924	1.039	23.5	26.4	24150-12	24150RB8-12	241R50-3	24250-12	24250RB8-12	242R50-3	24M53-12*
	10-11	0.134-0.120	3.40-3.05	0.962	1.083	24.4	27.5	24153-12	24153RA8-12	241R53-3	24253-12	24253RA8-12	242R53-3	24M55-12*
	12-13	0.109-0.095	2.77-2.41	1.012	1.128	25.7	28.7	24155-12	24155RA8-12	241R52-3	24255-12	24255RA8-12	242R52-3	24M56-12*
	14-17	0.083-0.058	2.11-1.47	1.066	1.195	27.1	30.3	24156-12	24156RA8-12	241R56-3	24256-12	24256RA8-12	242R56-3	24M59-12*
18-22	0.049-0.028	1.24-0.71	1.112	1.240	28.2	31.5	24157-12	24157RA8-12	241R57-3	24257-12	24257RA8-12	242R57-3		
1-3/8" (34.9mm)	8	0.165	4.19	1.012	1.128	25.7	28.7	24155-12	24155RB8-12	241R52-3	24255-12	24255RB8-12	242R52-3	24M55-12*
	9-10	0.148-0.134	3.76-3.40	1.066	1.195	27.1	30.3	24156-12	24156RB8-12	241R56-3	24256-12	24256RB8-12	242R56-3	24M58-12*
	11	0.120	3.05	1.115	1.218	28.3	30.9	24158-12	24158RA8-12	241R58-3	24258-12	24258RA8-12	242R58-3	24M59-12*
	12-13	0.109-0.095	2.77-2.41	1.127	1.263	28.6	32.1	24159-12	24159RA8-12	241R57-3	24259-12	24259RA8-12	242R57-3	24M60-12*
	14-17	0.083-0.058	2.11-1.47	1.180	1.322	30.0	33.6	24160-12	24160RA8-12	241R60-3	24260-12	24260RA8-12	242R60-3	
18-22	0.049-0.028	1.24-0.71	1.224	1.365	31.1	34.7	24161-12	24161RA8-12	241R61-3	24261-12	24261RA8-12	242R61-3		
1-1/2" (38.1mm)	8	0.165	4.19	1.127	1.263	28.6	32.1	24159-12	24159RB8-12	241R57-3	24259-12	24259RB8-12	242R57-3	24M59-12*
	9-10	0.148-0.134	3.76-3.40	1.180	1.322	30.0	33.6	24160-12	24160RB8-12	241R60-3	24260-12	24260RB8-12	242R60-3	24M60-12*
	11-12	0.120-0.109	3.05-2.77	1.224	1.365	31.1	34.7	24161-12	24161RB8-12	241R61-3	24261-12	24261RB8-12	242R61-3	24M63-12*
	13-14	0.095-0.083	2.41-2.11	1.285	1.415	32.6	35.9	24163-12	24163RA8-12		24263-12	24263RA8-12		
	15-17	0.072-0.058	1.83-1.47	1.325	1.455	33.7	36.9	24164-12	24164RA8-12	241R64-3	24264-12	24264RA8-12	242R64-3	
18-22	0.049-0.028	1.24-0.71	1.361	1.490	34.6	37.9	24165-12	24165RA8-12	241R65-3	24265-12	24265RA8-12			
1-3/4" (44.5mm)	14-16	0.083-0.065	2.11-1.65	1.534	1.700	38.9	43.7	24166-12	24166RA8-12	241R66-3	24266-12	24266RA8-12	242R65-3	24M66-12**
2" (50.8mm)	13-16	0.095-0.065	2.41-1.65	1.750	1.952	44.0	49.6	24167-12	24267RA8-12	241R67-3	24267-12	24267RA8-12	242R67-3	24M67-12**
	17-22	0.058-0.028	1.47-0.71	1.848	1.990	46.9	50.5	24169-12	24169RA8-12		24269-12	24169RA8-12		24M69-12**





# Serie 24

## Expansores de 4 y 5 Rodillos

### Medida Del Tubo

- 0.625" a 1.500" DE
- (15.9 a 38.1mm) DE

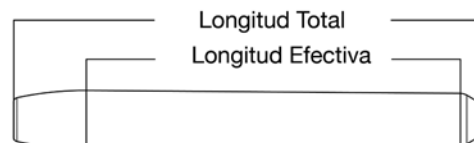


Expansores de 4 Rodillos														
Medida Del Tubo				Rango De La Expansión				Placa (Min/Max Alcance) 0.500"-3.830" (12.7-97.3mm) Largo Del Rodillo Total 1-5/8" (41.3mm)			Placa (Min/Max Alcance) 1.250" - 4.188" (31.8-106.38mm) Largo Del Rodillo Total 2-3/8" (60.3mm)			Mandril Común
DE	Espesor de pared			Pulgadas		Métrico		Expansor Ensamble		Juego De Rodillos (4 Por Juego)	Expansor Ensamble		Juego De Rodillos (4 Por Juego)	
	BWG	Pulgadas	Métrico	Min.	Max.	Min.	Max.	Collarín Al Ras	Collarín Al Ras					
5/8" (15.9mm)	18-19	0.049-0.042	1.24-1.07	0.512	0.583	13.0	14.8	24131-4		241R29-4	24231-4		242R29-4	24M31-4
	20-24	0.035-0.022	0.89-0.56	0.538	0.609	13.7	15.5	24132-4		241R31-4	24232-4		242R31-4	24M31-4

Expansores de 5 Rodillos															
Medida Del Tubo					Rango De La Expansión				Placa (Min/Max Alcance) 0.500"-3.830" (12.7-97.3mm) Largo Del Rodillo Total 1-5/8" (41.3mm)			Placa (Min/Max Alcance) 1.250" - 4.188" (31.8-106.38mm) Largo Del Rodillo Total 2-3/8" (60.3mm)			Mandril Común
DE	Espesor de pared			Pulgadas		Métrico		Expansor Ensamble		Juego De Rodillos (5 Por Juego)	Expansor Ensamble		Juego De Rodillos (5 Por Juego)		
	BWG	Pulgadas	Métrico	Min.	Max.	Min.	Max.	Collarín Al Ras	1/8" Collarín Ahuecado		Collarín Al Ras	1/8" Collarín Ahuecado			
3/4" (19.1mm)	12	0.109	2.77	0.517	0.584	13.1	14.8	24131-5	24131RB8-5	241R28-5	24231-5	24231RB8-5	242R28-5	24M31-5	
	13	0.095	2.41	0.540	0.609	13.7	15.5	24132-5	24132RB8-5	241R29-5	24232-5	24232RB8-5	242R29-5	24M32-5	
	14	0.083	2.11	0.562	0.631	14.3	16.0	24133-5	24133RA8-5	241R30-5	24233-5	24233RA8-5	242R30-5	24M33-5	
	15-17	0.072-0.058	1.83-1.47	0.592	0.672	15.0	17.1	24134-5	24134RA8-5	241R31-5	24234-5	24234RA8-5	242R31-5	24M34-5	
	18-19	0.049-0.042	1.24-1.07	0.626	0.711	15.9	18.1	24136-5	24136RA8-5	241R33-5	24236-5	24236RA8-5	242R33-5	24M36-5	
7/8" (22.2mm)	20-24	0.035-0.022	0.89-0.56	0.655	0.740	16.6	18.8	24137-5	24137RA8-5	241R34-5	24237-5	24237RA8-5	242R34-5	24M37-5	
	18-19	0.049-0.042	1.24-1.07	0.749	0.831	19.0	21.1	24141-5	24141RB8-5	241R36-5	24241-5	24241RB8-5	242R36-5	24M41-5*	
1" (25.4mm)	20-24	0.035-0.022	0.89-0.56	0.783	0.865	19.9	22.0	24142-5	-	241R39-5	24242-5	-	242R39-5	24M41-5*	
	11	0.120	3.05	0.749	0.831	19.0	21.1	24141-5	24141RB8-5	241R36-5	24241-5	24241RB8-5	242R36-5	24M41-5*	
	12-13	0.109-0.095	2.77-2.41	0.769	0.866	19.5	22.0	24143-5	24143RA8-5	241R39-5	24243-5	24243RA8-5	242R39-5	24M43-5*	
	14	0.083	2.11	0.799	0.896	20.3	22.7	24144-5	24144RA8-5	241R41-5	24244-5	24244RA8-5	242R41-5	24M44-5*	
	15-17	0.072-0.058	1.83-1.47	0.841	0.922	21.4	23.4	24145-5	24145RA8-5	241R41-5	24245-5	24245RA8-5	242R41-5	24M45-5*	
1-1/8" (28.6mm)	18-19	0.049-0.042	1.24-1.07	0.880	0.976	22.4	24.8	24146-5	24146RA8-5	241R42-5	24246-5	24246RA8-5	242R42-5	24M46-5*	
	20-24	0.035-0.022	0.89-0.56	0.894	0.990	22.7	25.2	24147-5	24147RA8-5	241R43-5	24247-5	24247RA8-5	242R43-5	24M46-5*	
1-1/4" (31.8mm)	18-24	0.049-0.022	1.24-0.56	0.997	1.116	25.3	28.4	24152-5	-	241R47-5	24252-5	-	242R47-5	24M52-5*	
1-3/8" (34.9mm)	18-24	0.049-0.022	1.24-0.56	1.112	1.240	28.2	31.5	24157-5	-	241R52-5	24257-5	-	242R52-5	24M57-5*	
1-1/2" (38.1mm)	18-24	0.049-0.022	1.24-0.56	1.237	1.365	31.4	34.7	24161-5	-	241R58-5	24261-5	-	242R58-5	24M61-5*	
2" (50.8mm)	18-24	0.049-0.022	1.24-0.56	1.361	1.490	34.6	37.9	24165-5	24165RA8-5	241R60-5	24265-5	24265RA8-5	242R60-5	24M65-5*	
2" (50.8mm)	17-22	0.058-0.028	1.47-0.71	1.840	1.990	46.7	50.5	24169-5	24169RA8-5	241R66-5	24269-5	24269RA8-5	242R66-5	24M69-5*	

Cuadrado macho de mandril es 3/8". \*Cuadrado macho de mandril es 1/2". \*\*Cuadrado macho de mandril es 3/4".

Número de Parte del Rollo	Longitud Total	Longitud Efectiva
241R28 - 241R42	1.625" (41.3mm)	1.301" (33.0mm)
241R43 - 241R69		1.239" (31.5mm)
242R28 - 242R42	2.365" (60.3mm)	2.051" (52.1mm)
242R43 - 242R69		1.989" (50.5mm)



# Verdadera Compatibilidad

Para Un Fácil Mantenimiento  
De Los Motores Existentes

## La siguiente generación de motores push-pull.

El motor ET850 de Elliott es la siguiente evolución de los motores push-pull. Ofrece la misma calidad y rendimiento de los EE. UU. a los que está acostumbrado, la compatibilidad que necesita, con funciones adicionales para mejorar la experiencia del operador



Más información en la página 66.  
Visite nuestro sitio web para más información:  
[www.elliott-tool.com/es/motor-et850](http://www.elliott-tool.com/es/motor-et850)

# Serie 24

## Ensamble Con Pilotos De Nylon y Collarines Para Tubos De Pared Delgada

### Medida Del Tubo

- 0.625" a 1.500" DE
- (15.9 a 38.1mm) DE



### Expansores de 4 Rodillos

Medida Del Tubo		Rango De La Expansión		Placa (Min/Max Alcance) 0.500" -3.830" (12.7-97.3mm)				Placa (Min/Max Alcance) 1.250" - 4.188" (31.8-106.38mm)				Mandril Común	Cuadrado macho de mandril
				Largo Del Rodillo Total 1-5/8" (41.3mm)				Largo Del Rodillo Total 2-3/8" (60.3mm)					
DE	Espesor de pared			Pulgadas		Métrico		Expansor Ensamble Con Pilotos De Nylon y Collarines Para Tubos De Pared Delgada*	Juego De Rodillos (4 Por Juego)	Expansor Ensamble Con Pilotos De Nylon y Collarines Para Tubos De Pared Delgada*	Juego De Rodillos (4 Por Juego)	Mandril Común	Cuadrado macho de mandril
	BWG	Pulgadas	Métrico	Min.	Max.	Min.	Max.						
5/8" (15.9mm)	18-19	0.049-0.042	1.24-1.07	0.512	0.583	13.0	14.8	24131PTW-4	241R29-4	24231PTW-4	242R29-4	24MP31-4	3/8"
	20-24	0.035-0.022	0.89-0.56	0.538	0.609	13.7	15.5	24132PTW-4	241R31-4	24232PTW-4	242R31-4	24MP31-4	

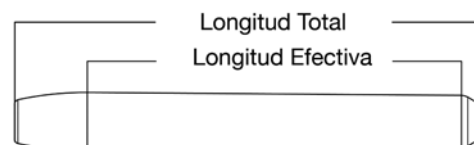
\*Para otra collarines, contáctenos Elliott.

### Expansores de 5 Rodillos

Medida Del Tubo		Rango De La Expansión		Placa (Min/Max Alcance) 0.500" -3.830" (12.7-97.3mm)				Placa (Min/Max Alcance) 1.250" - 4.188" (31.8-106.38mm)				Mandril Común	Cuadrado macho de mandril
				Largo Del Rodillo Total 1-5/8" (41.3mm)				Largo Del Rodillo Total 2-3/8" (60.3mm)					
DE	Espesor de pared			Pulgadas		Métrico		Expansor Ensamble Con Pilotos De Nylon y Collarines Para Tubos De Pared Delgada*	Juego De Rodillos (5 Por Juego)	Expansor Ensamble Con Pilotos De Nylon y Collarines Para Tubos De Pared Delgada*	Juego De Rodillos (5 Por Juego)	Mandril Común	Cuadrado macho de mandril
	BWG	Pulgadas	Métrico	Min.	Max.	Min.	Max.						
3/4" (19.1mm)	18-19	0.049-0.042	1.24-1.07	0.626	0.711	15.9	18.1	24136PTW-5	241R33-5	24236PTW-5	242R33-5	24MP36-5	3/8"
	20-24	0.035-0.022	0.89-0.56	0.655	0.740	16.6	18.8	24137PTW-5	241R34-5	24237PTW-5	242R34-5	24MP37-5	
7/8" (22.2mm)	18-19	0.049-0.042	1.24-1.07	0.749	0.831	19.0	21.1	24141PTW-5	241R36-5	24241PTW-5	242R36-5	24MP41-5	1/2"
	20-24	0.035-0.022	0.89-0.56	0.783	0.865	19.9	22.0	24142PTW-5	241R39-5	24242PTW-5	242R39-5	24MP41-5	
1" (25.4mm)	18-19	0.049-0.042	1.24-1.07	0.880	0.976	22.4	24.8	24146PTW-5	241R42-5	24246PTW-5	242R42-5	24MP46-5	
	20-24	0.035-0.022	0.89-0.56	0.894	0.990	22.7	25.2	24147PTW-5	241R43-5	24247PTW-5	242R43-5	24MP46-5	
1-1/8" (28.6mm)	18-24	0.049-0.022	1.24-0.56	0.997	1.116	25.3	28.4	24152PTW-5	241R47-5	24252PTW-5	242R47-5	24MP52-5	
1-1/4" (31.8mm)	18-24	0.049-0.022	1.24-0.56	1.112	1.240	28.2	31.5	24157PTW-5	241R52-5	24257PTW-5	242R52-5	24MP57-5	
1-3/8" (34.9mm)	18-24	0.049-0.022	1.24-0.56	1.237	1.365	31.4	34.7	24161PTW-5	241R58-5	24261PTW-5	242R58-5	24MP61-5	
1-1/2" (38.1mm)	18-24	0.049-0.022	1.24-0.56	1.361	1.490	34.6	37.9	24165PTW-5	241R60-5	24265PTW-5	242R60-5	24MP65-5	

\*Para otra collarines, contáctenos Elliott.

Número de Parte del Rollo	Longitud Total	Longitud Efectiva
241R28 - 241R42	1.625" (41.3mm)	1.301" (33.0mm)
241R43 - 241R69		1.239" (31.5mm)
242R28 - 242R42	2.365" (60.3mm)	2.051" (52.1mm)
242R43 - 242R69		1.989" (50.5mm)



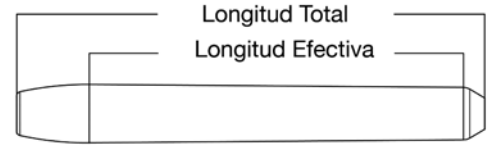
# Serie 24

## Expansores de 5 Rodillos con 8" y 12" de Alcance

### Medida Del Tubo

- 0.750" a 1.500" DE
- (19.5 a 38.1mm) DE

Número de Parte del Rollo	Longitud Total	Longitud Efectiva
241R28 - 241R42	1.625" (41.3mm)	1.301" (33.0mm)
241R43 - 241R69		1.239" (31.5mm)
242R28 - 242R42	2.365" (60.3mm)	2.051" (52.1mm)
242R43 - 242R69		1.989" (50.5mm)



Expansores de 5 Rodillos con 8" de Alcance															
Medida Del Tubo			Rango De La Expansión				Placa (Min/Max Alcance) 0.500" - 7.830" (12.7-198.9mm) Largo Del Rodillo Total 1-5/8" (41.3mm)				Placa (Min/Max Alcance) 1.250" - 8.200" (31.8-208.3mm) Largo Del Rodillo Total 2-3/8" (60.3mm)				Mandril Común
DE	Espesor de pared			Pulgadas		Métrico		Expander Assembly		Juego De Rodillos (5 por Juego)	Expander Assembly		Juego De Rodillos (5 por Juego)		
	BWG	Pulgadas	Métrico	Min.	Max.	Min.	Max.	Collarín Al Ras	1/8" Collarín Ahuecado		Collarín Al Ras	1/8" Collarín Ahuecado			
3/4" (19.1mm)	12	0.109	2.77	0.517	0.584	13.1	14.8	24131-5-8	24131RB8-5-8	241R28-5	24231-5-8	24231RB8-5-8	242R28-5	24M31-5-8	
	13	0.095	2.41	0.540	0.609	13.7	15.5	24132-5-8	24132RB8-5-8	241R29-5	24232-5-8	24232RB8-5-8	242R29-5	24M32-5-8	
	14	0.083	2.11	0.562	0.631	14.3	16.0	24133-5-8	24133RA8-5-8	241R30-5	24233-5-8	24233RA8-5-8	242R30-5	24M33-5-8	
	15-16	0.072-0.065	1.83-1.65	0.592	0.672	15.0	17.1	24134-5-8	24134RA8-5-8	241R31-5	24234-5-8	24234RA8-5-8	242R31-5	24M34-5-8	
	17-19	0.058-0.042	1.47-1.07	0.626	0.711	15.9	18.0	24136-5-8	24136RA8-5-8	241R33-5	24236-5-8	24236RA8-5-8	242R33-5	24M36-5-8	
	20-24	0.035-0.022	0.89-0.56	0.655	0.740	16.6	18.8	24137-5-8	24137RA8-5-8	241R34-5	24237-5-8	24237RA8-5-8	242R34-5	24M37-5-8	
1" (25.4mm)	11	0.120	3.05	0.749	0.831	19.0	21.1	24141-5-8	24141RB8-5-8	241R36-5	24241-5-8	24241RB8-5-8	242R36-5	24M41-5-8*	
	12-13	0.109-0.095	2.77-2.41	0.769	0.866	19.5	22.0	24143-5-8	24143RA8-5-8	241R39-5	24243-5-8	24243RA8-5-8	242R39-5	24M43-5-8*	
	14	0.083	2.11	0.799	0.896	20.3	22.7	24144-5-8	24144RA8-5-8	241R41-5	24244-5-8	24244RA8-5-8	242R41-5	24M44-5-8*	
	15-16	0.072-0.065	1.83-1.65	0.841	0.922	21.4	23.4	24145-5-8	24145RA8-5-8	241R41-5	24245-5-8	24245RA8-5-8	242R41-5	24M45-5-8*	
	17-19	0.058-0.042	1.47-1.07	0.880	0.976	22.3	24.8	24146-5-8	24146RA8-5-8	241R42-5	24246-5-8	24246RA8-5-8	242R42-5	24M46-5-8*	
	20-24	0.035-0.022	0.89-0.56	0.894	0.990	22.7	25.2	24147-5-8	24147RA8-5-8	241R43-5	24247-5-8	24247RA8-5-8	242R43-5	24M46-5-8*	

Expansores de 5 Rodillos con 12" de Alcance															
Medida Del Tubo			Rango De La Expansión				Placa (Min/Max Alcance) 1.500" - 11.830" (38.1-300.5mm) Largo Del Rodillo Total 1-5/8" (41.3mm)				Placa (Min/Max Alcance) 2.250" - 12.200" (57.2-309.9mm) Largo Del Rodillo Total 2-3/8" (60.3mm)				Mandril Común
DE	Espesor de pared			Pulgadas		Métrico		Expander Assembly		Juego De Rodillos (5 por Juego)	Expander Assembly		Juego De Rodillos (5 por Juego)		
	BWG	Pulgadas	Métrico	Min.	Max.	Min.	Max.	Collarín Al Ras	1/8" Collarín Ahuecado		Collarín Al Ras	1/8" Collarín Ahuecado			
3/4" (19.1mm)	12	0.109	2.77	0.517	0.584	13.1	14.8	24131-5-12	24231RB8-5-12	241R28-5	24231-5-12	24231RB8-5-12	242R28-5	24M31-5-12	
	13	0.095	2.41	0.540	0.609	13.7	15.5	24132-5-12	24232RB8-5-12	241R29-5	24232-5-12	24232RB8-5-12	242R29-5	24M32-5-12	
	14	0.083	2.11	0.562	0.631	14.3	16.0	24133-5-12	24233RA8-5-12	241R30-5	24233-5-12	24233RA8-5-12	242R30-5	24M33-5-12	
	15-16	0.072-0.065	1.83-1.65	0.592	0.672	15.0	17.1	24134-5-12	24234RA8-5-12	241R31-5	24234-5-12	24234RA8-5-12	242R31-5	24M34-5-12	
	17-19	0.058-0.042	1.47-1.07	0.626	0.711	15.9	18.1	24136-5-12	24236RA8-5-12	241R33-5	24236-5-12	24236RA8-5-12	242R33-5	24M36-5-12	
	20-24	0.035-0.022	0.89-0.56	0.655	0.740	16.6	18.8	24137-5-12	24237RA8-5-12	241R34-5	24237-5-12	24237RA8-5-12	242R34-5	24M37-5-12	
1" (25.4mm)	11	0.120	3.05	0.749	0.831	19.0	21.1	24141-5-12	24241RB8-5-12	241R36-5	24241-5-12	24241RB8-5-12	242R36-5	24M41-5-12*	
	12-13	0.109-0.095	2.77-2.41	0.769	0.866	19.5	22.0	24143-5-12	24243RA8-5-12	241R39-5	24243-5-12	24243RA8-5-12	242R39-5	24M43-5-12*	
	14	0.083	2.11	0.799	0.896	20.3	22.7	24144-5-12	24244RA8-5-12	241R41-5	24244-5-12	24244RA8-5-12	242R41-5	24M44-5-12*	
	15-16	0.072-0.065	1.83-1.65	0.841	0.922	21.4	23.4	24145-5-12	24245RA8-5-12	241R41-5	24245-5-12	24245RA8-5-12	242R41-5	24M45-5-12*	
	17-19	0.058-0.042	1.47-1.07	0.880	0.976	22.3	24.8	24146-5-12	24246RA8-5-12	241R42-5	24246-5-12	24246RA8-5-12	242R42-5	24M46-5-12*	
	20-24	0.035-0.022	0.89-0.56	0.894	0.990	22.7	25.2	24147-5-12	24247RA8-5-12	241R43-5	24247-5-12	24247RA8-5-12	242R43-5	24M46-5-12*	

Cuadrado macho de mandril es 3/8". \*Cuadrado macho de mandril es 1/2". \*\*Cuadrado macho de mandril es 3/4".





# US Fabricator Reduce Costos y Mejora La Calidad Con El Expansor De La Serie 24



## RESUMEN BREVE

### El Desafío

- Proporcionar a los clientes un producto de calidad, a tiempo, mientras se controlan los gastos.
- Producir funciones personalizadas para ajustarse a su aplicación conduce a la falta de uniformidad en el producto.
- Detener la producción debido a la ruptura frecuente de las herramientas.

### La Solución

- Prueba de vida útil de la herramienta para comparar la serie 24 de Elliot con su expansor actual.

### Los Resultados

- La serie 24 aumentó el rendimiento lo suficiente para obtener un 10 % de ahorro en el tiempo de mano de obra y los costos.
- Aumento significativo de la vida útil de la herramienta, facilidad de uso, reducción de la repetición del trabajo y los problemas.

## El Desafío

Un fabricante grande de EE. UU. brinda una amplia gama de productos y servicios de transferencia de calor. Gran parte de su negocio consiste en ofrecer fabricación y servicio de recipientes de transferencia de calor, tales como intercambiadores de calor, condensadores y calentadores de agua de alimentación. Uno de los principales objetivos de la compañía es producir a tiempo un producto de calidad para los clientes.

Para ahorrar tiempo y dinero mientras se aseguran los resultados satisfactorios, los operadores necesitan las herramientas correctas para el trabajo y que las herramientas sean duraderas. Como ingeniero de fabricación sin desperdicios, Jim Damon entiende esta afirmación, ya que personalmente se puede relacionar con los desafíos que implica el uso de una herramienta incorrecta para un trabajo en particular.

Los expansores de condensador actuales

de Jim y su equipo tenían rodillos, que necesitaban personalizarse desgastarlos para obtener una longitud efectiva del rodillo requerida para su aplicación. Jim estaba usando un expansor de 5 rodillos sin anillo de expansión de pared delgada. Sin embargo, los rodillos no estaban mecanizados de manera precisa, ya que la cantidad eliminada varía, proporcionando diferentes longitudes efectivas del rodillo, incluso en el mismo expansor y la falta del anillo de expansión de pared delgada permite que el tubo se atasque en el anillo empotrado en el expansor. Jim y su equipo también reportaron falta de uniformidad en la expansión cuando usaron estos expansores. Debido a las personalizaciones de baja calidad, el rodillo constantemente se caía en el DI de la caja y se atascaba. El operador tenía que arreglar esto constantemente.

Además de usar expansores cuya calidad no se ajustaba a sus necesidades, Jim y su equipo continuamente deseaban

un expansor que durara más tiempo y redujera su necesidad de cambiar frecuentemente los expansores o rodillos y mandriles de repuesto. Los problemas constantes, el trabajo adicional y la repetición del trabajo les costaba a Jim y su equipo tiempo y dinero adicional. No estaban satisfechos con las herramientas actuales y estaban listos para hacer un cambio.

## La Solución

Jim Damon y su equipo probaron los expansores de condensador de la serie 24 de Elliott en un intercambiador de calor con tubos de titanio de grado 2 soldados de una planta de energía nuclear.

Elliott suministró un expansor de condensador de la serie 24 con piloto de nailon, 5 rodillos y un anillo de expansión de pared delgada. Jim y su equipo hicieron

## Beneficios de la serie 24 de Elliott

### Resultados claves obtenidos durante la prueba de vida útil de las herramientas



on una prueba de lado a lado del expansor de la serie 24 de Elliot contra el expansor de la marca actual que estaban usando. Durante la visita de 2 días, los operadores expandieron aproximadamente 1300 extremos de tubos. Se utilizaron tres expansores y se intercambiaron cada ~30 tubos para mantenerlos fríos, limpios y lubricados.

Su impresión inicial del expansor y su diseño fue extremadamente positiva. Les gustó el diseño con el piloto de nailon, así como el anillo de expansión de pared delgada, debido a la protección adicional de hendidura del tubo y cajas atascadas. Jim notó la calidad del empalme rodado de la Serie 24, y el DI objetivo se alcanzó de manera precisa y constante. Los números constantes y su impresionante facilidad de uso fueron los aspectos preferidos de Jim respecto a los expansores de la marca Elliott.

Jim y su equipo quedaron complacidos al descubrir que los expansores de la serie 24 dieron como resultado una expansión altamente superior y un aumento en la vida útil de la herramienta. Entre los grandes beneficios que experimentó Jim se incluyen:

- Juntas de rodillos de calidad.
- Reducción en el tiempo de mano de obra, por lo tanto, reducción en los gastos.
- Problemas mínimos al utilizar los anillos de expansión de pared delgada.
- Menos tiempo de inactividad con limpieza más rápida y más eficiente.

Después de usar la serie 24 de Elliott,

Jim determinó cuál era su herramienta preferida. Con la erradicación de la falta de uniformidad en las expansiones y el problema constante de arreglar los rodillos atascados, se decidieron por un ganador.

### Los Resultados

Con la serie 24 de Elliot, este fabricante experimentó un aumento significativo en la vida útil de la herramienta y la facilidad de uso, lo cual redujo la repetición del trabajo y los problemas, mientras se mejoró la productividad. Además, los pilotos de nailon ayudaron en gran medida a eliminar los rayones en los tubos. Estos beneficios representan ahorros significativos en sus costos al cambiar al uso de los expansores de la serie 24 en lugar de los expansores actuales.

En términos de los resultados específicos para Jim y su equipo, la serie 24 aumentó el rendimiento lo suficiente para representar un 10 % de ahorro en el tiempo de mano de obra. De la misma forma, esto también se traduce a un impresionante ahorro del 10 % en los costos de mano de obra. Esto fue causado directamente por la eliminación del tiempo invertido en el reemplazo de herramientas

descompuestas y la repetición del trabajo de las expansiones. Esencialmente, los operadores fueron capaces de trabajar continuamente sin tener que detenerse a resolver molestias y problemas.

Con base en los resultados anteriores, el aumento en la vida útil de la herramienta reduce los costos de herramientas en aproximadamente un 35%. Además de usar menos herramientas para realizar el trabajo, también hay un aumento en la productividad debido a que se invierte menos tiempo en el reemplazo de herramientas o la extracción de herramientas quebradas del tubo.

Jim Damon y su equipo quedaron muy satisfechos con la vida útil de la herramienta y la uniformidad de los resultados obtenidos con los expansores de condensador de la serie 24 de Elliott. Sobre todo, ahora él tiene la certeza de que la serie 24 es la herramienta superior y prefiere los expansores Elliott sobre los demás. Para enterarse si puede esperar resultados similares de los expansores de la serie 24, comuníquese con el soporte local o con Elliott Tool Technologies.

“ Los expansores de tubos de la serie 24 de Elliot tienen una excelente vida útil de herramienta. Mantuvieron la cantidad de DI de los rodillos y fueron fáciles de ajustar. Voy a comprar más inmediatamente. ”

- Jim Damon, Ingeniero de fabricación sin desperdicios

# Serie 6621

## Expansores Para Tachos De Ingenios Azucareros

### Medida Del Tubo

- 3.000" a 4.000" DE
- (76.2 a 101.6mm) DE

Los Expansores Para Tachos De Ingenios Azucareros Serie 6621 de Elliott son ideales para la fabricación y re entubado de tubos en tachos de ingenios azucareros.

Son operados desde arriba y elimina la peligrosa y pesada tarea de expandir la placa inferior desde abajo del tacho. Los Expansores de la Serie 6621 también eliminan la necesidad de compra de varios mandriles cortos que normalmente se necesitan para la expansión de la placa inferior.

6621 Ensamblaje Corto De La Extensión Para El Rolado De La Placa Superior



6621 Ensamblaje De Largo Alcance Del Expansor Para El Rolado De



### Características & Beneficios:

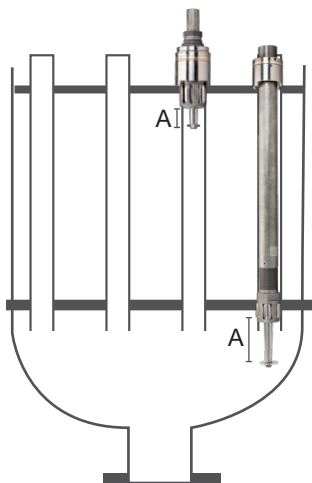
- Fácil de montar y desmontar.
- Rango para un ajuste de alcance de hasta 12" (304.8mm).
- Pin y arandela (huacha) de retención del mandril.
- Agujeros a través para suspensión vertical (le hace a anillos estándar tipo "D").
- Rodillos de radio doble para evitar bordes afilados en el área del rolado.
- Fácil para el Operador: menor cansancio del operario, mejores condiciones de seguridad que si se rola desde abajo.
- Menor tiempo para realizar el trabajo, lo que se traduce en un ahorro de mano de obra.

### Paquete de 6621 Serie Incluye:

- Ensamble Expansor
- Extensión para Jaulas
- Extensión del Mandril
- Guía de Mandril
- Conector Cuadrado Hembra
- 3 Juegos de Tornillos

### Repuestos & Accesorios:

- Juego de Extensión: Incluye 1 Extensión para Jaulas, 1 Extensión del Mandril, 1 Guía de Mandril, 1 Conector Cuadrado Hembra, y 3 Juegos de Tornillos.
- Juego de Rodillos
- Mandril



Medida Del Tubo	Ensamblaje Del Expansor	Alcance de 30"-42"	Alcance de 42-54"	Alcance de 54-66"
3" x 14-16	6621-44-xx	36	48	60
3-1/2" x 14-16	6621-53-xx			
4" x 13-18	6621-60-xx			

xx= Alcance del Expansor

Grosor De La Placa D.E. BWG	Rango (Min.-Max.)	Ensamble Expansor	Juego de Rodillos (5 por juego)	Mandril de Repuesto	Conector Del Zanco	"A" Distancia
3" x 14-16	2.750 - 3.000	6621-44	662105-44-5	662103-44	3/4" Sq.	6.10"
3-1/2" x 14-16	3.250 - 3.500	6621-53	662105-53-5	662103-53	3/4" Sq.	6.10"
4" x 13-18	3.750 - 4.000	6621-60	662105-60-5	662103-60	1" Sq.	6.10"



# Serie 3321

## Expansores Para Tachos De Ingenios Azucareros

### Medida Del Tubo

- 3.000" a 4.000" DE
- (76.2 a 101.6mm) DE



Los Expansores Para Tachos De Ingenios Azucareros Series 3321 de Elliott son los expansores ideales para el Re-rolado de tubos en tachos al vacío.

Los Expansores de la Serie 3321 pueden ser usados con la serie de mandriles cortos para el rolado en espacios confinados.

### Características & Beneficios:

- Para realizar operaciones de rolado Recto o re-rolado de juntas mecánicas con fugas.
- Collarín de Empuje con rodamiento de bolas previene que los rodillos se vayan dentro del espejo.
- Acero de alta calidad para las aplicaciones más exigentes.

Los Mandriles para los Expansores de la Serie 3321 se venden por separado de manera que el usuario pueda elegir el más adecuado para sus necesidades dentro de la variedad que ofrecemos. Asegúrese de seleccionar el Mandril que necesita según la sección de repuestos y accesorios acá debajo.

### Repuestos & Accesorios:

- Serie de Mandriles Cortos: Son de 6-1/4" (158.8mm) largo promedio con Conector Cuadrado Macho de 1" (25.4mm)
- Se requiere de ambos mandriles para el calibre de pared seleccionado.
- Juego de Rodillos

Medida Del Tubo D.E.	BWG	Rango (min.-max.)	Ensamble del Expansor	**Juego de Rodillos	Tambor del mandril*	Mandril Corto	Peso
3"	13	2.687 - 3.000	3321-21116	3321-16A	150003MD8PX	150003N7, 150003N8	18 lbs
	14-17					150003N9, 150003N10	
	18					150003N10	
3-1/2"	13	3.187 - 3.562	3321-30316	3321-23A	150003MD9PX	150003N8, 150003N9	19 lbs
	14-17					150003N10, 150003N11	
	18					150003N11, 150003N12	
4"	13	3.625 - 4.000	3321-30508	3321-28A	150003MD10PX	150003N10, 150003N11	21 lbs
	14					150003N12, 150003N13	
	15-17					150003N13, 150003N14	
	18					150003N14	

\*Los Mandriles deben de ser comprados por separado.

\*\* Juego de Rodillos incluye 3 rodillos y 6 pines retensores de rodillo.





# Expansor Tipo Boquilla Para Placa De Soporte (Collet)

## Medida Del Tubo

- 0.750" a 1.000" DE
- (19.1 a 25.4mm) DE

El Expansor Tipo Boquilla Para Placa De Soporte (Collet) de Elliott es usado con un Cilindro Hidráulico de Recorrido Corto Manual y con una bomba hidráulica de baja presión liviana para la expansión de placas de soporte aletadas o para preparar la superficie de tubos que se encuentran, por lo general, en equipos de refrigeración. Adecuada solo para materiales suaves, como cobre. No es adecuada para todas las aplicaciones de equipos de refrigeración, por ejemplo, equipos de refrigeración Duplex, que requieren juntas rodadas en una placa central de un tubo.

Elliott ofrece dos conjuntos para tubos de 3/4" (19.1 mm) y 1" (25.4 mm).



## Características & Beneficios:

- Expande en segundos Tuboñas de cobre en placas de soporte!
- Diseño modular que permite fácil transporte y almacenamiento.



Extensiones de Boquillas

Expansor Tipo Boquilla Para Placa De Soporte				
DE del Tubo	Rango de la Expansión	Conjunto	Número de parte del expansor	Cilindro Hidráulico de Recorrido Corto
3/4" (19.1mm)	0.530" - 0.687" (13.46 - 17.45mm)	B9765PKG	B9765A00	M5766-00
1" (25.4mm)	0.812" - 0.982" (20.62 - 24.94mm)	B10180PKG	B10180-00	

El paquete estándar funciona hasta 12 pies. Para requisitos de mayor alcance, comuníquese con Elliott.

## Paquetes de hojas de soporte de estilo collet de alquiler:

- Expansor Tipo Boquilla Para Placa De Soporte
- Cilindro Hidráulico de Recorrido Corto
- Bomba hidráulica M5816-00

## Repuestos & Accesorios:

- Barra de Estirado: Se recomienda 1 por cada 250 tubos.
- Extensión de Barra de Estirado: Cada extensión de barra de estirado agregará 4 pies (1.2M) al largo del expansor.
- Extensión de boquilla: Cada Extensión de boquilla agregará 4 pies (1.2M) al largo del Expansor.



HECHO EN  
EE.UU

PARA  
ALQUILER

# Accesorios De Expansor Del Tubo Drives



Manijas Conectoras Macho Universales



Eje Conector Macho



Conector Hembra

	Número de Parte	Conector Cuadrado Macho	Largo Promedio*	Conector Hembra	Side A	Side B	Dentro A Través Caras
					Conector Cuadrado Hembra	Conector Cuadrado Hembra	
Manijas Conectoras Macho Universales	73UHX12	3/8"	12"	71SOX	3/8"	3/8"	1-3/4"
	73UHX20	3/8"	20"	71SOXT	3/8"	1/2"	1-7/8"
	73UHT12	1/2"	12"	71SOCX	3/8"	3/4"	1-7/8"
	73UHT20	1/2"	20"	71SOT	1/2"	1/2"	1-3/4"
	73UHC12	3/4"	12"	71SOCT	1/2"	3/4"	1-7/8"
	73UHC20	3/4"	20"	71SOMT	1/2"	1"	1-7/8"
Eje Conector Macho	73UHM12	1"	12"	71SOBT	5/8"	1/2"	1-3/8"
	73UHM20	1"	20"	71SOCB	5/8"	3/4"	2"
	73DST4	1/2"	4"	71SOMB	5/8"	1"	2"
	73DST8	1/2"	8"	71SOC	3/4"	3/4"	2"
	73DST12	1/2"	12"	71SOMC	3/4"	1"	2"
	73DST24	1/2"	24"	71SOM	1"	1"	2"
	73DSC4	3/4"	4"				
	73DSC8	3/4"	8"				
	73DSC12	3/4"	12"				
	73DSC24	3/4"	24"				
	73DSM4	1"	4"				
	73DSM8	1"	8"				
	73DSM12	1"	12"				
	73DSM24	1"	24"				

\*Disponible en otros largos

Ejes conectores machos y hembras son usados como conexión entre dos aparatos de impulsión de ángulo recto.



Juntas Universales



Juntas Universales Con Extensión Series 1149 y 202

	Número de Parte	Lado A	Lado B		Largo Promedio
		Conector Cuadrado Hembra	Conector Cuadrado Macho	Conector Cuadrado Hembra	
Juntas Universales	72UJX1	3/8"		3/8"	3"
	72UJX2	3/8"	3/8"		
	72UJT1	1/2"		1/2"	4"
	72UJT2	1/2"	1/2"		
	72UJC3	3/4"		3/4"	4-1/2"
	72UJC4	3/4"	3/4"		
	72UJM7	1"		1"	10"
	72UJM8	1"	1"		
Juntas Universales Con Extensión	72-1149XX	3/8"	3/8"		10"
	72-1149TT	1/2"	1/2"		
	72-1149CC	3/4"	3/4"		23"
	72-1149MM	1"	1"		
72-202JMM	1"	1"			



# Serie 99

## Motores De Rolado Eléctricos

### Medida Del Tubo

- 0.250" a 3.000" DE
- (6.4 a 76.2mm) DE



### Siempre listo y preciso.

La Eléctricidad ofrece mayor consistencia para el rolado de tubos y esta más disponible que el Neumático. Sin embargo en el pasado los motores de rolado neumático han venido ofreciendo mayores RPM y torque. Elliott está redefiniendo los motores de rolado eléctrico con su Serie 99. Ahora son posibles mayores velocidades (más RPM) y un torque comparable con los que ofrecen los motores neumáticos.

La opción de dos velocidades ofrece un nuevo nivel de flexibilidad cuando se va a expandir tubos en difealquileres aplicaciones. El ajuste en baja velocidad ofrece un torque incrementado para las aplicaciones más exigentes mientras que el ajuste en alta velocidad le permite mayor velocidad y productividad.

Para complementar la Serie 99 de Motores de Rolado Eléctrico, Elliott le ofrece el mejor controlador de torque eléctrico del mercado, el ELC110220. Su ajuste es de 2 a 3 veces más rápido que otros y le permite expandir el tubo siempre al D.I. deseado, eliminando así los costos de re-rolado.



PARA  
ALQUILER

### Características & Beneficios:

- Más consistente y conveniente que los motores de rolado neumáticos.
- Altas revoluciones para la finalizar el trabajo más rápido.
- De dos velocidades: Alta para una mayor productividad y velocidad; y baja para aplicaciones de torque elevado.
- Livianos, ergonomía equilibrada para la disminución de la fatiga del operador.
- Listos para su uso inmediato con el mejor control de torque eléctrico del mercado, ELC110220 de Elliott.

Rango De D.E. Del Tubo*		Numero De Parte	Conector Hembra Cuadrado Estándar	Caja De Herramientas Incluida	Carbon Cepillo Replacement Sets
Pulgadas	mm				
1/4 - 5/8	6.4 - 15.9	99062-110-7P	1/4 y 3/8 Cambio Rápido	153G	44-191627-8
		99062-220-7P			
1/2 - 1-1/2	12.7 - 38.1	99150-110-7P	3/8 y 1/2 Cambio Rápido	153G	40-80700013-2
		99150-220-7P			
1 - 3	25.4 - 76.2	99300-110	3/4 y 1	153K	40-80700021-2
		99300-220			

*\*El rango de la medida del tubo puede variar dependiendo del material y espesor de la pared del tubo, del espesor de la placa o espejo, lubricación, condiciones de operación, y/o la manera de operar del usuario.  
Por favor comuníquese con el servicio de Atención al Cliente si su aplicación se encuentra en el margen más alto o el más bajo del rango indicado del D.E. del tubo para asegurarse de que el motor funcionara para su aplicación.*

Motor	Voltaje	Tipo De Motor	Hz	Amps (Max.)	Velocidad En Vacío Rpm (No Load)	Torque Máximo (@ Max. Amps)	Peso (lbs/ Kg)	Medida Del Conector Macho
99062-110-7P	110	Aua-Reversa*	50-60	4.3	4,250	15 in.-lbs. @ 1,900 RPM	2.7 / 1.2	3/8
99062-220-7P	220		50-60	2	4,000			
99150-110-7P	110		50-60	10	760 (Baja) 1,250 (Alta)	12 ft.-lbs. @ 290 RPM 8 ft.-lbs. @ 690 RPM	8.5 / 3.9	1/2
99150-220-7P	220		50-60	5	760 (Baja) 1,250 (Alta)	12 ft.-lbs. @ 290 RPM 8 ft.-lbs. @ 690 RPM		
99300-110	110	Manual Reversa	50-60	16	75 (Baja) 250 (Alta)	102 ft.-lbs. @ 72 RPM 30 ft.-lbs. @ 244 RPM	17 / 7.7	3/4
99300-220	220				50-60	8		

\* Los motores de reverso automático debe emparejarse con el ELC110220 de Elliott.



### Repuestos & Accesorios:

- ELC110220 Controlador De Torque Eléctrico. Requerido cuando se utilizan motores de reversa automática "-7P" de Elliott, *Vea la pagina 64*
- Corden Adaptador Para El Motor, *Vea la pagina 65*

PARA  
ALQUILER



# ELC110220

## Controlador De Torque Eléctrico



### Su ajuste es de 2 a 3 veces más rápido.

Elliott se complace en presentar su Control De Torque Eléctrico ELC110220 – el Lisor control de torque con un control lógico interno que mide y es compatible para 110V y 220V con motores de rolado automáticos y de reversa manual.

Su ajuste es fácil y es de dos a tres veces más rápido. Parejo para operarios sin experiencia. Usted puede escoger entre tres modelos: automático, asistido, o manual para satisfacer de manera individual sus necesidades de rolado.

Mientras que con la competencia se requiere dos o más controles de torque para que se ajusten a difealquileres motores de rolado o voltajes, el ELC110220 puede ser usado con motores de reversa manual o automática en 110V o 220V. No más preocupaciones acerca de cual control o motor llevar al trabajo porque el ELC110220 es todo lo que necesita!

Adicionalmente, el control de torque esta certificado por la CE y UL y RoHS para la seguridad del operario.



HECHO EN  
EE.UU

PARA  
ALQUILER

### Características & Beneficios:

- Su ajuste es de 2 a 3 veces más rápido.
- Tres modelos para satisfacer sus necesidades.
- Al usar un solo control bajan los costos de inversión.

### Especificaciones:

- Amperaje: 20 Amps
- Hertz: 50 / 60 Hz
- Voltaje: 100V a 240V
- Tolerancia: +/- 40 milliamps.
- Temperaturas: 0°F a 120°F. (-18°C a 49°C)
- Dimensiones: 8" x 6.5" x 6.75". (20.3 cm x 16.5 cm x 17.1 cm)
- Peso: 3.6 libras (1.6 kg)
- Idiomas de Respaldo: Ingles y Español.

Motores De Rolado Eléctricos				
Medida Del Tubo	110V		220V	
	Auto Reversa*	Reversa Manual	Auto Reversa*	Reversa Manual
1/4 – 5/8"	99062-110-7P	-	99062-220-7P	-
1/2" – 1-1/2"	99150-110-7P		99150-220-7P	
1 – 3"	-	99300-110		99300-220

\* Los motores de reverso automático requieren el uso del ELC110220 de Elliott.

### Paquete de ELC110220 Eléctrica Arque Controller incluye:

- Unidad de Control De Torque Eléctrico.
- Cable de alimentación del controlador norteamericano (NEMA 5-15) de 11V

### Repuestos & Accesorios:

- Cables para Corriente Eléctrica para Controles de Reemplazo.
- Motores De Rolado Eléctricos: Para ser usados con el ELC110220.
- Cordón Adaptador para el Motor: Cordones adaptadores desmontables para adaptar un motor (es) eléctrico ya existente con la conexión de 7 pines del control ELC110220. Cada cordón adaptador medirá aproximadamente 1 pie [0.3M] de largo. Los motores con auto-reversa deben de ser los fabricados por Elliott Tool. Los cordones adaptadores para el motor están disponibles en:

1. 110V Norte América (Nema 5-15) - Reversa Manual
2. 110V Norte América (5-Pin Amphenol) - Auto Reversa
3. 220V Europa Continental (Schuko) - Reversa Manual
4. 220V Europa Continental (5-Pin Amphenol) - Auto Reversa
5. 110V Reino Unido -Reversa Manual.

Comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente para modelos de auto-reversa fabricados por otras empresas.

Pieza	Número de Parte
Control de Torque eléctrico	ELC110220
Cordón Adaptador (220V Manual Eur. Cont.)	ELCACEU
Cordón Adaptador (220V Auto Europa Cont.)	ELCACEUR
Cordón Adaptador (110V Manual USA)	ELCACNA
Cordón Adaptador (7 Pines M a 5 Pines F)	ELCACNAR
Cordón Adaptador (110V UK)	ELCACUK110
Cordón Adaptador (7 Pines a 220V Europa No-Reversible)	ELCAC7PEU
Cordón Adaptador (7 Pin a110V USA No-Reversible)	ELCAC7PNA
Cordón Adaptador (5 Pines M a 7 Pines F)	ELCAC5P7P
Cordón Para Corriente Eléctrica (Europa Cont.)	ELCPCEU
Cable de Corriente Eléctrica (USA)	ELCPCNA
Cable de Corriente Eléctrica (Reino Unido)	ELCPCUK110



HECHO EN  
EE.UU

PARA  
ALQUILER

# Serie ET

## Motores De Expansión Neumático Con Control De Torque

### Medida Del Tubo

- 0.250" a 1.250" DE
- (6.4 a 31.8mm) DE

### La calidad que usted necesite.

### La compatibilidad que usted quiera.

Elliott ofrece la Serie ET para tamaños de tubo de 1/4" (6,40 mm) a 1-1/4" (31.8 mm) para satisfacer sus necesidades de expansión de tubos.

Los motores de la serie ET tienen control de torque y son ideales para laminar tubos en recipientes de transferencia de calor, que varían en tamaño desde pequeños enfriadores de aceite hasta grandes intercambiadores de calor.

Los motores de la Serie ET han sido sometidos a pruebas exhaustivas, que han demostrado su larga vida útil y alta calidad. Las piezas están diseñadas para ser compatibles con los motores originales Airetool®, lo cual es conveniente para el mantenimiento de motores existentes. Elliott también ofrece servicios de reparación para motores Airetool® existentes.

## Dos series que se adaptan a sus necesidades

*Ambas series ET utilizan levas accionadas por torque para medir la torsión y proporcionar expansiones consistentes en todas las ocasiones.*



### ET720

#### Consulte la página 67

Su diseño ergonómico y ligero es ideal para laminar tubos pequeños que se encuentran comúnmente en los enfriadores de aceite y otros intercambiadores de calor pequeños.

- DE del Tubo: 1/4" - 1/2" (6.4 - 12.7mm)
- Rango de Torque: 2 - 75 in lbs (0.23 - 8.5 Nm)



### ET850

#### Consulte la página 68

Ofrece la misma calidad y rendimiento de EE. UU. a los que está acostumbrado con funciones adicionales para mejorar la experiencia del operador.

- DE del Tubo: 3/4" - 1-1/4" (19.1 to 31.8mm)
- Rango de Torque: 22 - 318 in lbs (2.5 - 35.9 Nm)



HECHO EN  
EE.UU

FOR  
RENT

**La calidad que usted necesite.  
La compatibilidad que usted quiera.**

**Método rápido y consistente para expansión de tubos pequeños.**

*Su diseño ligero y ergonómico es ideal para laminar tubos pequeños que se encuentran comúnmente en los enfriadores de aceite y otros intercambiadores de calor pequeños.*

Estos motores funcionan muy bien con Elliott de expansores de la Serie 23. Respalados por la alta calidad estadounidense y una larga vida útil demostrada de las herramientas, los motores ET720 y la Serie 23 expanden tubos uniformemente en recipientes más pequeños.



Cómo Expandir Cada Tubo De Manera Consistente



Diseño De Mango Ergonómico

### Expansión Uniforme De Tubos

**Cómo Expandir Cada Tubo De Manera Consistente**

Las levas accionadas por torque miden con exactitud la torsión para proporcionar expansiones uniformes en todas las ocasiones.

**Menos Fatiga Del Operador**

El núcleo de aluminio ligero reduce la fatiga del operador.

**Gran Durabilidad**

El resistente mango con fibra de carbono

está diseñado para mejorar la ergonomía y prolongar la vida útil de la herramienta.

### Fácil De Operar

**Diseño Ergonómico**

El mango aislado no se enfría mientras lo usa.

**Fácil De Usar**

Basta con conectarlo al suministro de aire, ajustar el torque y comenzar a laminar.

### El Kit De Repuestos incluye:

- Paletas
- Juntas Tóricas
- Rodamientos Radiales

### Accesorios:

- Cambio Rápido Hembra Cuadrado de 3/8", ET720-025-037
- Cambio Rápido Hembra Cuadrado de 3/8", ET720-037-037
- Kit de Repuestos, ET720SK
- Filtro-lubricador, 6090

DE del Tubo*	Motor	Velocidad del Motor	Rango de Torque	Peso	Uso de Neumáticoe	Manguera Abastecedora de Neumáticoe	Mando del Husillo Macho	Cambio Rápido Hembra Cuadrando Estándar	Kit de Repuestos
1/4" - 3/8" (6.4 - 9.5mm)	ET720-2500	2,500	2 - 20 in lbs (0.23 - 2.6 Nm)	2.4lbs (1.09kg)	17 cfm (481 l/min)	3/8" (9.5mm)	1/4" (6.4mm)	1/4" Fem Sq.	ET720SK-1
	ET720-1800	1,800	2 - 27 in lbs (0.23 - 3.1 Nm)					3/8" Fem Sq.	ET720SK-2
1/4" - 1/2" (6.4 - 12.7mm)	ET720-550	550	2 - 75 in lbs (0.23 - 8.5 Nm)						

\*El rango de la medida del tubo puede variar dependiendo del espesor de pared del tubo, espesor de la placa o espejo, condiciones de operación y/o manera de operar del usuario.



HECHO EN  
EE.UU

FOR  
RENT



# Serie ET850

## Motores De Expansión Neumático Con Control De Torque

**La calidad que usted necesite.**

**La compatibilidad que usted quiera.**

La siguiente generación de motores push-pull.

El motor ET850 de Elliott es la siguiente evolución de los motores push-pull. Ofrece la misma calidad y rendimiento de los EE. UU. a los que está acostumbrado, la compatibilidad que necesita, con funciones adicionales para mejorar la experiencia del operador.

### Un Motor Con El Que Usted Puede Contar

#### Cómo Expandir Cada Tubo De Manera Consistente

Las levas accionadas por torque miden la torsión para proporcionar expansiones consistentes en todas las ocasiones. Las marcas de referencia facilitan el expansionado con la misma torsión en todas las ocasiones.

#### No Ensucia

El puerto del silenciador ajustable permanece en la posición elegida, lo que evita que el aceite entre en contacto con el operador.

#### Diseño De Posición Múltiple

El silenciador de múltiples posiciones funciona como una manija y permite al operador sostener fácilmente el motor en tres posiciones diferentes: izquierda, derecha y debajo.

### Fácil De Operar

#### Reduce La Fatiga

Un perno roscado permite al operador conectarse fácilmente a un contrapeso, lo que reduce la fatiga.

#### Fácil Montaje

Incluye un conector de aire de desconexión rápida para que el motor funcione rápidamente.

### El Kit De Repuestos incluye:

- Juego de paletas
- Resorte Disparador
- Rodamientos Radiales
- Juntas tóricas

### Accesorios:

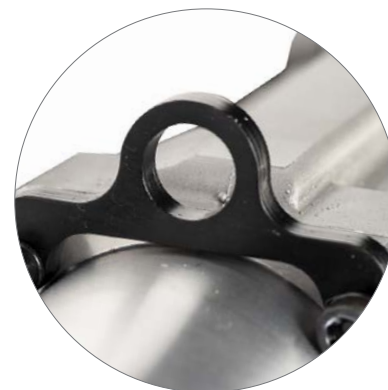
- Cambio Rápido Hembra Cuadrado de 1/2", 810-050-037
- Cambio Rápido Hembra Cuadrado de 3/8", 810-037-037
- Kit de Repuestos
- Filtro-lubricador, 6070



Cómo Expandir Cada Tubo De Manera Consistente



Diseño De Mango De Posición Múltiple



El Perno Roscado Se Conecta A Un Contrapeso

DE del Tubo*	Motor	Velocidad del Motor	El Rango de Torque	Peso	Uso de Neumáticoe	Manguera Abastecedora de Neumáticoe	Mando del Husillo Macho	Cambio Rápido Hembra Cuadrando Estándar	Kit de Repuestos
5/8" - 3/4" (15.9 - 19.1mm)	ET850-1250	1,100	1.8 - 9.6 ft.lbs (2.5 - 13.0 Nm)	11lbs (5.0kg)	48 cfm (1274 l/min)	1/2" (12mm)	3/8" (9.5mm)	3/8" Fem Sq (opcional 1/2" disponible)	ET850SK-1
3/4" - 1" (19.1 - 25.4mm)	ET850-600	500	2.6 - 16 ft.lbs (3.5 - 21.7 Nm)						ET850SK-2
1" - 1-1/4" (25.4 - 31.8mm)	ET850-400	400	5 - 26.5 ft lbs (6.8 - 35.9 Nm)					1/2" Fem Sq (opcional 3/8" disponible)	



PARA ALQUILER

\*El rango de la medida del tubo puede variar dependiendo del espesor de pared del tubo, espesor de la placa o espejo, condiciones de operación y/o manera de operar del usuario.

# Serie Midi/Maxi

## Motor De Expansión Neumático Con Control De Torque

### Medida Del Tubo

- 0.750" a 2.000" DE
- (19.1 a 50.8mm) DE

Elliott ofrece la Serie Midi/Maxi™ para tubos que miden de 0.750" (19.1mm) a 2.000" (50.8mm) para satisfacer sus necesidades en la expansión de tubos.

La Serie de Motores Neumáticos de Rolado Midi/Maxi están de vuelta a pedido del público! Numerosos clientes pidieron que la serie de motores Midi/Maxi fuera traída de vuelta, diciendo que eran los mejores motores en el mercado. Estos motores están fabricados con materiales de calidad lo cual le provee al motor de solidez y durabilidad por años. La serie de motores neumático de rolado Midi/Maxi durará por los años a venir- son tan duraderos que pueden vivir hasta por 30 años o más.



### Características & Beneficios:

- Diseñado para una máxima duración engranaje planetario reforzado, construido con rodillos y rodamientos de bolas, y con insertos de Heli-Coil.
- Los clientes ya comprobaron que tienen una vida de 30 años o más.
- La manguera de escape, velocidad del motor y su diseño compacto aumentan la satisfacción del operario.
- Su alta consistencia en el torque reduce los costos asociados con trabajos que se tienen que volver a hacer.

### Paquete de Midi/Maxi Incluye:

- Motor De Rolado Neumático Con Control De Torque
- Lata de 16 oz. De Aceite Lubricante
- Manguera de Neumático de 7-1/2'
- Maletín de transporte
- Ensamble de Manguera de escape
- Filtro-Lubricador
- Adaptador de la Manguera
- Silenciador
- Boquillas de cambio rápido
- Mango Lateral



9017



9018

	9017 Super Maxi-Arq	9018 Super HD Maxi
*D.E. del Tubo	3/4" - 1-1/2" (19.1-38.1mm)	1-1/2" - 2" (38.1-50.8mm)
Velocidad del Motor	850	175
Rango de Torque	12 - 33 ft lbs (16.3 - 44.7 Nm)	30 - 150 ft lbs (40.7 - 203.4 Nm)
Peso	Lbs	21
	Kg	9.5
Uso de Neumático	75 cfm (2124 l/min)	75 cfm (2124 l/min)
Manguera Abastecedora de Neumático	3/4 (19mm)	3/4 (19mm)
Mando del Husillo Macho	1/2"	1"
Cambio Rápido Hembra Cuadrando Estándar	1/2" Fem. Sq. (3/4" incluido)	3/4" Fem. Sq. (1" incluido)



PARA  
ALQUILER

\*El rango de la medida del tubo puede variar dependiendo del espesor de pared del tubo, espesor de la placa o espejo, condiciones de operación y/o manera de operar del usuario.

# ¿Necesito control de par?

## Cuándo utilizar motores controlados por par o detención

Con la cantidad de motores rodantes que hay en el mercado, hay muchas variables a considerar. Sin embargo, una de las preguntas más comunes es sobre el control del torque, el ajuste del torque y cuándo no es necesario para un trabajo. En este artículo, analizaremos las diferencias entre los motores de par controlado y los motores de par bloqueado, los diferentes métodos de control de par y los mejores momentos para utilizar cualquiera de las opciones.



### ¿Qué es el control de par?

El control de par describe la capacidad de controlar qué par detendrá el motor. Esto permite al operador no solo controlar la salida de par máximo del motor sino también la velocidad. El par (potencia) y las RPM (velocidad) tienen una relación inversa, donde a medida que uno aumenta, el otro disminuye. La velocidad es importante porque ayuda a mantener la productividad; sin embargo, dependiendo de la aplicación, es posible que unas RPM altas no tengan sentido. Por ejemplo, en materiales más duros, se necesitará más torsión para expandir un tubo que en materiales más blandos.

Tener la capacidad de ajustar el par del motor garantizará que el motor funcione de manera consistente en todo momento. Por esa razón, el control de par es el método más popular para la expansión porque compensa variables que el operador no puede controlar, como variaciones en el diámetro interior del orificio de la placa tubular y el espesor de la pared.



## Tipos de control de par

Hay dos tipos de motores con control de par disponibles: Eléctrico y Neumático. Cuando se utiliza un motor rodante eléctrico, se recomienda emparejarlo con un control de par electrónico digital. Un control de par electrónico funciona monitoreando el consumo de amperios (amp) del motor y determinando la potencia necesaria para alcanzar la reducción de pared deseada. Una vez que el motor alcanza el requisito de potencia, el control de par cortará la potencia del motor.

Los motores neumáticos con control de par actúan de manera muy similar a los motores eléctricos, pero generalmente están controlados por el mecanismo del embrague. Al aumentar el ajuste del par, aumenta la compresión del resorte, lo que permite que el motor funcione con un par más alto. Una salida de par más alta es mejor para aplicaciones de paredes más pesadas, donde se requiere más fuerza para expandir un tubo. Por el contrario, reducir el ajuste del par aflojará la compresión del resorte, lo que dará como resultado una salida de par más baja. Durante el proceso de expansión, la cantidad de torsión aumentará hasta alcanzar el ajuste en la tuerca de ajuste de torsión y el embrague. En ese momento, el motor se disparará y cerrará el suministro de aire. Esto permite a los operadores rodar consistentemente cada vez, controlando la cantidad de reducción de la pared.

## Cuándo no utilizar el control de par

Se deben utilizar métodos de control de par cuando se intenta alcanzar una reducción de pared objetivo. Esto normalmente incluye todas las aplicaciones de intercambiadores de calor y aplicaciones de laminación directa en calderas. El control de par permite la repetibilidad y la consistencia y evita que los tubos tengan fugas debido a un rodamiento excesivo.

Sin embargo, cuando se trabaja en calderas pirotubulares o acuotubulares, generalmente no se requiere control de par. Esto se debe a que las aplicaciones de abocardado y enrollado se realizan a la vista o al tacto, en lugar de una reducción de la pared. Si se utiliza un motor con control de par en estas aplicaciones, es probable que el motor se apague antes de que la operación se complete por completo, lo que resultará en destellos y cordones inconsistentes. Además, los motores de tipo calado son generalmente más livianos, más cortos y menos costosos que las opciones con control de par. Por lo tanto, puede ser una opción mucho más sencilla y rentable para los talleres de calderas que tener que lidiar con una opción con control de par.

En general, los motores con control de par son una excelente opción para aplicaciones de intercambiadores de calor o situaciones en las que el cliente desea un tubo enrollado hasta una reducción de pared específica. Esto se debe a que el motor se detendrá una vez que se alcance la cantidad de torque deseada. Sin embargo, en aplicaciones de calderas, el control de par puede no ser una buena opción porque los tubos generalmente se enrollan a la vista o al tacto. En ese caso, un motor de par calado sería la solución ideal para evitar que el motor se detenga antes de tiempo.





# Serie 445

## Motor de Expansión Neumático

### Medida Del Tubo

- 1.500" a 4.000" DE
- (38.1 a 101.6mm) DE



### La calidad que usted necesite. La compatibilidad que usted quiera.

Elliott ofrece el motor serie 445 en ambos rolado y palanca reguladora para tubos de tamaño 2.000" (50.8mm) hasta 4.000" (101.6mm) para adaptarse a las extensiones de tubos que necesita.

Los poderosos motores del serie 445 son ideales para las aplicaciones resistentes de tubos de calderas. Las cabezas en ángulos rectos son diseñadas para rolar tubos en zonas estrechas y difíciles de alcanzar. Disponibles con torque controlado y sin control de torque.

Los motores serie 445 han sido sometidos a centenas de horas de exámenes rigurosos, probando el tiempo de vida de las herramientas, y asegurando la calidad. Las partes de los motores son diseñadas para ser compatibles con motores Cleco® y Airetool® un mantenimiento conveniente de los motores ya existentes.

### Características & Beneficios:

- Poderoso para expansiones de tubos de calderas
- Diseño de alta calidad probado para un tiempo de vida mayor de la herramienta
- Las cabezas en ángulo derecho permiten alcanzar zonas estrechas y difíciles de alcanzar.
- Las partes son compatibles con los motores Cleco® y Airetool® para un mantenimiento conveniente de los motores ya existentes.



Enrolle los tubos en espacios reducidos



Controles fáciles de operar

Visite nuestro canal de YouTube  
para ver la serie 445 en acción!

[www.youtube.com/elliott-tool](http://www.youtube.com/elliott-tool)



PARA  
ALQUILER

# Serie 445

## Motor de Expansión Neumático

### Repuestos & Accesorios:

- Kit De Repuestos (445SK y 445SK-ST)  
Incluye O-Rings, Alabas, Silenciador, Balineras, Herramienta Para Medir El Asentamiento, Herramienta Hexagonal, Contratuerca, y Resorte\*.
- Filtro-Lubricador 6070
- Adaptador Cónico De Morse
- Enchufes

\* Solo motor con control de torque

### Paquete de 445 Serie incluye:

- Motor Neumatico
- Barra De Reacción De Torque
- Enchufe
- Herramienta De Ajuste Del Torque\*
- Agujero Para Engrasar

\* Solo motor con control de torque

Proteja y mantenga el rendimiento de su herramienta con el filtro/lubricador 6070 de Elliott Tool!



Barra De Reacción De Torque



6070 Filtro/Lubricador y Aceite Neumático de 16 oz 900082P (Vendido Separado)



	Con Control de Torque				Sin Control de Torque					
	445L1753-190	445R1753-190	445L1752-90	445R1752-90	445L1753-190ST	445R1753-190ST	445L1752-90ST	445R1752-90ST	445L1550-100ST	445R1550-100ST
DE del Tubo*	1-1/2" - 3" (38.1 - 63.5mm)		2" - 4" (50.8 - 101.6mm)		1-1/2" - 3" (38.1 - 63.5mm)		2" - 4" (50.8 - 101.6mm)		1-1/2" - 2-1/2" (38.1 - 63.5mm)	
RPM	190		90		190		90		100	
Rango De Torque**	70 - 140 ft lbs (95 - 190 Nm)		150 - 305 ft lbs (200 - 410 Nm)		155 ft lbs Max (210 Nm)		325 ft lbs Max (440 Nm)		175 ft lbs Max (237 Nm)	
Tipo de Acelerador	Lever	Roll	Lever	Roll	Lever	Roll	Lever	Roll	Lever	Roll
Peso (Con barra de reacción)	20 (9.0kg)		22 (9.9kg)		17 (7.7kg)		19 (8.6kg)		13 lbs (5.9kg)	
Uso de Neumáticoe	70 cfm @ 90 PSI									
Manguera Abastecedora de Neumáticoe	3/4" (19.05mm)									
Mando del Husillo Macho	5/8" Sq. Male		3/4"		5/8" Sq. Male		3/4"		5/8" Sq. Male	
Medida Estándar del Conector	3/4" Fem. Sq.		1" Fem. Sq.		3/4" Fem. Sq.		1" Fem. Sq.		-	

\*Puede vearar debido a la pared de tubos, al material y al espesor de los tubos.

\*\*Medido con el estandar de la industria Hard Joint.



HECHO EN  
EE.UU

PARA  
ALQUILER

# Motor De Expansión Neumático Sin Control De Torque

## Medida Del Tubo

- 0.750" a 6.000" DE
- (19.1 a 152.4mm) DE

El Motor De Rolado Neumático Sin Control De Torque de Elliott es el motor más poderoso disponible para el rolado de tubos en aplicaciones extremas. El motor es recomendado para uso en paredes gruesas, aplicaciones en tambores densos en calderas acuatubulares. De par a la velocidad crítica a 950 pies por libra expenderá cualquier tubo de caldera con un grosor de pared mayor a 8 BWG.

## Características & Beneficios:

- Ideal para expandir tubos con paredes de espesor gruesa.

## Repuestos & Accesorios:

- 6080 Lubricador
- Adaptadores Cónicos Morse
- Adaptador Hembra
- Mordazas



*Capacidades del D.E. del Tubo		Número de Partes	Torque a la velocidad crítica		R.P.M.	Peso		Manguera Abastecedora de Neumático	CFM @ 90 PSI	Mando del Husillo Hembra	Medida estándar del Conector
Pulgadas	Mm		Pies Lbs.	Nm		Lbs.	Kg				
3/4 - 1-1/2	19-38	440LA	56	75	350	15	6.8	3/4"	55	2MT Socket Fem. Sq.	3/4" Fem.
2 - 4	50-100	445SA	275	365	150	45	20.4	1"	100	4MT Socket Fem. Sq.	3/4" Fem.
4 - 6	100-150	445RA**	950	1260	70	70	31.8	1"	160	5MT Socket Fem. Sq.	1" Fem.

*\*Varia según el material del tubo, grosor de la placa o grosor de la pared del tubo.*

*\*\* Disponible para alquiler*

# Motores De Expansión Accesorios Conectores

Elliott ofrece variedad de modelos de conectores y difealquileres medidas que le permitirán fijar rápida y fácilmente su motor de rolado y su expansor.

Estos conectores incluyen boquillas de cambio rápido, conectores hembra y adaptadores cónicos morse.



Hembra Cuadrado En Ambos Lados

Boquillas de cambio rápido		
Número de parte	Extremo del Expansor Hembra Cuadrado	Motor de Impulso Cuadrado
810-025-037	1/4"	3/8"
810-037-037	3/8"	3/8"
810-037-050	3/8"	1/2"
810-050-050	1/2"	1/2"
810-050-075	1/2"	3/4"
810-075-050	3/4"	1/2"
810-075-075	3/4"	3/4"
810-075-100	3/4"	1"
810-100-075	1"	3/4"
810-100-100	1"	1"



Hembra Cuadrado a Macho Cuadrado

Boquillas de cambio rápido		
Número de parte	Extremo del Expansor Hembra Cuadrado	Motor de Impulso Cuadrado
820-075-075	3/4"	3/4"
820-075-100	3/4"	1"
820-100-075	1"	3/4"
820-100-100	1"	1"



Hembra Cuadrado a Macho Cónico Morse

Boquillas de cambio rápido		
Número de parte	Extremo del Expansor Hembra Cuadrado	Morse Cónico
830-00-2-037	3/8"	#2 MT
830-00-2-050	1/2"	#2 MT
830-00-2-075	3/4"	#2 MT
830-00-3-037	3/8"	#3 MT
830-00-3-050	1/2"	#3 MT
830-00-3-075	3/4"	#3 MT
830-00-3-100	1"	#3 MT
830-00-4-075	3/4"	#4 MT
830-00-4-100	1"	#4 MT
830-00-5-075	3/4"	#5 MT
830-00-5-100	1"	#5 MT



Hembra Cuadrado en Ambos Lados  
(Retención de Bolas en Ambos Lados)

Boquillas de cambio rápido		
Número de parte	Extremo del Expansor Hembra Cuadrado	Motor de Impulso Cuadrado
858400-1/4	1/4"	1/2"
858400-3/8	3/8"	1/2"
858400-1/2	1/2"	1/2"
858400-3/4	3/4"	1/2"
858400-1	1"	1/2"
902200-3/4	3/4"	1"
902200-1	1"	1"



Hembra a Hembra Cuadrado  
(Juego Tornillo Ambos Lados)

Conectores		
Número de parte	Medida	Largo Promedio
71SOX	3/8" x 3/8"	1-3/4"
71SOXT	3/8" x 1/2"	1-7/8"
71SOCX	3/8" x 3/4"	1-7/8"
71SOT	1/2" x 1/2"	1-3/4"
71SOCT	1/2" x 3/4"	1-7/8"
71SOMT	1/2" x 1"	1-7/8"
71SOBT	5/8" x 1/2"	1-5/8"
71SOCB	5/8" x 3/4"	2"
71SOMB	5/8" x 1"	2"
71SOC	3/4" x 3/4"	2"
71SOMC	3/4" x 1"	2"
71SOM	1" x 1"	2"



Macho Cónico Morse a Macho Cuadrado

Adaptadores Cónicos Morse		
Número de parte	Macho Cónico Morse	Macho Cuadrado
830-12-2-037		3/8"
830-12-2-050	#2 MT	1/2"
830-12-2-075		3/4"
830-12-3-050		1/2"
830-12-3-075	#3 MT	3/4"
830-12-3-100		1"
830-12-4-075		3/4"
830-12-4-100	#4MT	1"
830-12-5-075		3/4"
830-12-5-100	#5MT	1"





### Cuatro Series Para Cumplir Con Cronogramas De Producción Demandantes

*Diseñado con la productividad y la precisión en mente, el sistema de rolado de tubos de Elliott realiza el trabajo de forma correcta al primer intento. El brazo articulado de Rapid Hawk soporta el peso y absorbe el par del motor de rolado mediante un contrapeso neumático, el cual permite al operador mover el motor y ponerlo en su lugar sin ningún esfuerzo.*



#### Table Hawk

**Ver Página 78**

Diseñado para expandir los tubos pequeños en los enfriadores de aceite y otros intercambiadores de calor pequeños.



#### Rapid Hawk

**Ver Página 82**

Ofrece un motor neumático con control de par eléctrico, adecuado para fabricantes y OEM.



#### Ultra Hawk

**Ver Página 90**

La velocidad y productividad de un servomotor eléctrico con capacidad de realizar perno paralelo y expansión tradicional.

### Seguro y Ergonómico

#### Soporta El Peso De La Herramienta

El contrapeso neumático disminuye la fatiga del operador al absorber el par y permitir un posicionamiento sin esfuerzo del brazo y del motor de rolado.

#### Posicionamiento Sin Esfuerzo

El brazo articulado aumenta la ergonomía del operador y disminuye la fatiga del operador al soportar el peso de la herramienta.

#### Más Alcance, Menos Reajuste

El mayor alcance radial aumenta la productividad al permitir que se pueda laminar una extensa área de tubos sin necesidad de reajustar la unidad.

#### Características De Seguridad Incorporadas

La válvula de control de seguridad protege al operador al eliminar una caída repentina del brazo articulado en caso de una pérdida de la presión neumática.

### Funciona Muy Bien En Espacios De Trabajo Reducidos

El pedestal ponderado permite una colocación conveniente del Rapid Hawk aun en un espacio de trabajo reducido, gracias a su diseño compacto y al poco espacio que ocupa.

### Instalación Rápida y Fácil

#### Montaje y Funcionamiento Rápidos

El brazo articulado completamente ensamblado minimiza el tiempo de instalación.

#### Instalación Sencilla

El filtro regulador y lubricador permiten una instalación sencilla del Rapid Hawk y disminuye el mantenimiento al extender la vida del contrapeso neumático.

### Lubricación Automática de Herramientas

#### Se Lubrica Donde Es Necesario

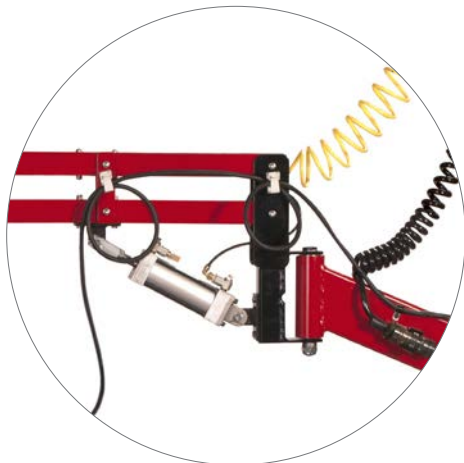
La lubricación automática a través de jaulas aumenta la vida útil de la herramienta al proporcionar directamente la lubricación en el extremo de trabajo de la herramienta.

#### Dispensa De Forma Automática

Reduce el tiempo desperdiciado al aplicar y limpiar el exceso de lubricante al proporcionar una cantidad consistente de lubricante con cada expansión.

#### Expansiones Más Consistentes

El tanque presurizado de lubricación aumenta la consistencia de la expansión al proporcionar un flujo consistente de lubricante para una amplia variedad de viscosidades de lubricantes.



Posicionamiento Sin Esfuerzo



Características De Seguridad Incorporadas



Soporta El Peso De La Herramienta

“ En Trane, tenemos una búsqueda incesante para mejorar nuestros procesos de fabricación. Tener socios de fabricación que estén igualmente comprometidos es esencial para un futuro sostenible. Elliott Tool Technologies ha adoptado ese papel con una respuesta rápida al liderar y proporcionar soluciones de herramientas personalizadas para que coincidan con nuestros objetivos de mejora continua. ”

Max Ford, Ingeniero de Manufactura  
Trane Technologies, LaCrosse WI



# TABLE HAWK™

## Sistema De Rolado Asistido De Sobremesa

### Medida Del Tubo

- 0.250" a 0.625" DE
- (25.4 a 15.9mm) DE



### Tubos Pequeños, Alta Precisión

*Diseñado para expandir productiva y precisamente los tubos pequeños que usualmente se encuentran en los enfriadores de aceite y otros intercambiadores de calor pequeños. El sistema asistido para el rolado de tubos de Elliott, de sobremesa, realiza el trabajo de forma correcta el primer intento.*

El Table Hawk de Elliott es el primer sistema de sobremesa que ofrece la velocidad y la precisión de un motor neumático con la precisión y el control de un sistema electrónica. Maximiza la productividad al proporcionar los mejores tiempos de ciclo en su clase y eliminar la costosa repetición que se obtenía con métodos menos precisos.

Al combinar la tecnología pendiente de patente del Control de Torque Electrónico Direct Torque™ con un cabezal accionado, los operadores nada más establecen un par objetivo y comienzan a laminar. El sistema controla el par y proporciona reducciones de pared consistentemente precisas para cada expansión.

Lamine ergónomica y productivamente los equipos más pequeños. El brazo articulado de Table Hawk soporta el peso y absorbe el par del motor de rolado mediante un contrapeso neumático, el cual permite al operador mover el motor y ponerlo en su lugar sin ningún esfuerzo. Se puede montar el Table Hawk en una mesa o en un carro de ruedas.

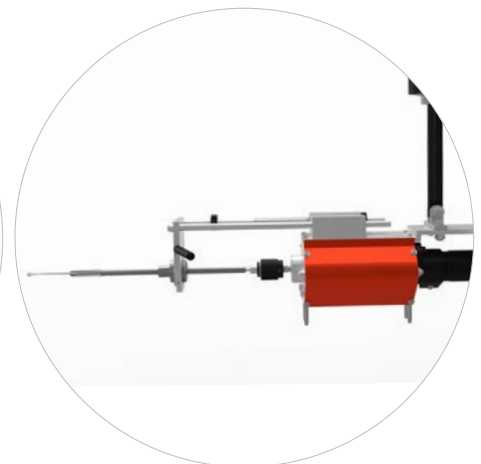




Operator Friendly Controls



Auto-Cycle & Triggerless Operation



Power Head & Expander Holder

### Aumento En La Productividad y Ergonomía

#### Arranque, Deténgase y Dé Marcha Atrás Automáticamente

El ciclo de carga automático aumenta la velocidad y la precisión con un cabezal de potencia que funciona automáticamente: arranca, detiene y da marcha atrás sin la intervención del operador.

#### Un Motor Más Rápido, El Mismo Control De Precisión

Aumente la velocidad con un motor neumático y lamine cada tubo de acuerdo a las especificaciones con el sistema de control electrónico.

#### El Funcionamiento Sin Necesidad De Accionar El Gatillo

Aumenta la ergonomía con un simple interruptor de encendido/apagado para el funcionamiento. No hay necesidad de apretar un gatillo durante todo el trabajo.

#### El Brazo Articulado

Aumenta la ergonomía del operador y disminuye la fatiga del operador al soportar el peso de la herramienta.

#### El Contrapeso Neumático

Disminuye la fatiga del operador al absorber el par y permitir un posicionamiento sin esfuerzo del brazo y del motor de expansionado.

#### Cambia De Herramientas Rápidamente

Cambie rápidamente los expansores duraderos del condensador de la serie 24 de Elliott con el rápido sistema incorporado de clavija cuadrada.



### Instalación Rápida y Fácil

#### El Brazo Articulado Completamente Ensamblado

Minimiza el tiempo de instalación. Simplemente monte el brazo en una mesa o en un carro y conecte los conductos de aire.

#### Controles Fáciles De Operar

El usuario nada más establece el par con un panel de control de uso fácil.

#### El Filtro Regulador y Lubricador

Permiten una instalación sencilla del Table Hawk y disminuye el mantenimiento al extender la vida del motor neumático.

### Expansión Consistente Del Tubo

#### Cómo Expandir Cada Tubo De Manera Consistente

El control de par eléctrico del Direct Torque™ mide el par y controla las funciones del sistema sin importar las fluctuaciones en el suministro de aire. Le permite laminar la pared de reducción objetivo cada vez para eliminar un reexpansionado costoso.

#### Aumenta La Vida Útil De La Herramienta

El montaje giratorio soporta con seguridad el cabezal de potencia para asegurar la alineación del expansor y aumentar la vida útil de este último.

#### Alineación De Mantenimiento De La Herramienta

El soporte del expansor aumenta la vida útil de la herramienta y asegura tubos expansionados de forma consistente con un soporte del expansor que guía al expansor y mantiene la alineación de la herramienta.



### Paquetes De Table Hawk

Rango del diámetro externo del tubo	Paquete	Motor	Cabezal de Potencia
1/4" - 5/8"	TTRS1900	TTRM1900	TTR100

Cada paquete de Table Hawk incluye el brazo articulado, motor, el cabezal de potencia neumática, y el sistema de montaje giratorio.

### Especificaciones Del Brazo Articulado

Especificaciones	
Absorción Máxima del Torque	100 ft. lbs
Peso Máximo Soportado	35 lbs (15.88 Kg)
Rango de Diámetros estándar para el Montaje de la Herramienta	1-2" (25.4-50.8 mm)
Alcance Horizontal del Radio	33" (838 mm)
Rango Vertical (sin Herramienta)	20" (508 mm)
Rotación del Brazo	360°

### Especificaciones Del Brazo Articulado

Dimensiones y Peso	
Área de Trabajo/Espacio que Ocupa	32" (813 mm) de altura máxima
	22" (559 mm) de altura mínima
	35" (889 mm) de ancho máxima
	26.5" (671 mm) de ancho mínima
	5.4" (137 mm) de profundidad (Diámetro de la base del montaje)
Peso de la Unidad	70 lbs. (31.75 Kg)

### Especificaciones Del Cabezal De Potencia

Número de la pieza del motor	Número de pieza del cabezal de potencia	Consumo de aire	Velocidad libre en RPM (sin carga)	Torque a la máxima potencia	Torque mínimo	Torque máximo	Peso del cabezal de potencia	Número de pieza del transductor	Se incluye el repuesto de la clavija cuadrada
TTRM1900	TTR100	29.7 cfm @ 90PSI	1900	42 in-lbs	5 in-lbs	42 in-lbs	8.7 lbs. (3.9kg)	TTR121	1/4"

# Aumente su productividad no su gasto de capital

## Más de 430 SKU de alquiler disponibles

¿Necesita la eficiencia y conveniencia de una herramienta pero no puede justificar la inversión debido a su uso limitado? ¿O quiere evaluarlo antes de comprometerse con una compra? ¡Elliott lo tiene cubierto! Ofrecemos más de 430 SKU de herramientas para tubos disponibles para alquiler en los Estados Unidos y Canadá, lo que brinda una solución flexible para satisfacer sus necesidades.

Para obtener más información sobre nuestros productos de alquiler disponibles, consulte la página 230 o visite:  
[www.elliott-tool.com/es/alquiler-de-herramientas](http://www.elliott-tool.com/es/alquiler-de-herramientas)





### Precisión audaz, productividad intensa.

Consistencia sin reservas para lograr una productividad más rápida.

El Rapid Hawk de Elliott es la primera en su clase. Ofrece la velocidad y la productividad de un motor neumático con la precisión y el control de un sistema controlado electrónicamente. Maximiza la productividad al proporcionar los mejores tiempos de ciclo en su clase y eliminar la costosa repetición del trabajo que se obtenía con métodos menos precisos.

Combina un cabezal accionado neumáticamente con la tecnología de Direct Torque™ de Elliott, pendiente de patente, con la que los operadores nada más establecen un par objetivo y comienzan a laminar. El sistema controla el par y proporciona reducciones de pared consistentemente precisas para cada expansión.

La serie híbrida lleva la ergonomía y la productividad a un nuevo nivel con el funcionamiento sin gatillo y un ciclo de carga automático. Simplemente encienda el sistema y se iniciará, se detendrá y dará marcha atrás sin ninguna intervención del operador.

“Tenemos más de 280,000 expansiones en el Rapid Hawk, con capacidad para 360 expansiones por hora, con 0 fugas en las juntas de los tubos debido al sistema, y 0 tiempo de inactividad.”

-Mark Chisum, Ingeniero En Fabricación  
Metalforms, Ltd.



Paquetes De Rapid Hawk		
Paquete de Rapid Hawk	Motor	Kit de repuestos
PTRS830L	PTRM830	PTR180SK
PTRS500L	PTRM500	
PTRS370L	PTRM370	

Cada paquete de Rapid Hawk incluye el Rapid Hawk, el control de par electrónico, el ciclo automático, el soporte del expansor, el sistema de lubricación automática a través de jaulas, adaptador rotatorio del lubricante, adaptador del expansor, el cabezal de potencia neumática y el sistema de montaje giratorio.

### El Kit De Repuestos Incluye:

- Kit de repuestos para el motor neumático
- Kit de repuestos para el cilindro de cable
- Juego de sellos del cilindro de la varilla de acoplamiento
- Filtro de 40 micrones (filtro de aire/regulador)
- Kit de servicio de lubricación (lubricante del motor neumático)
- Filtro de 5 micrones (filtro de aire/regulador)

### Aumento En La Productividad

#### Arranque, Deténgase y Dé Marcha Atrás Automáticamente

El ciclo de carga automático aumenta la velocidad y la precisión con un cabezal de potencia que funciona automáticamente: arranca, detiene y da marcha atrás sin la intervención del operador.

#### Un Motor Más Rápido, El Mismo Control De Precisión

Aumente la velocidad con un motor neumático y lamine cada tubo de acuerdo a las especificaciones con el sistema de control electrónico.

#### Ciclo De Carga Sin Accionar El Gatillo

El funcionamiento sin necesidad de accionar el gatillo aumenta la ergonomía con un simple interruptor de encendido/apagado para el funcionamiento. No hay necesidad de apretar un gatillo durante todo el trabajo.

#### Lubricación Automática De La Herramienta

Por medio de la lubricación automática de jaulas, aumenta la vida útil de la herramienta al proporcionar lubricación automática al expansor exactamente donde lo necesita, a través de la jaula y directo a los rodillos y los mandriles. Al no haber una limpieza descuidada se proporciona la cantidad correcta de lubricante en cada expansión. Para obtener más información, consulte la página 70.

#### Cambia De Herramientas Rápidamente

Cambie rápidamente los expansores duraderos del condensador de la serie 24 de Elliott con el rápido sistema incorporado de clavija cuadrada.

### Fácil De Operar

#### Controles Fáciles De Operar

El usuario nada más establece el par con un panel de control de uso fácil.

#### Sistema De Motor Modular

Compre motores adicionales para cambiar rápidamente entre distintos rangos de diámetro externo y el par, gracias al diseño modular del sistema.

### Expansión Consistente Del Tubo

#### Cómo Expandir Cada Tubo De Manera Consistente

El control de par eléctrico del Direct Torque™ mide el par y controla las funciones del sistema sin importar las fluctuaciones en el suministro de aire. Le permite laminar la pared de reducción objetivo cada vez para eliminar un rerolado costoso.

#### Aumenta La Vida Útil De La Herramienta

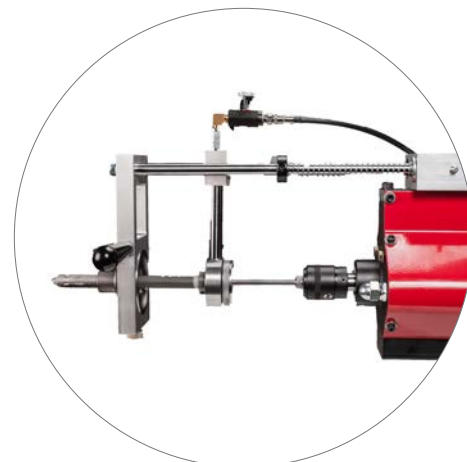
El montaje giratorio soporta con seguridad el cabezal de potencia para asegurar la alineación del expansor y aumentar la vida útil de este último.

#### Alineación De Mantenimiento De La Herramienta

El soporte del expansor aumenta la vida útil de la herramienta y asegura tubos rolados de forma consistente con un soporte del expansor que guía al expansor y mantiene la alineación de la herramienta.



Controles fáciles de operar



Cómo Expandir Cada Tubo De Manera Consistente

### Especificaciones Del Cabezal De Potencia

Motor con Mangueras	Consumo de aire	Velocidad libre en RPM (sin carga)	Torque a la máxima potencia	Torque mínimo	Torque máximo	Peso del cabezal de potencia	Transductor*	Mandril cuadrado recomendado*
PTRM830H	66 cfm @ 90 psi	830	21 ft-lbs	3.5 ft-lbs	35 ft-lbs	21 lbs (9.5kg)	PX121	3/8
PTRM500H		500	35 ft-lbs	3.5 ft-lbs	55 ft-lbs			3/8 & 1/2
PTRM370H		370	47 ft-lbs	3.5 ft-lbs	80 ft-lbs			

\*Incluido con el paquete Rapid Hawk





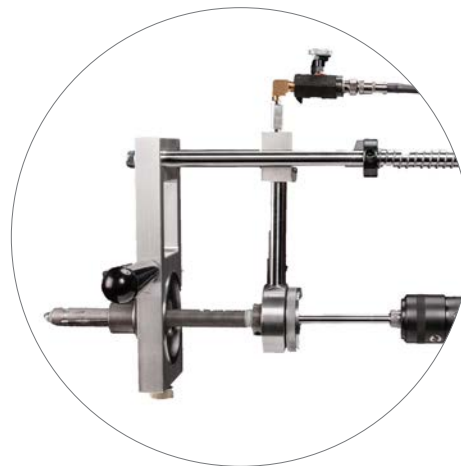
# RAPID HAWK™

## Sistema Asistido Para El Rolado De Tubos

El sistema de lubricación automática a través de jaulas de Rapid Hawk proporciona lubricación donde más se necesita, a los rodillos y al mandril. La mayoría de sistemas de lubricación solamente proporcionan lubricante por medio del cuello que a menudo se encuentra colocado muy lejos del extremo de trabajo de la herramienta, especialmente cuando se trabaja con tubos de láminas más gruesas o las cajas del cabezal. Al proporcionar el lubricante a través de una jaula sellada, el nuevo y revolucionario diseño de Elliott aumenta la vida útil de la herramienta y reduce el tiempo de desperdicio al aplicar y limpiar el exceso de lubricante.

El sistema de lubricación automática está diseñado para trabajar sin problemas con la serie híbrida de Rapid Hawk. Al trabajar junto con la función del ciclo automático, el sistema aplicará una cantidad consistente de lubricante durante cada ciclo de expansión. La cantidad de lubricante usada para cada expansión se ajusta fácilmente y el sistema es capaz de manejar una variedad de viscosidades de los lubricantes.

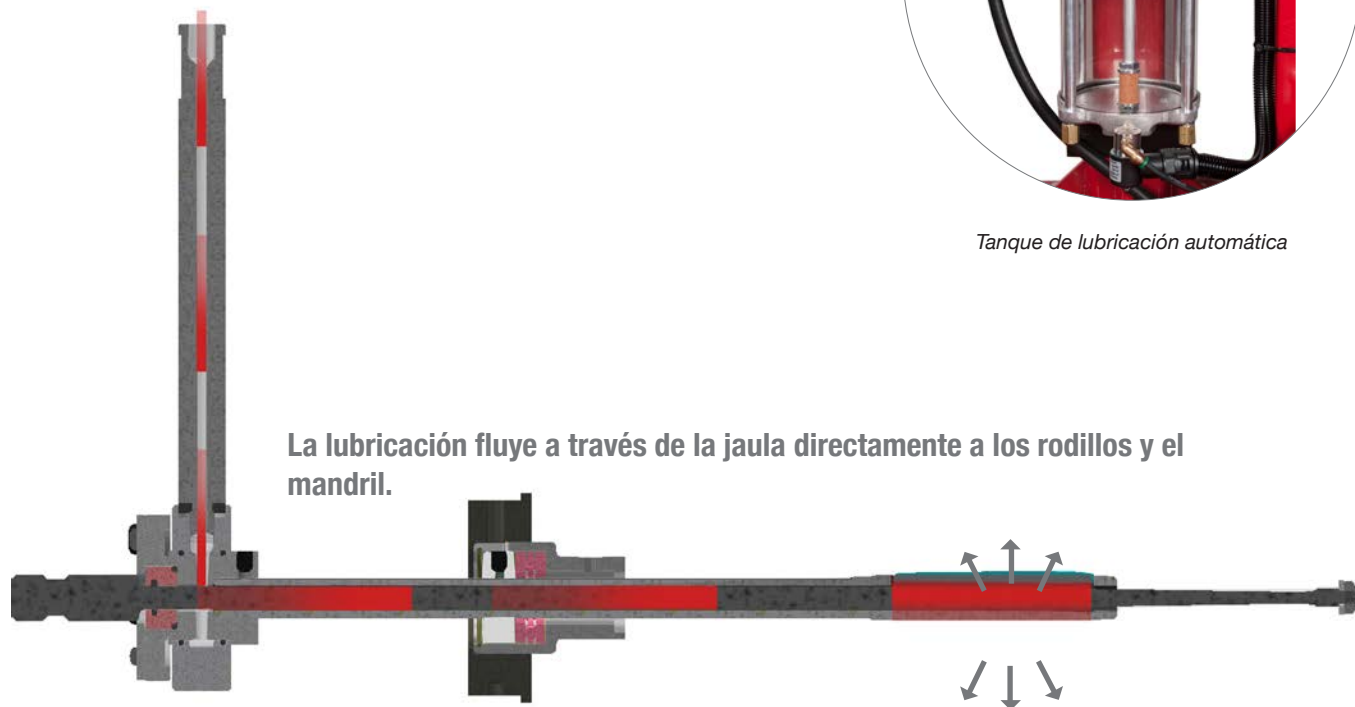
Para lograr un sellado adecuado de la jaula para el flujo del lubricante, es necesario un expansor especialmente diseñado para la serie 24. Sin embargo, cuando sea necesario, el sistema de lubricación automática se puede apagar y cualquier expansor se puede usar con el Rapid Hawk.



Sistema de lubricación automática con soporte para el expansor.



Tanque de lubricación automática



La lubricación fluye a través de la jaula directamente a los rodillos y el mandril.



### Repuestos y Accesorios

- Lubricante para tubo de rolado P8395 & P8784: consulte la página "Lubricantes" on page 19 para obtener los números de las piezas.
- Adaptador rotatorio del lubricante: conecta la jaula del expansor al sistema de lubricación.
- Adaptador de la jaula: conecta la jaula del expansor al adaptador rotativo del lubricante. Se incluye uno con el adaptador rotativo del lubricante.
- Espaciador del lubricante con junta tórica: se incluye uno con cada expansor. Sella el mandril y la parte posterior del adaptador de la jaula.
- Adaptador del expansor: sostiene al expansor en el soporte del expansor.
- Plan de servicio Rapid Hawk: mantenga su Rapid Hawk en las mejores condiciones de funcionamiento, lo que garantiza el tiempo de actividad y la productividad.

Especificaciones del Rapid Hawk	
<b>Potencia</b>	
Requisitos Neumáticos	1.5 CFM, 100 PSI
Requerimientos de Energía*	115/230 V IPH 50/60Hz
<b>Especificaciones</b>	
Alcance Horizontal	5.5' (1.68 m)
Alcance Vertical	2' - 8' (610mm - 2.44m)
<b>Dimensiones y Peso</b>	
Área de Trabajo/Espacio que Ocupa	79" - 119" (2.01 - 3.02 m) altura
	43" (1.09 m) ancho
	34" - 95" (864 mm - 2.41m) profundidad
Peso de la unidad	725 lbs. (329 Kg)
Dimensiones del embalaje (en caja)	88" (2.24 m) altura
	50" (1.27 m) ancho
	40" (1.02 m) profundidad
Peso de embalaje (en caja)	825 lbs. (374 Kg)
* Puede requerir la extracción del enchufe suministrado y la instalación del enchufe adecuado según requisito de localidad.	



Repuestos y Accesorios			
Expansor	Adaptador Rotatorio del Lubricante	Paquete de 10 Espaciadores de Lubricante	Adaptador del Expansor
*21L*	24RLA250	24LS21-10	ETA100A-1-1-4
*22L*	24RLA313	24LS22-10	
*23L*	24RLA343	24LS23-10	
*24L*	24RLA375	24LS24-10	
*25L*		24LS25-10	
*26L*		24LS26-10	
*27L*		24LS27-10	
*28L*	24RLA437	24LS28-10	ETA100A-1-5-16
*29L*		24LS29-10	
*30L*		24LS30-10	
*31L*	24RLA500	24LS31-10	
*32L*		24LS32-10	
*33L*			
*34L*	24RLA562	24LS34-10	ETA100A-1-7-16
*35L*		24LS35-10	
*36L*			
*38L*	24RLA625	24LS36-10	ETA100A-1-5-8
*39L*			
*40L*		24LS40-10	
*41L*			
*42L*	24RLA750		ETA100A-1-7-8
*43L*		24LS42-10	
*44L*			
*45L*		24LS45-10	
*46L*		24LS46-10	
*47L*	24RLA875		ETA100A-2-1-16
*49L*		24LS49-10	
*50L*			
*51L*		24LS51-10	
*52L*	24RLA1000	24LS53-10	
*53L*		24LS55-10	
*55L*		24LS56-10	
*56L*		24LS58-10	
*57L*		24LS59-10	ETA100A-2-1-4
*58L*			
*59L*			
*60L*	24LS60-10		
*61L*			
*63L*		24LS63-10	
*64L*			
*65L*			

\*Tamaño del expansor (por ejemplo, 24229L o 24129L-8= "29L")  
El adaptador rotatorio del lubricante incluye el adaptador de la jaula.

# RAPID HAWK™

## Expansores De Condensador De Lubricación Automática De 3 Rodillos

### Medida Del Tubo

- 0.500" a 1.500" DE
- (12.7 a 38.1mm) DE

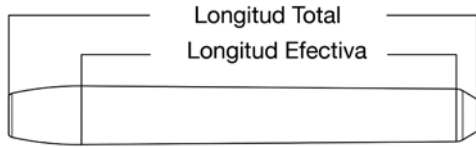


Para alcances adicionales, agregue "-XX" al final del número de pieza para obtener la longitud deseada (es decir, 24131L-12 significa una herramienta de alcance de 12")

Expansores de 3 Rodillos

Medida Del Tubo		Rango De La Expansión						Placa (Min/Max Alcance) 0.500"-3.830" (12.7-97.3mm) Largo Del Rodillo Total 1-5/8" (41.3mm) ***Largo Del Rodillo Total 1-1/2" (38.1mm)		Placa (Min/Max Alcance) 1.250" - 4.200" (31.8-106.7mm) Largo Del Rodillo Total 2-3/8" (60.3mm) ***Largo Del Rodillo Total 2-1/4" (57.15mm)		Mandril Común		
		Espesor de pared			Pulgadas		Métrico		Expansor Ensamble		Expansor Ensamble			
DE	BWG	Pulgadas	Métrico	Min.	Max.	Min.	Max.	Collarín Al Ras	1/8" Collarín Ahuecado	Juego De Rodillos (3 per set)	Collarín Al Ras	1/8" Collarín Ahuecado	Juego De Rodillos (3 per set)	
														1/2" (12.7mm)
14	0.083	2.11	0.324	0.366	8.4	9.3	24122L	24122RB8L	241R22-3**	24222L	24222RB8L	242R22-3***	24ML22	
15	0.072	1.83	0.346	0.386	8.8	9.7	24123L	24123RA8L		24223L	24223RA8L		24ML23	
16-17	0.065-0.085	1.65-1.47	0.367	0.410	9.1	10.4	24124L	24124RA8L	241R24-3**	24224L	24224RA8L	242R24-3***	24ML24	
18	0.049	1.24	0.392	0.447	10.0	11.3	24125L	24125RA8L	241R25-3**	24225L	24225RA8L	242R25-3***	24ML25	
19-20	0.042-0.035	1.07-0.89	0.402	0.457	10.2	11.6	24126L	24126RA8L	241R26-3**	24226L	24226RA8L	242R26-3***		
21-22	0.035-0.028	0.81-0.71	0.425	0.482	10.8	12.3	24127L	24127RA8L	241R27-3**	24227L	24227RB8L	242R27-3***	24ML27	
5/8" (15.9mm)	12	0.109	2.77	0.392	0.447	10.0	11.3	24125L	24125RB8L	241R25-3**	24225L	24225RB8L	242R25-3***	24ML25
	13	0.095	2.41	0.425	0.482	10.8	12.3	24127L	24127RB8L	241R27-3**	24227L	24227RB8L	242R27-3***	24ML27
	14	0.083	2.11	0.449	0.506	11.4	12.8	24128L	24128RA8L	241R28-3	24228L	24228RA8L	242R28-3	24ML28
	15	0.072	1.83	0.471	0.524	12.0	13.3	24129L	24129RA8L	241R29-3	24229L	24229RA8L	242R29-3	24ML29
	16	0.065	1.65	0.485	0.538	12.3	13.7	24129BL	24129BRA8L		24229BL	24229BRA8L		
	17	0.058	1.47	0.499	0.564	12.7	14.3	24130L	24130RA8L	241R30-3	24230L	24230RA8L	242R30-3	24ML30
	18-19	0.049-0.042	1.24-1.07	0.517	0.584	13.1	14.8	24131L	24131RA8L	241R31-3	24231L	24231RA8L	242R31-3	24ML31
20-22	0.035-0.028	0.89-0.71	0.540	0.609	13.7	15.5	24132L	24132RA8L	241R32-3	24232L	24232RA8L	242R32-3	24ML32	
3/4" (19.14mm)	10	0.134	3.40	0.471	0.538	12.0	13.7	24129L	24129RB8L	241R29-3	24229L	24229RB8L	242R29-3	24ML29
	11	0.120	3.05	0.499	0.564	12.7	14.3	24130L	24130RB8L	241R30-3	24230L	24230RB8L	242R30-3	24ML30
	12	0.109	2.77	0.517	0.584	13.1	14.8	24131L	24131RB8L	241R31-3	24231L	24231RB8L	242R31-3	24ML31
	13	0.095	2.41	0.540	0.609	13.7	15.5	24132L	24132RB8L	241R32-3	24232L	24232RB8L	242R32-3	24ML32
	14	0.083	2.11	0.562	0.631	14.3	16.0	24133L	24133RA8L	241R33-3	24233L	24233RA8L	242R33-3	
	15-16	0.072-0.065	1.83-1.65	0.592	0.672	15.0	17.1	24134L	24134RA8L	241R34-3	24234L	24234RA8L	242R34-3	24ML34
	17-18	0.058-0.049	1.47-1.24	0.620	0.697	15.7	17.7	24135L	24135RA8L	241R35-3	24235L	24235RA8L	242R35-3	24ML35
19-22	0.042-0.028	1.07-0.71	0.641	0.731	16.3	18.6	24136L	24136RA8L	241R36-3	24236L	24236RA8L	242R36-3	24ML36	
7/8" (22.2mm)	10	0.134	3.40	0.592	0.672	15.0	17.1	24134L	24134RB8L	241R34-3	24234L	24234RB8L	242R34-3	24ML34
	11	0.120	3.05	0.620	0.697	15.7	17.7	24135L	24135RB8L	241R35-3	24235L	24235RB8L	242R35-3	24ML35
	12	0.109	2.77	0.641	0.731	16.3	18.6	24136L	24136RB8L	241R36-3	24236L	24236RB8L	242R36-3	24ML36
	13	0.095	2.41	0.655	0.745	16.6	18.9	24138L	24138RA8L	241R38-3	24238L	24238RA8L	242R38-3	
	14	0.083	2.11	0.675	0.765	17.1	19.4	24139L	24139RA8L	241R39-3	24239L	24239RA8L	242R39-3	24ML40
	15-16	0.072-0.065	1.83-1.65	0.715	0.800	18.2	20.3	24140L	24140RA8L		24240L	24240RA8L		
	17-19	0.058-0.049	1.47-1.07	0.743	0.828	18.9	21.0	24141L	24141RA8L	241R41-3	24241L	24241RA8L	242R41-3	24ML40
20-22	0.035-0.028	0.89-0.71	0.795	0.865	20.2	22.0	24142L	24142RA8L	241R42-3	24242L	24242RA8L	242R42-3	24ML42	





Número de Parte del Rollo	Longitud Total	Longitud Efectiva
241R21 - 241R27	1.500" (38.1mm)	1.187" (30.1mm)
241R28 - 241R42	1.625" (41.3mm)	1.301" (33.0mm)
241R43 - 241R65		1.239" (31.5mm)
242R21 - 242R27	2.250" (57.2mm)	1.937" (49.2mm)
242R28 - 242R42	2.365" (60.3mm)	2.051" (52.1mm)
242R43 - 242R65		1.989" (50.5mm)

Expansores de 3 Rodillos														Mandril Común
Medida Del Tubo			Rango De La Expansión				Placa (Min/Max Alcance) 0.500" - 3.830" (12.7-97.3mm) Largo Del Rodillo Total 1-5/8" (41.3mm) **Largo Del Rodillo Total 1-1/2" (38.1mm)			Placa (Min/Max Alcance) 1.250" - 4.200" (31.8-106.7mm) Largo Del Rodillo Total 2-3/8" (60.3mm) ***Largo Del Rodillo Total 2-1/4" (57.15mm)				
DE	Espesor de pared			Pulgadas		Métrico		Expansor Ensamble		Juego De Rodillos (3 per set)	Expansor Ensamble		Juego De Rodillos (3 per set)	
	BWG	Pulgadas	Métrico	Min.	Max.	Min.	Max.	Collarin Al Ras	1/8" Collarin Ahuecado		Collarin Al Ras	1/8" Collarin Ahuecado		
1" (25.4mm)	8	0.165	4.19	0.655	0.745	16.6	18.9	24138L	24138RB8L	241R38-3	24238L	24238RB8L	242R38-3	24ML36
	9	0.148	3.76	0.675	0.765	17.1	19.4	24139L	24139RB8L	241R39-3	24239L	24239RB8L	242R39-3	
	10	0.134	3.40	0.715	0.800	18.2	20.3	24140L	24140RB8L		241R41-3	24240L		24240RB8L
	11	0.120	3.05	0.743	0.828	18.9	21.0	24141L	24141RB8L	241R42-3		24241L	24241RB8L	242R42-3
	12-13	0.109-0.095	2.77-2.41	0.769	0.866	19.5	22.0	24143L	24143RA8L		241R44-3	24243L	24243RA8L	
	14	0.083	2.11	0.799	0.896	20.3	22.7	24144L	24144RA8L	241R46-3		24244L	24244RA8L	242R44-3
	15-16	0.072-0.065	1.83-1.65	0.841	0.922	21.4	23.4	24145L	24145RA8L		241R47-3	24245L	24245RA8L	
	17-19	0.058-0.042	1.47-1.07	0.872	0.968	22.1	24.6	24146L	24146RA8L	241R47-3		24246L	24246RA8L	242R47-3
1-1/8" (28.6mm)	8	0.165	4.19	0.769	0.866	19.5	22.0	24143L	24143RB8L	241R42-3	24243L	24243RB8L	242R42-3	24ML43
	9	0.148	3.76	0.799	0.896	20.3	22.7	24144L	24144RB8L	241R44-3	24244L	24244RB8L	242R44-3	
	10	0.134	3.40	0.841	0.922	21.4	23.4	24145L	24145RB8L		241R46-3	24245L		24245RB8L
	11-12	0.120-0.109	3.05-2.77	0.872	0.968	22.1	24.6	24146L	24146RB8L	241R47-3		24246L	24246RB8L	242R47-3
	13	0.095	2.41	0.894	1.009	22.7	25.6	24149L	24149RA8L	241R47-3	24249L	24249RA8L	242R47-3	24ML49
	14-15	0.083-0.072	2.11-1.83	0.924	1.039	23.5	26.4	24150L	24150RA8L	241R50-3	24250L	24250RA8L	242R50-3	
	16-18	0.065-0.049	1.65-1.24	0.978	1.078	24.8	27.4	24151L	24151RA8L		241R52-3	24251L		24251RA8L
	19-22	0.042-0.028	1.07-0.71	1.016	1.116	25.8	28.4	24152L	24152RA8L	241R52-3		24252L	24252RA8L	242R52-3
1-1/4" (31.8mm)	8	0.165	4.19	0.894	1.009	22.7	25.6	24149L	24149RB8L	241R47-3	24249L	24249RB8L	242R47-3	24ML49
	9	0.148	3.76	0.924	1.039	23.5	26.4	24150L	24150RB8L	241R50-3	24250L	24250RB8L	242R50-3	
	10-11	0.134-0.120	3.40-3.05	0.962	1.083	24.4	27.5	24153L	24153RA8L	241R53-3	24253L	24253RA8L	242R53-3	24ML53
	12-13	0.109-0.095	2.77-2.41	1.012	1.128	25.7	28.7	24155L	24155RA8L	241R52-3	24255L	24255RA8L	242R52-3	24ML55
	14-17	0.083-0.058	2.11-1.47	1.066	1.195	27.1	30.3	24156L	24156RA8L	241R56-3	24256L	24256RA8L	242R56-3	
1-3/8" (34.9mm)	8	0.165	4.19	1.012	1.128	25.7	28.7	24155L	24155RB8L	241R52-3	24255L	24255RB8L	242R52-3	24ML55
	9-10	0.148-0.134	3.76-3.40	1.066	1.195	27.1	30.3	24156L	24156RB8L	241R56-3	24256L	24256RB8L	242R56-3	24ML56
	11	0.120	3.05	1.115	1.218	28.3	30.9	24158L	24158RA8L	241R58-3	24258L	24258RA8L	242R58-3	24ML58
	12-13	0.109-0.095	2.77-2.41	1.127	1.263	28.6	32.1	24159L	24159RA8L	241R57-3	24259L	24259RA8L	242R57-3	24ML59
	14-17	0.083-0.058	2.11-1.47	1.180	1.322	30.0	33.6	24160L	24160RA8L	241R60-3	24260L	24260RA8L	242R60-3	
	18-22	0.049-0.028	1.24-0.71	1.224	1.365	31.1	34.7	24161L	24161RA8L	241R61-3	24261L	24261RA8L	242R61-3	24ML60
1-1/2" (38.1mm)	8	0.165	4.19	1.127	1.263	28.6	32.1	24159L	24159RB8L	241R57-3	24259L	24259RB8L	242R57-3	24ML59
	9-10	0.148-0.134	3.76-3.40	1.180	1.322	30.0	33.6	24160L	24160RB8L	241R60-3	24260L	24260RB8L	242R60-3	24ML60
	11-12	0.120-0.109	3.05-2.77	1.224	1.365	31.1	34.7	24161L	24161RB8L	241R61-3	24261L	24261RB8L	242R61-3	
	13-14	0.095-0.083	2.41-2.11	1.285	1.415	32.6	35.9	24163L	24163RA8L		241R61-3	24263L		24263RA8L
	15-17	0.072-0.058	1.83-1.47	1.325	1.455	33.7	36.9	24164L	24164RA8L	241R64-3	24264L	24264RA8L	242R64-3	24ML63
18-22	0.049-0.028	1.24-0.71	1.361	1.490	34.6	37.9	24165L	24165RA8L	241R65-3	24265L	24265RA8L	242R65-3		





# Dunn Heat Exchanger, Inc Reduce la duración de un ciclo de expansión en un 80% con la expansión de rodillos paralelos



## RESUMEN BREVE

### El Desafío

- Los motores de rolado actuales no proporcionaban un torque consistente y repetible para la expansión de los tubos.
- El sobrecalentamiento requería cambios frecuentes de herramientas, lo que provocaba tiempos de inactividad.
- La lubricación manual de herramientas para trabajos grandes puede extender la duración del trabajo.
- Los motores portátiles pesados provocan tiempos de inactividad debido a la fatiga del operador y plantean problemas de seguridad.

### La Solución

- Ultra Hawk de Elliott con la velocidad y productividad de un servomotor eléctrico y la capacidad de realizar expansión tradicional y de rodillos paralelos.
- Pruebas de producción para determinar la consistencia de las juntas, los tiempos de ciclo y las mejoras ergonómicas del operador.

### Los Resultados

- Ahorro de la duración de un ciclo del 80% por tubo, de 22 segundos a 4 segundos.
- La autolubricación a través de la jaula aumentó la vida útil de la herramienta 3:1 en comparación con el uso de un motor rodante 850.
- Cero fugas en los tubos debido al sistema, lo que reduce el número de horas-hombre atribuidas a volver a laminar los tubos.
- La mayor ergonomía proporciona un método de rolado más seguro y reduce la fatiga del operador.

## El Desafío

Dunn Heat Exchanger, Inc., una empresa de fabricación ubicada en Texas City, Texas, ofrece servicios de limpieza, descontaminación, reparación y fabricación de intercambiadores de calor en el mercado altamente competitivo de carcasa y tubos. Ofrecer servicios las 24 horas del día, los siete días de la semana significa que la productividad y la eficiencia son clave para ofrecer el tiempo de respuesta más rápido a los clientes.

Uno de los principales desafíos que enfrentó el equipo fue la cantidad de tiempo que llevaba completar un trabajo. Al utilizar un motor push-pull estilo 850 con un expansor tradicional, fue fácil agregar días a un trabajo debido a la menor vida útil de la herramienta, la fatiga del operador y el tiempo de inactividad.

El tiempo de inactividad y la duración de un ciclo de expansión más prolongados se debieron en gran medida a los frecuentes cambios de herramientas. Al depender de un proceso de lubricación manual de herramientas, el operador necesitaría lubricar cada tubo antes de comenzar un trabajo. Sin embargo, este proceso a menudo no era suficiente para evitar el desgaste prematuro y el sobrecalentamiento de las herramientas, lo que generaba tiempos de inactividad adicionales para cambiar las herramientas.

La fatiga y la seguridad del operador también fueron una preocupación para el equipo de Dunn. Sostener un motor de mano requiere que el operador soporte alrededor de 14 lbs. o más, mientras absorbe aproximadamente 12

ft lbs. de torque durante cada expansión del tubo. "Al realizar la expansión del perno cónico, si la herramienta se le resbaló de las manos después de atrapar el diámetro interior del tubo, no tengo dudas de que podría romperle el brazo a alguien", dijo Pete Dunn Jr, presidente. Después de unos pocos miles de expansiones, la fatiga puede tomar el control, provocando una desaceleración en la productividad y aumentando las preocupaciones de seguridad para los operadores.

Con el deseo de aumentar la duración de un ciclo, adquirir más trabajos y mejorar la seguridad del operador, el equipo de Dunn Heat Exchanger decidió colaborar con Elliott Tool Technologies para encontrar una mejor solución.

## La Solución

El nuevo y verdaderamente completo sistema de laminado de Elliott, el Ultra Hawk, ofrece la velocidad y productividad de un servomotor eléctrico con la capacidad de realizar expansión tradicional y con pasadores paralelos. La productividad se maximiza a través de las mejores duraciones de ciclos de su clase y la necesidad de retrabajo se reduce al proporcionar una expansión consistente y confiable.

Con la función de pasador paralelo del Ultra Hawk, puede ver hasta 2 veces la velocidad en la duración de un ciclo. El laminado con pasador paralelo también ayuda a reducir la fuerza ejercida contra el tubo y la placa tubular, eliminando costosos daños y deformaciones en la placa tubular.

Este sistema garantiza que cada tubo se lamine según las especificaciones mediante una medición del torque y controla las funciones del sistema, lo que permite que los tubos se laminen hasta la reducción de la pared objetivo cada vez para eliminar el costoso enrollado. La producción de datos garantiza a los clientes que se cumplen las métricas de control de calidad y los requisitos del cliente, y que el contenedor aprobará la prueba hidroeléctrica. Después de probar el sistema de laminación asistido Ultra Hawk, Dunn Heat Exchanger decidió que la productividad y consistencia del sistema eran exactamente lo que estaban buscando. Además, la ergonomía y la fácil configuración hicieron del Ultra Hawk el método deseado para la expansión de tubos en el futuro, ya que no requería ninguna capacitación o experiencia extensa para operar.

## Los Resultados

Durante un trabajo grande, Dunn amplió 1,889 tubos SA179 ¾" x 14 BWG para realizar una prueba de comparación entre el laminado tradicional con un motor estilo 850 y el laminado con pasador paralelo con el sistema Ultra Hawk. Dunn se dio cuenta de los beneficios que ofrece Ultra Hawk casi de inmediato. Se utilizó un motor 850 para laminar 300 tubos con expansión tradicional, en un ciclo de 22 segundos, utilizando un solo operador. El Ultra Hawk se utilizó para laminar 1,589 tubos, con expansión de pasador paralelo, en un ciclo de cuatro segundos, con un solo operador.

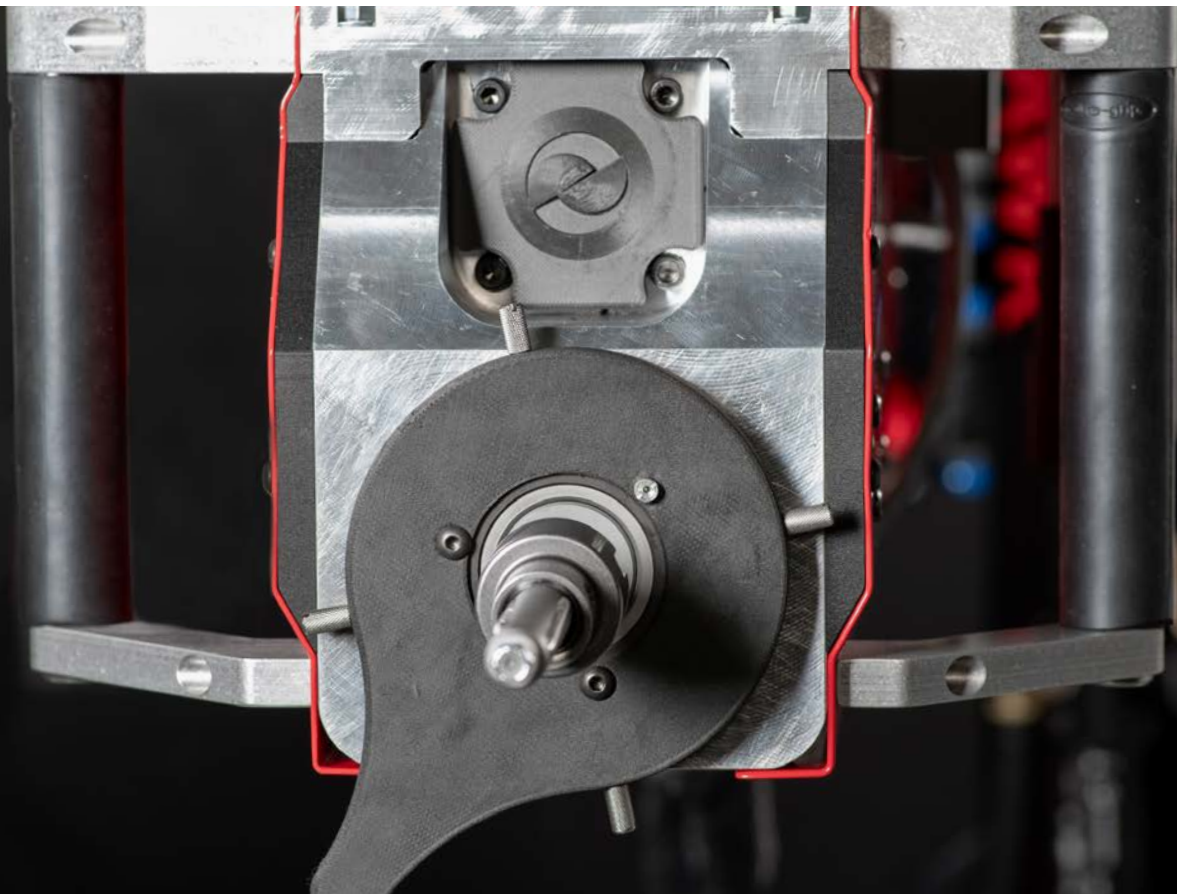
Dunn observó aumentos de productividad no solo en la duración de un ciclo sino también en la vida útil de la herramienta, con un aumento de 3:1 usando el Ultra Hawk, en comparación con un motor portátil con laminado tradicional. La consistencia de la expansión también aumentó con el pasador paralelo, y la capacidad del Ultra Hawk para medir el torque no produjo fugas en el sistema hidráulico. Esto se compara con la fuga de los 300 tubos

laminados con expansión tradicional utilizando el motor 850.

La ergonomía y la seguridad del sistema también tuvieron un impacto positivo en los operadores. "El torque de un push/pull ciertamente contribuye a la fatiga del operador, pero también puede ser peligroso. Otros diseños en el mercado tienen un motor de laminado montado ubicado detrás del operador con un eje giratorio que pasa por debajo del brazo del operador. Como se puede imaginar, ese eje tiene la posibilidad de causar una lesión importante si la ropa o la piel de alguien queda atrapada", dijo Pete Dunn Jr. El brazo neumático del Ultra Hawk absorbe el peso y el torque del motor, reduciendo el riesgo de lesiones y fatiga en el trabajo. En general, el sistema Ultra Hawk ha ayudado a Dunn a darse cuenta de los beneficios de la expansión de pasadores paralelos y de cómo el sistema puede proporcionar un enfoque consistente y repetible para la expansión de tubos. Como explica Pete Dunn Jr., "con el aumento de velocidad de la nueva máquina, ya no veo ninguna razón para utilizar la expansión con perno cónico en nuevas fabricaciones".

**“ Con el aumento de velocidad de la nueva máquina, ya no veo ninguna razón para utilizar la expansión con rodillos cónico en nuevas fabricaciones. ”**

*-Pete Dunn Jr., Presidente, Dunn Heat Exchanger*



# ULTRA HAWK™

## Sistema Asistido Para El Rolado De Tubos

### Medida del Tubo

- 0.625" a 1.500" DE
- (15.9 a 38.1mm) DE



## 30% de Ahorro en Expansión de Tubos, Garantizado

*El Ultra Hawk de Elliott es el primero de su clase. Al ofrecer la velocidad y productividad de un servomotor eléctrico con la capacidad de realizar rodillos paralelos y expansión tradicional, maximiza la productividad proporcionando los mejores tiempos de ciclo de su clase y eliminando costosas repeticiones de métodos menos precisos.*

Experimente la flexibilidad y la velocidad del expansionado de pernos paralelos con solo presionar un interruptor. El verdadero rolado con pernos paralelos puede reducir la tensión creada en las uniones de tubos soldados en comparación con el expansionado cónico, lo que lo hace ideal para ciertas aplicaciones.

El brazo articulado de Ultra Hawk soporta el peso y absorbe el par del motor de rolado mediante un contrapeso neumático, el cual permite al operador mover el motor y ponerlo en su lugar sin ningún esfuerzo.



### Experimente los Ahorros

Ultra Hawk es el primer sistema verdaderamente completo del mercado, garantizado para ahorrar un 30 % en el proceso de expansión de tubos.

#### Formas en que puede ahorrar:

- Menor costo de mantenimiento
- Velocidad y tiempos de ciclo más rápidos con rodillos paralelos
- Versatilidad para operar con rodillos tradicionales o rodillos paralelos
- Costos reducidos de mano de obra, capacitación y configuración



Rodillos paralelos y capacidad de rodamiento tradicional



Fácil de Operar



Lubricación Automática de Herramientas

### Aumento en la Productividad

#### Tecnología de Servomotores

Equipado con la misma tecnología probada de servomotor eléctrico utilizada en las máquinas CNC durante décadas. Reduce los costos de mantenimiento, y a la vez mejora la velocidad y la durabilidad.

#### Rolado Tradicional y de Rodillos Paralelos

Cambie entre rolado de rodillos paralelo y rolado tradicional con solo pulsar un interruptor.

#### Menores Costos Operativos

Experimente hasta un 50% de ahorro de energía en comparación con los sistemas hidráulicos y de aire.

#### Elimine la Deformación de la Placa De Tubos

La expansión de rodillos paralelos reduce la fuerza ejercida contra el tubo y la placa de tubos, eliminando costosos daños y deformaciones en la placa de tubos.

#### Hasta el Doble de Velocidad

Aumente los tiempos de ciclo con la expansión de rodillo paralelo y obtenga hasta el doble de velocidad que con el rolado tradicional.

#### Cambia de Herramientas Rápidamente

El nuevo diseño de cambio rápido permite cambios de herramientas en menos de

un minuto. El diseño sencillo con sistema de cambio rápido permite el cambio de expansores sin la necesidad de herramientas adicionales.

### Fácil de Operar

#### Controles Fáciles de Operar

El usuario nada más establece el par con un panel de control de uso fácil.

#### Fácil de Mover

Las ruedas giratorias de gran resistencia, las cavidades para montacargas y la argolla para elevación proporcionan una variedad de métodos para mover el Hawk por las instalaciones.

### Expansión Constante del Tubo

#### Rolar Cada Tubo Según Las Especificaciones

El sistema mide la torsión y controla las funciones del sistema, lo que le permite rolar hasta la reducción de pared objetivo cada vez para eliminar el costoso re-rolado.

#### Generación de Data de Expansión

Asegúrese que cada tubo esté rolado según las especificaciones con el recolector de datos de torque. La métrica de control de calidad garantiza que los trabajos cumplan con los requisitos del cliente.

#### Alineación de Mantenimiento de la Herramienta

El soporte del expansor aumenta la vida útil de la herramienta y asegura tubos laminados de forma consistente con un soporte del expansor que guía al expansor y mantiene la alineación de la herramienta.

### Mayor Vida Útil de la Herramienta

#### Se Lubrica Donde es Necesario

Ahorre dinero en consumibles con el sistema de auto lubricación a través de la jaula. El sistema aumenta la vida útil de la herramienta al proporcionar lubricación exactamente donde se necesita, a través de la jaula y directamente a los rodillos y al mandril.

#### Aumente la Vida Útil del Expansor

El montaje giratorio soporta con seguridad el cabezal de potencia para aliviar la tensión por el peso y aumentar la vida útil de este último.

### Seguro y Ergonómico

#### Posicionamiento sin Esfuerzo

El mástil y el riel mejorados permiten un fácil posicionamiento del brazo articulado, lo que reduce la fatiga del operador.

#### Más Alcance, Menos Reajuste

El mayor alcance radial aumenta la productividad al permitir que se pueda laminar una extensa área de tubos sin necesidad de reajustar la unidad.

#### Soporta el Peso de la Herramienta

El contrapeso neumático disminuye la fatiga del operador al absorber el par y permitir un posicionamiento sin esfuerzo del brazo y del motor de rolado.

#### Características de Seguridad Incorporadas

La válvula de control de seguridad protege al operador al eliminar una caída repentina del brazo articulado en caso de una pérdida de la presión neumática.

**Experimente el primer sistema verdaderamente completo**





Especificaciones del Sistema				
Medida del Tubo	Rango de Par	Velocidad	Peso	Dimensiones
5/8" - 1-1/2" (15.9 - 38.1mm)	3.5 - 50 ft lbs.	900 RPM Máximas Velocidad Variable	1,160 lbs (526.2 kg)	49" x 52" x 81" (1.24m x 1.32m x 2.06m)

Paquetes Ultra Hawk			
Paquete	Voltaje	Kit de repuestos del cabezal motor	Kit de repuestos para cilindro de cable
EPS230	230V	EPS100SK	EPS200SK
EPS460	460V		

*Cada paquete Ultra Hawk incluye Ultra Hawk, capacidad de rodillos paralelos y tradicional, a través de la jaula Auto-Lubricación, cabezal de potencia impulsado por servomotor y sistema de montaje giratorio.*

Especificaciones del Ultra Hawk	
<b>Potencia</b>	
Requisitos Neumáticos	1.5 CFM, 100 PSI
Requerimientos de Energía	EPS230: 230 V, 3 Phase, 60 Hz EPS460: 460 V, 3 Phase, 60 Hz
<b>Especificaciones</b>	
Alcance Horizontal	5.5' (1.68 m)
Alcance Vertical*	2' - 5.5' (610mm - 1.68m)
<b>Dimensiones y Peso</b>	
Área de Trabajo/Espacio que Ocupa	79" - 86" (2.01 - 1.68 m) altura
	43" (1.09 m) ancho
	34" - 95" (864 mm - 2.41m) profundidad
Peso de la unidad	1100 lbs. (499 Kg)
Dimensiones del embalaje (en caja)	87" (2.24 m) height
	56" (1.27 m) width
	65" (1.02 m) depth
Peso de embalaje (en caja)	1400 lbs. (635 Kg)

\* Versión de alcance extendido disponible a pedido

### Repuestos y Accesorios

- Lubricante para tubo de rolado P8395 & P8784: consulte la página "Lubricantes" on page 19 para obtener los números de las piezas.
- Adaptador de jaula: Conecta la jaula del expansor al sistema de lubricación y permite la funcionalidad de cambio rápido. Uno incluido con cada expansor.
- Espaciador de lubricante con junta tórica: uno incluido con cada expansor. Sella el mandril y la parte posterior del adaptador de jaula.



Adaptador de Jaula y Espaciador de Lubricante

Repuestos y Accesorios		
Expansor	Adaptador de Jaula	Espaciador de Lubricante Paquete de 10
*25*	HX24CA375	HX24LS25-10
*26*		HX24LS26-10
*27*		HX24LS27-10
*28*	HX24CA437	HX24LS28-10
*29*		HX24LS29-10
*30*		HX24LS30-10
*31*	HX24CA500	HX24LS31-10
*32*		HX24LS32-10
*33*		
*34*	HX24CA562	HX24LS34-10
*35*		HX24LS35-10
*36*		
*38*	HX24CA625	HX24LS36-10
*39*		
*40*		HX24LS40-10
*41*		
*42*		
*43*	HX24CA750	HX24LS42-10
*44*		
*45*		HX24LS45-10
*46*		HX24LS46-10
*47*		
*49*	HX24CA875	HX24LS49-10
*50*		
*51*		HX24LS51-10
*52*		
*53*		HX24LS53-10
*55*	HX24CA1000	HX24LS55-10
*56*		HX24LS56-10
*57*		
*58*		HX24LS58-10
*59*		HX24LS59-10
*60*		HX24LS60-10
*61*		
*63*		
*64*		HX24LS63-10
*65*		

\*Expander size (i.e. HX24229 or HX24129-8= \*29L\*)



# ULTRA HAWK™

## Expansores De Condensador Tradicionales De 3 Rodillos

### Medida Del Tubo

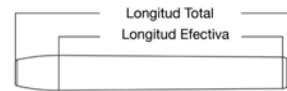
- 0.625" a 2.000" DE
- (15.9 a 38.1mm) DE



Para alcances adicionales, agregue "-XX" al final del número de pieza para obtener la longitud deseada (es decir, HT24131-12 significa una herramienta de alcance de 12")

Expansores de 3 Rodillos														
Medida Del Tubo				Rango De La Expansión				Placa (Min/Max Alcance) 0.500" - 3.200" (12.7-81.3mm) Largo Del Rodillo Total 1-5/8" (41.3mm) ** Largo Del Rodillo Total 1-1/2" (38.1mm)			Placa (Min/Max Reach) 1.250" - 3.580" (31.8-90.9mm) Largo Del Rodillo Total 2-3/8" (60.3mm) ***Largo Del Rodillo Total 2-1/4" (57.15mm)			Mandril Común
DE	Espesor de pared			Pulgadas		Métrico		Expansor Ensamble		Juego De Rodillos (3 per set)	Expansor Ensamble		Juego De Rodillos (3 per set)	
	BWG	Pulgadas	Métrico	Min.	Max.	Min.	Max.	Collarin Al Ras	1/8" Collarin Ahuecado		Collarin Al Ras	1/8" Collarin Ahuecado		
5/8" (15.9mm)	12	0.109	2.77	0.392	0.447	10.0	11.3	HT24125	HT24125RB8	241R25-3**	HT24225	HT24225RB8	242R25-3***	24ML25
	13	0.095	2.41	0.425	0.482	10.8	12.3	HT24127	HT24127RB8	241R27-3**	HT24227	HT24227RB8	242R27-3***	24ML27
	14	0.083	2.11	0.449	0.506	11.4	12.8	HT24128	HT24128RA8	241R28-3	HT24228	HT24228RA8	242R28-3	24ML28
	15	0.072	1.83	0.471	0.524	12.0	13.3	HT24129	HT24129RA8	241R29-3	HT24229	HT24229RA8	242R29-3	24ML29
	16	0.065	1.65	0.485	0.538	12.3	13.7	HT24129B	HT24129BRA8		HT24229B	HT24229BRA8	242R29-3	24ML29
	17	0.058	1.47	0.499	0.564	12.7	14.3	HT24130	HT24130RA8	241R30-3	HT24230	HT24230RA8	242R30-3	24ML30
	18-19	0.049-0.042	1.24-1.07	0.517	0.584	13.1	14.8	HT24131	HT24131RA8	241R31-3	HT24231	HT24231RA8	242R31-3	24ML31
	20-22	0.035-0.028	0.89-0.71	0.540	0.609	13.7	15.5	HT24132	HT24132RA8	241R32-3	HT24232	HT24232RA8	242R32-3	24ML32
3/4" (19.1mm)	10	0.134	3.40	0.471	0.538	12.0	13.7	HT24129	HT24129RB8	241R29-3	HT24229	HT24229RB8	242R29-3	24ML29
	11	0.120	3.05	0.499	0.564	12.7	14.3	HT24130	HT24130RB8	241R30-3	HT24230	HT24230RB8	242R30-3	24ML30
	12	0.109	2.77	0.517	0.584	13.1	14.8	HT24131	HT24131RB8	241R31-3	HT24231	HT24231RB8	242R31-3	24ML31
	13	0.095	2.41	0.540	0.609	13.7	15.5	HT24132	HT24132RB8	241R32-3	HT24232	HT24232RB8	242R32-3	24ML32
	14	0.083	2.11	0.562	0.631	14.3	16.0	HT24133	HT24133RA8	241R33-3	HT24233	HT24233RA8	242R33-3	24ML32
	15-16	0.072-0.065	1.83-1.65	0.592	0.672	15.0	17.1	HT24134	HT24134RA8	241R34-3	HT24234	HT24234RA8	242R34-3	24ML34
	17-18	0.058-0.049	1.47-1.24	0.620	0.697	15.7	17.7	HT24135	HT24135RA8	241R35-3	HT24235	HT24235RA8	242R35-3	24ML35
	19-22	0.042-0.028	1.07-0.71	0.641	0.731	16.3	18.6	HT24136	HT24136RA8	241R36-3	HT24236	HT24236RA8	242R36-3	24ML36
7/8" (22.2mm)	10	0.134	3.40	0.592	0.672	15.0	17.1	HT24134	HT24134RB8	241R34-3	HT24234	HT24234RB8	242R34-3	24ML34
	11	0.120	3.05	0.620	0.697	15.7	17.7	HT24135	HT24135RB8	241R35-3	HT24235	HT24235RB8	242R35-3	24ML35
	12	0.109	2.77	0.641	0.731	16.3	18.6	HT24136	HT24136RB8	241R36-3	HT24236	HT24236RB8	242R36-3	24ML36
	13	0.095	2.41	0.655	0.745	16.6	18.9	HT24138	HT24138RA8	241R38-3	HT24238	HT24238RA8	242R38-3	24ML36
	14	0.083	2.11	0.675	0.765	17.1	19.4	HT24139	HT24139RA8	241R39-3	HT24239	HT24239RA8	242R39-3	24ML36
	15-16	0.072-0.065	1.83-1.65	0.715	0.800	18.2	20.3	HT24140	HT24140RA8		HT24240	HT24240RA8	242R40-3	24ML40
	17-19	0.058-0.049	1.47-1.07	0.743	0.828	18.9	21.0	HT24141	HT24141RA8	241R41-3	HT24241	HT24241RA8	242R41-3	24ML42
	20-22	0.035-0.028	0.89-0.71	0.795	0.865	20.2	22.0	HT24142	HT24142RA8	241R42-3	HT24242	HT24242RA8	242R42-3	24ML42
1" (25.4mm)	8	0.165	4.19	0.655	0.745	16.6	18.9	HT24138	HT24138RB8	241R38-3	HT24238	HT24238RB8	242R38-3	24ML36
	9	0.148	3.76	0.675	0.765	17.1	19.4	HT24139	HT24139RB8	241R39-3	HT24239	HT24239RB8	242R39-3	24ML36
	10	0.134	3.40	0.715	0.800	18.2	20.3	HT24140	HT24140RB8		HT24240	HT24240RB8	242R40-3	24ML40
	11	0.120	3.05	0.743	0.828	18.9	21.0	HT24141	HT24141RB8	241R41-3	HT24241	HT24241RB8	242R41-3	24ML40
	12-13	0.109-0.095	2.77-2.41	0.769	0.866	19.5	22.0	HT24143	HT24143RA8	241R42-3	HT24243	HT24243RA8	242R42-3	24ML43
	14	0.083	2.11	0.799	0.896	20.3	22.7	HT24144	HT24144RA8	241R44-3	HT24244	HT24244RA8	242R44-3	24ML43
	15-16	0.072-0.065	1.83-1.65	0.841	0.922	21.4	23.4	HT24145	HT24145RA8		HT24245	HT24245RA8	242R44-3	24ML45
	17-19	0.058-0.042	1.47-1.07	0.872	0.968	22.1	24.6	HT24146	HT24146RA8	241R46-3	HT24246	HT24246RA8	242R46-3	24ML46
20-22	0.035-0.028	0.89-0.71	0.894	0.990	22.7	25.2	HT24147	HT24147RA8	241R47-3	HT24247	HT24247RA8	242R47-3	24ML46	





Número de Pieza de Largo Alcance	Alcance Máximo Real	
	Rodillo Corto	Rodillo Largo
-8	7.200" (182.9mm)	7.580" (192.5mm)
-12	11.200" (284.5mm)	11.580" (294.1mm)
-18	17.200" (436.9mm)	17.580" (446.5mm)

Número de Parte del Rodillo	Longitud Total	Longitud Efectiva
241R25 - 241R27	1.500" (38.1mm)	1.187" (30.1mm)
241R28 - 241R42	1.625" (41.3mm)	1.301" (33.0mm)
241R43 - 241R65		1.239" (31.5mm)
242R21 - 242R27	2.250" (57.2mm)	1.937" (49.2mm)
242R28 - 242R42	2.365" (60.3mm)	2.051" (52.1mm)
242R43 - 242R65		1.989" (50.5mm)

Expansores de 3 Rodillos														
Medida Del Tubo			Rango De La Expansión				Placa (Min/Max Alcance) 0.500" - 3.200" (12.7-81.3mm) Largo Del Rodillo Total 1-5/8" (41.3mm) ** Largo Del Rodillo Total 1-1/2" (38.1mm)			Placa (Min/Max Reach) 1.250" - 3.580" (31.8-90.9mm) Largo Del Rodillo Total 2-3/8" (60.3mm) ***Largo Del Rodillo Total 2-1/4" (57.15mm)			Mandril Común	
DE	Espesor de pared		Pulgadas		Métrico		Expansor Ensamble		Juego De Rodillos (3 per set)	Expansor Ensamble		Juego De Rodillos (3 per set)		
	BWG	Pulgadas	Métrico	Min.	Max.	Min.	Max.	Collarin Al Ras		1/8" Collarin Ahuecado	Collarin Al Ras			1/8" Collarin Ahuecado
1-1/8" (28.6mm)	8	0.165	4.19	0.769	0.866	19.5	22.0	HT24143	HT24143RB8	241R42-3	HT24243	HT24243RB8	242R42-3	24ML43
	9	0.148	3.76	0.799	0.896	20.3	22.7	HT24144	HT24144RB8	241R44-3	HT24244	HT24244RB8	242R44-3	
	10	0.134	3.40	0.841	0.922	21.4	23.4	HT24145	HT24145RB8		241R46-3	HT24245		HT24245RB8
	11-12	0.120-0.109	3.05-2.77	0.872	0.968	22.1	24.6	HT24146	HT24146RB8	241R50-3		HT24246	HT24246RB8	242R46-3
	13	0.095	2.41	0.894	1.009	22.7	25.6	HT24149	HT24149RA8		241R47-3	HT24249	HT24249RA8	
	14-15	0.083-0.072	2.11-1.83	0.924	1.039	23.5	26.4	HT24150	HT24150RA8	241R52-3		HT24250	HT24250RA8	242R50-3
	16-18	0.065-0.049	1.65-1.24	0.978	1.078	24.8	27.4	HT24151	HT24151RA8		HT24251	HT24251RA8	242R51-3	
1-1/4" (31.8mm)	8	0.165	4.19	0.894	1.009	22.7	25.6	HT24149	HT24149RB8	241R47-3	HT24249	HT24249RB8	242R47-3	24ML49
	9	0.148	3.76	0.924	1.039	23.5	26.4	HT24150	HT24150RB8	241R50-3	HT24250	HT24250RB8	242R50-3	
	10-11	0.134-0.120	3.40-3.05	0.962	1.083	24.4	27.5	HT24153	HT24153RA8	241R53-3	HT24253	HT24253RA8	242R53-3	24ML53
	12-13	0.109-0.095	2.77-2.41	1.012	1.128	25.7	28.7	HT24155	HT24155RA8	241R52-3	HT24255	HT24255RA8	242R52-3	
	14-17	0.083-0.058	2.11-1.47	1.066	1.195	27.1	30.3	HT24156	HT24156RA8	241R56-3	HT24256	HT24256RA8	242R56-3	24ML56
	18-22	0.049-0.028	1.24-0.71	1.112	1.240	28.2	31.5	HT24157	HT24157RA8	241R57-3	HT24257	HT24257RA8	242R57-3	
1-3/8" (34.9mm)	8	0.165	4.19	1.012	1.128	25.7	28.7	HT24155	HT24155RB8	241R52-3	HT24255	HT24255RB8	242R52-3	24ML55
	9-10	0.148-0.134	3.76-3.40	1.066	1.195	27.1	30.3	HT24156	HT24156RB8	241R56-3	HT24256	HT24256RB8	242R56-3	
	11	0.120	3.05	1.115	1.218	28.3	30.9	HT24158	HT24158RA8	241R58-3	HT24258	HT24258RA8	242R58-3	24ML58
	12-13	0.109-0.095	2.77-2.41	1.127	1.263	28.6	32.1	HT24159	HT24159RA8	241R57-3	HT24259	HT24259RA8	242R57-3	
	14-17	0.083-0.058	2.11-1.47	1.180	1.322	30.0	33.6	HT24160	HT24160RA8	241R60-3	HT24260	HT24260RA8	242R60-3	24ML60
	18-22	0.049-0.028	1.24-0.71	1.224	1.365	31.1	34.7	HT24161	HT24161RA8	241R61-3	HT24261	HT24261RA8	242R61-3	
1-1/2" (38.1mm)	8	0.165	4.19	1.127	1.263	28.6	32.1	HT24159	HT24159RB8	241R57-3	HT24259	HT24259RB8	242R57-3	24ML59
	9-10	0.148-0.134	3.76-3.40	1.180	1.322	30.0	33.6	HT24160	HT24160RB8	241R60-3	HT24260	HT24260RB8	242R60-3	
	11-12	0.120-0.109	3.05-2.77	1.224	1.365	31.1	34.7	HT24161	HT24161RB8	241R61-3	HT24261	HT24261RB8	242R61-3	
	13-14	0.095-0.083	2.41-2.11	1.285	1.415	32.6	35.9	HT24163	HT24163RA8		HT24263	HT24263RA8		
	15-17	0.072-0.058	1.83-1.47	1.325	1.455	33.7	36.9	HT24164	HT24164RA8	241R64-3	HT24264	HT24264RA8	242R64-3	24ML63
	18-22	0.049-0.028	1.24-0.71	1.361	1.490	34.6	37.9	HT24165	HT24165RA8	241R65-3	HT24265	HT24265RA8	242R65-3	





# ULTRA HAWK™

## Expansores De Condensador De Expansión De Rodillos Paralelos De 3 Rodillos

### Medida Del Tubo

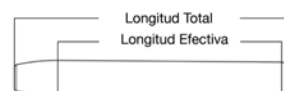
- 0.625" a 2.000" DE
- (15.9 a 38.1mm) DE



Para alcances adicionales, agregue "-XX" al final del número de pieza para obtener la longitud deseada (es decir, HX24131-12 significa una herramienta de alcance de 12")

Expansores de 3 Rodillos														
Medida Del Tubo				Rango De La Expansión				Placa (Min/Max Alcance) 0.500" - 3.200" (12.7-81.3mm) Largo Del Rodillo Total 1-5/8" (41.3mm) ** Largo Del Rodillo Total 1-1/2" (38.1mm)			Placa (Min/Max Reach) 1.250" - 3.580" (31.8-90.9mm) Largo Del Rodillo Total 2-3/8" (60.3mm) ***Largo Del Rodillo Total 2-1/4" (57.15mm)			Mandril Común
DE	Espesor de pared			Pulgadas		Métrico		Expansor Ensamble		Juego De Rodillos (3 per set)	Expansor Ensamble		Juego De Rodillos (3 per set)	
	BWG	Pulgadas	Métrico	Min.	Max.	Min.	Max.	Collarin Al Ras	1/8" Collarin Ahuecado		Collarin Al Ras	1/8" Collarin Ahuecado		
5/8" (15.9mm)	12	0.109	2.77	0.392	0.447	10.0	11.3	HX24125	HX24125RB8	241R25-3**	HX24225	HX24225RB8	242R25-3***	24ML25
	13	0.095	2.41	0.425	0.482	10.8	12.3	HX24127	HX24127RB8	241R27-3**	HX24227	HX24227RB8	242R27-3***	24ML27
	14	0.083	2.11	0.449	0.506	11.4	12.8	HX24128	HX24128RA8	241R28-3	HX24228	HX24228RA8	242R28-3	24ML28
	15	0.072	1.83	0.471	0.524	12.0	13.3	HX24129	HX24129RA8	241R29-3	HX24229	HX24229RA8	242R29-3	24ML29
	16	0.065	1.65	0.485	0.538	12.3	13.7	HX24129B	HX24129BRA8		HX24229B	HX24229BRA8		
	17	0.058	1.47	0.499	0.564	12.7	14.3	HX24130	HX24130RA8	241R30-3	HX24230	HX24230RA8	242R30-3	24ML30
	18-19	0.049-0.042	1.24-1.07	0.517	0.584	13.1	14.8	HX24131	HX24131RA8	241R31-3	HX24231	HX24231RA8	242R31-3	24ML31
20-22	0.035-0.028	0.89-0.71	0.540	0.609	13.7	15.5	HX24132	HX24132RA8	241R32-3	HX24232	HX24232RA8	242R32-3	24ML32	
3/4" (19.1mm)	10	0.134	3.40	0.471	0.538	12.0	13.7	HX24129	HX24129RB8	241R29-3	HX24229	HX24229RB8	242R29-3	24ML29
	11	0.120	3.05	0.499	0.564	12.7	14.3	HX24130	HX24130RB8	241R30-3	HX24230	HX24230RB8	242R30-3	24ML30
	12	0.109	2.77	0.517	0.584	13.1	14.8	HX24131	HX24131RB8	241R31-3	HX24231	HX24231RB8	242R31-3	24ML31
	13	0.095	2.41	0.540	0.609	13.7	15.5	HX24132	HX24132RB8	241R32-3	HX24232	HX24232RB8	242R32-3	24ML32
	14	0.083	2.11	0.562	0.631	14.3	16.0	HX24133	HX24133RA8	241R33-3	HX24233	HX24233RA8	242R33-3	
	15-16	0.072-0.065	1.83-1.65	0.592	0.672	15.0	17.1	HX24134	HX24134RA8	241R34-3	HX24234	HX24234RA8	242R34-3	24ML34
	17-18	0.058-0.049	1.47-1.24	0.620	0.697	15.7	17.7	HX24135	HX24135RA8	241R35-3	HX24235	HX24235RA8	242R35-3	24ML35
19-22	0.042-0.028	1.07-0.71	0.641	0.731	16.3	18.6	HX24136	HX24136RA8	241R36-3	HX24236	HX24236RA8	242R36-3	24ML36	
7/8" (22.2mm)	10	0.134	3.40	0.592	0.672	15.0	17.1	HX24134	HX24134RB8	241R34-3	HX24234	HX24234RB8	242R34-3	24ML34
	11	0.120	3.05	0.620	0.697	15.7	17.7	HX24135	HX24135RB8	241R35-3	HX24235	HX24235RB8	242R35-3	24ML35
	12	0.109	2.77	0.641	0.731	16.3	18.6	HX24136	HX24136RB8	241R36-3	HX24236	HX24236RB8	242R36-3	24ML36
	13	0.095	2.41	0.655	0.745	16.6	18.9	HX24138	HX24138RA8	241R38-3	HX24238	HX24238RA8	242R38-3	
	14	0.083	2.11	0.675	0.765	17.1	19.4	HX24139	HX24139RA8	241R39-3	HX24239	HX24239RA8	242R39-3	24ML40
	15-16	0.072-0.065	1.83-1.65	0.715	0.800	18.2	20.3	HX24140	HX24140RA8		HX24240	HX24240RA8		
	17-19	0.058-0.049	1.47-1.07	0.743	0.828	18.9	21.0	HX24141	HX24141RA8	241R41-3	HX24241	HX24241RA8	242R41-3	24ML42
20-22	0.035-0.028	0.89-0.71	0.795	0.865	20.2	22.0	HX24142	HX24142RA8	241R42-3	HX24242	HX24242RA8	242R42-3	24ML42	
1" (25.4mm)	8	0.165	4.19	0.655	0.745	16.6	18.9	HX24138	HX24138RB8	241R38-3	HX24238	HX24238RB8	242R38-3	24ML36
	9	0.148	3.76	0.675	0.765	17.1	19.4	HX24139	HX24139RB8	241R39-3	HX24239	HX24239RB8	242R39-3	
	10	0.134	3.40	0.715	0.800	18.2	20.3	HX24140	HX24140RB8		HX24240	HX24240RB8		242R41-3
	11	0.120	3.05	0.743	0.828	18.9	21.0	HX24141	HX24141RB8	241R41-3	HX24241	HX24241RB8		
	12-13	0.109-0.095	2.77-2.41	0.769	0.866	19.5	22.0	HX24143	HX24143RA8	241R42-3	HX24243	HX24243RA8	242R42-3	24ML43
	14	0.083	2.11	0.799	0.896	20.3	22.7	HX24144	HX24144RA8	241R44-3	HX24244	HX24244RA8	242R44-3	
	15-16	0.072-0.065	1.83-1.65	0.841	0.922	21.4	23.4	HX24145	HX24145RA8		HX24245	HX24245RA8		242R45-3
17-19	0.058-0.042	1.47-1.07	0.872	0.968	22.1	24.6	HX24146	HX24146RA8	241R46-3	HX24246	HX24246RA8	242R46-3	24ML46	
20-22	0.035-0.028	0.89-0.71	0.894	0.990	22.7	25.2	HX24147	HX24147RA8	241R47-3	HX24247	HX24247RA8	242R47-3		





Número de Pieza de Largo Alcance	Alcance Máximo Real	
	Rodillo Corto	Rodillo Largo
-8	7.200" (182.9mm)	7.580" (192.5mm)
-12	11.200" (284.5mm)	11.580" (294.1mm)
-18	17.200" (436.9mm)	17.580" (446.5mm)

Número de Parte del Rodillo	Longitud Total	Longitud Efectiva
241R25 - 241R27	1.500" (38.1mm)	1.187" (30.1mm)
241R28 - 241R42	1.625" (41.3mm)	1.301" (33.0mm)
241R43 - 241R65		1.239" (31.5mm)
242R21 - 242R27	2.250" (57.2mm)	1.937" (49.2mm)
242R28 - 242R42	2.365" (60.3mm)	2.051" (52.1mm)
242R43 - 242R65		1.989" (50.5mm)

Expansores de 3 Rodillos														
Medida Del Tubo				Rango De La Expansión				Placa (Min/Max Alcance) 0.500" - 3.200" (12.7-81.3mm) Largo Del Rodillo Total 1-5/8" (41.3mm) ** Largo Del Rodillo Total 1-1/2" (38.1mm)			Placa (Min/Max Reach) 1.250" - 3.580" (31.8-90.9mm) Largo Del Rodillo Total 2-3/8" (60.3mm) ***Largo Del Rodillo Total 2-1/4" (57.15mm)			Mandril Común
DE	Espesor de pared			Pulgadas		Métrico		Expansor Ensamble		Juego De Rodillos (3 per set)	Expansor Ensamble		Juego De Rodillos (3 per set)	
	BWG	Pulgadas	Métrico	Min.	Max.	Min.	Max.	Collarin Al Ras	1/8" Collarin Ahuecado		Collarin Al Ras	1/8" Collarin Ahuecado		
1-1/8" (28.6mm)	8	0.165	4.19	0.769	0.866	19.5	22.0	HX24143	HX24143RB8	241R42-3	HX24243	HX24243RB8	242R42-3	24ML43
	9	0.148	3.76	0.799	0.896	20.3	22.7	HX24144	HX24144RB8	241R44-3	HX24244	HX24244RB8	242R44-3	
	10	0.134	3.40	0.841	0.922	21.4	23.4	HX24145	HX24145RB8		241R46-3	HX24245	HX24245RB8	242R44-3
	11-12	0.120-0.109	3.05-2.77	0.872	0.968	22.1	24.6	HX24146	HX24146RB8	241R50-3		HX24246	HX24246RB8	242R46-3
	13	0.095	2.41	0.894	1.009	22.7	25.6	HX24149	HX24149RA8		241R47-3	HX24249	HX24249RA8	242R47-3
	14-15	0.083-0.072	2.11-1.83	0.924	1.039	23.5	26.4	HX24150	HX24150RA8	241R52-3	HX24250	HX24250RA8	242R50-3	
	16-18	0.065-0.049	1.65-1.24	0.978	1.078	24.8	27.4	HX24151	HX24151RA8		HX24251	HX24251RA8	242R50-3	24ML51
1-1/4" (31.8mm)	8	0.165	4.19	0.894	1.009	22.7	25.6	HX24149	HX24149RB8	241R47-3	HX24249	HX24249RB8	242R47-3	24ML49
	9	0.148	3.76	0.924	1.039	23.5	26.4	HX24150	HX24150RB8	241R50-3	HX24250	HX24250RB8	242R50-3	
	10-11	0.134-0.120	3.40-3.05	0.962	1.083	24.4	27.5	HX24153	HX24153RA8	241R53-3	HX24253	HX24253RA8	242R53-3	24ML53
	12-13	0.109-0.095	2.77-2.41	1.012	1.128	25.7	28.7	HX24155	HX24155RA8	241R52-3	HX24255	HX24255RA8	242R52-3	24ML55
	14-17	0.083-0.058	2.11-1.47	1.066	1.195	27.1	30.3	HX24156	HX24156RA8	241R56-3	HX24256	HX24256RA8	242R56-3	24ML56
18-22	0.049-0.028	1.24-0.71	1.112	1.240	28.2	31.5	HX24157	HX24157RA8	241R57-3	HX24257	HX24257RA8	242R57-3		
1-3/8" (34.9mm)	8	0.165	4.19	1.012	1.128	25.7	28.7	HX24155	HX24155RB8	241R52-3	HX24255	HX24255RB8	242R52-3	24ML55
	9-10	0.148-0.134	3.76-3.40	1.066	1.195	27.1	30.3	HX24156	HX24156RB8	241R56-3	HX24256	HX24256RB8	242R56-3	24ML56
	11	0.120	3.05	1.115	1.218	28.3	30.9	HX24158	HX24158RA8	241R58-3	HX24258	HX24258RA8	242R58-3	24ML58
	12-13	0.109-0.095	2.77-2.41	1.127	1.263	28.6	32.1	HX24159	HX24159RA8	241R57-3	HX24259	HX24259RA8	242R57-3	24ML59
	14-17	0.083-0.058	2.11-1.47	1.180	1.322	30.0	33.6	HX24160	HX24160RA8	241R60-3	HX24260	HX24260RA8	242R60-3	24ML60
18-22	0.049-0.028	1.24-0.71	1.224	1.365	31.1	34.7	HX24161	HX24161RA8	241R61-3	HX24261	HX24261RA8	242R61-3		
1-1/2" (38.1mm)	8	0.165	4.19	1.127	1.263	28.6	32.1	HX24159	HX24159RB8	241R57-3	HX24259	HX24259RB8	242R57-3	24ML59
	9-10	0.148-0.134	3.76-3.40	1.180	1.322	30.0	33.6	HX24160	HX24160RB8	241R60-3	HX24260	HX24260RB8	242R60-3	24ML60
	11-12	0.120-0.109	3.05-2.77	1.224	1.365	31.1	34.7	HX24161	HX24161RB8	241R61-3	HX24261	HX24261RB8	242R61-3	
	13-14	0.095-0.083	2.41-2.11	1.285	1.415	32.6	35.9	HX24163	HX24163RA8		HX24263	HX24263RA8	242R61-3	
	15-17	0.072-0.058	1.83-1.47	1.325	1.455	33.7	36.9	HX24164	HX24164RA8	241R64-3	HX24264	HX24264RA8	242R64-3	24ML63
18-22	0.049-0.028	1.24-0.71	1.361	1.490	34.6	37.9	HX24165	HX24165RA8	241R65-3	HX24265	HX24265RA8	242R65-3		

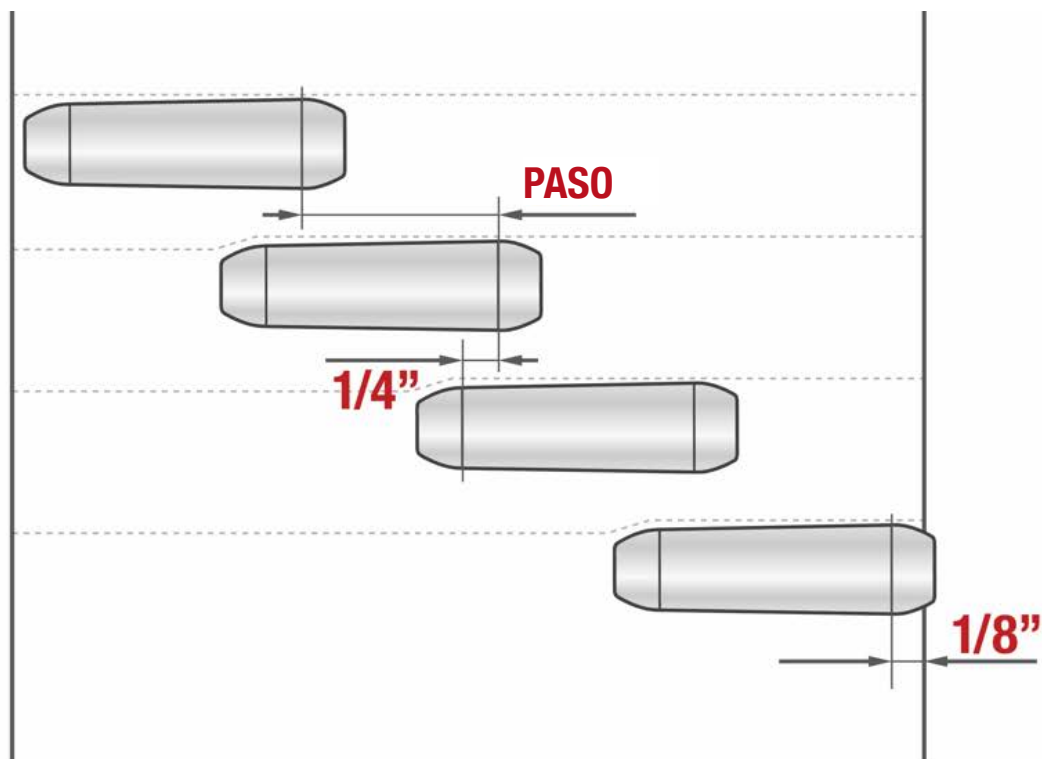


# Expansión de Placas Tubulares Más Gruesas

## Proceso de paso por pasos

Los intercambiadores de calor son componentes esenciales en la producción nuclear, petroquímica y energética y, a menudo, funcionan en entornos corrosivos y de alta presión. Estas exigentes condiciones con frecuencia requieren el uso de placas tubulares más gruesas para garantizar la longevidad y la integridad estructural.

Si bien las placas tubulares más gruesas ofrecen una mayor durabilidad, presentan desafíos únicos durante el proceso de expansión del tubo. Comprender la configuración del rolado escalonado y el proceso de rolado aliviará algunos de estos desafíos.



Configuración del proceso de expansión por pasos

# Expansión de Placas Tubulares Más Gruesas

## Proceso de paso por pasos



### Configuración del expansor

1. Comience con un expansor de alcance largo y configure la herramienta de modo que el rollo termine aproximadamente 1/8" antes de la cara posterior de la placa del tubo.
2. Utilice otra herramienta de alcance largo y configúrela para superponer la expansión anterior aproximadamente 1/4".
3. Continúe este proceso hasta llegar al lado del operador de la placa de tubos..

### Expansión secuencial

1. Expande primero todos los tubos en la configuración más profunda, trabajando de atrás hacia adelante.
2. Utilice el siguiente expansor de alcance más corto de la serie y expanda todos los tubos nuevamente.
3. Repita el proceso, acortando progresivamente el alcance.

**NOTA:** Evite utilizar herramientas de alcance largo para cualquier expansión, ya que esto aumenta la carga en la herramienta y el riesgo de daños.

### Mantenimiento de herramientas

Mantenga las herramientas en óptimas condiciones. Manténgalas frescas y limpias, lubríquelas con frecuencia y elimine cualquier residuo. Cambie los expansores periódicamente para evitar el sobrecalentamiento y el desgaste prematuro.





# 3 FORMAS EN QUE LA CAPACITACIÓN DE OPERARIOS PUEDE BENEFICIAR A SU ORGANIZACIÓN

La rotación de empleados no es un fenómeno nuevo, pero se ha vuelto más desafiante para las empresas en los últimos años debido a muchos cambios globales. Además, con muchas industrias experimentando un aumento en las jubilaciones, las organizaciones están luchando con la pérdida de conocimientos tribales o de campo. Como resultado, muchas empresas están buscando mejores formas de contratar, capacitar y retener a los trabajadores en el campo, para que el proceso sea más eficiente. Invertir en capacitaciones regulares para trabajadores es una excelente manera de capacitar a nuevos empleados, adoptar procesos más eficientes y garantizar que todo el equipo esté actualizado sobre las mejores prácticas de la industria.



## 1. Aumente la Retención de Operarios

Al trabajar en un nicho de mercado, puede ser un desafío encontrar nuevos trabajadores con experiencia en el campo. Esto hace que la capacitación sea fundamental para la formación y retención de los operarios. Históricamente, muchas organizaciones confiarían en los trabajadores con mayor antigüedad para enseñar a los nuevos empleados cómo realizar el trabajo con éxito. Si bien esto es beneficioso, tener un programa de capacitación formal puede reducir la curva de aprendizaje y garantizar que todos trabajen con el mismo estándar. Por ejemplo, los pasos se pueden olvidar o cambiar con el tiempo, por lo que es importante que todos los miembros del equipo tengan la opción de actualizar sus habilidades. También se asegura de que todos estén al tanto de los avances técnicos o los cambios que se hayan realizado a lo largo de los años para facilitar el trabajo.

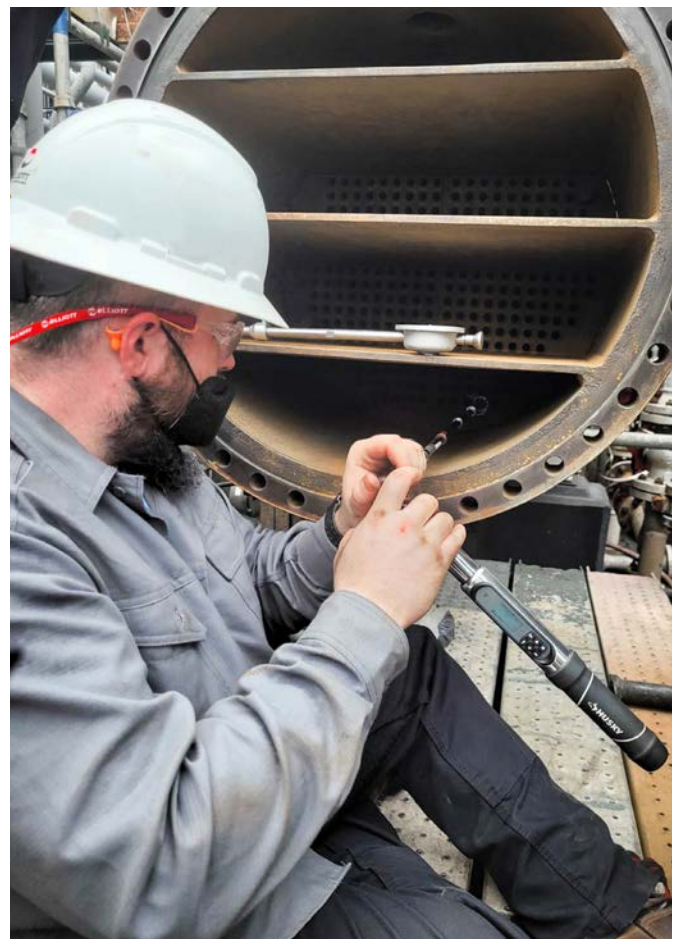
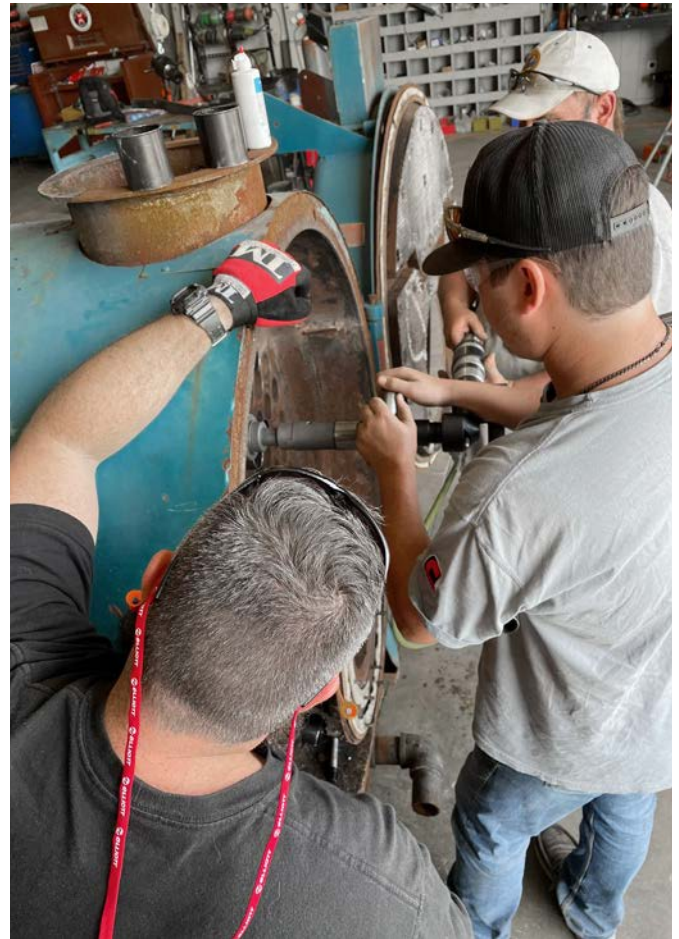
## 2. Mejorar la Ergonomía y la Productividad

En una industria tan antigua como la fabricación y el mantenimiento de embarcaciones, hay muchos procesos que han crecido y se han adaptado para facilitar el trabajo. Ya sea que se trate de cambios en el proceso o innovación en herramientas, la industria ha cambiado para ayudar mejor a los operarios. Por ejemplo, muchos caldereros recuerdan haber tenido que rebordear manualmente los tubos con un martillo neumático y una herramienta rebordeadora. Este proceso puede ser extremadamente agotador y es difícil de enseñar a los nuevos en el oficio. En los últimos años, muchas empresas han cambiado a un expansor de rebordeado de un solo rollo, eliminando la necesidad de rebordear a mano. Esto no solo reduce la cantidad de tiempo que se tarda en balancear y bordear un haz tubular, sino que también es mucho más fácil de usar y capacitar para los operadores. Estos tipos de cambios o mejoras innovadores pueden ser extremadamente beneficiosos para aumentar la productividad laboral, así como para reducir los costos de mano de obra y herramientas. Por último, esta mejora en la ergonomía puede reducir la rotación de empleados, reduciendo la cantidad de tiempo y dinero gastados en la contratación.

## 3. Costos Laborales más Bajos

Los programas de capacitación para empleados también pueden reducir los costos laborales y mejorar la productividad general. Además de incorporar tecnología más nueva, las capacitaciones también ayudan a reforzar las mejores prácticas de la industria. Si bien cada instalación tiene diferentes procesos sobre cómo se lleva a cabo el trabajo, existen principios universales que pueden reducir los costos del trabajo. Por ejemplo, comprender los pasos de configuración adecuados puede reducir la cantidad de tiempo requerido para el trabajo y la cantidad de herramientas requeridas. Esto se ejemplificó en una capacitación reciente en la que el cliente estaba volviendo a entubar un intercambiador de calor. Pidieron una gran cantidad de lanzas de tracción, pero su equipo no estaba capacitado en el uso de lubricante antiadherente y el tamaño adecuado para las lanzas, lo que resultó en más dinero gastado en el trabajo. Ahora, armados con este conocimiento, pueden reducir los costos de trabajo futuros, aumentar la vida útil de la herramienta y mejorar la productividad.

En general, los programas de capacitación pueden beneficiar a todas las organizaciones, especialmente a aquellas en mercados competitivos. Desde mejorar la retención de operarios, aumentar la productividad y reducir los costos laborales, la capacitación es una gran inversión para garantizar que su personal esté actualizado sobre las últimas prácticas de la industria.





# MONSTER HAWK™

Sistema Asistido Para El Rolado De Tubos Accionado Hidráulicamente



## Cuando Cada Segundo Cuenta.

Verdadero rolado de pernos paralelos con una productividad más alta que cualquier otro sistema.

*El Monster Hawk de Elliott es un sistema para el rolado de tubos paralelos de accionamiento hidráulico. Ofrece la velocidad, la potencia y la productividad de un motor hidráulico con la precisión y el control de un sistema electrónico, que maximiza la productividad al proporcionar los tiempos de ciclo más rápidos para la expansión mecánica al tiempo que elimina costosas repeticiones de métodos menos precisos.*

El sistema ofrece un verdadero rolado de pernos paralelos, lo que puede reducir la tensión creada en la junta soldada de los tubos cuando se compara con el rolado cónico.

Combina un cabezal accionado hidráulicamente con la tecnología de Direct Torque™ de Elliott, pendiente de patente, con la que los operadores nada más establecen un par objetivo y comienzan a laminar. El sistema controla el par y proporciona reducciones de pared consistentemente precisas para cada expansión.

El brazo articulado de Monster Hawk soporta el peso y absorbe el par del motor de rolado mediante un contrapeso neumático, el cual permite al operador mover el motor y ponerlo en su lugar sin ningún esfuerzo.

Lamine ergonómicamente un área extensa de tubos sin reajustar el Monster Hawk gracias a su gran alcance radial. Para el transporte conveniente de la unidad, esta se encuentra equipada con ruedas giratorias, cavidades para montacargas y una argolla para elevación.



# MONSTER HAWK™ - Serie PX24

## Expansores De Condensador De Expansionado De Pernos Paralelos De 3 Rodillos

### Medida Del Tubo

- 0.750" a 1.000" DE
- (19.1 a 25.4mm) DE



Expansores Monster Hawk de 3 rodillos															
Medida Del Tubo				Rango De La Expansión				Placa (Min/Max Alcance) 3/4" - 3-3/4" (12.7-101.6mm) Largo Del Rodillo Total 1-5/8" (41.3mm)			Placa (Min/Max Alcance) 1-1/2" - 4-1/8" (31.8-111.1mm) Largo Del Rodillo Total 2-3/8" (60.3mm)			Mandril Común	
DE	Espesor de pared			Pulgadas		Métrico		Expansor Ensamble			Juego De Rodillos (3 Por Juego)	Expansor Ensamble			Juego De Rodillos (3 per set)
	BWG	Pulgadas	Métrico	Min.	Max.	Min.	Max.	Collarin Al Ras	1/8" Collarin Ahuecado	Collarin Al Ras		1/8" Collarin Ahuecado			
3/4" (19.1mm)	10	0.134	3.40	0.471	0.538	12.0	13.7	PX24129	PX24129RB8	241R29-3	PX24229	PX24229RB8	242R29-3	PX24M29	
	11	0.120	3.05	0.499	0.564	12.7	14.3	PX24130	PX24130RB8	241R30-3	PX24230	PX24230RB8	242R30-3	PX24M30	
	12	0.109	2.77	0.517	0.584	13.1	14.8	PX24131	PX24131RB8	241R31-3	PX24231	PX24231RB8	242R31-3	PX24M31	
	13	0.095	2.41	0.540	0.609	13.7	15.5	PX24132	PX24132RB8	241R32-3	PX24232	PX24232RB8	242R32-3	PX24M32	
	14	0.083	2.11	0.562	0.631	14.3	16.0	PX24133	PX24133RA8	241R33-3	PX24233	PX24233RA8	242R33-3		
	15-16	0.072-0.065	1.83-1.65	0.592	0.672	15.0	17.1	PX24134	PX24134RA8	241R34-3	PX24234	PX24234RA8	242R34-3	PX24M34	
	17-18	0.058-0.049	1.47-1.24	0.620	0.697	15.7	17.7	PX24135	PX34135RA8	241R35-3	PX24235	PX24235RA8	242R35-3	PX24M35	
1" (25.4mm)	10	0.134	3.40	0.715	0.800	18.2	20.3	PX24140	PX24140RB8	241R39-3	PX24240	PX24240RB8	242R39-3	PX24M40	
	11	0.120	3.05	0.743	0.828	18.9	21.0	PX24141	PX24141RB8	241R41-3	PX24241	PX24241RB8	242R41-3	PX24M43	
	12-13	0.109-0.095	2.77-2.41	0.769	0.866	19.5	22.0	PX24143	PX24143RA8	241R42-3	PX24243	PX24243RA8	242R42-3		
	14	0.083	2.11	0.799	0.896	20.3	22.7	PX24144	PX24144RA8	241R44-3	PX24244	PX24244RA8	242R44-3		
	15-16	0.072-0.065	1.83-1.65	0.841	0.922	21.4	23.4	PX24145	PX24145RA8		PX24245	PX24245RA8		PX24M45	



Expansores Monster Hawk con alcance de 8" de 3 rodillos															
Medida Del Tubo				Rango De La Expansión				Placa (Min/Max Alcance) 1/2"-8" (12.7-203.2mm) Largo Del Rodillo Total 1-5/8" (41.3mm)			Placa (Min/Max Alcance) 1-1/4" - 8-3/8" (31.8-212.7mm) Largo Del Rodillo Total 2-3/8" (60.3mm)			Mandril Común	
DE	Espesor de pared			Pulgadas		Métrico		Expansor Ensamble			Juego De Rodillos (3 Por Juego)	Expander Assembly			Juego De Rodillos (3 Por Juego)
	BWG	Pulgadas	Métrico	Min.	Max.	Min.	Max.	Collarin Al Ras	1/8" Collarin Ahuecado	Collarin Al Ras		1/8" Collarin Ahuecado			
3/4" (19.1mm)	10	0.134	3.40	0.471	0.538	12.0	13.7	PX24129-8	PX24129RB8-8	241R29-3	PX24229-8	PX24229RB8-8	242R29-3	PX24M29-8	
	11	0.120	3.05	0.499	0.564	12.7	14.3	PX24130-8	PX24130RB8-8	241R30-3	PX24230-8	PX24230RB8-8	242R30-3	PX24M30-8	
	12	0.109	2.77	0.517	0.584	13.1	14.8	PX24131-8	PX24131RB8-8	241R31-3	PX24231-8	PX24231RB8-8	242R31-3	PX24M31-8	
	13	0.095	2.41	0.540	0.609	13.7	15.5	PX24132-8	PX24132RB8-8	241R32-3	PX24232-8	PX24232RB8-8	242R32-3	PX24M32-8	
	14	0.083	2.11	0.562	0.631	14.3	16.0	PX24133-8	PX24133RA8-8	241R33-3	PX24233-8	PX24233RA8-8	242R33-3		
	15-16	0.072-0.065	1.83-1.65	0.592	0.672	15.0	17.1	PX24134-8	PX24134RA8-8	241R34-3	PX24234-8	PX24234RA8-8	242R34-3	PX24M34-8	
	17-18	0.058-0.049	1.47-1.24	0.620	0.697	15.7	17.7	PX24135-8	PX24135RA8-8	241R35-3	PX24235-8	PX24235RA8-8	242R35-3	PX24M35-8	
1" (25.4mm)	10	0.134	3.40	0.715	0.800	18.2	20.3	PX24140-8	PX24140RB8-8	241R39-3	PX24240-8	PX24240RB8-8	242R39-3	PX24M40-8	
	11	0.120	3.05	0.743	0.828	18.9	21.0	PX24141-8	PX24141RB8-8	241R41-3	PX24241-8	PX24241RB8-8	242R41-3	PX24M43-8	
	12-13	0.109-0.095	2.77-2.41	0.769	0.866	19.5	22.0	PX24143-8	PX24143RA8-8	241R42-3	PX24243-8	PX24243RA8-8	242R42-3		
	14	0.083	2.11	0.799	0.896	20.3	22.7	PX24144-8	PX24144RA8-8	241R44-3	PX24244-8	PX24244RA8-8	242R44-3		
	15-16	0.072-0.065	1.83-1.65	0.841	0.922	21.4	23.4	PX24145-8	PX24145RA8-8		PX24245-8	PX24245RA8-8		PX24M45-8	







# LIMPIEZA

Jumbo Jiffy Gun .....	108
5224XL y 5125 Limpiador De Tubos Para Intercambiadores .....	110
Roto-Jet .....	114
Die-Hard.....	120
Soot Buster.....	122
Limpiador Tipo Turbina Para Tubos Rectos.....	126
Limpiadores Tipo Turbina Para Tubos Curvos.....	133
Limpiadores Tipo Turbina Accesorios y Cabezales de Limpieza .....	144
Limpiador de Tubos Sifón De Fundiciones De Aluminio Tipo Turbina.....	146
Línea de Renovación de Gas.....	147
Equipo De Vibración De Tuberías .....	148
Equipo De Vibración De Tuberías Serie ET.....	149











# Limitaciones comunes para **la selección de limpieza de tubos**

La abundancia de métodos de limpieza de tubos en el mercado puede dificultar la selección de la mejor opción para una aplicación específica. Si bien factores como el tipo de recipiente y la composición del depósito son cruciales, es igualmente importante considerar las limitaciones de cada método de limpieza





## Tipo de descarga

Una limitación común de los métodos de limpieza es el tipo de descarga requerida. Ciertos tipos de recipientes prohíben el uso de agua debido a la posibilidad de que queden residuos en los tubos. En estos casos, sería necesaria una aplicación de lavado en seco, lo que limitaría el número de opciones disponibles.

## Limitaciones de espacio

Otra consideración a tener en cuenta al elegir un sistema de limpieza es dónde se limpiará el recipiente. Limpiar una unidad en una sala de control reducida, en comparación con un entorno de taller abierto, requerirá configuraciones muy diferentes. Por ejemplo, utilizar un limpiador de eje rígido en un área confinada sería todo un desafío, ya que se requiere un cierto espacio libre para el eje, además de la pistola de limpieza en sí.

## Material del tubo y mejoras

Los tubos recubiertos o mejorados son más susceptibles a sufrir daños con métodos de limpieza más pesados, como los limpiadores tipo turbina. Debido a la rotación del motor y la naturaleza agresiva del cabezal de limpieza, este estilo de limpiador podría rayar, abollar o romper revestimientos o mejoras especiales de los tubos.

Esto también es cierto en aplicaciones donde el material del tubo no es acero al carbono. En aplicaciones sin carbono, es más probable que el material se dañe, lo que podría acelerar cualquier pérdida existente en la pared del tubo. En este tipo de aplicación, sería preferible un limpiador tipo cepillo o chorro de agua para evitar dañar los tubos.

## Configuración del haz

Los intercambiadores tipo tubo en U pueden presentar un desafío durante la limpieza debido a la curva en el medio del tubo. Dependiendo de los requisitos de limpieza del cliente, es posible que se deban utilizar múltiples métodos de limpieza para limpiar la curva de manera efectiva. En haces más largos, se podría utilizar un limpiador tipo eje rígido para limpiar los tramos rectos, pero es posible que se requiera un limpiador tipo turbina alternativo para limpiar las curvas. Por lo general, esto implica reducir el tamaño del motor y del cabezal de limpieza para permitir que pase a través de la parte curva del tubo.



# Jumbo Jiffy Gun

## Sistema De Limpieza De Tubos Con Soplado A Presión

### Medida Del Tubo

- 3/8" a 1-1/4" DE
- 9.5 a 31.8mm DE

### Tipo De Tubo

- Recto

### Tipo De Sedimento

- Suave, pegajoso, u orgánico

### Espesor Del Sedimento

- Ligero
- Mediano

### Limpieza

- Con Agua

El Jumbo Jiffy Gun es una herramienta que utiliza una combinación de Neumáticoe y agua para impulsar o disparar un basto rango de dispositivos de limpieza reutilizables. Sedimentos suaves como fango y algas, ¡son removidos del tubo en segundos!

Los Sistemas de limpieza Jumbo Jiffy son las herramientas preferidas para la limpieza de tubos en condensadores de plantas generadoras para servicios públicos, molinos de pulpa, papeleras, siderúrgicas y plantas petroquímicas.

### Características & Beneficios:

- La boquilla cónica cubre un amplio rango de diámetros, eliminando la necesidad de usar boquillas de difealquileres medidas.
- Utiliza dispositivos de limpieza reutilizables para menor costo.
- Limpia sin causar daño a los tubos.
- Válvula de desahogo incluida para liberar la presión en tubos obstruidos.

### Repuestos & Accesorios:

- 5371CL Escudo de Seguridad (Lexan Shield)
- Boquilla Cónica (Mire el cuadro a la derecha)\*
- 5371NA Adaptador de Boquilla\*
- P5371N15 Manguera de Neumáticoe 15' (4.6M) de largo
- P5371N25 Manguera de Neumáticoe 25' (7.6M) de largo
- P5371N50 Manguera de Neumáticoe 50' (15.2M) de largo
- P5371N100 Manguera de Neumáticoe 100' (30.5M) de largo
- P5224-12-15 Manguera de Agua 15' (4.6M) de largo
- P5224-12-25 Manguera de Agua 25' (7.6M) de largo
- P5224-12-50 Manguera de Agua 50' (15.2M) de largo
- P5224-12-100 Manguera de Agua 100' (30.5M) de largo

\*Incluido en el kit



### Paquete de 5371CK Jiffy Gun Kit incluye:

- Jumbo Jiffy Gun y Ensamble de Boquilla Cónica
- Boquilla Cónica
- Adaptador de Boquilla
- Escudo De Seguridad
- 7-1/2' (2.3M) Manguera de Agua
- 7-1/2' (2.3M) Manguera de Neumáticoe
- Caja porta herramientas

Tube OD		Kit Number	Tapered Nozzle	Presión de Neumáticoe	Máximo de Presión de Agua	Peso
Inch	mm					
3/8" - 1/2"	9.5-12.7	5371CK0	5371-0608	45-90 PSI (3.1-6.2 bar)	50 PSI (3.4 bar)	3.5 lbs (1.6 Kg)
3/4"	19	5371CK1	5371-12			
7/8" - 1"	22-25	5371CK2	5371-1416			
1-1/8" - 1-1/4"	26-32	5371CK3	5371-1820			



PARA  
ALQUILER

# Jumbo Jiffy Gun

## Tipo Disparo Instantáneo



### Serie 5022

Usado comúnmente para sedimentos suaves y orgánicos.

Espesor del Sedimento: Ligero

DE del Tubo	BWG	Número de Parte	DE del Tubo	BWG	Número de Parte
1/2" (12.7mm)	12	5022-312	7/8" (22.2mm)	12	5022-687
	13			13	
	14	5022-342		14	5022-730
	15	5022-375		15	5022-750
	16			16	
	17	5022-396		17	5022-782
	18	5022-437		18	5022-812
	19			19	
	20			20	
	21	5022-460		21	5022-845
22	22				
5/8" (15.9mm)	12	5022-437	1" (25.4mm)	12	5022-812
	13			13	
	14	5022-472		14	5022-858
	15	5022-500		15	5022-875
	16			16	
	17	5022-524		17	5022-912
	18	5022-562		18	5022-937
	19			19	
	20			20	
	21	5022-580		21	5022-975
22	22				
3/4" (19.1mm)	12	5022-562	1-1/8" (28.6mm)	12	5022-937
	13			13	
	14	5022-602		14	5022-985
	15	5022-625		15	5022-1000
	16			16	
	17	5022-654		17	5022-1041
	18	5022-687		18	5022-1057
	19			19	
	20			20	
	21	5022-715		21	5022-1091
22	22				



# Serie 5224XL y 5125

## Limpiador De Tubos Para Intercambiadores

### Medida Del Tubo

- 0.345" a 1.902" DI
- 8.76mm a 48.31mm DI

### Tipo De Tubo

- Recto

### Tipo De Sedimento

- Suave, pegajoso, u orgánico
- Polvo Compacto
- Solido

### Espesor del Sedimento

- Ligero
- Mediano
- Grueso

### Limpieza

- Con Agua
- En Seco

El Limpiador de tubos de Elliott Tool para Intercambiadores 5224XL y 5125, utilizan un eje rígido que provee un torque de limpieza elevado para remover sedimentos duros que se encuentran a menudo en los tubos de intercambiadores de calor. Estos limpiadores son ideales para ser usados en ingenios azucareros, papeleras, plantas químicas, y refinerías de petróleo.

La particularidad del limpiador accionado al gatillo de tener un motor neumático que se mantiene al exterior del tubo, Proporciona un poderoso movimiento giratorio al eje y a la herramienta limpiadora. El 5224XL utiliza el flujo del agua para sacar todos los sedimentos flojos.

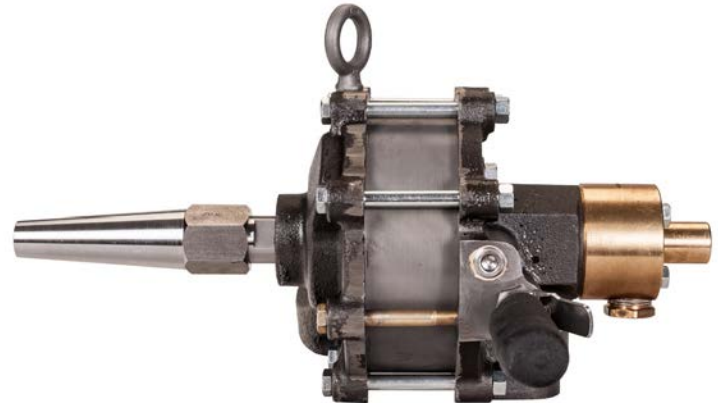
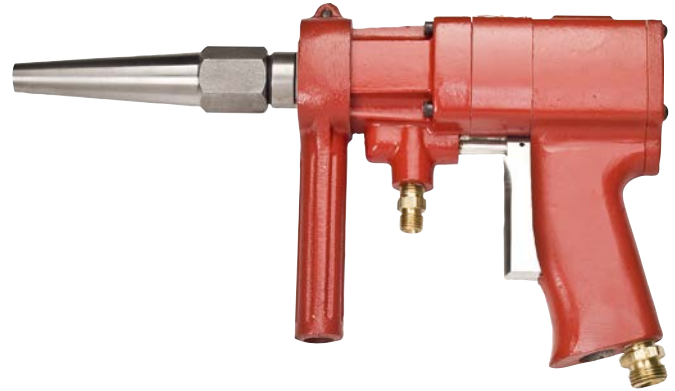
Modelos de Purga con Neumáticoe están también disponible para cualquier aplicación de limpieza en donde el flujo de agua no pueda ser utilizado. Contacte a Servicios al Cliente para mayor detalle.

### Características & Beneficios:

- 5125 motor reforzado ideal para refinerías.
- Torque elevado para sedimentos duros o pegajosos.
- El modelo estándar tiene la particularidad de operar con el flujo de agua, conveniente para enjuagar y sacar los sedimentos flojos.
- Mucho más seguro y menos costoso que la limpieza con agua a alta presión.

### Repuestos & Accesorios:

- P5370N 7-1/2 pies (2.3M) Manguera de Agua.
- P5224-12 7-1/2 pies (2.3M) Manguera de Neumáticoe.
- Vea las página 107 para ejes, acoples, escobillas, brocas, y otros repuestos y accesorios.
- 835200-25 25 pies. (7.6M) Manguera de Neumáticoe
- 835200-50 50 pies. (15.2M) Manguera de Neumáticoe
- 512513 Paletas (1 juego)



Especificaciones 5224XL & 5125						
El Limpiador	Rango de D.I. del Tubo	RPM	Manguera de Aire	Especificaciones del Aire	Especificaciones del Agua	Peso del Motor
5224XL	0.305" - 1.032" (7.75 - 26.21mm)	1,500	Manguera de Suministro de aire de 1/2" (12.7mm)	45 CFM (1.3 M <sup>3</sup> /min.) @ 90 PSI (6.2 bar)	Presión de agua 50 PSI (3.4 bar)	6 lbs. (2.72 Kg.)
5125	0.481" - 1.902" (12.22 - 48.31mm)	1,600	Mangura de aire filtrada de 1" (25.0mm)	175 CFM (5.0 M <sup>3</sup> /min.) @ 90 PSI (6.2 bar)		35 lbs. (15.9 Kg)



PARA ALQUILER

### Acople del Motor- Conecta el Eje de Motor al Motor



**Acople del Motor**  
Conecta al limpiador  
5125 o 5224XL.



**Eje de Motor**  
Conecta Acoples del  
Motor a Acoples de  
Extensión.



**Acoples de Extensión**  
Conecta Eje del Motor a  
el Eje de Extensión.



**Eje de Extensión**  
Extiende el Alcance de la  
Herramienta De Limpieza en 5'  
(1.5M).

Elliott Tool ofrece numerosos ejes y acoples para ser usados con los Limpiadores de Intercambiadores de Calor 5224XL y 5125 que se usan para difealquileres medidas y largos de tubos.

Rango de D.I. del Tubo	D.E. del Eje de limpieza	*Número de Parte del Eje del Motor	Rosca del Eje	Número de Parte del Acople del Motor	**Número de Parte de Arandela para Acoples de Extensión	Número de Parte de Acoples de Extensión	Número de Parte de Ejes de Extensión
0.345" – 0.370" (8.76 - 9.40 mm)	1/4" (6.4mm)	5212-(FT)	#8-32 UNC	5212C		-	
0.435" - 0.459" (11.05 - 11.66 mm)	3/8" (9.5mm)	5214-(FT)	1/4-20 F	5214C	N/A	501406	5014-(FT)
0.481" - 0.560" (12.22 - 14.22 mm)	7/16" (11.1mm)	5215-(FT)	5/16-18 F	5215C	P5034A	CS113106	5015-(FT)
0.584" - 0.685" (14.83 - 16.56 mm)	1/2" (12.7mm)	5216-(FT)	3/8-16 F	5216C	P5034B	CS113206	5016-(FT)
0.709" - 0.810" (18.01 - 20.57 mm)	5/8" (15.9mm)	5218-(FT)		5218C	P5034C	CS113406	5018-(FT)
0.834" - 1.06" (21.18 - 22.91 mm)	3/4" (19.1mm)	5219-(FT)	1/2-13 F	5219C	P5034D	CS113506	5059-(FT)
1.084" - 1.902" (27.53 - 43.31 mm)	7/8" (22.2mm)	5220-(FT)	5/8"-11 F	5220C	P5034E	CS113606	5060-(FT)

*Nota: \* Especifique el largo del eje en pies. \*\* Incluidos con cada extensión de Acople, excepto si dice lo contrario. Para medidas y largos adicionales Contacte Servicios al Cliente*

Rango de D.I. del Tubo	Paquete de 5125	
	Agua	En Seco
0.481 - 0.56	5125-43	5125AP43
0.584 - 0.685	5125-50	5125AP50
0.709 - 0.81	5125-62	5125AP62
0.834 - 1.06	5125-75	5125AP75
1.084 - 1.902	5125-87	5125AP87

*Paquete incluye: Motor Limpiador, Llave, Llave Hexagonal, Juego de Paletas, 15 Pies. (4.6M) Manguera de Alimentación de Agua, Acoples del Motor, 5 Pies. (1.5M) Eje Del Motor, (3) 5 Pies. (1.5M) Ejes de Extensión, Acoples de Extensión, Filtro-Lubricador.*

Rango de D.I. del Tubo	Paquete de 5224XL	
	Agua	En Seco
0.435 - 0.459 (11.05 - 11.66 mm)	5224XL37	5224XLBMC37
0.481 - 0.560 (12.22 - 14.22 mm)	5224XL43	5224XLBMC43
0.584 - 0.685 (14.83 - 16.56 mm)	5224XL50	5224XLBMC50
0.709 - 0.81 (18.01 - 20.57 mm)	5224XL62	5224XLBMC62
0.834 - 1.032 (21.18 - 22.91 mm)	5224XL75	5224XLBMC75

*Paquete incluye: Motor Limpiador, Juego de Paletas, Llave, 7-1/2 Pies. (2.3M) Manguera, Acoples de Motor, Eje del Motor 5 Pies. (1.5M), Filtro-Lubricador, Caja Portátil, (3) 5 Pies. (1.5M) Ejes de Extensión, y Acoples de Extensión.*





# Serie 5224XL y 5125

## Limpiador De Tubos Para Intercambiadores - Accesorios

### Broca CT

Para Sedimentos Duros



### Broca El Paso

Para Sedimentos Suaves



### Broca Tipo

Para Sedimentos Pegajosos



### Broca Twist

Estas Brocas con Puntas de Carburo para Sedimentos Duros



### Escobilla Rellena

Para Sedimentos Polvorientos y Pulidos



DI del Tubo		Broca CT	Rosca
Inch	mm		
0.213	5.4	5029-203	#5-40
0.306	7.8	5029-296	#8-32
0.370	9.4	5029-359	#10-32
0.402	10.2	5029-390	1/4-20
0.435	11.0	5029-422	5/16-18
0.459	11.7	5029-446	3/8-16
0.481	12.2	5029-446A	1/2-13
0.495	12.6	5029-480	5/8-11
0.527	13.4	5029-512	5/8-11
0.797	20.2	5029-787	5/8-11
0.834	21.2	5029-812	5/8-11
0.870	22.1	5029-848	5/8-11
0.902	22.9	5029-880	5/8-11
0.965	24.5	5029-955	5/8-11
1.039	26.4	5029-1029	5/8-11
1.062	27.0	5029-1052	5/8-11
1.210	30.7	5029-1200	5/8-11
1.260	32.0	5029-1250	5/8-11
1.348	34.2	5029-1338	5/8-11
1.380	35.1	5029-1370	5/8-11

DI del Tubo		Broca El Paso	Rosca
Inch	mm		
0.306	7.8	5005-296	#8-32
0.338	8.6	5005-328	#10-32
0.370	9.4	5005-359	1/4-20
0.402	10.2	5005-390	5/16-18
0.435	11.0	5005-422	3/8-16
0.478	12.1	5005-468	1/2-13
0.495	12.6	5005-480	5/8-11
0.527	13.4	5005-512	5/8-11
0.555	14.1	5005-544	5/8-11
0.834	21.2	5005-812	5/8-11
0.870	22.1	5005-848	5/8-11
0.902	22.9	5005-880	5/8-11
0.965	24.5	5005-955	5/8-11
1.062	27.0	5005-1052	5/8-11
1.215	30.9	5005-1200	5/8-11
1.290	32.8	5005-1280	5/8-11
1.356	34.4	5005-1338	5/8-11
1.384	35.2	5005-1370	5/8-11
1.478	37.5	5005-1468	5/8-11
1.510	38.4	5005-1492	5/8-11
1.584	40.2	5005-1562	5/8-11

DI del Tubo		Broca Twist	Rosca
Inch	mm		
0.291	7.4	5172-281	#10-32
0.435	11.0	5172-426	1/4-20
0.481	12.2	5172-475	5/16-18
0.532	13.5	5172-507	3/8-16
0.584	14.83	5172-564	1/2-13
0.620	15.75	5172-600	5/8-11
0.652	16.56	5172-632	5/8-11
0.709	18.01	5172-689	5/8-11
0.745	18.92	5172-725	5/8-11
0.777	19.74	5172-757	5/8-11
0.834	21.2	5172-814	5/8-11
0.870	22.1	5172-850	5/8-11
0.902	22.9	5172-882	5/8-11
0.972	24.7	5172-962	5/8-11
1.070	27.2	5172-1060	5/8-11
1.210	30.7	5172-1200	5/8-11
1.228	31.2	5172-1218	5/8-11
1.260	32.0	5172-1250	5/8-11
1.325	33.7	5172-1315	5/8-11
1.365	34.7	5172-1355	5/8-11

DI del Tubo		Broca Tipo	Rosca
Inch	mm		
0.435	11.0	5100-422	1/4-20
0.481	12.2	5100-468	5/16-18
0.495	12.6	5100-480	5/16-18
0.527	13.4	5100-512	5/16-18
0.560	14.2	5100-544	5/16-18
0.810	20.6	5100-790	5/8-11
0.834	21.2	5100-812	5/8-11
0.870	22.1	5100-848	1/2-13
0.902	22.9	5100-880	1/2-13

DI del Tubo		Escobilla Rellena	Rosca
Inch	mm		
0.459	11.7	5226B28	1/4-20
0.481	12.2	5226C28	5/16-18
0.495	12.6	5226C30	5/16-18
0.527	13.4	5226C32	5/16-18
0.560	14.2	5226C34	5/16-18
0.810	20.6	5226D50	3/8-16
0.834	21.2	5226E52	1/2-13
0.870	22.1	5226E54	1/2-13
0.902	22.9	5226E56	1/2-13

\* El acero es el material estándar para la escobilla, las escobillas están disponibles en latón y acero inoxidable.



# Limpiadores De Elliott Excel

## Durante Un Proyecto De Limpieza De Tubos Mayor

“ Nuestro cliente estaba muy satisfecho con los resultados de nuestro trabajo con este equipo porque el trabajo se hizo más rápido y a una mejor calidad que con cualquier otro contratista en esta aplicación. ”

-Sheik Mohammed

El año pasado adquirimos varios motores de limpieza de Elliott Tools para usarlos en un proyecto con un cliente importante en la limpieza de más de 8.000 tubos. Nuestro cliente estaba muy satisfecho con los resultados de nuestro trabajo con este equipo porque el trabajo se hizo más rápido y a una mejor calidad que con cualquier otro contratista en esta aplicación.

Más recientemente, el cliente incluso escribió un memorando interno a otros departamentos de su compañía sugiriendo a Majed Alrammah y Elliott Tool para ser los principales candidatos para los trabajos de limpieza en el futuro.

Tres contratistas independientes intentaron limpiar esta difícil aplicación que se resume a continuación. Un contratista utilizó agua a alta presión sin prácticamente efecto alguno.

Embarcación:	Refrigerador por ventilación	Diámetro exterior del tubo:	1 pulgada
Tipo de sedimento:	Roca sólida	Espesor de la pared del tubo:	14 BWGs
Composición:	Carbonato de calcio.	Material del tubo:	Acero al carbono
Espesor del depósito:	75 %, toda la longitud del tubo	Longitud del tubo:	18 m
Sección del tubo:	Recta, horizontal	Tubos limpiados:	>8.000

Para accionar los cabezales de limpieza, se usaron el Roto Jet I y el motor de aire de Elliott. Principalmente se usó el Roto Jet I, pero cuando se encontró un tubo casi completamente bloqueado, se utilizó el motor de aire. Los dos cabezales de limpieza utilizados fueron la fresa cónica y la broca helicoidal de Elliott. La broca helicoidal fue la que funcionó mejor, aunque en lugares donde los tubos se encontraban flácidos debido a longitudes largas utilizamos la fresa cónica de Elliott con buenos resultados. Limpiar un tubo de 18 metros de largo tomaría 6-10 minutos.

La calidad de los productos y la atención al cliente de Elliott Tool es algo con lo que Majed A Alrammah puede contar de manera implícita y puedo recomendarle encarecidamente que considere Elliott Tool.



Sheik Mohammed  
Majed A. Alrammah  
General Contracting Est.



# Roto-Jet

## Sistema De Limpieza De Tubos Rotativo

### Medida Del Tubo

- 0.275" a 3.000" ID
- 6.99 a 76.2mm ID

### Tipo De Tubo

- Recto
- Curvo

### Tipo De Sedimento

- Suave, pegajoso, u orgánico

### Espesor del Sedimento

- Ligero
- Mediano

### Limpieza

- Con Agua
- En Seco

Los Sistemas de Limpieza Roto-Jet de Elliott son una solución efectiva para incrementar la eficiencia en equipos de refrigeración, condensadores, y otros intercambiadores de calor.

Elliott Tool ofrece una variedad de limpiadores Roto-Jet para satisfacer sus necesidades en aplicaciones específicas:

### Serie Roto-Jet I

Modelos Eléctricos para Trabajos Pesados 0620AR (110V) y 0820AR (220V) son los ideales para contratistas mecánicos que realizan limpiezas de tubos regularmente. Equipado con un Motor de 1 HP, estos limpiadores son potentes sin embargo simples de usar debido a su capacidad de inversión de marcha (reversa).

### Serie Roto-Jet Neumático

El Modelo 0420 es un limpiador con un poderoso motor de 4 HP para limpiar tubos en donde la Eléctricidad no esta disponible fácilmente. Es perfecto para realizar limpieza de tubos en plantas generadoras de energía, papeleras, siderúrgicas e ingenios azucareros.

Todos los sistemas de limpieza Roto-Jet usan ejes flexible y dispositivos de limpieza para liberar los sedimentos de los tubos, permitiéndole el incremento de la eficiencia de la transferencia de calor mientras reduce los costos del mismo.



### Características & Beneficios:

- Eje para uso pesado que refuerza la limpieza de sedimentos gruesos.
- Eje flexible con flujo de agua para remover fácilmente sedimentos en tubos curvos.
- Compartimiento para el almacenamiento de accesorios como el control de pedal y herramientas.
- Liviano y pequeño, diseñado para trabajar en áreas reducidas.
- Usa ejes flexibles estándar permitiendo un mantenimiento fácil.
- Aislamiento de fallas eléctricas para mayor seguridad del operador.
- La Serie Roto-Jet II (220V) son CE (marcas certificadas).

Número de Parte	Voltaje	Auto Re-versa	RPM	Dimensiones		Peso		D.I. del Tubo	
				Pulgadas	Mm	Lbs.	Kg.	Pulgadas	Mm
0620AR	110	Yes	850	17 X 15 X 10.5	432 X 381 X 267	63	29	0.250-3.000	6.35-76.2
0820AR	220	Yes	850	17 X 15 X 10.5	432 X 381 X 267	63	29	0.250-3.000	6.35-76.2
0650R	110	Yes	0-1800	11 X 20 X 9	280 X 508 X 229	35	16	0.250-1.000	6.35-25.4
0750R	220	Yes	0-1800	11 X 20 X 9	280 X 508 X 229	35	16	0.250-1.000	6.35-25.4
Número de Parte	Neumático Req. De Neumáticoe Req.	Auto Re-versa	RPM	Dimensiones		Peso		D.I. del Tubo	
				Pulgadas	mm	lbs.	Kg.	Pulgadas	mm
0420	138 CFM @100 PSI	No	0-2500	21.5 X 10.25 X 10.5	546 X 261 X 267	48	22	0.250-3.000	6.35-76.2



PARA ALQUILER

## Humedad Notas de la Aplicación

Con Agua Comúnmente usado en equipos de refrigeración, calderas acuotubulares, y en otras aplicaciones donde el agua no sea un problema para la limpieza. Nunca opere ejes para trabajos con agua, en seco.

En Seco Comúnmente usado en la limpieza de calderas piro tubulares.



Eje Flexible Para Trabajos con Agua



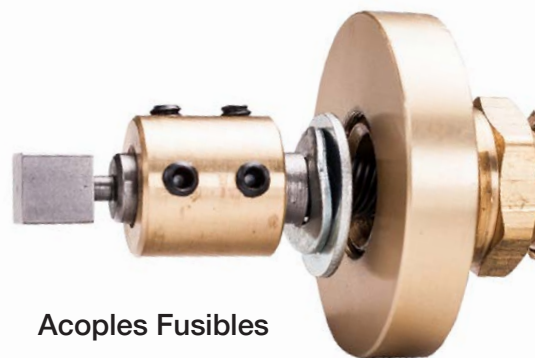
Eje Flexible Para Trabajos en Seco

Eje para Trabajos En Agua																
DI del Tubo		Número de Parte según Longitud del Eje Flexible								Diámetro de la Caja del Eje		Adaptador de Acoples	Acoples Desprendibles	Acoples Sólidos	Acople de la Herramienta	Herramienta Hembra de Acople Rosca
Pulgadas	mm	Ft	Mtrs	Ft	Mtrs	Ft	Mtrs	Ft	Mtrs	Pulgadas	mm					
		15	4.5	25	7.6	35	10.7	50	15.2							
0.275-0.375	6.99-9.53	051115	051125	051135	051150	0.250	6	0516				0513	#8-32			
0.437-0.500	11.10-12.70	051215	051225	051235	051250	0.375	10	0503	0501	0502	0504	1/4"-28				
0.562-1.000	14.27-25.40	051315	051325	051335	051350	0.500	13	0506			0507					
0.750-1.500	19.05-38.10	0514A15	0514A25	0514A35	0514A50	0.625	16	0514-3			0514-1					
1.000-2.000	25.40-50.80	051415	051425	051435	051450	0.750	19	0508			0509	1/2" WHIT				
2.000+	50.80+	051515	051525	051535	051550	1.000	25	0510			0511					
Eje para Trabajos en Seco																
1.000+	25.40-50.80	053415	053425	053435	053450			0508			0509	1/2" WHIT				

\* Adaptador 5100 AC incluido con los ejes 0511 para transformar a rosca #8-32.

## Repuestos & Accesorios:

- Acoples Fusibles: 0501-10.
- Acoples Sólidos: 0502-10.
- Adaptador de acoples
- Acople de la herramienta
- 901717P Filtro/Lubricador (Neumático)
- Paquetes de Reparación del Eje Flexible Incluye 3 Adaptadores de Acoples, 3 Herramientas de Acople, Acople de Latón, 3 Empaquetaduras del Eje, Conector Macho, 3 Anillos tipo "O", Bloque de Emboquillado (solo en paquetes K1).



Acoples Fusibles





# Roto-Jet Cepillos



## 0942 Inoxidable

Sedimento: Ligero  
Tubo: No Ferroso, Liso  
Tipo: Con Agua



## 0942B Latón

Sedimento: Ligero  
Tubo: No Ferroso, Liso  
Tipo: Con Agua



## 5508 Turbo

Sedimento: Ligero  
Tubo: No Ferroso & Ferroso,  
Ranurado  
Tipo: Con Agua



## 5510 Turbo

Sedimento: Ligero  
Tubo: No Ferroso & Ferroso,  
Liso  
Tipo: Con Agua



## 0954 Pulidor Flexible

Sedimento: Ligero  
Tubo: Ferroso, Liso  
Tipo: Con Agua



## Nylon Reforzado

Sedimento: Mediano a Grueso  
Tubo: No Ferroso & Ferroso,  
Liso  
Tipo: Con Agua



## 5513 Turbo

Sedimento: Ligero a Mediano  
Tubo: No Ferroso & Ferroso,  
Liso  
Tipo: Con Agua



## 0904 Alambre de Acero

Sedimento: Ligero (Hillen)  
Tubo: Ferroso, Liso  
Tipo: En Seco

ID de Tubo		Medida de Eje	0942 Inoxidable	0942B Latón	5508 Turbo	5510 Turbo	0954 Pulidor Flexible	5502 HD Nylon	5513 Turbo
Pulgadas	mm								
0.180 - 0.250	4.57 - 6.35	-	0942250	0942B250				5502-250	
0.250 - 0.312	6.35 - 7.92	0511	0942312	0942B312				5502-312	
0.312 - 0.375	7.92 - 9.53		0942375	0942B375				5502-375	
0.375 - 0.437	9.53 - 11.10		0512	0942437	0942B437			0954-437	5502-437
0.437 - 0.500	11.10 - 12.70	0942500		0942B500		5510-8*	0954-500	5502-500	
0.500 - 0.562	12.70 - 14.27	0513	0942562	0942B562	5508-12		0954-562	5502-562	
0.562 - 0.625	14.27 - 15.88		0942625	0942B625			0954-625	5502-625	
0.625 - 0.687	15.88 - 17.45		0942687	0942B687		0954-687	5502-687		
0.687 - 0.750	17.45 - 19.05		0942750	0942B750		5510-12**	0954-750	5502-750	
0.750 - 0.812	19.05 - 20.62	0513	0942812	0942B812	5508-16			5502-812	
0.875	22.22		0942875	0942B875			0954-875	5502-875	
0.937	23.80		0942937	0942B937				5502-937	
1.000	25.40	0514A	09421000	0942B1000	5508-18	5510-16	0954-1000	5502-1000	
1.062	26.97		09421062	0942B1062					
1.125	28.58		09421125	0942B1125		5510-18			
1.187	30.15		09421187	0942B1187					
1.250	31.75		09421250	0942B1250		5510-20			
1.312	33.32		09421312	0942B1312					
1.437	36.50		09421437	0942B1437					
1.500	38.10		09421500	0942B1500					
1.750	44.45	0515						5513-24***	
2.000	50.80								5513-28
									5513-32

\*Utilice el eje 0511 con 5510-8

\*\*Utilice el eje 0512 con 5510-12

\*\*\*Utilice el eje 0515 con 5513-24

ID de Tubo		Medida de Eje	0904 Alambre de Acero
Pulgadas	mm		
0.687-0.750	17.45-19.05	0534	0904750
1.000	25.40		09041000
1.250	31.75		09041250
1.500	38.10		09041500
1.750	44.45		09041750
2.000	50.80		09042000
2.250	57.15		09042250
2.500	63.50		09042500
2.750	69.85		09042750
3.000	76.20		09043000
3.250	82.55		09043250
3.500	88.90		09043500
3.750	95.25		09043750
4.000	101.60		09044000
4.500	114.30		09044500
5.000	127.00		09045000
5.500	139.70		09045500
6.000	152.40		09046000



## 0946 Desencostrador Sin Punta de Taladro

Sedimento: Mediano  
Tubo: Ferroso, Liso  
Tipo: Con Agua o En Seco



## 0947 Desencostrador Con Punta de Taladro


Sedimento: Mediano  
Tubo: Ferroso, Liso  
Tipo: Con Agua

DI del Tubo		Herramienta Descostradora	Herramienta Descostradora Con Broca	Reemplazo de la Navaja	Eje Recomendado
Pulgadas	mm				
0.312-0.375	7.92-9.53	09461*	09471*	0946RF2	0511
0.375-0.500	9.53-12.70	09462	09472	0946RF2	0512
0.500-0.625	12.70-15.88	09463	09473	0946RF3	0513
0.625-1.000	15.88-25.40	09464	09474	0946RF4	0514A
1.000-3.000	25.40-76.20	09465	09475	0946RF5	0514

\*Requiere del adaptador 5100AC (incluido con ejes 0511 ).

Material ferroso incluye: acero, titanio y hastelloy Material no ferroso incluye: cobre, latón, bronce y aluminio.



Aspiradoras y Accesorios		Número de Parte	Descripción
Aspiradoras		08520	110V/60 Hz, 115 CFM para servicios en seco o en agua 20 galones de capacidad, 13 AMPS, 2 HP, Manguera de succión incluida 08522 10'
		08520-220	220V/50 Hz, 115 CFM para servicios en seco o en agua 20 galones de capacidad, 7 AMPS, 2 HP, Manguera de succión incluida 08522 10'
		08509	Bolsa de Filtro de Tela
		08510	Bolsa de Filtro de Papel (3 por paquete.)
		08511	Bolsa de Filtro de Lona
Adaptador de Succión		08540	10 pies (3M) de largo Diámetro: 2" (50.8mm) incluye 2" Manguera a Manga 1-1/2"
		08542	25 pies(7.6M) de largo Diámetro: 2" (50.8mm) incluye 2" Manguera a Manga 1-1/2"
Boquillas		08537	5" (127mm) Escobilla Desempolvadora
		08539	6" (152.4mm) Herramienta de Aluminio
		08529	2" (50.8mm) "Y" Adaptador

*\*Diámetro: 7/8" hasta 3-1/2" (22.2 hasta 88.9mm) en incrementos de 1/8" (3.2mm)*

# La Universidad de Texas en Austin escoge Die-Hard como su máquina preferida de limpieza de tuberías



## RESUMEN BREVE

### El Desafío

- Cada vez que utilizaban su máquina anterior, algo se rompía.
- Aprobar las inspecciones anuales de boroscopio se estaba convirtiendo en un reto.

### La Solución

- Probar el sistema de limpieza de tuberías Die-Hard de Elliott durante la temporada de limpieza, durante todo el año.
- Die-Hard ofreció un diseño Cabeless, eliminando la necesidad de reemplazar los cables.
- Acción de cepillo de limpieza cuádruple accionado por presión de agua y accionador tipo Pulse-jet.

### Los Resultados

- Máquinas de limpieza confiables y mangueras que duran toda la temporada.
- El cepillo con accionador hace un mejor trabajo en la limpieza de tuberías.
- El servicio de Elliott siempre ha sido fiable y las piezas están disponibles.

## El desafío

El supervisor de mantenimiento de Chilling Station, Charles Gardinier, y los operadores que trabajan con él en la Universidad de Texas en Austin enfrentan el reto de mantener varios enfriadores de 5.000 toneladas en condiciones óptimas de funcionamiento. Parte de su mantenimiento es la limpieza de los contenedores para mantener una alta eficiencia.

Sin embargo, ellos enfrentaban desafíos diarios con sus máquinas anteriores, las cuales se descomponían cada vez que las utilizaban. Según Charles, el movimiento giratorio del cable

solía ser el peor problema. O bien el resorte del cable se rompía o el cable se retorció, lo cual implicaba un costo de alrededor de 400 dólares en piezas y mano de obra.

A su vez, a los operadores les gusta usar un cepillo más ceñido y cepillar con firmeza debido a la acumulación de cal. Lograr una buena limpieza en sus enfriadores con su sistema de limpieza anterior se estaba convirtiendo en un trabajo muy difícil.

Charles buscaba un limpiador de tuberías fiable

con cepillos que se adaptaran a su aplicación y que le permitiera a sus operadores limpiar las tuberías de manera eficiente.

## La solución

Los técnicos utilizaron Die-Hard de Elliott durante una temporada de limpieza, durante todo el año. Die-Hard es un sistema de limpieza de tuberías sin cables diseñado para depósitos livianos a medios que se utilizan en tuberías de enfriadores, condensadores e intercambiadores de calor.



**“ El sistema de Elliott es mucho más confiable que nuestro proveedor anterior y el cepillo con accionador de Die-Hard realiza un mejor trabajo de limpieza de nuestros tubos. ”**

**- Charles Gardinier, El Supervisor de Mantenimiento de Chilling Station**

En lugar de utilizar un cable rotatorio con un cepillo giratorio, el Die-Hard utiliza presión de agua para impulsar la acción de cepillado. Esto eliminó la necesidad de Charles de reemplazar cables rotos constantemente.

Un accionador Pulse-jet permite que el cepillo proporcione una acción de limpieza cuádruple que elimina rápidamente los restos acumulados en los tubos de materiales tales como cal, algas y fango.

### Los resultados

"A los operadores les gusta mucho la herramienta", dice Charles.

De inmediato se aprecia:

- La ingeniería y construcción robusta del Die-Hard y sus cepillos para una mejor limpieza, mayor tiempo de actividad y menores costos de reparación.

- Unidad de alimentación automática: aproximadamente la misma velocidad de alimentación automática que su antigua unidad.

- Sin cables rotos y poca necesidad de mantenimiento para el Die-Hard de Elliott.

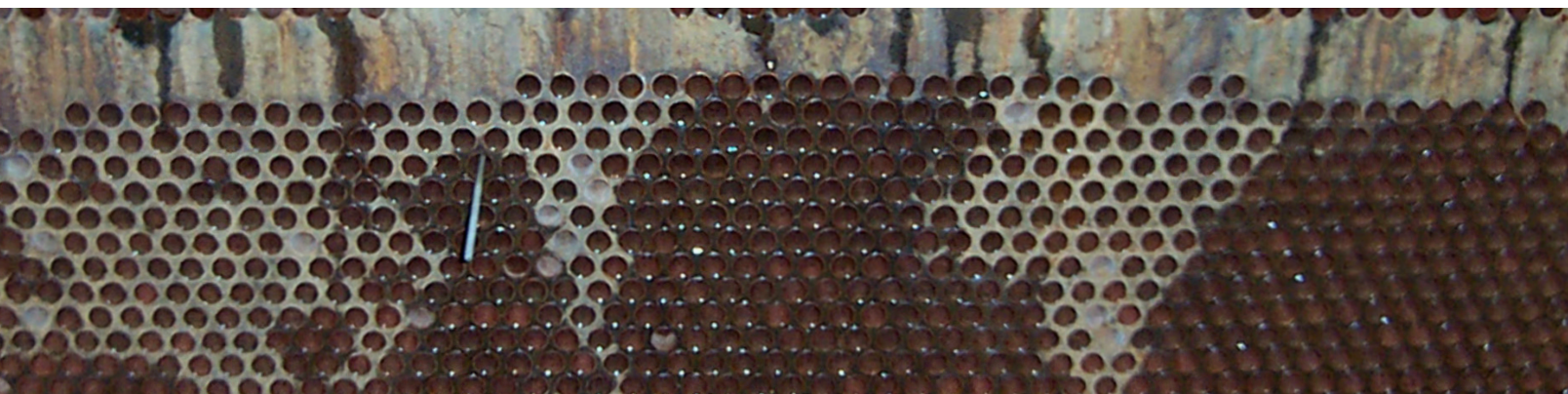
"Todo lo que hacemos es sustituir los elementos consumibles debido al desgaste, y la robustez y confiabilidad de las máquinas y las mangueras Elliott hacen que duren toda la estación anual," dijo Charles. Esto significa que la Universidad ahorra los costos de unos 400 dólares en piezas y mano de obra que

inevitablemente incurrían con cada uso de sus máquinas anteriores.

El sistema de Elliott es "mucho más confiable que nuestro proveedor anterior y el cepillo con accionador de Die-Hard realiza un mejor trabajo de limpieza de nuestros tubos".

Además de las mejoras en el tiempo de actividad y una limpieza de tuberías más eficiente con el Die-Hard, "el servicio de Elliott siempre ha sido bueno y confiable y las piezas de repuesto y consumibles están disponibles si los necesitamos", dijo Charles.

Charles está muy satisfecho con su limpiador de tuberías Die-Hard y con el tiempo y dinero que les ha ahorrado a sus operadores y la Universidad de Texas en Austin.





# Die-Hard™

## Limpiador Sin Ejes

### Medida Del Tubo

- 3/4" y 1" DE
- 19.1mm y 25.4mm DE

### Tipo De Tubo

- Recto

### Tipo De Sedimento

- Suave, pegajoso, u orgánico

### Espesor del Sedimento

- Ligero
- Mediano

### Limpieza

- Con Agua

## Limpia mejor en menos tiempo.

El Die-Hard™ de Elliott es el primer Limpiador sin ejes que limpia con éxito sedimentos ligeros y medianos encontrados en equipos de refrigeración, condensadores, y tubos de intercambiadores de calor.

Se utiliza la presión de agua en vez del cable giratorio para proveer la potencia necesaria para la acción del cepillado. Un accionador patentado de propulsión a chorro con escobillas provee de una acción limpiadora cuádruple que enjuaga y desaloja los desechos como costras, lodo, y algas fuera del tubo. La acción limpiadora cuádruple del Die-Hard™ le permite ser más productivo y obtener tubos más limpios a la vez!

### Características & Beneficios:

- Limpia mejor en menos tiempo.
- Sin ejes! Así es- no gaste su tiempo o dinero en el reemplazo de los ejes nunca más.
- Diseñado para ser resistente y reforzado para mayor tiempo de utilización y menor costo de reparación.
- De avance automático 3 pies / segundo para mayor productividad.
- Diseño ergonómico para menor costo de mano de obra y mayor satisfacción del operador.
- Acción limpiadora cuádruple para mejor limpieza y productividad.
- El diseño del puerto de drenaje evita que el accionador sea empujado hacia en sistema y dañe los engranajes.

### Especificaciones:

- 110/1/60 eléctrico, 14 amps
- Consumo de agua 0.5 GPM
- 10 pulsos/ segundos ~ 800 PSI
- Accionador Hidráulico de Escobillas



### Paquete M5801-00 Die-Hard™ incluye:

- M5801-21 Bomba de Avance Automático
- M5801-02-45 45 Pies. (13.7M) Manguera de Avance Automático
- M5801-03T Juego del Gatillo de la Pistola de Alimentación
- M5801-04 Accionador (0.520" D.E.)
- M5803-02 Anticongelante con Adaptador
- (2) M5801-09 3/8-7/16 Combinación de Llaves
- M5801-11 Mesh Bag
- Escobillas se venden por separado.

Visite nuestro canal de YouTube  
para ver la serie de productos  
Die-Hard en acción!

[www.youtube.com/elliott-tool](http://www.youtube.com/elliott-tool)



HECHO EN  
EE.UU

PARA  
ALQUILER



M5807-00 Carretilla Desarmable



M5801-10 Pedal Estilo Rocker



M5803-00 Paquete de Repuestos



M5803-02 Anticongelante con Adaptador

### Repuestos & Accesorios:

- Carretilla Desarmable: M5807-00
- Pedal Estilo Rocker: M5801-10
- El Paquete de Repuestos (M5803-00) incluye una caja de herramientas, cinco escobillas de nylon de 20 difealquileres medidas para tubos de 3/4" y 1", y medio galón de anticongelante con adaptador. Para aplicaciones de 7/8" Elliott ofrece el Kit de Cepillos de Repuesto M5803-00875, el cual incluye cinco cepillos de nylon de difealquileres medidas.
- Bandeja de Expansión del Portaherramientas: M5803-01-02
- Anticongelante con Adaptador: M5803-02
- Gatillo de la Pistola de Alimentación: M5808-20
- Accionador: M5801-04
- Manguera de Alimentación: Disponible en 35 Pies (M5801-02-35) y 45 Pies (M5801-02-45). Disponible en otras medidas.
- Caja del Avance Automático: M5801-03-03
- Boquilla de la Pistola : Disponible en las medidas M5801-03-01 3/4" (19.1mm), M5801-03-09 7/8" (22.23mm) y M5801-03-02 1" (25.4mm).
- Medidor del D.I. del tubo (3/4" y 1"): 876200-750 y 876200-1000



DI del Tubo		Cepillos		
Pulgadas	mm	Diámetro de la Escobilla	Número de Parte	
			1 Escobilla	Paquete de 25
0.530-0.544	13.46-13.82	0.530	5535-530	5535-530PK
0.545-0.559	13.84-14.20	0.545	5535-545	5535-545PK
0.560-0.572	14.22-14.53	0.560	5535-560	5535-560PK
0.573-0.589	14.55-14.96	0.573	5535-573	5535-573PK
0.590-0.607	14.99-15.42	0.590	5535-590	5535-590PK
0.608-0.624	15.44-15.85	0.608	5535-608	5535-608PK
0.625-0.637	15.88-16.18	0.625	5535-625	5535-625PK
0.638-0.651	16.21-16.54	0.638	5535-638	5535-638PK
0.652-0.665	16.56-16.89	0.652	5535-652	5535-652PK
0.666-0.679	16.92-17.25	0.666	5535-666	5535-666PK
0.680-0.694	17.27-17.63	0.680	5535-680	5535-680PK
0.695-0.709	17.65-18.01	0.695	5535-695	5535-695PK
0.740-0.754	18.80-19.15	0.740	5535-740	5535-740PK
0.755-0.769	19.18-19.53	0.755	5535-755	5535-755PK
0.770-0.784	19.56-19.91	0.770	5535-770	5535-770PK
0.785-0.799	19.94-20.29	0.785	5535-785	5535-785PK
0.800-0.819	20.32-20.80	0.800	5535-800	5535-800PK
0.820-0.839	20.83-21.31	0.820	5535-820	5535-820PK
0.840-0.859	21.34-21.82	0.840	5535-840	5535-840PK
0.860-0.879	21.84-22.33	0.860	5535-860	5535-860PK
0.880-0.899	22.35-22.83	0.880	5535-880	5535-880PK
0.900-0.915	22.86-23.24	0.900	5535-900	5535-900PK
0.916-0.932	23.27-23.67	0.916	5535-916	5535-916PK
0.933-0.943	23.70-23.95	0.933	5535-933	5535-933PK
0.944-0.956	23.98-24.28	0.944	5535-944	5535-944PK

Nota: No use otras escobillas con su Limpiador Die-Hard™.



# Soot Buster

## Sistema De Limpieza De Tubos De Calderas Piro-tubulares

### Medida Del Tubo

- 1-1/4" a 4" DE
- 31.8 a 101.6mm DE

### Tipo De Tubo

- Recto

### Tipo De Sedimento

- Suave (Hollin)

### Espesor Del Sedimento

- Ligero
- Mediano

### Limpieza

- En Seco

## Peso Sólo 3 Libras

### Diseño ligero y compacto reduce la fatiga del operador

El Soot Buster es una herramienta de limpieza accionada neumáticamente que se utiliza para limpiar calderas de tubos de fuego.

Simplemente inserte la escobilla en el tubo y la acción oscilante única impulsará el limpiador a 1,5 pies por segundo, restregando el interior del tubo con cada pulso. Cuando detecta el final del tubo, el limpiador invierte la dirección de empuje y regresa al operador.

Con una capacidad de limpieza de 60 tubos por hora, el tiempo necesario para limpiar una caldera piro-tubular o una tubería de perforación de un campo petrolero se reduce considerablemente.

### Características y Beneficios:

#### Ligero (3.5 lbs)

Diseño ligero y compacto reduce la fatiga del operador.

#### Disminuir El Tiempo De Inactividad

Su construcción es robust y resistente sin engranajes o partes de plástico para una limpieza de larga duración.

#### Accionado Por Aire

The operator stays completely dry.

#### Configuración Rápida y Fácil

La instalación es rápida sin cables para colocar. Simplemente seleccione el tamaño apropiado del escobilla y comience a limpiar!

#### La Limpieza De Tubos Toma La Mitad Del Tiempo

La alimentación automática es una característica estándar, permitiendo que la escobilla se autoalimenta al final del tubo. Cuando la escobilla siente el extremo del tubo, pone en marcha la reversa dirección, eliminando la necesidad de "medir".



### Paquete de Soot Buster incluye:

- Motor de pulso neumático
- Válvula de pie para control neumático
- Filtro/lubricante con válvula de control de presión.
- Tubo tipo "Y" para la manguera de la aspiradora.
- Manguera abastecedora de Neumáticoe 33 Pies (10M)
- Manguera para trabajos pesados del motor de pulso. 33 Pies (10M)
- Manguera de Neumáticoe para el filtro lubricante 16-1/2 Pies. (5M)

“El Soot Buster no solo hace que mi trabajo sea mucho más fácil, sino que es realmente un sueño hecho realidad. Estoy tan feliz de haberlo comprado.”

- Joe Stewart, Great Smoky Mountains Railroad

PARA  
ALQUILER

# Soot Buster

## Sistema De Limpieza De Tubos De Calderas Piro-tubulares

Guía de selección de escobilla						
DE del Tubo	BWG	DI del Tubo	DE Escobilla	Número de Pieza del Escobilla	Paquete de Sistema	Especificaciones del Aire
1-1/4" (31.8mm)	13-16	1.060" - 1.120"	1-1/8" (28.6mm)	26B10	M5784-01	13-15 cfm* 80 psi (5.5 bar)**
	19-26	1.166" - 1.214"	1-1/4" (31.8mm)	26B11		
1-1/2" (38.1mm)	13-16	1.310" - 1.370"	1-3/8" (34.9mm)	26B12	M5784-02	16-20 cfm* 100 psi (7 bar)**
	19-26	1.416" - 1.464"	1-1/2" (38.1mm)	26B13		
1-3/4" (44.5mm)	13-16	1.560" - 1.620"	1-5/8" (41.3mm)	26B14	M5784-00	23-25 cfm* 100 psi (7 bar)**
	19-26	1.666" - 1.714"	1-3/4" (44.5mm)	26B15		
2" (50.8mm)	10-14	1.760" - 1.834"	1-7/8" (47.6mm)	26B16	M5784-03	25-28 cfm* 80 psi (5.5 bar)**
	15-26	1.856" - 1.964"	2" (50.8mm)	26B17		
2-1/4" (57.2mm)	7-14	1.890" - 2.084"	2-1/8" (53.9mm)	26B18	M5784-03	25-28 cfm* 80 psi (5.5 bar)**
	15-26	2.106" - 2.214"	2-1/4" (57.2mm)	26B19		
2-1/2" (63.6mm)	7-14	2.140" - 2.334"	2-3/8" (60.4mm)	26B20	M5784-03	25-28 cfm* 80 psi (5.5 bar)**
	15-26	2.356" - 2.464"	2-1/2" (63.5mm)	26B21		
2-3/4" (70.0mm)	7-14	2.390" - 2.584"	2-5/8" (66.8mm)	26B22	M5784-03	25-28 cfm* 80 psi (5.5 bar)**
	15-26	2.606" - 2.714"	2-3/4" (69.9mm)	26B23		
3" (76.3mm)	7-14	2.640" - 2.834"	2-7/8" (73.0mm)	26B24	M5784-03	25-28 cfm* 80 psi (5.5 bar)**
	15-26	2.856" - 2.964"	3" (76.2mm)	26B25		
3-1/4" (82.6mm)	7-14	2.890" - 3.084"	3-1/8" (79.4mm)	26B26	M5784-03	25-28 cfm* 80 psi (5.5 bar)**
	15-26	3.106" - 3.214"	3-1/4" (82.6mm)	26B27		
3-1/2" (88.9mm)	7-14	3.140" - 3.334"	3-3/8" (85.7mm)	26B28	M5784-03	25-28 cfm* 80 psi (5.5 bar)**
	15-26	3.356" - 3.464"	3-1/2" (88.9mm)	26B29		
3-3/4" (95.3mm)	7-14	3.390" - 3.584"	3-5/8" (92.1mm)	26B30	M5784-03	25-28 cfm* 80 psi (5.5 bar)**
4" (101.6mm)	15-26	3.856" - 3.964"	4" (101.6mm)	26B33	M5784-03	25-28 cfm* 80 psi (5.5 bar)**

\* Actual volume required- not the cfm stated on the compressor.  
\*\* +/- 5%

Repuestos y Accesorios*	Número de Parte	Descripción
Aspiradoras	08520	110V/60 Hz, 115 CFM para servicios en seco o en agua 20 galones de capacidad, 13 AMPS, 2 HP, 08522 10' manguera de succión incluida
	08520-220	220V/50 Hz, 115 CFM para servicios en seco o en agua 20 galones de capacidad, 7 AMPS, 2 HP, 08522 10' manguera de succión incluida
	08510	Bolsa de Filtro de Papel (3 por paquete.)
	08509	Bolsa de Filtro de Tela
	08511	Bolsa de Filtro de Lona
Mangueras de Succión	08540	10 pies (3.0M) de largo- 2" (50.8mm) Diámetro: 2" (50.8mm) incluye 2" Manguera para 1-1/2" Manga
	08542	25 pies (7.6M) de largo- 2" (50.8mm) Diámetro: 2" (50.8mm) incluye 2" Manguera a 1-1/2" Manga

\* No disponible para alquiler

PARA  
ALQUILER



# La Planta De Reciclaje Encontró Una Mejor Y Más Eficiente Manera De Limpiar Tubos



## RESUMEN RÁPIDO

### El Desafío

- Minimizar el tiempo de parada mientras se lleva a cabo un mantenimiento con tiempo limitado.
- Los limpiadores de cable requieren de mucho tiempo para configurar y son difíciles de utilizar en espacios confinados.
- Alto costo consumible al reemplazar cables rotos.

### La Solución

- Probar el Limpiador Soot Buster de Elliott en un trabajo próximo de limpieza de 680 tubos.

### Los Resultados

- Menos de la mitad de tiempo para el mantenimiento.
- Menos costos de consumibles.
- Funcionó bien en espacios confinados.

## El Desafío

Con poco tiempo de anticipación y un corto plazo de entrega, Chris Lewis, Gerente de Mantenimiento en la empresa Neath Port Talbot Ltd, necesitaba encontrar la manera de limpiar sus 2 calderos Cochran. Con un presupuesto reducido y 340 tubos en cada caldero, le urgía encontrar el método más fácil y eficiente en limpieza de tubos.

Existen diversas maneras para limpiar tubos – con agua, eléctrica o con aire. Después de haber usado herramientas rotativas eléctricas por un periodo de tiempo corto, Chris estaba decepcionado con los resultados obtenidos.

Los muy costosos cables se rompían con mucha frecuencia y las herramientas dañaban los tubos así como los bordes de

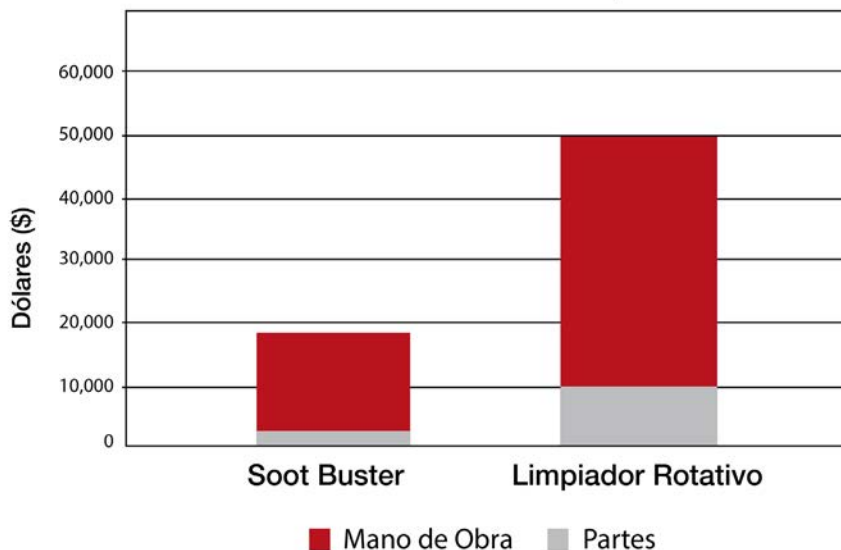
estos. El andaba buscando la herramienta más rápida y eficiente que funcione con aire. Las Herramientas que trabajaban con agua no eran una opción para él, por los problemas con el chorro de agua y sus desastrosas consecuencias. Necesitaba solucionar los graves problemas que venía experimentando:

- Demasiado tiempo gastado solo en preparar el equipo para el trabajo.
- Limpiar en espacios reducidos.
- Un costo de consumo mas elevado ya que cada año se reemplazan los cables.
- Operarios perdiendo tiempo en labores sin valor agregado, reparando el equipo y usando mayor tiempo operando el equipo.





## Ahorro En Costos Sobre Un Limpiador Rotativo



“ Aprobado por todos mis operarios como la mas fácil y eficiente comparada con un limpiador rotativo, reduciendo el tiempo de limpieza como mínimo a la mitad. ”

- Chris Lewis, Gerente de Mantenimiento

### La Solución

Después de que los operarios de Chris probaron el Soot Buster, quedaron impresionados e inmediatamente apreciaron sus funciones claves:

- El operario permaneció totalmente seco debido al sistema de limpieza en seco.
- No hay cables girando, ni ejes flexibles, o varas rotantes.
- Después de la inversión inicial del producto, el costo de mantenimiento y piezas reemplazables es muy bajo.
- Menor tiempo desperdiciado, con una limpieza más rápida y eficiente.
- La herramienta tiene un sistema de autoreversa al terminarse el tubo eliminando la necesidad de alimentar, empujar o jalar por parte del operario teniendo como resultado un menor

cansancio del mismo.

- Mínimos riesgos en el aspecto sanitario y de seguridad para el operario.

“El Soot Buster o removedor de hollín es la mejor herramienta para limpiar tubos en espacios reducidos.”

### Los Resultados

Maintenance time and costs have been reduced by more than half. After the initial, low investment of the cleaning system, the consumable and maintenance costs are minimal. La ilustración de abajo muestra las proyecciones de ahorros que Chris espera obtener utilizando el Soot Buster por un periodo de 5 años.



# Limpiador Tipo Turbina Para Tubos Rectos

## D600, 1100 & 1300 Serie



### D600 Serie Limpiador Tipo Turbino Para Tubos Rectos

#### Medida Del Tubo

- 0.495" a 1.730" ID
- 12.6mm a 43.9mm ID

#### Tipo De Tubo

- Recto

#### Tipo del Sedimento

- Suave, pegajoso, u orgánico
- Polvo Compacto

#### Espesor del Sedimento

- Ligero
- Mediano

#### Limpieza

- En Seco

#### Neumático

- 11-26 CFM (0.3-0.7 M<sup>3</sup>/min.) @ 80 PSI (5.5 bar)



### 1100 Serie Limpiador Tipo Turbino Para Tubos Rectos

#### Medida Del Tubo

- 2.250" a 13.225" ID
- 57.15mm a 335.9mm ID

#### Tipo De Tubo

- Recto

#### Tipo del Sedimento

- Suave, pegajoso, u orgánico
- Polvo Compacto

#### Espesor del Sedimento

- Ligero
- Mediano

#### Limpieza

- En Seco

#### Neumático

- 80-200 CFM (2.3-5.7 M<sup>3</sup>/min.) @ 80 PSI (5.5 bar)



### 1300 Serie Limpiador Tipo Turbino Para Tubos Rectos

#### Medida Del Tubo

- 1.750" a 3.999" ID
- 44.5mm a 101.6mm ID

#### Tipo De Tubo

- Recto

#### Tipo del Sedimento

- Polvo Compacto
- Solido

#### Espesor del Sedimento

- Mediano
- Grueso

#### Limpieza

- En Seco

#### Neumático

- 65-135 CFM (1.8-3.8 M<sup>3</sup>/min.) @ 80 PSI (5.5 bar)

El diseño del motor neumático tipo turbina proporciona inmediatamente desde el arranque una fuerza poderosa que lleva el cabezal limpiador por el tubo a una velocidad elevada, removiendo sedimentos ligeros a medianos de costras, lodo, y otros residuos del proceso.

#### Características & Beneficios:

- El diseño poderoso del motor le permite un arranque inmediato.
- El motor no requiere de herramientas especiales para su reparación.
- La manguera blindada a sido diseñada para proveer la rigidez y resistencia al calor necesarias.

#### Repuestos & Accesorios:

- 6055 Lubricador
- Válvulas manuales y de pie, ver página 144
- Mangueras de operación, ver página 145



Lubricador



HECHO EN  
EE.UU

# Limpiador Tipo Turbina Para Tubos Rectos

## D600 Serie - 0.495" a 1.730" (12.6 a 43.9mm)

D600 Serie - 0.495" a 1.730" (12.6 a 43.9mm)										
Rango de D.I. del Tubo		Paquete de Limpieza	Diámetro del Motor	Número de Parte del Motor y Rosca	Acoples Universales	Cortador Cónico Con Rosca	Adaptador	Escobilla	Manija Flexible	Manguera de Operación* y Rosca
Pulgadas	Mm									
0.495-0.513	12.57-13.03	D669-15-1	0.468" (11.87mm)	D66900-15 10-32	-	16509	8431A	3323-6**	420000	85HS012-XX 1/8"
0.514-0.532	13.06-13.51							3323-8**		
0.533-0.609	13.54-15.47	D669-15-2	0.562" (14.27mm)	D67000-18 12-24	L69100	19768	8431B	3324-8**	420000BB	85HS012-XX 1/8"
0.610-0.687	15.49-17.45	D670-18-1						3324-10		
0.688-0.729	17.48-18.52	D670-18-2	0.688" (17.48mm)	D67100-22 5/16-18	L69300	16526	8434C	350000	420100	85HS025-XX 1/4"
0.730-0.778	18.54-19.76	D671-22-1						350200		
0.779-0.850	19.79-21.59	D671-22-2	0.875" (22.23mm)	D67300-28 5/16-18	L69400	17702	8436A	350400	420100	85HS025-XX 1/4"
0.851-0.900	21.62-22.86	D671-22-3						350600		
0.901-0.950	22.89-24.13	D671-22-4	1.062" (26.97mm)	D67500-34 3/8-16	L69500	19062	8436A	350800	420100BC	85HS037-XX 3/8"
0.951-1.000	24.16-25.40	D673-28-1						19840		
1.001-1.040	25.43-26.42	D673-28-2	1.250" (31.75mm)	D67500-40 3/8-16	L69600	19076	8436C	351000	420100BC	85HS037-XX 3/8"
1.041-1.072	26.44-27.23	D673-28-3						351200		
1.073-1.138	27.25-28.91	D673-28-3	1.438" (36.53mm)	D67800-46 1/2-13	L76200A	313500 Cortador de Un Cabezal (fresa)	8436C	351400	420200BD	85HD050-XX 1/2"
1.139-1.206	28.93-30.63	D675-34-1						351600		
1.207-1.230	30.66-31.24	D675-34-2	1.438" (36.53mm)	D67800-46 1/2-13	L76200A	313600 Cortador de Un Cabezal (fresa)	8436C	351800	420300DF	85HD050-XX 1/2"
1.231-1.256	31.27-31.90	D675-34-3						352000		
1.257-1.321	31.93-33.55	D675-34-3	1.438" (36.53mm)	D67800-46 1/2-13	L76200A	313700 Cortador de Un Cabezal (fresa)	8436C	352200	420300DF	85HD050-XX 1/2"
1.322-1.400	33.58-35.56	D675-40-1						352400		
1.401-1.450	35.59-36.83	D675-40-2	1.438" (36.53mm)	D67800-46 1/2-13	L76200A	313700 Cortador de Un Cabezal (fresa)	8436C	352600	420300DF	85HD050-XX 1/2"
1.451-1.484	36.86-37.69	D675-40-3						352800		
1.485-1.563	37.72-39.70	D675-40-3	1.438" (36.53mm)	D67800-46 1/2-13	L76200A	313700 Cortador de Un Cabezal (fresa)	8436C	352400	420300DF	85HD050-XX 1/2"
1.564-1.635	39.73-41.53	D678-46-1						352600		
1.636-1.675	41.55-42.55	D678-46-2	1.438" (36.53mm)	D67800-46 1/2-13	L76200A	313700 Cortador de Un Cabezal (fresa)	8436C	352600	420300DF	85HD050-XX 1/2"
1.676-1.700	42.57-43.18	D678-46-3						352800		
1.701-1.730	43.21-43.94	D678-46-4								

\* Las mangueras están disponibles en las siguientes medidas : 25 ft. (pies) y 50 ft (pies). XX indica el largo requerido ( ej.: 85HD050-25)

\*\* -La escobilla Tipo "ST" se encuentra disponible en otras medidas y para tubos curvos. Contacte a Servicios al Cliente para mayor detalle.





# Limpiador Tipo Turbina Para Tubos Rectos

## 1300 Serie - 1.750" a 3.999" (44.45 a 101.57mm)

1300 Serie - 1.750" a 2.999" (44.45 a 76.17mm)							
Rango de D.I. del Tubo		Paquete de Limpieza	Diámetro del Motor	Número de Parte del Motor y Rosca	Cabezal Cortador	Escobilla Expansiva	Manguera de Operación* y Rosca
Pulgadas	Mm						
1.720 - 1.780	43.69 - 45.21	D77S-1	1.500" (38.10mm)	D7700-1500 1/2-13	H63500	352900	85HD075-XX 3/4"
1.781 - 1.820	45.24 - 46.23	D77S-2				353000	
1.821 - 1.880	46.25 - 47.75	D77S-3				353100	
1.881 - 1.920	47.78 - 48.77	D77S-4				353200A	
1.921 - 1.970	48.79 - 50.04	D77S-5				353300A	
1.971 - 1.999	50.06 - 50.77	D77S-6				353400A	
2.000 - 2.050	50.80 - 52.07	D448S-1	1.812" (46.02mm)	D44800-1812 5/8-11	H63600	353500A	
2.051 - 2.100	52.10 - 53.34	D448S-2				353600A	
2.101 - 2.150	53.37 - 54.61	D448S-3				353700A	
2.151 - 2.249	54.64 - 57.12	D448S-4				P770A	
2.250-2.499	57.15-63.47	1374S-1	2.125" (53.98mm)	137400D2125 5/8-11	336000	N770A	
2.500-2.749	63.50-69.82	1364S-1	2.375" (60.33mm)	136400D2375 3/4-10	336100	R770	
2.750-2.999	69.85-76.17	1342S-1	2.625" (66.68mm)	134200D2625 3/4-10		T770	
3.000-3.249	76.20-82.52	1393S-1	2.875" (73.03mm)	139300D2875 3/4-10	336200	V770	85HD100-XX 1"
3.250-3.499	82.55-88.87	1325S-1	3.000" (76.20mm)	132500D3000 7/8-9	336300	V770A	
3.500-3.749	88.90-95.22	1325S-2			336400	Y770A	
3.750-3.999	95.25-101.57	1325S-3					

\*Las mangueras están disponibles en las siguientes medidas : 25 ft. (pies) y 50 ft (pies). XX indica el largo requerido ( ej.: 85HD100-25)



# Manténgase competitivo en tu mercado

## Con formación experta y soporte

La capacitación sobre aplicaciones y herramientas para tubos de Elliott puede ayudar a aumentar la productividad, mejorar la retención de operadores y reforzar las mejores prácticas de la industria.

- ✓ Instalación y cambio de tubos
- ✓ Limpieza y mantenimiento de tubos
- ✓ Pruebas y taponamiento de tubos
- ✓ Mejores prácticas de herramientas para tubos
- ✓ Superar los desafíos de las aplicaciones
- ✓ Demostraciones prácticas y en el aula
- ✓ ¡Y más!

**¡Programe entrenamiento para su equipo hoy!**

[www.elliott-tool.com/es/servicios-entrenamiento](http://www.elliott-tool.com/es/servicios-entrenamiento)



# Limpiador Tipo Turbina Para Tubos Rectos

## 1100 Serie - 2.250" a 6.249" (57.1 a 158.7mm)

Rango de D.I. del Tubo		Selección del Cabezal Cortador			Paquete de Limpieza	Diámetro del Motor	Número de Parte del Motor y Rosca	Manguera de Operación* y Rosca
Pulgadas	Mm	Tipo UO	Marco Oscilante	Tipo H2				
2.250-2.374	57.15-60.30	302900			1119UO-1	2.062" (52.37mm)	111900-2062 5/8-11	85HD075-XX 3/4"
			337300		L550			
2.375-2.499	60.33-63.47	303000			1119UO-2	2.312" (58.72mm)	112000-2312 3/4-10	
2.500-2.624	63.50-66.65		337300		L550			
2.625-2.749	66.68-69.82	303200			1120UO-2	2.562" (65.07mm)	112100-2562 3/4-10	
2.750-2.874	69.85-73.00		337300		316100			
2.875-2.999	73.03-76.17	303400			1121UO-2	2.812" (71.42mm)	112200-2812 7/8-9	
3.000-3.249	76.20-82.52		337500		316300			1121H2-2 1122UO-1 1122SF-1 1122H2-1
3.250-3.499	82.55-88.87	303600			1123UO-1	3.062" (77.77mm)	112300-3062 7/8-9	
3.500-3.749	88.90-95.22		337500		316300			1123SF-1 1123H2-1
3.750-3.999	95.25-101.57	303600			1124UO-1	3.250" (82.55mm)	112400-3250 1-14	
			337300		316300			1124SF-1 1124H2-1
4.000-4.249	101.60-107.92	303800			1125UO-1	3.500" (88.90mm)	112500-3500 1 1/8-12	
			337700		316500			1125SF-1 1125H2-1
4.250-4.499	107.95-114.27	303800			1126UO-1	3.750" (95.25mm)	112600-3750 1 1/8-12	
			337700		316500			1126SF-1 1126H2-1
4.500-4.749	114.30-120.62	304000			1126UO-2	3.750" (95.25mm)	112600-3750 1 1/8-12	
			337700		316700			1126SF-1 1126H2-2
4.750-4.999	120.65-126.97	304200			1126UO-3	4.750" (120.65mm)	112800B4750 1 3/8-12	
			337900		316700			1126SF-1 1126H2-2
5.000-5.249	127.00-133.32	304200			1128UO-1	4.750" (120.65mm)	112800B4750 1 3/8-12	
			337900		316700			1128SF-1 1128H2-1
5.250-5.499	133.35-139.67	304400			1128UO-2	4.750" (120.65mm)	112800B4750 1 3/8-12	
			337900		316700			1128SF-1 1128H2-1
5.500-5.999	139.70 - 142.21	304500			1128UO-3	4.750" (120.65mm)	112800B4750 1 3/8-12	
			337900		316800			1128SF-1 1128H2-2
6.000-6.249	152.40-158.72	304500			1128UO-3	4.750" (120.65mm)	112800B4750 1 3/8-12	
			338000		316800			1128SF-2 1128H2-2

Nota: Las mangueras de operación se venden por separado en este tipo de paquete de limpieza.

\*Las mangueras están disponibles en las siguientes medidas : 25 ft. (pies) y 50 ft (pies). XX indica el largo requerido ( ej.: 85HD100-25)



HECHO EN  
EE.UU

# Limpiador Tipo Turbina Para Tubos Rectos

## 1100 Serie - 6.250" a 9.475" (158.8 a 240.7mm)

Para el rango de D.I. de tubos de 6.250" a 13.225" (158.8mm a 335.9mm) los motores neumáticos tipo turbina vendrán equipados con mangas para el motor que le permitirán el uso de motores pequeños y ligeros, necesitará reducir la medida de la manguera de operación.

1100 Serie - 6.250" a 9.475" (158.8 a 240.7mm)												
Rango de D.I. del Tubo		Aplicación	Cabezal Cortador		Paquete de Limpieza	Diámetro de la Manga del Motor	Diámetro del Motor	Número de Parte del Motor y Rosca	Acoples Universales	Repuestos y Accesorios		
Pulgadas	mm		Marco Oscilante	Tipo H2						Manguera de Operación* y Rosca	Pieza de Extensión	Broca de Cinco Lados
6.250-6.475	158.75-164.46	Grueso Duty	338000		1126SF-2	6.000" (152.40mm)	3.750" (95.25mm)	112600-3750 1 1/8-12	L45000	85HD100-XX 1"	4072C	
				316900	1126H2-3		4.750" (120.65mm)				112800B4750 1 3/8-12	L75500A
6.500-6.725	165.10-170.82	Grueso Duty	338000		1126SF-2	6.250" (158.75mm)	3.750" (95.25mm)	112600-3750 1 1/8-12	L45000	85HD100-XX 1"	4072C	
				316900	1126H2-3		4.750" (120.65mm)				112800B4750 1 3/8-12	L75500A
6.750-6.975	171.45-177.17	Grueso Duty	338000		1126SF-2	6.500" (165.10mm)	3.750" (95.25mm)	112600-3750 1 1/8-12	L45000	85HD100-XX 1"	4072C	
				316900	1126H2-3		4.750" (120.65mm)				112800B4750 1 3/8-12	L75500A
7.000-7.225	177.80-183.52	Grueso Duty		317100	1126H2-3	6.625" (168.28mm)	3.750" (95.25mm)	112600-3750 1 1/8-12	L45000	85HD100-XX 1"	4072C	
					1128H2-3		4.750" (120.65mm)				112800B4750 1 3/8-12	L75500A
7.250-7.475	184.15-189.87	Grueso Duty		317100	1126H2-3	6.875" (174.63mm)	3.750" (95.25mm)	112600-3750 1 1/8-12	L45000	85HD100-XX 1"	4072C	
					1128H2-3		4.750" (120.65mm)				112800B4750	L75500A
7.500-7.725	190.50-196.22	Grueso Duty		317100	1126H2-4	7.125" (180.98mm)	3.750" (95.25mm)	112600-3750 1 1/8-12	L45000	85HD100-XX 1"	4072C	
					1128H2-3		4.750" (120.65mm)				112800B4750 1 3/8-12	L75500A
7.750-7.975	196.85-202.57	Grueso Duty		317100	1126H2-4	7.375" (187.33mm)	3.750" (95.25mm)	112600-3750 1 1/8-12	L45000	85HD100-XX 1"	4072C	H2509-1125
					1128H2-3		4.750" (120.65mm)				112800B4750 1 3/8-12	
8.000-8.225	203.20-208.92	Grueso Duty		317100	1126H2-4	7.625" (193.68mm)	3.750" (95.25mm)	112600-3750 1 1/8-12	L45000	85HD100-XX 1"	4072E	
					1128H2-3		4.750" (120.65mm)				112800B4750 1 3/8-12	L75500A
8.250-8.475	209.55-215.27	Grueso Duty		317100	1126H2-4	7.875" (200.03mm)	3.750" (95.25mm)	112600-3750 1 1/8-12	L45000	85HD100-XX 1"	4072E	
					1128H2-3		4.750" (120.65mm)				112800B4750 1 3/8-12	L75500A
8.500-8.725	215.90-221.62	Grueso Duty		317100	1126H2-4	8.125" (206.38mm)	3.750" (95.25mm)	112600-3750 1 1/8-12	L45000	85HD100-XX 1"	4072E	
					1128H2-3		4.750" (120.65mm)				112800B4750 1 3/8-12	L75500A
8.750-8.975	222.25-227.97	Grueso Duty		317100	1126H2-4	8.375" (212.73mm)	3.750" (95.25mm)	112600-3750 1 1/8-12	L45000	85HD100-XX 1"	4072E	
					1128H2-3		4.750" (120.65mm)				112800B4750 1 3/8-12	L75500A
9.000-9.225	228.60-234.32	Grueso Duty		317100	1126H2-4	8.625" (219.08mm)	3.750" (95.25mm)	112600-3750 1 1/8-12	L45000	85HD100-XX 1"	4072E	
					1128H2-3		4.750" (120.65mm)				112800B4750 1 3/8-12	L75500A
9.250-9.475	234.95-240.67	Grueso Duty		317100	1126H2-4	8.875" (225.43mm)	3.750" (95.25mm)	112600-3750 1 1/8-12	L45000	85HD100-XX 1"	4072G	
					1128H2-3		4.750" (120.65mm)				112800B4750 1 3/8-12	L75500A

\*Las mangueras están disponibles en las siguientes medidas : 25 ft. (pies) y 50 ft (pies). XX indica el largo requerido ( ej.: 85HD100-25)



# Limpiador Tipo Turbina Para Tubos Rectos

## 1100 Serie - 9.500" a 13.225" (241.3 a 335.3mm)

1100 Serie - 9.500" a 13.225" (241.3 a 335.3mm)												
Rango de D.I. del Tubo		Aplicación	Cabezal Cortador		Paquete de Limpieza	Diámetro de la Manga del Motor	Diámetro del Motor	Número de Parte del Motor y Rosca	Acoples Universales	Repuestos y Accesorios		
Pulgadas	Mm		Marco Oscilante	Tipo H2						Manguera de Operación* y Rosca	Pieza de Extensión	Broca de Cinco Lados
9.500-9.725	241.30-247.02	Grueso Duty	-	317100	1126H2-4	9.125" (231.78mm)	3.750" (95.25mm)	112600-3750 1 1/8-12	L45000	85HD100-XX 1"	4072G	H2509-1125
		Extra Grueso Duty			1128H2-3	4.750" (120.65mm)	112800B4750 1 3/8-12	L75500A	85HD125-XX 1-1/4"	4073G		
9.750-9.975	247.65-253.37	Grueso Duty			1126H2-4	9.375" (238.13mm)	3.750" (95.25mm)	112600-3750 1 1/8-12	L45000	85HD100-XX 1"	4072G	
		Extra Grueso Duty			1128H2-3	4.750" (120.65mm)	112800B4750 1 3/8-12	L75500A	85HD125-XX 1-1/4"	4073G		
10.000-10.225	254.00-259.72	Grueso Duty			1126H2-4	9.625" (244.48mm)	3.750" (95.25mm)	112600-3750 1 1/8-12	L45000	85HD100-XX 1"	4072G	
		Extra Grueso Duty			1128H2-3	9.875" (250.83mm)					4073G	
10.250-10.475	260.35-266.07					10.125" (257.18mm)						
10.500-10.725	266.70-272.24					10.375" (263.53mm)						
10.750-10.975	273.05-278.77					10.625" (269.88mm)						
11.000-11.225	279.40-285.12					10.875" (276.23mm)						
11.250-11.475	285.75-291.47					11.125" (282.58mm)	4.750" (120.65mm)	112800B4750 1 3/8-12	L75500A	85HD125-XX 1-1/4"	4073J	
11.500-11.725	292.10-297.82					11.375" (288.93mm)						
11.750-11.975	298.45-304.17					11.625" (295.28mm)						
12.000-12.225	304.89-310.52					11.875" (301.63mm)						
12.250-12.475	311.15-316.87					12.125" (307.98mm)						
12.500-12.725	317.50-323.22					12.375" (314.33mm)						
12.750-12.925	323.85-329.57			12.625" (320.68mm)								
13.000-13.225	330.20-335.32								4073N			

*Nota: Las mangueras de operación se venden por separado en este tipo de paquete de limpieza.*

*\*Las mangueras están disponibles en las siguientes medidas : 25 ft. (pies) y 50 ft (pies). XX indica el largo requerido ( ej.: 85HD100-25)*



# Limpiadores Tipo Turbina Para Tubos Curvos

## D600, 1100 & 1300 Serie



### D600 Serie Limpiadores Tipo Turbina Para Tubos Curvos

#### Medida Del Tubo

- 0.791" a 2.124" ID
- 20.1mm a 54.0mm ID

#### Tipo De Tubo

- Curvo

#### Tipo del Sedimento

- Suave, pegajoso, u orgánico
- Polvo Compacto

#### Espesor del Sedimento

- Ligero
- Mediano

#### Limpieza

- En Seco

#### Neumático

- 11-26 CFM (0.3-0.7 M<sup>3</sup>/min.) @ 80 PSI (5.5 bar)



### 1100 Serie Limpiadores Tipo Turbina Para Tubos Curvos

#### Medida Del Tubo

- 5.000" a 13.225" ID
- 127.0mm a 335.9mm ID

#### Tipo De Tubo

- Curvo

#### Tipo del Sedimento

- Suave, pegajoso, u orgánico
- Polvo Compacto

#### Espesor del Sedimento

- Ligero
- Mediano

#### Limpieza

- En Seco

#### Neumático

- 80-200 CFM (2.3-5.7 M<sup>3</sup>/min.) @ 80 PSI (5.5 bar)



### 1300 Serie Limpiadores Tipo Turbina Para Tubos Curvos

#### Medida Del Tubo

- 2.125" a 4.999" ID
- 54.0mm a 127mm ID

#### Tipo De Tubo

- Curvo

#### Tipo del Sedimento

- Polvo Compacto
- Solido

#### Espesor del Sedimento

- Mediano
- Grueso

#### Limpieza

- En Seco

#### Neumático

- 65-135 CFM (1.8-3.8 M<sup>3</sup>/min.) @ 80 PSI (5.5 bar)

El diseño del motor neumático Tipo Turbina proporciona inmediatamente desde el arranque una fuerza poderosa que lleva el cabezal limpiador por el tubo a una velocidad elevada, removiendo sedimentos ligeros a medianos de costras, lodo, y otros residuos del proceso.

#### Características & Beneficios:

- El diseño poderoso del motor le permite un arranque inmediato.
- El motor no requiere de herramientas especiales para su reparación.
- La manguera blindada a sido diseñada para proveer la rigidez y resistencia al calor necesarias.

#### Repuestos & Accesorios:

- 6055 Lubricador
- Válvulas manuales y de pie, ver página 144
- Mangueras de operación, ver página 145



Lubricador



# Limpiadores Tipo Turbina Para Tubos Curvos

## D600 Serie - 0.791" a 2.124" (20.1 a 4.0mm)

D600 Serie - 0.791" a 2.124" (20.1 a 54.0mm)												
Rango de D.I. del Tubo		Radio Min. De Curvatura	Paquete de Limpieza	Diámetro del Motor	Número de Parte del Motor y Rosca	Acoples Universales	Cortador Cónico	Adaptador	Escobilla Expansiva	Manija Flexible	Manguera de Operación* y Rosca	
Pulgadas	Mm											
0.791-0.815	20.09-20.70	6.00" (152.40mm)	D661-22-1	0.687" (17.45mm)	D66100-22 5/16-18	L69300	17702	8434A	350000	42000CC	**85HS025-XX 3/16"	
0.816-0.890	20.73-22.61		D661-22-2						350200			
0.891-0.910	22.63-23.11		D661-22-3						350400			
0.911-0.940	23.14-23.88		D662-25-1	0.781" (19.84mm)	D66200-25 5/16-18	19062	8436A	350600	420100			
0.941-1.040	23.90-26.42							D663-28-1		350800		
1.041-1.100	26.44-27.94		D663-28-2	0.875" (22.22mm)	D66300-28 5/16-18	19840	8436C	351000	420100			
1.101-1.140	27.97-28.96		D663-31-1	351200								
1.141-1.180	28.98-29.97		D663-31-2	0.968" (24.59mm)	D66300-31 5/16-18	L69400	19076	351400	420100BC			
1.181-1.242	30.00-31.55		D663-31-3					351600				
1.243-1.270	31.57-32.26		D665-34-1					1.062" (26.55mm)		D66500-34 3/8-16		L69500
1.271-1.300	32.28-33.02		D665-34-2	351800								
1.301-1.360	33.05-34.54		D665-34-3	19078	L69600	8440A	352000		420200BD			
1.361-1.410	34.57-35.81		D665-34-4				352200					
1.411-1.445	35.84-36.70		D665-34-5				352400					
1.446-1.490	36.73-37.85		D665-40-1	1.250" (31.75mm)	D66500-40 3/8-16	L45500	19813	352600	***85HS037-XX 3/8"			
1.491-1.525	37.87-38.74		D665-40-2					352800				
1.526-1.600	38.76-40.64		D665-40-3					352900				
1.601-1.640	40.67-41.66		D665-40-4					353000				
1.641-1.680	41.68-42.67		D668-46-1	1.437" (36.50mm)	D66800-46 7/16-14	L45500	19814	353200A	420300DD			
1.681-1.725	42.70-43.82		D668-46-2					353400A				
1.726-1.772	43.84-45.01	D668-46-3	20.00" (508.00mm)					D66800C52 7/16-14		L45500	313800	353200A
1.773-1.820	45.03-46.23	D668C52-1		353400A								
1.821-1.910	46.25-48.51	D668C52-2		353400A								
1.911-2.000	48.54-50.80											
2.001-2.040	50.83-51.82											
2.041-2.124	51.84-53.95											

\*Las mangueras están disponibles en las siguientes medidas : 25 ft. (pies) y 50 ft (pies). XX indica el largo requerido ( ej.: 85HD100-25)

\*\* Recomendamos su uso con la Válvula de Aire 720200. Las Válvulas de Aire se venden por Separado.

\*\*\* Recomendamos su uso con la Válvula de Aire 720300. Las Válvulas de Aire se venden por Separado.

\*\*\*\* Recomendamos su uso con la Válvula de Aire 720400. Las Válvulas de Aire se venden por Separado.



# Limpiadores Tipo Turbina Para Tubos Curvos

## 1300 Serie - 2.125" a 4.999" (54.0 a 127.0mm)

1300 Serie - 2.125" a 4.999" (54.0 a 127.0mm)											
Rango de D.I. del Tubo		Radio Min. De Curvatura		Paquete de Limpieza	Diámetro del Motor	Número de Parte del Motor y Rosca	Acoples Universales	Cabezal Cortador	Escobilla Tipo "G"	Manguera de Operación* y Rosca	Válvula de Aire
Pulgadas	Mm	Pulgadas	Mm								
2.125-2.249	53.98-57.12	12.000	304.80	1370C-1	1.750" (44.45mm)	137000C1750			3145-6	85HD050-XX 1/2"	720400
2.250-2.374	57.15-60.30	9.000	228.60								
2.375-2.499	60.33-63.47	12.000	304.80	1395C-1	1.875" (47.63mm)	139500C1875	L76200A	336000	3145-8		
2.500-2.624	63.50-66.68	9.000	228.60	1395C-2					3146-2		
2.625-2.749	66.68-69.82	10.000	254.00	1395C-3					3146-4		
2.750-2.874	69.85-73.00	15.000	381.00	1374C-1	2.125" (53.98mm)	137400D2125	L27600		3147-4	720500	
2.875-2.999	73.03-76.17	11.000	297.40	1374C-2					3147-6		
3.000-3.249	76.20-82.52	11.000	297.40	1374C-3	2.375" (60.33mm)	136400D2375	L52200		3147-8		
3.250-3.499	82.55-88.87	14.000	355.60	1364C-1					3151-2		
3.500-3.749	88.90-95.22	12.000	304.80	1364C-2	2.625" (66.68mm)	134200D2625	L28000		3151-4	720600	
3.750-3.99	95.25-101.57	21.000	533.40	1342C-1							2.375" (60.33mm)
4.000-4.249	101.60-107.92	12.000	304.80	1364C-3	2.625" (66.68mm)	134200D2625	L28000		3196-8		
4.250-4.499	107.95-114.27	15.000	381.00	1342C-1							2.875" (73.03mm)
4.500-4.749	117.30-120.62	14.000	355.60	1393C-1	3.000" (76.20mm)	132500D3000	L37300	336400	3196-10	720600	
4.750-4.999	120.65-126.97	18.000	457.20	1393C-2							3.625" (92.08mm)
		15.000	381.00	1325C-1	3.000" (76.20mm)	132500D3000	L37300	316500			
		26.000	660.40	1399C-1							3.625" (92.08mm)
		16.000	406.40	1325C-2	3.625" (92.08mm)	139900D3625	L51000				
		21.000	533.40	1399C-1							

Nota: Las mangueras de operación se venden por separado en este tipo de paquete de limpieza.

\*Las mangueras están disponibles en las siguientes medidas : 25 ft. (pies) y 50 ft (pies). XX indica el largo requerido ( ej.: 85HD100-25)





# Limpiadores Tipo Turbina Para Tubos Curvos

## 1100 Serie - 5.000" a 9.975" (127.0 a 253.4mm)

Para el rango de tubos con D.I. de 5.000" a 13.225" (127.0mm a 335.9mm) los motores neumáticos tipo turbina vendrán equipados con mangas para el motor que le permitirán el uso de motores pequeños y ligeros, necesitará reducir la medida de la manguera de operación.

1100 Serie - 5.000" a 9.975" (127.0 a 253.4mm)												
Rango de D.I. del Tubo		Radio Min. De Curvatura	Paquete de Limpieza	Diámetro de la Manga del Motor	Diámetro del Motor	Número de Parte del Motor y Rosca	Acoples Universales		Cabezal Cortador Tipo "H2"	Manguera de Operación* y Rosca	Pieza de Extensión	Broca de Cinco Lados
Pulgadas	mm						HD	Extra HD				
5.000-5.225	127.00-132.72	25.00" (635mm)	1126CH2-1	4.250" (107.95mm)	3.750" (95.25mm)	112600-3750 1 1/8-12	L45000		316800	8418L	H2347-750	
5.250-5.475	133.35-139.07			4.500" (114.30mm)								
5.500-5.725	139.70-145.42			4.750" (120.65mm)								
5.750-5.975	146.05-151.77			5.000" (127.00mm)								
6.000-6.225	152.40-158.12	30.00" (762mm)	1126CH2-2	5.250" (133.35mm)	3.750" (95.25mm)	112600-3750 1 1/8-12	L45000		316900	85HD100-XX 1"	4072C	
6.250-6.475	158.75-164.47			5.500" (139.70mm)								
6.500-6.725	165.10-170.82			5.750" (146.05mm)								
6.750-6.975	171.45-177.17			6.000" (152.40mm)								
7.000-7.225	177.80-183.52	35.00" (889mm)	1126CH2-3	6.250" (158.75mm)	3.750" (95.25mm)	112600-3750 1 1/8-12	L75600A		317100	85HD125-XX 1-1/4"	4073E	
7.250-7.475	184.15-189.87			6.500" (165.10mm)								
7.500-7.725	190.50-196.22			6.750" (171.45mm)								
7.750-7.975	196.85-202.57			7.000" (177.80mm)								
8.000-8.225	203.20-208.92	40.00" (1016mm)	1126CH2-3	7.125" (180.98mm)	3.750" (95.25mm)	112600-3750 1 1/8-12	L75600A		317100	85HD100-XX 1"	4073E	
8.250-8.475	209.55-215.27			7.375" (187.33mm)								
8.500-8.725	215.90-221.62			7.625" (193.68mm)								
8.750-8.975	222.25-227.97			7.875" (200.03mm)								
9.000-9.225	228.60-234.32	45" (1143mm)	1126CH2-4	8.125" (206.38mm)	3.750" (95.25mm)	112600-3750 1 1/8-12	L75600A		317200	85HD100-XX 1"	4073G	
9.250-9.475	234.95-240.67			8.375" (212.73mm)								
9.500-9.725	241.30-247.02			8.625" (219.08mm)								
9.750-9.975	247.65-253.37			8.875" (225.43mm)								

Nota: Las mangueras de operación se venden por separado en este tipo de paquete de limpieza.

\*Las mangueras están disponibles en las siguientes medidas : 25 ft. (pies) y 50 ft. (pies). XX indica el largo requerido ( ej.: 85HD100-25)



# Limpiadores Tipo Turbina Para Tubos Curvos

## 1100 Serie - 10.000" a 13.225" (254.0 a 335.2mm)

1100 Serie - 10.000" a 13.225" (254.0 a 335.2mm)															
Rango de D.I. del Tubo		Radio Min. De Curvatura	Paquete de Limpieza	Diámetro de la Manga del Motor	Diámetro del Motor	Número de Parte del Motor y Rosca	Acoples Universales		Cabezal Cortador Tipo H2	Manguera de Operación* y Rosca	Pieza de Extensión	Broca de Cinco Lados			
Pulgadas	mm						Reforzado	Extra Grueso							
10.000-10.225	254.00-259.72	50.00" (1270mm)	1126CH2-4	9.125" (231.78mm)	3.750" (95.25mm)	112600-3750 1 1/8-12	L75600	L75600	317200	85HD100-XX 1"	4073G	H1059-1125			
			1128CH2-2*		4.750" (120.65mm)					112800B4750 1 3/8-12			85HD125-XX 1-1/4"		
1126CH2-4	9.375" (238.13mm)		3.750" (95.25mm)	112600-3750 1 1/8-12	85HD100-XX 1"										
10.250-10.475	260.35-266.07		1128CH2-2	9.625" (244.48mm)	4.750" (120.65mm)	112800B4750 1 3/8-12			L75600A	L75600	328000		85HD125-XX 1-1/4"	4073J	H1059-1125
10.500-10.725	266.70-272.42			9.875" (250.83mm)											
10.750-10.975	273.05-278.77		10.125" (257.18mm)												
11.000-11.225	279.40-285.12	10.375" (263.53mm)													
11.250-11.475	285.75-291.47	10.625" (269.88mm)													
11.500-11.725	292.10-297.82	10.875" (276.23mm)													
11.750-11.975	298.45-304.17	1128CH2-3*	11.125" (282.58mm)	4.750" (120.65mm)	112800B4750 1 3/8-12	L75600A	L75600	328000	85HD125-XX 1-1/4"	4073J	H1059-1125				
12.000-12.225	304.80-310.52		11.375" (288.93mm)												
12.250-12.475	311.15-316.87		11.625" (295.28mm)												
12.500-12.725	317.50-323.22		11.875" (301.63mm)												
12.750-12.975	323.85-329.57		12.125" (307.8mm)												
13.000-13.225	330.20-335.92		60.00" (1524mm)												

Nota: Las mangueras de operación se venden por separado para este tipo de paquete de limpieza.

\*Las mangueras están disponibles en las siguientes medidas : 25 ft. (pies) y 50 ft (pies). XX indica el largo requerido ( ej.: 85HD100-25)



# Limpiadores Tipo Turbina Para Tubos

## Cabezales Limpiadores (Fresas)



### Cortador Cónico Con Rosca

Tipo De Tubo: Recto o Curvo  
 Sedimento: Ligero – Mediano  
 Distribución: Parejo o Disparejo  
 Serie Limpiadora: D600 Serie - smaller ID's

### Cabezal De Un Solo Pin

Tipo De Tubo: Recto o Curvo  
 Sedimento: Ligero – Mediano  
 Distribución: Parejo o Disparejo  
 Serie Limpiadora: D600 Serie - larger ID's

DI del Tubo		Cabezal	Rosca	Adaptador	Rosca de Adaptador
Pulgadas	mm				
0.437 - 0.499	11.10 - 12.67	16509	#10-32UNF	8431A	10-32 UNF x 10-32 UNF
0.500 - 0.624	12.70 - 15.85	19768	#10-32UNF	8431B	10-32 UNF x 12-24 UNC
0.625 - 0.686	15.88 - 17.42	16526	1/4-20UNC	8434C	1/4-20 UNC x 5/16-18 UNC
0.687 - 0.811	17.45 - 20.60	17702	1/4-20UNC	8434C	1/4-20 UNC x 5/16-18 UNC
0.812 - 0.874	20.62 - 22.20	19062	5/16-18UNC	8436A	5/16-18 UNC x 5/16-18 UNC
0.875 - 0.999	22.23 - 25.37	19840	3/8-16UNC	8436C	5/16-18 UNC x 3/8-16 UNC
1.000 - 1.124	25.40 - 28.55	19076	3/8-16UNC	8436C	5/16-18 UNC x 3/8-16 UNC
1.125 - 1.249	28.58 - 31.72	19077	7/16-14UNC	8436E	5/16-18 UNC x 7/16-14 UNC
1.250 - 1.374	31.75 - 34.90	19078	7/16-14UNC	8440A	7/16-14 UNC x 7/16-14 UNC
1.375 - 1.499	34.93 - 38.07	19813	7/16-14UNC	8440A	7/16-14 UNC x 7/16-14 UNC
1.500 - 1.749	38.10 - 44.42	19814	7/16-14UNC	8440A	7/16-14 UNC x 7/16-14 UNC
1.750 - 2.000	44.45 - 50.80	19824	5/8-11UNC	8440G	7/16-14 UNC x 5/8-11 UNC

DI del Tubo		Cabezal	Rosca
Pulgadas	mm		
1.125 - 1.374	28.58 - 34.90	319000	3/8-16 M
1.375 - 1.499	34.93 - 38.07	313400	3/8-16 M
1.500 - 1.624	38.10 - 41.25	313500	7/16-14 M
1.625 - 1.749	41.28 - 44.42	313600	7/16-14 M
1.750 - 1.999	44.45 - 50.77	313700	7/16-14 M
2.000 - 2.249	50.8 - 57.12	313800	7/16-14 M
2.250 - 2.500	57.15 - 63.50	315800	5/8-11 M



### Broca Tipo "KM"

Tipo De Tubo: Recto  
 Sedimento: Mediano – Grueso  
 Distribución: Parejo o Disparejo  
 Serie Limpiadora: 1300 Serie, 1100 Serie

### Cabezal Tipo Broca

Tipo De Tubo: Recto o Curvo  
 Sedimento: Mediano – Grueso  
 Distribución: Parejo o Disparejo  
 Serie Limpiadora: 1300 Serie, 1100 Serie

### Escobilla Tipo "G"

Tipo De Tubo: Recto o Curvo  
 Sedimento: Ligero – Mediano  
 Distribución: Parejo  
 Serie Limpiadora: D600 Serie, 1300 Serie

DI del Tubo		Cabezal	Rosca Macho
Pulgadas	mm		
1.500 - 1.624	38.10 - 41.25	5097-1-1/2N	1/2-13
1.625 - 1.749	41.28 - 44.42	5097-1-5/8N	
1.750 - 1.874	44.45 - 47.60	5097-1-3/4N	
1.875 - 1.999	47.63 - 50.77	5097-1-7/8N	
2.000 - 2.240	50.80 - 56.90	5097-2Q	5/8-11
2.500 - 2.750	63.50 - 69.85	5097-2-1/2R	3/4-10

DI del Tubo		Cabezal	Rosca Macho
Pulgadas	mm		
1.125 - 1.374	28.58 - 34.90	H1145-312	5/16-18
1.375 - 1.624	34.93 - 41.25	H1144-437	7/16-14
1.500 - 1.749	38.10 - 44.42	H1105-437	
1.750 - 1.999	44.45 - 50.77	H1058-437	
2.000 - 2.249	50.80 - 57.12	H1059-437	
2.250 - 2.499	57.15 - 63.47	H1166-625	5/8-11
2.500 - 2.874	63.5 - 73.00	H2356-625	
2.875 - 3.124	73.03 - 79.35	H2404-750	3/4-10
3.125 - 3.374	79.38 - 85.70	H2355-750	
3.375 - 3.749	85.73 - 95.22	H2347-750	
3.750 - 4.250	95.25 - 107.9	H2509-1125	

DI del Tubo		Escobilla	Rosca Macho
Pulgadas	mm		
1.750 - 1.999	44.45 - 50.77	3083-8	7/16-14
2.000 - 2.249	50.80 - 57.12	3145-4	
2.250 - 2.499	57.15 - 63.47	3145-8	
2.500 - 2.749	63.50 - 69.82	3147-4	5/8-11
2.750 - 2.999	69.85 - 76.17	3147-8	
3.000 - 3.249	76.20 - 82.52	3196-4	3/4-10
3.250 - 3.499	82.55 - 88.87	3196-8	
3.500 - 3.749	88.90 - 95.22	3196-10	
3.750 - 4.000	95.25 - 101.6	3196-10	



# Limpiadores Tipo Turbina Para Tubos

## Cabezales Limpiadores (Fresas)



### Marco Oscilante- De Superficie Larga

Tipo De Tubo: Recto  
 Sedimento: Mediano – Grueso  
 Distribución: Parejo  
 Serie Limpiadora: 1300 Serie, 1100 Serie

DI Mínimo del Tubo		Head Número de Parte	Rango De La Expansión		Cuerpo	Cuerpo Tipo Rosca	Brazo	Pin para Brazo	Pin para Cortador	Cortador Cónico	Cortador Recto	Pin de Seguridad	Seguro del Cabezal
Pulgadas	mm		Pulgadas	mm									
2.250	57.15	337300	2.000-2.875	50.80-73.03	337302	1/2"-13 M	337304	337306	337307	H-36008	T-19061	337312	337346
2.625	66.68	337400	2.312-3.250	58.72-82.55	337402	1/2"-13 F	337404	337306	337307	H-36008	T-19061	337312	337446
3.00	76.20	337500	2.625-3.625	66.68-92.08	337502	1/2"-13 F	337504	337506	337507	T-17745-A	T-16986-A	337512	337546
3.750	95.25	337700	3.375-4.625	85.73-117.48	337702	3/4"-10 F	337704	337606	337607	T-17119	T-16686-A	337712	337746
5.000	127.00	337900	6.626-6.375	117.50-161.93	337902	1-1/8"-12 F	337904	337906	337907	T-16863	T-16865	337912	337946
6.000	152.40	338000	5.625-7.375	142.88-187.33	338002	1-1/8"-12 F	337904	337906	337907	T-16863	T-16865	337912	338046



### Marco Oscilante- Superficie Corta

Tipo De Tubo: Recto, Curvo  
 Sedimento: Mediano  
 Distribución: Parejo  
 Serie Limpiadora: 1300 Serie

DI Mínimo del Tubo		Head Número de Parte	Rango De La Expansión		Cuerpo	Cuerpo Tipo Rosca	Brazo	Pin para Brazo	Pin para Cortador	Cortador Cónico	Cortador Estrella	Pin de Seguridad	Seguro del Cabezal
Pulgadas	mm		Pulgadas	mm									
2.125	53.98	336000	1.937-2.875	49.20-73.03	336002	7/16-14 M	336004	335906	335907	H-35908	H-35909	336012	336046
2.500	63.50	336100	2.125-3.125	53.98-79.38	336102	5/8-11 M	336104	335906	335907	H-35908	H-35909	336112	336146
2.875	73.03	336200	2.875-3.500	73.03-88.90	336202	5/8-11 M	336204	336206	336207	H-36008	H-36009	336212	336246
3.250	82.55	336300	3.250-3.875	82.55-98.43	336302	3/4-10 M	336304	336206	336307	T-17745	H-36209	336312	336346
3.500	88.90	336400	3.500-4.250	88.90-107.95	336402	3/4-10 M	336404	336406	336407	H-36308	H-36309	336412	336446





# Limpiadores Tipo Turbina Para Tubos

## Cabezales Limpiadores (Fresas)



### Cabezal Tipo "UO"

Tipo De Tubo: Recto  
 Sedimento: Grueso – Muy Grueso  
 Distribución: Parejo  
 Serie Limpiadora: 1300 Serie, 1100 Serie

DI Mínimo del Tubo		Número de Cabezal	Rango De La Expansión		Cuerpo	Cuerpo Tipo Rosca		Placa Central	Seguro del Cabezal	Pin para Cortador	Cortador Cónico	Cortador Recto
Pulgadas	mm		Pulgadas	mm		Front	Rear					
1.875	47.63	302600	1.750-1.937	44.45-49.20	302602	1/2"-13 F	1/2"-13 F	302634	302646	19390	T17565	T17564
2.00	50.80	302700	1.875-2.062	47.63-52.37	302702	1/2"-13 F	1/2"-13 F	302734	302746	19390	T17565	T17564
2.125	53.98	302800	2.000-2.312	50.80-58.72	302802	1/2"-13 F	1/2"-13 F	302834	302846	19390	H36008	T19061
2.250	57.15	302900	2.125-2.437	53.98-61.90	302902	1/2"-13 F	1/2"-13 F	302934	302946	19390	H36008	T19061
2.375	60.33	303000	2.250-2.625	57.15-66.68	303002	5/8"-11 F	5/8"-11 F	303034	303046	19390	H153408	T16986
2.500	63.50	303100	2.375-2.750	60.33-69.85	303102	5/8"-11 F	5/8"-11 F	303134	303146	19390	H153408	T16986
2.625	66.68	303200	2.500-2.875	63.50-73.03	303202	5/8"-11 F	5/8"-11 F	303234	303246	18414	H36308	T16983
2.750	69.85	303300	2.532-3.000	65.07-76.20	303202	5/8"-11 F	5/8"-11 F	303334	303346	18414	T19797	T19798
2.875	73.03	303400	2.687-3.187	68.25-80.95	303402	3/4"-10 F	3/4"-10 F	303434	303446	18414	T19797	T19798
3.000	76.20	303500	2.812-3.250	71.42-82.55	303502	3/4"-10 F	3/4"-10 F	303534	303546	18064	T17119	T16658A
3.250	82.55	303600	3.062-3.625	77.77-92.08	303602	3/4"-10 F	1"-8 F	303634	303646	18064	T18539	T17910
3.500	88.90	303700	3.312-3.875	84.12-98.43	303702	3/4"-10 F	1"-8 F	303734	303746	18064	T16657	T16658A
3.750	95.25	303800	3.562-4.250	90.47-107.95	303802	7/8"-9 F	1"-8 F	303834	303846	18086	T19777	T19778
4.000	101.60	303900	3.812-4.500	96.82-114.30	303902	7/8"-9 F	1-1/8"-12 F	303934	303946	303907	T16863	T16865
4.250	107.95	304000	4.000-4.625	101.60-117.48	303902	7/8"-9 F	1-1/8"-12 F	303934	304046	303907	T16863	T16865
4.500	114.30	304100	4.250-5.000	107.95-127.00	304102	7/8"-9 F	1-1/8"-12 F	304134	304146	303907	T19516	T19517
4.750	120.65	304200	4.500-5.250	114.30-133.35	304202	7/8"-9 F	1-1/8"-12 F	304234	304246	303907	T19516	T19517
5.000	127.00	304300	4.750-5.500	120.65-139.70	304202	7/8"-9 F	1-1/8"-12 F	304334	304346	303907	T19516	T19517
5.250	133.35	304400	5.000-5.750	127.00-146.05	304402	1-1/8"-12 F	1-1/8"-12 F	304434	304446	304507	T17079	T18805
5.500	139.70	304500	5.250-6.000	133.35-152.40	304502	1-1/8"-12 F	1-1/8"-12 F	304534	304546	304507	T17079	T18805



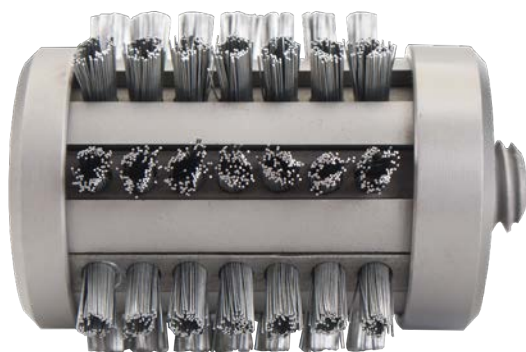
### Cabezal Sin Clips

Tipo De Tubo: Recto or Curvo  
 Sedimento: Mediano  
 Distribución: Parejo  
 Serie Limpiadora: 1100 Serie, 1300 Serie

DI Mínimo del Tubo		Número de Cabezal	Rango De La Expansión	Cuerpo	Cuerpo Tipo Rosca	Brazo	Pin para Brazo	Pin para Cortador	Cortador Cónico	Cortador Recto
Pulgadas	mm									
1.750	44.45	H63500	1.500" - 2.000" (38.10 - 50.80mm)	H63502	1/2-13 M	H63504	H63506	H63507	T17565	H63509
2.000	50.80	H63600	1.750" - 2.250" (44.45 - 57.15mm)	H63602	5/8-11 M	H63604	H63606	H63607	H46108	H47909



# Limpiadores Tipo Turbina Para Tubos Cabezales Limpiadores (Fresas)



## Escobilla Expansiva/Raspadora

Tipo De Tubo: Recto or Curvo  
Sedimento: Ligero  
Distribución: Parejo  
Serie Limpiadora: D600 Serie, 1300 Serie

Cepillo Expansion		Ensamble #	Repuesto de Escobilla (ctd.)	Rosca Tipo Araña
Min.	Max.			
1.937" (49.2mm)	2.250" (57.2mm)	P770	N774 (6)	9/16-12 UNC
		P770A	N774 (6)	7/16-14 UNC
		S770	N774 (6)	5/8-11 UNC
2.062" (53.4mm)	2.500" (63.5mm)	N770	N774 (6)	9/16-12 UNC
		N770A	N774 (6)	7/16-14 UNC
		M770	N774 (6)	5/8-11 UNC
2.437" (61.9mm)	2.750" (69.9mm)	R770	R774 (6)	5/8-11 UNC
2.687" (68.2mm)	3.000" (76.2mm)	T770	T774 (6)	5/8-11 UNC
3.125" (79.4mm)	3.625" (92.1mm)	V770	V774 (6)	7/8-9 UNC
		V770A	V774 (6)	3/4-10 UNC
3.500" (88.9mm)	4.187" (106.3mm)	Y770	Y774 (6)	7/8-9 UNC
		Y770A	Y774 (6)	3/4-10 UNC
4.125" (104.8mm)	5.250" (133.4mm)	H770	X474 (6)	1-1/8 -7 UNC
		H770A	X474 (6)	3/4-10 UNC

A order an expanding scraper head assembly, add "SB" suffix a expanding Cepillo assembly number (i.e. H770ASB).

Recto or Curvo Tipo De Tubo



Cuchilla Raspadora

Tubo Rango de DI		Ensamble #	Repuesto de Escobilla	Cuchilla Raspadora	Rosca
Recto	Curvo				
0.730"-0.752" (18.5-19.1mm)	0.770"-0.790" (19.6-20.1mm)	350000	350037-4	SB1-4	5/16-18 M
0.753"-0.778" (19.1-19.8mm)	0.791"-0.815" (20.1-20.7mm)	350100	350137-4	SB1-4	
0.779"-0.810" (19.8-20.6mm)	0.816"-0.850" (20.7-21.6mm)	350200	350237-4	SB2-4	
0.811"-0.850" (20.6-21.6mm)	0.851"-0.890" (21.6-22.6mm)	350300	350337-4	SB2-4	
0.851"-0.871" (21.6-22.1mm)	0.891"-0.910" (22.6-23.1mm)	350400	350437-4	SB3-4	
0.872"-0.900" (22.1-22.9mm)	0.911"-0.940" (23.1-23.9mm)	350500	350537-4	SB3-4	
0.901"-0.950" (22.9-24.1mm)	0.941"-0.990" (23.9-25.1mm)	350600	350637-4	SB4-4	
0.951"-1.000" (24.2-25.4mm)	0.991"-1.040" (25.2-26.4mm)	350700	350737-4	SB4-4	
1.001"-1.040" (25.4-26.4mm)	1.041"-1.075" (26.4-27.3mm)	350800	350837-4	SB5-4	
1.041"-1.072" (26.4-27.2mm)	1.076"-1.100" (27.3-27.9mm)	350900	350937-4	SB5-4	
1.073"-1.100" (27.3-27.9mm)	1.101"-1.140" (28.0-29.0mm)	351000	351037-4	SB6-4	
1.101"-1.138" (28.0-28.9mm)	1.141"-1.180" (29.0-30.0mm)	351100	351137-6	SB6-6	
1.139"-1.178" (28.9-29.9mm)	1.181"-1.220" (30.0-31.0mm)	351200	351237-6	SB7-6	
1.179"-1.206" (29.9-30.6mm)	1.221"-1.242" (31.0-31.5mm)	351300	351337-6	SB7-6	
1.207"-1.230" (30.7-31.2mm)	1.243"-1.270" (31.6-32.3mm)	351400	351437-6	SB8-6	
1.231"-1.256" (31.3-31.9mm)	1.271"-1.300" (32.3-33.0mm)	351500	351537-6	SB9-6	
1.257"-1.290" (31.9-32.8mm)	1.301"-1.330" (33.0-33.8mm)	351600	351637-6	SB10-6	
1.291"-1.321" (32.8-33.6mm)	1.331"-1.360" (33.8-34.5mm)	351700	351737-6	SB11-6	
1.322"-1.370" (33.6-34.8mm)	1.361"-1.410" (34.6-35.8mm)	351800	351837-6	SB11-6	
1.371"-1.400" (34.8-35.6mm)	1.411"-1.445" (35.8-36.7mm)	351900	351937-6	SB11-6	
1.401"-1.450" (35.6-36.8mm)	1.446"-1.490" (36.7-37.8mm)	352000	352037-6	SB12-6	
1.451"-1.484" (36.9-37.7mm)	1.491"-1.525" (37.9-38.7mm)	352100	352137-6	SB12-6	
1.485"-1.525" (37.7-38.7mm)	1.526"-1.570" (38.8-39.9mm)	352200	352237-6	SB13-6	
1.526"-1.563" (38.8-39.7mm)	1.571"-1.600" (39.9-40.6mm)	352300	352337-6	SB13-6	
1.564"-1.600" (39.7-40.6mm)	1.601"-1.640" (40.7-41.7mm)	352400	352437-8	SB14-8	
1.601"-1.635" (40.7-41.5mm)	1.641"-1.680" (41.7-42.7mm)	352500	352537-8	SB14-8	
1.636"-1.675" (41.6-42.5mm)	1.681"-1.700" (42.7-43.2mm)	352600	352637-8	SB15-8	
1.676"-1.700" (42.6-43.2mm)	1.701"-1.725" (43.2-43.8mm)	352700	352737-8	SB16-8	
1.701"-1.730" (43.2-43.9mm)	1.726"-1.772" (43.8-45.0mm)	352800	352837-8	SB17-8	
1.731"-1.780" (44.0-45.2mm)	1.773"-1.820" (45.0-46.2mm)	352900	352937-8	SB18-8	
1.781"-1.820" (45.2-46.2mm)	1.821"-1.865" (46.3-47.4mm)	353000	353037-8	SB19-8	
1.821"-1.880" (46.3-47.8mm)	1.860"-1.910" (47.2-48.5mm)	353100A	352437-8	SB14-8	
1.881"-1.920" (47.8-48.8mm)	1.911"-1.950" (48.5-49.5mm)	353200A	352537-8	SB14-8	
1.921"-1.970" (48.8-50.0mm)	1.951"-2.000" (49.6-50.8mm)	353300A	352637-8	SB15-8	
1.971"-2.010" (50.1-51.1mm)	2.001"-2.040" (50.8-51.8mm)	353400A	352737-8	SB16-8	
2.011"-2.050" (51.1-52.1mm)	2.041"-2.080" (51.8-52.8mm)	353500A	352837-8	SB17-8	
2.051"-2.100" (52.1-53.3mm)	2.081"-2.140" (52.9-54.4mm)	353600A	352937-8	SB18-8	
2.101"-2.150" (53.4-54.6mm)	2.141"-2.180" (54.4-55.4mm)	353700A	353037-8	SB19-8	

Recto or Curvo Tipo De Tubo



# Limpiadores Tipo Turbina Para Tubos

## Cabezales Limpiadores (Fresas)



### Cabezales de Dos y Tres Brazos

Tipo De Tubo: Recto or Curvo  
 Sedimento: Mediano – Grueso  
 Distribución: Disparenjo  
 Serie Limpiadora: 1100 Serie, 1300 Serie

DI Mínimo del Tubo		Número de Cabezal	Rango De La Expansión	Cuerpo	Brazo	Pin para Brazo	Cortadora Pernos Corto	Brazo largo	Cortadora de Pernos Largo	Rosca	Cortador Cónico
Pulgadas	mm										
1.375	34.93	250L	1-1/8" - 1-1/2" (28.58 - 38.10mm)	251L	253L		255L	252L	254L	7/16-14 F	H35708
1.750	44.45	L550	1-1/2" - 2-3/4" (38.10 - 69.85mm)	K551	L553	K556	L555			7/16-14 M	



### Cabezal Tipo "H2"

Tipo De Tubo: Recto o Curvo  
 Sedimento: Grueso – Muy Grueso  
 Distribución: Disparenjo  
 Serie Limpiadora: 1300 Serie, 1100 Serie

DI Mínimo del Tubo		Número de Cabezal	Rango De La Expansión	Cuerpo	Brazo	Brazo largo	Cortadora Pernos Corto	Cortadora de Pernos Largo	Cortador Cónico	Rosca
Pulgadas	mm									
2.500	63.50	316000	2.125" - 2.938" (53.98 - 74.61mm)	316002	17743	17742	17746A	17746	T17745	5/8-11 M
2.750	69.85	316100	2.500" - 3.188" (63.50 - 80.96mm)	316102	4174	16764	17048A	17048	H36308	
3.250	82.55	316300	3.0625" - 3.750" (77.79 - 95.25mm)	316302					T17119A	
3.500	82.55	316400	3.188" - 4.500" (80.96 - 114.30mm)	316402	16655	16771	17050	17049	T16657	3/4-10 M
3.750	88.90	316500	3.500" - 4.563" (88.90 - 115.89mm)	316502						
4.000	95.25	316600	3.750" - 4.813" (95.25 - 122.24mm)	316602						
4.500	101.60	316700	4.250" - 5.625" (107.95 - 142.88mm)	316702			17050A	17049A	T16863A	1-1/8-12 F
5.500	114.30	316800	4.250" - 7.500" (107.95 - 190.5mm)	316802	18039			18036	T16863	
6.500	139.70	316900	5.250" - 8.500" (133.35 - 219.90mm)	316902				18036	T19516	
8.500	165.10	317100	6.750" - 10.750" (171.45 - 273.05mm)	317102	317104				H30708	1-3/8-12 F
10.000	215.90	317200	7.250" - 12.000" (107.95 - 304.80mm)	317202						
14.000	254.00	328000	9.000" - 15.500" (228.60 - 393.70mm)	304902	304904A		317107			1-5/8-12 F
18.000	355.60	328200	14.000" - 20.500" (355.60 - 520.70mm)	305102						



# Limpiador de orificios de ventilación

## Intercambiador de calor de carcasa y tubos

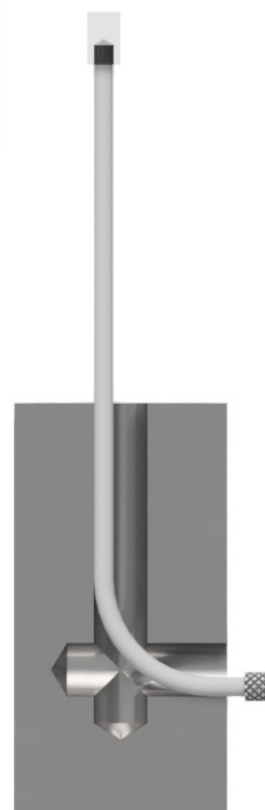
### Garantice un rendimiento óptimo del intercambiador de calor con una limpieza eficaz de los orificios de ventilación

Mantener la integridad y la eficiencia de sus intercambiadores de calor es fundamental para minimizar el tiempo de inactividad y garantizar un funcionamiento sin problemas. Un componente crítico, aunque a menudo pasado por alto, en este proceso es el orificio de ventilación. Diseñadas para aliviar la presión en el lado de la carcasa, estas aberturas aparentemente pequeñas juegan un papel vital en la prevención de posibles fallas.

El nuevo limpiador de orificios de ventilación de Elliott está diseñado para limpiar depósitos duros y atravesar curvas desafiantes de 90 grados que el chorro de agua simplemente no puede tocar. Este diseño innovador utiliza un cable flexible, un cabezal de taladro y un acoplamiento, lo que le permite simplemente conectar el acoplamiento a un taladro portátil y listo.

### Características y Beneficios

- Eliminación de depósitos superior: Aborda eficazmente incluso los depósitos más persistentes que suelen dejar los métodos tradicionales, como el chorro de agua.
- Evite fallas costosas: La limpieza proactiva evita posibles fallas en la carcasa, lo que le permite ahorrar costos de reparación significativos.
- Reduce el desmontaje: Una limpieza eficaz elimina la necesidad de realizar un desmontaje parcial que a menudo se requiere para solucionar problemas causados por orificios de ventilación bloqueados.
- Optimiza el rendimiento del sistema: Asegurarse de que los orificios de ventilación estén limpios contribuye al rendimiento general confiable y eficiente de su sistema de transferencia de calor.



Número de pieza	Diámetro interno	Longitud
VHC500-6000	1/2" (12.7mm)	6" (152.4mm)
VHC500-12000	1/2" (12.7mm)	12" (304.8mm)





# Limpiadores Tipo Turbina Para Tubos

## Accesorios

Las válvulas de aire ofrecen una manera fácil para que los operadores controlen el suministro de aire entre la manguera y el motor de la turbina. Diseñado para operación manual o con alimentos.



Válvula de Aire



Válvula de Pie

Válvulas de Aire									
Roscas	Válvula Ensamblada	Cuerpo de la Válvula	Vástago de la Válvula	Tornillo de Cierre	Manija	Anillo Tipo "O"	Diámetro	Largo	Casquillo Reductor*
1/8F x 1/8M	720100	720101	720102	720103	-	P8309-2	31/64"	1-31/32"	N/A
1/4F x 1/4M	720200	720201	720202	P8302-61	-	P8309-5	45/64"	1-31/32"	
3/8F x 3/8M	720300	720301	720302	P8302-60	-	P8309-7	63/64"	2-13/32"	
1/2F x 1/2M	720400	720401	720402	-	720403	P8309-7	1-5/16"	1-13/16"	
3/4F x 3/4M	720500	720501	720502	-	720403	P8309-9A	1-19/32"	1-15/16"	
1F x 1M	720600	720601	720602	-	720603	P8309-10A	1-7/8"	2-1/4"	
Válvula de Pie									
1" NPT F x 1/4" NPT F	720700B	720701	-	-	-	P8309-7	-	-	41-50785K85
1" NPT F x 3/8" NPT F									41-50785K77
1" NPT F x 1/2" NPT F									41-50785K78
1" NPT F x 3/4" NPT F									41-50785K79
1" NPT F x 1" NPT F									N/A

\*Requerido para el uso de la válvula de pie



Soportes Flexibles			
Roscas	Diámetro del Eje	Largo Aproximado	Numero de parte
#10-32F x 10-32F	3/16"	4"	420000
#12-24F x 12-24F		4-1/8"	420000BB
5/16-18F x 5/16-18F		4-1/4"	420000CC
5/16-18F x 5/16-18F	1/4"	5-1/4"	420100
5/16-18F x 3/8-16F			420100BC
3/8-16F x 3/8-16F	5/16"	6-1/4"	420200BB
3/8-16F x 7/16-14F			420200BD
7/16-14F x 7/16-14F			420200DD
7/16-14F x 7/16-14F	3/8"	7-1/4"	420300DD
1/2-13F x 7/16-14F			420300DF
5/8-11F x 5/8-11F	1/2"	8"	420500DD
3/4-10F x 5/8-11F	5/8"	9-1/4"	420600BD



### Cinta de Teflón

- 1/8" a 1-1/4"
- 3.18 a 31.8mm

Las mangueras operativas de la serie 85 de Elliott están diseñadas para funcionar incluso en las aplicaciones más exigentes. Estas mangueras utilizan lo último en técnicas y materiales de fabricación, y brindan la durabilidad y la rigidez que usted necesita para realizar el trabajo.

### Manguera Operativa Estándar

La manguera estándar de Elliott es ideal para aplicaciones de limpieza de turbinas más pequeñas con depósitos de ligeros a medianos.

### Manguera Operativa de Gran Resistencia

La manguera de gran resistencia de Elliott está diseñada para soportar aplicaciones más duras. Esta manguera está fabricada con una capa interna de acero trenzado y una envoltura resistente a la abrasión y al aceite, y es ideal para aplicaciones de vibración de tuberías, depósitos pesados y grandes líneas de transferencia.

### Manguera Operativa para Altas Temperaturas

La manguera para altas temperaturas de Elliott está diseñada para soportar aplicaciones de altas temperaturas. Este diseño innovador combina una manguera duradera de doble trenzado con una funda aislante de Kevlar, clasificada para funcionar a más de 500 °F, lo que la hace ideal para la limpieza de sifones de aluminio.



Manguera Operativa Estándar



Manguera Operativa de Gran Resistencia



Manguera Operativa para Altas Temperaturas



Manga de Kevlar de Alta Temperatura

Cinta de Teflón	Diámetro Exterior Máximo de la Manguera	Manguera Estándar	Manguera de Gran Resistencia	Manguera para Altas Temperaturas*
1/8" (3.18mm)	15/32" (11.9mm)	85HS012-XX	-	-
1/4" (6.35mm)	1/2" (12.7mm)	85HS025-XX	-	85HT025-XX
3/8" (9.56mm)	11/16" (17.5mm)	85HS037-XX	-	85HT037-XX
1/2" (12.7mm)	1-1/8" (28.6mm)	-	85HD050-XX	85HT050-XX
3/4" (19.1mm)	1-1/2" (38.1mm)	-	85HD075-XX	85HT075-XX
1" (25.4mm)	1-3/4" (44.5mm)	-	85HD100-XX	85HT100-XX
1-1/4" (31.8mm)	2" (50.8mm)	-	85HD125-XX	-

Reemplace "XX" con "25" o "50" para indicar una longitud de 25' o 50'.

\*Las mangueras para altas temperaturas están disponibles en longitudes de 10' y 25'.



# Limpiador de Tubos Sifón De Fundiciones De Aluminio Tipo Turbina

## Medida Del Tubo

- 2.875" to 4.750" DI
- 73.0mm to 120.65mm DI

## Tipo De Tubo

- Curvo

## Tipo del Sedimento

- Polvo Compacto
- Solido

## Espesor del Sedimento

- Grueso

## Limpieza

- En Seco

¿Por qué utilizar cabezas limpiadoras de calderas cuando limpia tubos de sifón? Los poderosos motores tipo turbina de Elliott y cabezas de taladro ofrecen una rápida/agresiva limpieza y están diseñados específicamente para tubos de sifón de fundición de aluminio.

Elliott ofrece una combinación única cabeza de taladro para reducir drásticamente el tiempo de limpieza. Opciones de acoplamiento universal están disponibles, incluyendo remaches soldados y limitada gama de movimiento, para mayor rendimiento e incrementar la vida de rotor.

La facilidad de mantenimiento para motores de limpieza de tubos tipo turbina disminuye costos y mantenimiento.



Cabeza Tipo Broca



Broca Combinada

## Características & Beneficios:

- Brocas con fillos de Estelita para mayor duración y mejor limpieza.
- La cabeza de broca combinada limpia sifones de aspiración de aluminio de manera agresiva reduciendo el tiempo de limpieza.
- Acople universal con remaches opcionalmente soldados para darle mayor duración y eficiencia.
- Acople Universal con un menor juego lo cual aumenta la vida útil del rotor en el motor.
- El diseño permite cambiar las partes y darle mantenimiento de manera fácil.

Motor y Rosca	DE de Motor	Entrada de Aire	Acoples y Rosca	Cabeza Tipo Broca	Diámetro de la Cabeza de Tipo Broca	Broca Combinada	Diámetro de la Cabeza de Broca Combinada	Manguera de Operación		
136400D2375 3/4"-10	2.375" (60.33mm)	3/4" NPT	L28000 5/8"-11	H2356-625S	2.250" (57.15mm)	78H	2.500" (63.5mm)	85HT075-XX		
			L28000A 3/4"-10	H2356-750S		78HS2				
ET4325K 3/4"-16	2.562" (65.07mm)		L57700C 5/8"-11	-	-	78H				
			L27700D 3/4"-10	H2404-750S	2.625" (66.68mm)	78HS2				
134200D2625 3/4"-10	2.625" (66.68mm)		L27700 3/4"-10	H2355-750S	2.875" (73.03mm)	78ES1			3.000" (76.2mm)	
ET4350K 7/8"-14	2.812" (71.42mm)		L37300F 3/4"-10	-	-	-			-	85HT100-XX
132500D3000 7/8"-9	3.000" (76.2mm)		L37300 3/4"-10	H2509-1125S	3.500" (88.9mm)	-			-	
			L44800A 1-1/8"-12			-			-	
139900D3625 1-1/8"-12	3.625" (92.08mm)		L44800 1-1/8"-12			-			-	

Reemplaza "XX" con "10" o "25" para indicar 10' o 25' de largo.



# Línea de Renovación de Gas

## Tamaño de la Tubería

- 0.750" a 1.500"
- 19.05mm a 38.10mm

## Tipo De Tubo

- Recto

## Tipo del Sedimento

- Suave, pegajoso, u orgánico
- Polvo Compacto

## Espesor del Sedimento

- Ligero
- Mediano

## Limpieza

- En Seco

Los motores tipo turbina de aire proporcionan un arranque rápido y poderoso que permiten que la cabeza limpiadora viaje a alta velocidad por el tubo, removiendo sedimentos suaves a medianos.

## Características & Beneficios:

- Motores poderosos de alabes múltiples para rápido encendido.
- Forma cónica para limpieza optima de tubería.
- Manguera Reforzada para mayor vida útil.
- Diseño sin baleros, mantenimiento sencillo sin necesidad de herramientas especiales.
- Alabes metálicos para mayor durabilidad del motor.
- Válvulas de aire opcionales, ubicadas cerca del motor permiten cortar el suministro de aire utilizando un solo operador.



## Repuestos & Accesorios:

- 6055 Lubricador
- Mangueras para Operar, *consulte la tabla a continuación o la página 144*
- Válvulas de Aire, *consulte la tabla a continuación o la página 144*
- Válvula de Pie, *consulte la página 144*

“ Los limpiadores de líneas de gas de Elliott son fenomenales. Tienen una larga vida útil y son fáciles de reconstruir. ¡A mis muchachos les encantan! ”

-Richard Rizzardi, Gerente de Operaciones de Gas  
Miller Bros

Kit para Renovación de Línea de Gas							
Tamaño de la Tubería		Kit Número	Motor	Acoples Universales	Cabezal de Cortador	Manguera de Operación	Válvula de Aire
Pulgadas	mm						
0.750"	19.05	75SP	D67000-18	L69100A	478D	85HS012-XX	720100
1.000"	25.40	100SP	D67300-28M	L69400	319000M	85HS037-XX	720300
1.250"	31.75	125SP	D67500-36	L51100	313500S		
1.500"	38.10	150SP	D67800-46	L76200A	313600S	85HD050-XX	720400

*El paquete incluye motor, acople universal, cabezal de cortador, y llave de eje del motor.  
Reemplaza "XX" con "25" o "50" para indicar 25 'o 50' de largo.*





# Equipo De Vibración De Tuberías

## Motores y Cabezales De Limpieza Para Tuberías De Yacimientos Petrolíferos

### Medida Del Tubo

- 2.375" a 20.000" DE
- 60.3mm a 508.0mm DE

### Tipo De Tubo

- Recto

### Tipo del Sedimento

- Polvo Compacto
- Solido

### Espesor del Sedimento

- Mediano
- Grueso

### Limpieza

- En Seco

Los equipos tipo traqueteo para productos tubulares de yacimientos petrolíferos son ideales para 2.375" a 20.000" D.E. (60.3mm a 508.0mm).

Estos equipos han sido especialmente diseñados para productos tubulares de yacimientos petrolíferos. Son recomendables para los tamaños más comunes utilizados en la industria petrolera hoy día. Tamaños y configuraciones adicionales están disponibles por pedido.



### Características & Beneficios:

- Motores poderosos para una limpieza rápida.
- Diseñado técnicamente para que sea fácil de mantener.
- Manguera con diseño de armadura para mayor rigidez y absorción de torque.

### Paquete de Equipos Tipo Traqueteo incluye:

- Motor Neumático
- Revestimiento para motor (en caso de ser necesaria)
- Cabezal Cortador
- Acople del Cabezal
- (2) Juego de cortadores de Reemplazo
- (2) Juego de pines para Cortador

### Repuestos & Accesorios:

- Manguera de Operación - Altamente recomendada para el funcionamiento adecuado y durabilidad.
- Lubricador 6055 – Altamente recomendado para el funcionamiento adecuado y durabilidad.
- Válvula de Pie
- Cortadores de Remplazo, Pernos de Corte y brazos
- Pedales de Motor y Rotores

Juego De Equipo De Traqueteo			Accesorios De Equipo De Traqueteo	
Diámetro Externo de La Tubería o Revestimiento	Número de Parte		Manguera de Operación	Válvula de Pie
2.375"	60.3	20308K	85HD075-XX	720700B
2.875"	73.0	20708K		
3.500"	88.9	30102K		
4.500"	114.3	40102K*		
5.000" & 5.500"	127.0 & 139.7	50000K		
7.000"	177.8	70000K*		
7.625"	193.7	70508K*		
8.625"	219.1	80508K*		
9.625"	244.5	90508K*		
10.750"	273.1	100304K*		
11.750"	298.5	110304K*	85HD125-XX	-
13.375"	339.7	130308K*		
20.000"	508.0	200000K*		

\*El Juego incluye la Revestimiento del motor  
Reemplaza "XX" con "25" o "50" para indicar 25' (7.62m) o 50' (15.24m) de largo.



### Media Del Tubo

- 3/4" a 5-7/8" D.E.
- 19.05mm a 149.23mm DE

### Tipo De Tubo

- Recto

### Tipo del Sedimento

- Polvo Compacto
- Solido

### Espesor del Sedimento

- Mediano
- Grueso

### Limpieza

- En Seco

Los motores y cabezales de limpieza de la serie ET están diseñados y probados mediante el uso de prácticas de ingeniería avanzada para soportar con seguridad las aplicaciones de limpieza difíciles y proporcionar una larga vida útil a la herramienta. El potente motor combinado con el cabezal de limpieza proporciona un rendimiento de limpieza superior para tubos para petróleo y productos tubulares.

La serie ET ofrece una amplia selección de cortadoras y cabezales de limpieza para tubos de 7/8" a 4-3/4" (22.225 - 120.65mm) que van desde cortadoras de cabezal único al brazo oscilante con carga de resorte. Existen tamaños y configuraciones adicionales disponibles a pedido.



### Características y Beneficios:

- Los principios más avanzados de la ingeniería y fabricación para el rendimiento poderoso y la limpieza superior.
- Diseño meticulosamente comprobado y resistente para tener la duración de herramientas más larga de la industria.
- Diseño sin mecanismo para el mantenimiento fácil.

### Repuestos & Accesorios:

- Cortadores de Reemplazo, Pernos de Corte y brazos
- Pedales de Motor y Rotores
- Mangueras para Operar\*
- Válvulas de Aire (ver página 144)\*
- Válvula de Pie (ver página 144)\*
- 6055 Lubricador\*
- 6070 Filtro/Lubricador\*



# Serie ET

## Motores y Cabezales De Limpieza Para Tuberías De Yacimientos Petrolíferos

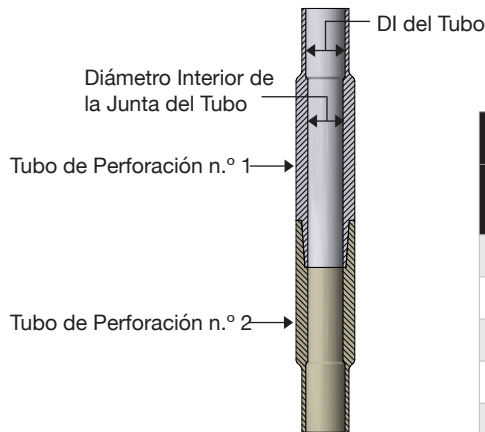
### Diámetro interior del Tubo (DI)

Se deriva del diámetro exterior y el espesor de la pared.

### Diámetro de Deriva

Es el diámetro de un mandril de 42" (106.7 cm) de largo que pasa a través de la junta de la tubería. Es uno de los valores más importantes, ya que proporciona el diámetro exterior máximo de todo equipo que pase a través de la cadena de tubos y tiene en cuenta la redondez del tubo.

#### Tubería de Perforación



Cabezal de un Solo Pin



Cabezal ETTC



Cabezal ETP

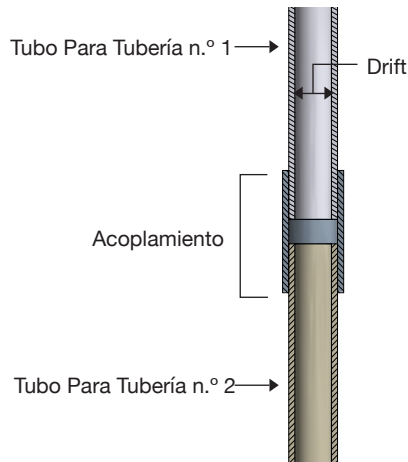
Tabla De Recomendaciones De Tubos Para Succión

Tamaño	Peso	Deriva	Conexión	Cabezal	Motor	Manguera de Operación
3/4"	1.50#	.648"	3/4"CS	D6701840	D67000-18	85HS012-XX
1"	2.25#	.848"	1"CS	ET2940	ET29A	85HS025-XX
1-1/4"	3.02#	1.184"	1-1/4"CS	ET12240	ET31	85HS037-XX
1-1/2"	3.64#	1.406"	1-1/2"CS	ETTC14	ET3150	85HD050-XX
2-1/16"	3.25#	1.657"	2-1/16"CS	ETTC11	ET3162	85HD075-XX
2-1/16"	3.25#	1.657"	2-1/16"GST	ETTC11	ET3162	85HD075-XX
2-3/8"	4.70#	1.901"	2-3/8"CS	ETTC16PY	ET3200	85HD075-XX
2-3/8"	4.70#	1.901"	2-3/8"EUE8rd	ETTC16PY	ET3200	85HD075-XX
2-3/8"	5.95#	1.773"	2-3/8"PH6	ETTC17PY	ET3178	85HD075-XX
2-7/8"	6.50#	2.347"	2-7/8"CS	ETP9PY*	ET3250*	85HD100-XX
2-7/8"	6.50#	2.347"	2-7/8"EUE8rd	ETP9PY*	ET3250*	85HD100-XX
2-7/8"	7.90#	2.229"	2-7/8"PH6	ETP15PY	ET3225	85HD075-XX
3-1/2"	9.30#	2.867"	3-1/2"CS	ETP6APY	ET3275	85HD100-XX
3-1/2"	10.30#	2.797"	3-1/2"CS	ETP6APY	ET3275	85HD100-XX
3-1/2"	9.30#	2.867"	3-1/2"EUE8rd	ETP6APY	ET3275	85HD100-XX
3-1/2"	12.95#	2.625"	3-1/2"PH6	ETP7SPY	ET3275	85HD100-XX
4-1/2"	12.75#	3.833"	4-1/2"CS	ETP3SPY	ET3350	85HD100-XX
4-1/2"	12.60#	3.833"	4-1/2"LT&C	ETP3SPY	ET3350	85HD100-XX
4-1/2"	12.75#	3.833"	4-1/2"EUE8rd	ETP3SPY	ET3350	85HD100-XX
4-1/2"	15.50#	3.701"	4-1/2"PH6	ETP3SPY	ET3350	85HD100-XX
4-1/2"	19.20#	3.515"	4-1/2"PH6	ETP4SPY	ET3350	85HD100-XX

\* Cabeza y motor alternativos: ETP15PY and ET3225

\*Las mangueras están disponibles en las siguientes medidas: 25ft (pies) y 50ft (pies). xx indica el largo requerido

#### Tubos de Succión





Cabezal Resorte



Cabezal Oscilante

Tabla De Recomendaciones De Tubos De Perforación

Tamaño	Peso	DI de la Junta del Tubo	DI del Tubo	Conexión	Cabezal Resorte	Cabezal Oscilante	Motor	Manguera de Operación
2-3/8"	6.65#	1.750"	1.815"	2-3/8"IF/NC26	-	ET1840	ET3178	85HD075-XX
2-7/8"	10.40#	1.500"	2.151"	2-7/8" HTPAC	ETSRA1470	ET1470	ET3150	85HD050-XX
2-7/8"	10.40#	1.500"	2.151"	NC26 2-3/8 IFSH	ETSRA1470	ET1470	ET3150	85HD050-XX
2-7/8"	10.40#	1.750"	2.151"	HT-26	ETSRA1470	ET1470	ET3150	85HD050-XX
2-7/8"	10.40#	1.975"	2.151"	2-3/8HTSLH90	ETTC13PY*		ET3200	85HD075-XX
2-7/8"	10.40#	2.000"	2.151"	2-7/8"IF NC31	ETTC13PY*		ET3200	85HD075-XX
2-7/8"	10.40#	2.125"	2.151"	2-7/8"IF NC31	ETTC13PY*		ET3200	85HD075-XX
2-7/8"	10.40#	2.156"	2.151"	2-7/8"AOH	ETTC13PY*		ET3200	85HD075-XX
3-1/2"	13.30#	2.563"	2.602"	XT-38	ETSL3370A	ET3370A	ET3250	85HD100-XX
3-1/2"	13.30#	2.563"	2.764"	3-1/2"IF NC38	ETSL3370A	ET3370A	ET3250	85HD100-XX
3-1/2"	13.30#	2.563"	2.764"	3-1/2"HT-38	ETSL3370A	ET3370A	ET3250	85HD100-XX
3-1/2"	13.30#	2.563"	2.764"	3-1/2"XT-38	ETSL3370A	ET3370A	ET3250	85HD100-XX
3-1/2"	13.30#	2.688"	2.764"	3-1/2"IF NC38	ETSL3370A	ET3370A	ET3250	85HD100-XX
3-1/2"	15.50#	2.563"	2.602"	3-1/2"IF NC38	ETSL3370A	ET3370A	ET3250	85HD100-XX
3-1/2"	15.50#	2.563"	2.602"	NC-38	ETSL3370A	ET3370A	ET3250	85HD100-XX
4"	14.00#	2.688"	3.340"	XT-39	ETSL3270ALA	ET3270ALA	ET3250	85HD100-XX
4"	14.00#	2.688"	3.340"	4" FH NC40`	ETSL3270ALA	ET3270ALA	ET3250	85HD100-XX
4"	14.00#	2.688"	3.340"	HT-40	ETSL3270ALA	ET3270ALA	ET3250	85HD100-XX
4"	14.00#	2.688"	3.340"	XT-M 38	ETSL3270ALA	ET3270ALA	ET3250	85HD100-XX
4"	14.00#	2.813"	3.340"	XT-39	ETSL3270ALA	ET3270ALA	ET3250	85HD100-XX
4"	15.70#	2.688"	3.340"	XT-39	ETSL3270ALA	ET3270ALA	ET3250	85HD100-XX
4-1/2"	16.60#	3.000"	3.826"	4-1/2"XH NC46	ETSL970LA	ET970LA	ET3275	85HD100-XX
4-1/2"	20.00#	3.000"	3.640"	4-1/2"XH NC46	ETSL970LA	ET970LA	ET3275	85HD100-XX
5"	19.50#	3.250"	4.276"	4-1/2"IF NC50	ETSL770SA	ET770SA	ET3275	85HD100-XX
5"	19.50#	3.750"	4.276"	XT-50	ETSL770SA	ET770SA	ET3275	85HD100-XX
5"	25.60#	3.250"	4.000"	4-1/2"IF NC50	ETSL770SA	ET770SA	ET3275	85HD100-XX
5-1/2"	21.90#	3.500"	4.778"	5-1/2" FH	ETSL770SA	ET770SA	ET3275	85HD100-XX
5-1/2"	24.70#	3.000"	4.670"	5-1/2" FH	ETSL770SA	ET770SA	ET3275	85HD100-XX
5-7/8"	23.40#	4.250"	5.153"	XT-57	ETSL770SA	ET770SA	ET3275	85HD100-XX
5-7/8"	26.30#	4.250"	5.045"	XT-57	ETSL770SA	ET770SA	ET3275	85HD100-XX
5-7/8"	28.70#	4.250"	4.875"	CTM57	ETSL770SA	ET770SA	ET3275	85HD100-XX

\* Se suministrará con un cabezal de limpieza de estilo barril.

\*Las mangueras están disponibles en las siguientes medidas: 25ft (pies) y 50ft (pies). xx indica el largo requerido





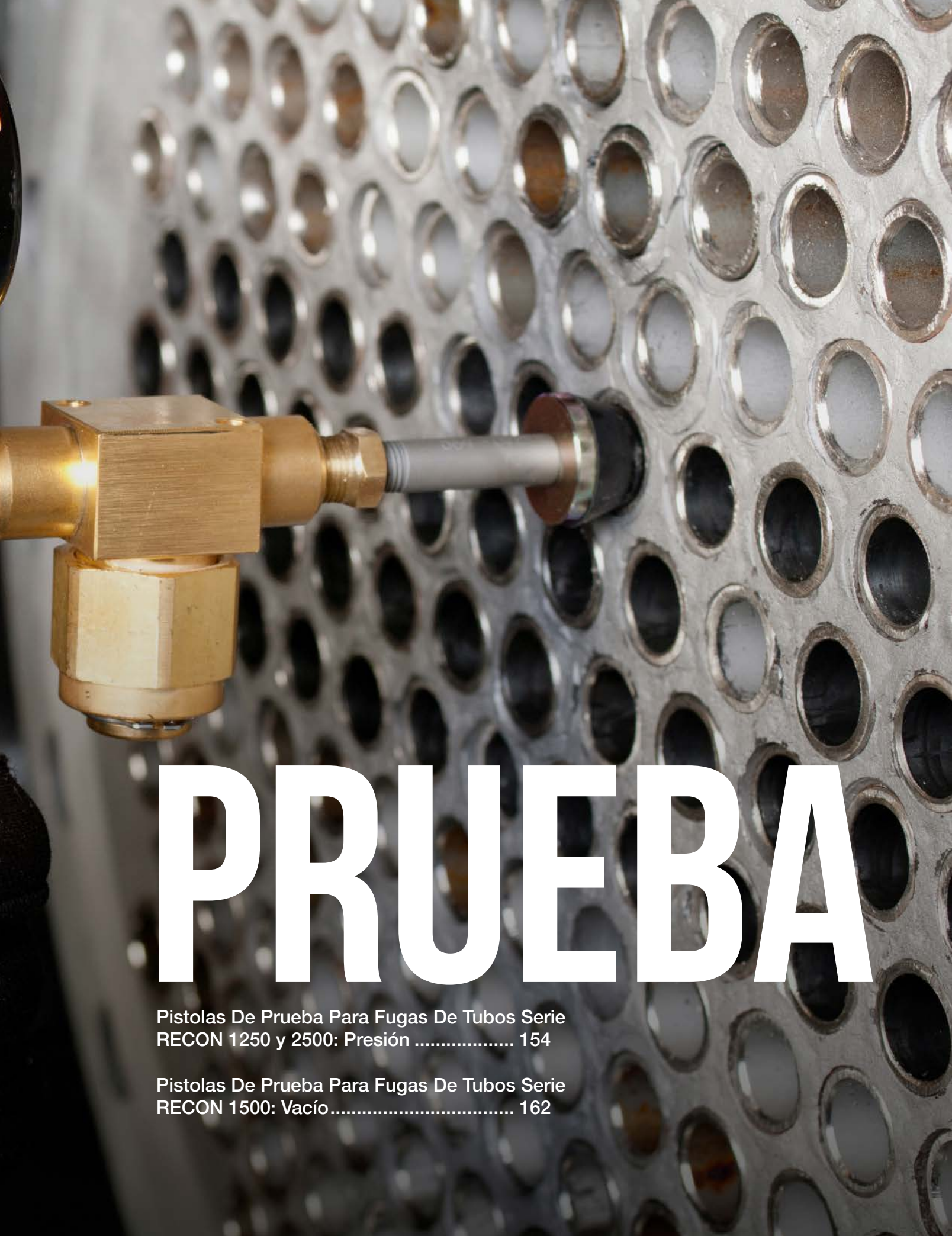


 **elliott**  
TOOL TECHNOLOGIES

WARNING  
Use only for cleaning and  
spraying applications.  
Do not use for  
cleaning electrical  
equipment.

Mechanix  
Mechanix  
Mechanix  
Mechanix





# PRUEBA

Pistolas De Prueba Para Fugas De Tubos Serie  
RECON 1250 y 2500: Presión ..... 154

Pistolas De Prueba Para Fugas De Tubos Serie  
RECON 1500: Vacío ..... 162

# Pistolas De Prueba Para Fugas De Tubos Serie RECON

## RECON 1250 y 2500: Presión

### Medida Del Tubo

- 0.500" a 2.500" DE
- 12.7mm a 63.5mm DE

### Inteligentemente diseñadas y probadas en combate para misiones imposibles.

Asuma la misión de encontrar fugas de tubo de forma rápida y sencilla. Utilice las pistolas de prueba para fugas de tubo de la serie Recon y verifique todos los tubos de manera rápida y eficiente con la pistola de prueba más ergonómica del mercado.

Desde el liviano cuerpo de fundición de aluminio hasta la empuñadura ergonómicamente modelada, cada característica ofrece una robusta solución de ingeniería para encontrar tubos con fugas.

Las pistolas de prueba Recon 1250 y 2500 son fáciles de operar. Conecte el suministro de aire, inserte los sellos en ambos extremos del tubo y presurice los tubos. Luego, controle los indicadores en busca de reducciones en la presión del aire, que indican una fuga en el tubo.



RECON 1250

### RECON 1250 (TTP1250) incluyen:

- Juego de Pistola de Prueba para Fugas de Tubos
- (3) Conjuntos de Tubo de Soporte (TTPST1, TTPST2, TTPST3)
- Regulador de Presión
- Caja de Herramientas

### RECON 2500 (TTP2500) incluyen:

- Juego de Pistola de Prueba para Fugas de Tubos
- (2) Conjunto de Tubo de Soporte (TTPST4)
- Arandelas para apoyar sellos de hasta 2.5".
- Caja de Herramientas

### Repuestos & Accesorios:

- Juegos de Sello y Arandela: Los sellos son compatibles con la pistola de prueba de la serie 5373 de Elliott.
- Conjunto de Sellos: Incluye todos los sellos necesarios para cubrir el rango completo de operación de la pistola. Disponible para ambos modelos de pistola Recon 1250 y 2500.
- Extensiones de los Tubos de Soporte: Ideales para hacer las pruebas más fáciles en aplicaciones del cabezal del intercambiador o de la caja de agua (para poder llegar al comienzo del tubo a través del cabezal del intercambiador o de la caja de agua). Los tubos de soporte son compatibles con la pistola de prueba de la serie 5373 de Elliott.

D.E. del Tubo	Conjunto de Pistola de Prueba para Fugas de Tubos*	Conjunto de Sellos
1/2" x 12 BWG - 1-1/4" x 15 BWG (12.7mm x 2.77 Wall - 34.9mm x 1.83 Wall)	TTP1250	TTP1250SK
1-1/4" x 16 BWG - 2-1/2" x 24 BWG (31.75mm x 1.65 Wall - 63.5mm x 0.56 Wall)	TTP2500	TTP2500SK

\*Los sellos se ordenan por separado.



PARA  
ALQUILER

# Pistolas De Prueba Para Fugas De Tubos Serie RECON

## RECON 1250 y 2500: Presión



Fácil de llevar y usar con un mango de ergonomía superior.



Una carcasa de acero para proteger el medidor.



Fácil de usar en espacios reducidos de trabajo gracias a su delgado perfil.

### Seguro & Ergonómico

#### Ergonomía Superior

Fácil de llevar y usar con un mango de ergonomía superior con un acabado texturado antideslizante.

#### Funcionan Muy Bien en Espacios de Trabajo Reducidos

Fácil de usar en espacios reducidos de trabajo gracias a su delgado perfil.

#### Características de Seguridad Incorporadas

Ensure safety with a bleed off valve to release pressure and a moving piston positioned away from the operator.

#### Fácil para el Operador

El cuerpo liviano de aluminio reduce la fatiga del operador y aumenta la eficiencia.

### Mayor Productividad

#### Fácil de Usar

Conecte el suministro de aire, inserte los sellos en ambos extremos del tubo y presurice los tubos.

#### Aumenta la Precisión

Aumente la precisión mediante el diseño de doble manómetro para leer la presión de ambos extremos del tubo.

#### Aumentar Vida Útil de la Herramienta

Cuerpo durable de fundición de aluminio que protege los componentes de trabajo y una carcasa de acero para proteger el medidor.

### Especificaciones:

RECON 1250 y 2500

Requerimientos De Aire:

- Mínimo - 40 PSI (2.7 bar)
- Máximo - 125 PSI (8.5 bar)



RECON 2500



PARA  
ALQUILER



# Pistolas De Prueba Para Fugas De Tubos Serie RECON

## RECON 1250 y 2500: Presión

RECON 1250 y 2500 Juegos de Sello y Arandela							
D.E. del Tubo	BWG						
	8-9	10-11	12-13	14-15	16-17	18-19	20-24
1/2" (12.7mm)	-	-	TTPS250	TTPS300	TTPS340	TTPS370	TTPS400
5/8" (15.9mm)	TTPS270	TTPS340	TTPS370	TTPS440	TTPS470	TTPS500	TTPS530
3/4" (19.1mm)	TTPS400	TTPS440	TTPS500	TTPS530	TTPS590	TTPS620	TTPS650
7/8" (22.2mm)	TTPS530	TTPS590	TTPS620	TTPS690	TTPS720	TTPS750	TTPS780
1" (25.4mm)	TTPS650	TTPS690	TTPS750	TTPS800	TTPS840	TTPS870	TTPS900
1-1/8" (28.6mm)	TTPS780	TTPS840	TTPS870	TTPS940	TTPS970	TTPS1000	TTPS1030
1-1/4" (31.8mm)	TTPS900	TTPS940	TTPS1000	TTPS1070	TTPS1090	TTPS1120	TTPS1150
1-3/8" (34.9mm)	TTPS1050	TTPS1090	TTPS1120	TTPS1190	TTPS1230	TTPS1250	TTPS1280
1-1/2" (38.1mm)	TTPS1150	TTPS1190	TTPS1250	TTPS1310	TTPS1340	TTPS1370	TTPS1400
1-5/8" (41.3mm)	TTPS1280	TTPS1340	TTPS1370	TTPS1440	TTPS1470	TTPS1500	TTPS1530
1-3/4" (44.5mm)	TTPS1400	TTPS1470	TTPS1500	TTPS1550	TTPS1590	TTPS1620	TTPS1650
2" (50.8mm)	TTPS1650	TTPS1700	TTPS1750	TTPS1800	TTPS1840	TTPS1840	TTPS1900
2-1/4" (34.9mm)	TTPS1900	TTPS1950	TTPS2000	TTPS2050	TTPS2090	TTPS2120	TTPS2150
2-1/2" (63.5mm)	TTPS2150	TTPS2200	TTPS2250	TTPS2290	TTPS2340	TTPS2370	TTPS2400

*Nota: Los conjuntos de sellos contienen dos sellos y cuatro arandelas. Los conjuntos de sellos TTPS250 hasta TTPS440 contienen cuatro sellos y cuatro arandelas. El material estándar de los sellos es neopreno. Para más detalles, póngase en contacto con el servicio al cliente.*

Juegos de Tubos de Soporte y Extensiones Opcionales					
Tamaño del juego de sellos	4" (Std.) (101.6mm) Número de Parte	12" (305mm) Número de Parte	24" (610mm) Número de Parte	36" (914mm) Número de Parte	48" (1,219mm) Número de Parte
TTPS250 - TTPS440	TTPST1	TTPST1-12	TTPST1-24	TTPST1-36	TTPST1-48
TTPS470 - TTPS800	TTPST2	TTPST2-12	TTPST2-24	TTPST2-36	TTPST2-48
TTPS840 - TTPS1190	TTPST3	TTPST3-12	TTPST3-24	TTPST3-36	TTPST3-48
TTPS1230 - TTPS1590	TTPST4	TTPST4-12	TTPST4-24	TTPST4-36	TTPST4-48
TTPS1620 - TTPS2000	TTPST5	TTPST5-12	TTPST5-24	TTPST5-36	TTPST5-48
TTPS2050 - TTPS2400	TTPST6	-	-	-	-

*Para tamaños mayores de sellos y arandelas, comuníquese con la fábrica. Extensiones para TTPST6 disponible por pedido.*



PARA  
ALQUILER

# Agarre potente para tirar rápidamente del tubo

## Una forma más rápida de quitar los trozos de tubo

El extractor de tubos Super Collet de Elliott está diseñado para extraer rápidamente trozos de tubos de las placas de tubos sin dañar el orificio de la placa de tubos. El extractor funciona con una bomba hidráulica eléctrica o neumática y proporciona hasta 25 toneladas de capacidad de extracción.



For more information, see page 202 or visit:  
[www.elliott-tool.com/es/extractor-tubos-super-collet](http://www.elliott-tool.com/es/extractor-tubos-super-collet)



A close-up photograph of a perforated metal surface, likely a heat exchanger tube sheet. The surface is heavily corroded, with a thick, white, crystalline scale buildup covering most of the area. The holes in the metal are dark and irregularly shaped, indicating significant material loss and blockage. The background is dark and out of focus.

# 2 tipos comunes de fallas de tubos

Cómo identificar incrustaciones y corrosión en intercambiadores de calor

Los intercambiadores de calor son esenciales para muchas industrias, pero su rendimiento puede verse significativamente afectado por las incrustaciones y la corrosión. Esto puede provocar una reducción de la eficacia, mayores costos de mantenimiento y posibles riesgos de seguridad. Comprender los mecanismos, los impactos y las estrategias de prevención de las incrustaciones y la corrosión es crucial para garantizar el funcionamiento óptimo de los intercambiadores de calor.





## 1. Formación de incrustaciones y sarro

Uno de los tipos de fallas de tubos más comunes y menos graves es la incrustación y la formación de sarro. El término incrustaciones describe la acumulación de depósitos no deseados en el tubo. Esto puede incluir depósitos minerales, crecimiento biológico y materia orgánica como aceite o gras.

### Tipos de incrustaciones

La incrustación es un tipo específico de suciedad causada por la precipitación de sales inorgánicas, principalmente calcio, del agua dura. A medida que aumenta la temperatura del agua, las sales se vuelven menos solubles y forman depósitos duros similares a costras en las superficies de transferencia de calor.

Otro tipo de incrustación es la bioincrustación, que es común en aplicaciones marinas. Es la acumulación de microorganismos como bacterias, algas, artrópodos o moluscos.

### Impactos de la incrustación y la formación de sarro

Las incrustaciones y sarro pueden reducir la eficiencia de la transferencia de calor, aumentar los costos de mantenimiento y el riesgo de corrosión y reducir la vida útil del intercambiador.

- **Eficiencia de transferencia de calor reducida:** Los depósitos actúan como una capa aislante, reduciendo la transferencia de calor.
- **Aumento de la caída de presión:** La acumulación de depósitos puede estrechar el diámetro interno del tubo, restringiendo la cantidad de fluido que puede pasar a través del tubo. Esto dará como resultado un aumento en la potencia de bombeo para mantener la presión.
- **Mayor riesgo de corrosión:** Las incrustaciones crean áreas localizadas de alta concentración de sustancias corrosivas, acelerando la corrosión.
- **Vida útil reducida:** Los efectos combinados de reducción de la eficiencia, el aumento de la caída de presión y la corrosión pueden provocar una falla prematura del intercambiador.





## Métodos de prueba

Se pueden utilizar varios métodos para probar la presencia de incrustaciones, incluida la inspección visual y el análisis de caída de presión. Un análisis de presión evalúa la diferencia de presión entre la entrada y la salida del intercambiador de calor. Una caída de presión alta indica obstrucciones por incrustaciones o sarro, mientras que una caída de presión baja puede indicar una fuga interna donde el sistema está funcionando por debajo de su capacidad.

En aplicaciones marinas, el muestreo de agua también se puede utilizar para identificar bioincrustaciones. Esto determinará cuánta contaminación microbiana está presente.

## 2. Corrosión y erosión

La corrosión y la erosión son dos métodos graves de falla que pueden degradar el rendimiento y la vida útil de un intercambiador de calor.

### Tipos de corrosión

La corrosión es el deterioro de un material debido a una reacción química con su

entorno. En un intercambiador de calor, esto suele ser el resultado de una reacción entre el material del tubo y el fluido que pasa por el intercambiador, lo que provoca una reacción.

**La corrosión galvánica** ocurre cuando dos metales diferentes están en contacto entre sí, generalmente debido a un taponamiento del tubo con un material diferente o una combinación inadecuada de los materiales de los componentes.

**La corrosión por picaduras o grietas** se produce como resultado de pequeñas picaduras o huecos en la superficie del metal, lo que permite que los fluidos se acumulen y provoquen una reacción localizada.

### Tipos de erosión

La erosión es el desgaste gradual del material debido a la acción mecánica del fluido. Si bien es diferente de la corrosión, el impacto de la erosión en el intercambiador de calor es bastante similar.

La causa más común de erosión es el flujo de fluido a alta velocidad, que puede erosionar la superficie del metal, especialmente en áreas de alta turbulencia como curvas, entradas y salidas.



## Impactos de la corrosión y la erosión

Cuando la corrosión y la erosión ocurren juntas, los efectos suelen ser más graves. La erosión puede eliminar capas protectoras de óxido, exponiendo el metal subyacente a una mayor corrosión.

- Eficiencia de transferencia de calor reducida: los materiales corroídos pueden formar una capa en la superficie de transferencia de calor, aumentando la resistencia térmica y reduciendo la tasa de transferencia de calor.
- Aumento de la caída de presión: la reducción del área de flujo de los tubos o canales conduce a una mayor caída de presión, lo que requiere una mayor potencia de bombeo.
- Daños estructurales: La corrosión puede provocar una pérdida significativa de metal, debilitando la integridad estructural del intercambiador de calor. Además, la corrosión puede provocar grietas por corrosión bajo tensión, lo que lleva a fallas repentinas y catastróficas
- Fugas en los tubos: El adelgazamiento de las paredes de los tubos puede provocar fugas y la posibilidad de que se mezclen los fluidos.
- Riesgos de seguridad: Las fugas de líquidos pueden provocar la liberación de materiales peligrosos y, en algunos casos, provocar incendios o explosiones.

## Métodos de prueba

Las pruebas ultrasónicas y las corrientes de Foucault son los métodos más comunes para revelar la pérdida de pared. La prueba ultrasónica es un método de prueba no destructivo que utiliza ondas sonoras de alta frecuencia para detectar defectos. De manera

similar, la prueba de corrientes de Foucault utiliza una corriente electromagnética que pasa a través de una bobina para detectar cambios en el campo magnético.

En general, las incrustaciones y la corrosión son desafíos importantes que pueden afectar el rendimiento y la longevidad de los intercambiadores de calor. Al comprender las causas subyacentes e implementar medidas preventivas adecuadas, es posible mitigar estos problemas desde el principio. La inspección y las pruebas periódicas son esenciales para la detección temprana y la intervención oportuna para evitar fallas catastróficas. Al priorizar estas estrategias, las industrias pueden optimizar sus sistemas de intercambiadores de calor y minimizar el tiempo de inactividad y los costos operativos.



# Pistolas De Prueba Para Fugas De Tubos Serie RECON

## RECON 1500: Vacío

### Medida Del Tubo

- 0.280" a 2.456" ID
- 7.1mm a 62.4mm ID

### Inteligentemente diseñadas y probadas en combate para misiones imposibles.

Asuma la misión de encontrar fugas de tubo de forma rápida y sencilla. Utilice las pistolas de prueba para fugas de tubo de la serie Recon y verifique todos los tubos de manera rápida y eficiente con la pistola de prueba más ergonómica del mercado.

Desde el liviano cuerpo de fundición de aluminio hasta la empuñadura ergonómicamente modelada, cada característica ofrece una robusta solución de ingeniería para encontrar tubos con fugas.

Operar la pistola de prueba para fugas de tubos Recon 1500 es sencillo. Con el suministro de aire conectado, conecte un extremo del tubo con la pistola de prueba y el otro extremo con la herramienta de conexión con mango en T. Pulse el gatillo de la palanca y el Sistema Venturi evacuará rápida y eficientemente el tubo. Luego, controle el medidor en busca de una pérdida de vacío, que indica una fuga en el tubo.



RECON 1500

Rango de D.I. del Tubo	Conjunto de Pistola de Prueba para Fugas de Tubos*	Conjuntos de Sellos y Arandelas
0.280"-0.690" (7.1-17.5mm)	TTV1500	TTVS1
0.640"-1.450" (16.2-36.8mm)		TTVS2
1.490"-2.456" (37.8-62.4mm)		TTVS3

Extensiones de Tubo de Soporte				
Rango de D.I. del Tubo	12" (305mm) Número de Parte	24" (610mm) Número de Parte	36" (914mm) Número de Parte	48" (1,219mm) Número de Parte
0.280"-0.690" (7.1-17.5mm)	TTVST1-12	TTVST1-24	TTVST1-36	TTVST1-48
0.640"-1.450" (16.2-36.8mm)	TTVST2-12	TTVST2-24	TTVST2-36	TTVST2-48
1.490"-2.456" (37.8-62.4mm)	TTVST3-12	TTVST3-24	TTVST3-36	TTVST3-48

### RECON 1500 (TTV1500) incluye:

- Pistola de Prueba para Fugas de Tubos
- Herramienta de Conexión con Mango en T
- (2) Conjuntos de Tubo de Soporte (TTVS1, TTVS2)
- Caja de Herramientas

### Repuestos & Accesorios:

- Conjuntos de Sellos y Arandelas: TTVST3 y TTVS3 están disponibles para acomodar tamaños de tubo más grandes. El TTVST3 incluye un sello y un paquete de arandelas para el tubo de soporte y para la herramienta de taponeo de mango tipo T.
- Extensiones de tubo de soporte: Facilita la búsqueda de fugas en aplicaciones en la cabeza del canal y la caja de agua. Disponible en longitudes de 12", 24", 36" y 48". Los tubos de soporte son compatibles con la pistola de prueba de la serie 5556 de Elliott.



PARA  
ALQUILER

# Pistolas De Prueba Para Fugas De Tubos Serie RECON

## RECON 1500: Vacío



Fácil de llevar y usar con un mango de ergonomía superior.



Evite reemplazar toda la pistola de prueba en caso de daños con el Sistema Venturi, reemplazable en el campo.



Fácil de usar en espacios reducidos de trabajo gracias a su delgado perfil.

### Seguro & Ergonómico

#### Ergonomía Superior

Fácil de llevar y usar con un mango de ergonomía superior con un acabado texturado antideslizante.

#### Funcionan Muy Bien En Espacios de Trabajo Reducidos

Fácil de usar en espacios reducidos de trabajo gracias a su delgado perfil.

#### Fácil para el Operador

El cuerpo liviano de aluminio reduce la fatiga del operador y aumenta la eficiencia.

### Mayor Productividad

#### Fácil de Usar

Simplemente inserte los sellos en ambos extremos del tubo, apriete el gatillo para evacuar el aire del tubo y controle.

#### Trabaja Con Una Variedad De Tamaños

Mayor eficiencia con un diseño de sello cónico que permite al operador probar un rango grande de diámetros internos de tubos sin cambiar sellos, arandelas o el montaje de tubos de soporte.

#### Fácil de Mantener

Evite reemplazar toda la pistola de prueba en caso de daños con el Sistema Venturi, reemplazable en el campo. Elemento del filtro que protege la pistola de prueba de los daños desechos fácil y rápido de reemplazar.

#### Aumentar la Vida Útil de la Herramienta

Cuerpo durable de fundición de aluminio que protege los componentes de trabajo y una carcasa de acero para proteger el medidor.

### Especificaciones:

RECON 1500 Requerimientos De Aire:

- Mínimo - 40 PSI (2.7 bar)
- Máximo - 130 PSI (8.9 bar)



PARA  
ALQUILER





# TAPONEO

Tapones De Una Pieza .....	166
Tapones De Dos Piezas .....	172
Tapones Mecánicos .....	176









# Tapones De Una Pieza

## Medida Del Tubo

- 0.375" a 3.000" DE
- 9.5mm a 76.2mm DE

## Presión Máxima

- 150 PSI

Los tapones de una pieza de Elliott cubren un amplio rango de D.E. de tubos, haciéndolos ideales para sellar tubos con fugas, tanto en intercambiadores de calor como en calderas.

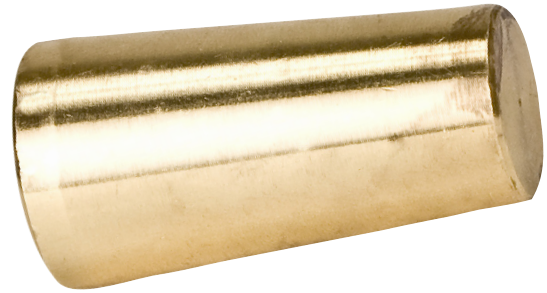
Es recomendable instalar un tapón que sea del mismo material o de material compatible que el tubo que va a ser taponado, para evitar una reacción química que afecte los tubos y la placa. Los tapones para tubos están disponibles en una variedad de materiales para satisfacer sus necesidades: latón, acero al carbono, acero inoxidable 304, acero inoxidable 316, acero inoxidable 416, aluminio y monel (otros materiales están disponibles a pedido) Elliott le recomienda perforar el tubo con fuga con un cortador de tubos de una revolución. Esto nos asegura que el tubo sea adecuadamente ventilado, antes de taponarlo y evitar que el tubo se vuelva a sellar reteniendo presión.

## Características & Beneficios:

- Método rápido para el taponeo de tubos con fugas – menor costo de mano de obra.
- Fácil de soldar contra la placa – para su tranquilidad.
- Los tapones cubren múltiples medidas de tubos – menor costo de inventario.
- Certificaciones de materiales incluidas para la trazabilidad y el cumplimiento de la seguridad.

## Repuestos y Accesorios:

- Cortador De Una Revolución: Utilícelo para perforar el tubo, de esta manera se asegura que el tubo este adecuadamente ventilado y que la presión no se eleve dentro del tubo causando que los tapones se aflojen.



HECHO EN  
EE.UU

# Tapones De Una Pieza

Prefijos de material de número de pieza							
Bronce	Acero al carbono	Acero al carbono SA-105	Stainless Steel			Aluminio	Monel
			316	304	416		
7180*	7181*	7179*	7182*	7183*	7184*	7185*	7186*

*Nota: Otras medidas y materiales están disponibles a pedido.*

DE del Tubo		BWG	DI del Tubo	Rangos de diámetro externo del tapones	Paquete de 10 tapones*
Pulgadas	mm				
3/8"	9.5	13-22	0.185" - 0.319" (4.7 - 8.1mm)	0.178" - 0.375" (4.5 - 9.5mm)	XXXX-209-10
1/2"	12.7	11-12			
1/2"	12.7	13-22	0.310" - 0.444" (7.9 - 11.3mm)	0.303" - 0.500" (7.7 - 12.7mm)	XXXX-334-10
5/8"	15.9	11-12			
5/8"	15.9	13-22	0.435" - 0.569" (11.0 - 14.5mm)	0.428" - 0.625" (10.9 - 15.9mm)	XXXX-459-10
3/4"	19.1	11-12			
3/4"	19.1	13-22	0.560" - 0.694" (14.2 - 17.6mm)	0.553" - 0.750" (14.0 - 19.1mm)	XXXX-584-10
7/8"	22.2	11-12			
7/8"	22.2	13-22	0.685" - 0.819" (17.4 - 20.8mm)	0.678" - 0.875" (17.2 - 22.2mm)	XXXX-709-10
1"	25.4	11-12			
1"	25.4	13-22	0.810" - 0.944" (20.6 - 24.0mm)	0.803" - 1.000" (20.4 - 25.4mm)	XXXX-834-10
1-1/8"	28.6	11-12			
1-1/8"	28.6	13-22	0.935" - 1.069" (23.7 - 27.2mm)	0.928" - 1.125" (23.6 - 28.6mm)	XXXX-959-10
1-1/4"	31.8	11-12			
1-1/4"	31.8	13-22	1.060" - 1.194" (26.9 - 30.3mm)	1.053" - 1.250" (26.7 - 31.8mm)	XXXX-1084-10
1-3/8"	34.9	11-12			
1-3/8"	34.9	13-22	1.185" - 1.319" (30.1 - 33.5mm)	1.178" - 1.375" (29.9 - 34.9mm)	XXXX-1209-10
1-1/2"	38.1	11-12			
1-1/2"	38.1	13-22	1.310" - 1.444" (33.3 - 36.7mm)	1.303" - 1.500" (33.1 - 38.1mm)	XXXX-1334-10
1-3/4"	44.5	11-12			
1-3/4"	44.5	13-22	1.560" - 1.694" (39.6 - 43.0mm)	1.553" - 1.750" (39.4 - 44.5mm)	XXXX-1584-10
2"	50.8	11-12			
2"	50.8	13-22	1.760" - 1.782" (44.7 - 45.3mm)	1.678" - 1.875" (42.6 - 47.6mm)	XXXX-1709-10
2"	50.8	13-22			
2-1/4"	57.2	11-12	2.010" - 2.032" (51.1 - 51.6mm)	1.928" - 2.125" (49.0 - 54.0mm)	XXXX-1959-10
2-1/4"	57.2	13-22			
2-1/4"	57.2	13-22	2.060" - 2.194" (52.3 - 55.7mm)	2.053" - 2.250" (52.1 - 57.2mm)	XXXX-2084-10
2-1/2"	63.5	11-12			
2-1/2"	63.5	13-22	2.260" - 2.282" (57.4 - 57.9mm)	2.178" - 2.375" (55.3 - 60.3mm)	XXXX-2209-10
2-1/2"	63.5	13-22			
2-1/2"	63.5	13-22	2.310" - 2.444" (58.7 - 62.1mm)	2.303" - 2.500" (58.5 - 63.5mm)	XXXX-2334-10
2-3/4"	69.9	11-12			
2-3/4"	69.9	13-22	2.510" - 2.532" (63.8 - 64.3mm)	2.428" - 2.625" (61.7 - 66.7mm)	XXXX-2459-10
2-3/4"	69.9	13-22			
2-3/4"	69.9	13-22	2.560" - 2.694" (65.0 - 68.4mm)	2.553" - 2.750" (64.8 - 69.9mm)	XXXX-2584-10
3"	76.2	11-12			
3"	76.2	11-12	2.760" - 2.782" (70.1 - 70.7mm)	2.678" - 2.875" (68.0 - 73.0mm)	XXXX-2709-10
3"	76.2	13-22			
3"	76.2	13-22	2.810" - 2.944" (71.4 - 74.8mm)	2.803" - 3.000" (71.2 - 76.2mm)	XXXX-2834-10

\* Los tapones solo están disponibles en paquetes de 10.  
XXXX significa designación de material. Reemplace con el material apropiado que se encuentra arriba (es decir, 7180-584-10)





# ¿QUÉ SUCEDE CON EL SA-105?

Comprensión de la selección de materiales para la soldadura de tapones de tubos

La soldadura se ha convertido en una práctica bastante común en la fabricación y mantenimiento de recipientes a presión. Desde los extremos de los tubos hasta los tapones, la soldadura puede proporcionar resistencia adicional o cobertura de sellado si se realiza correctamente. Cuando se trata de taponar tubos, muchos clientes se enfrentan a preguntas sobre los materiales de los tapones y los requisitos especiales para garantizar que se cumplan las especificaciones del recipiente. En este artículo, analizaremos los cambios en el código ASME, los tipos de materiales y la nomenclatura, y los impactos en el proceso de soldadura.



## Selección del Material Adecuado

Al tapar un tubo, se recomienda utilizar el mismo material o un material compatible con el tubo para evitar la corrosión. El uso de un metal diferente hará que el tubo y el tapón se corroan, lo que provocará una fuga y falla del tapón. Por lo general, en la mayoría de los casos es fácil hacer coincidir el material del tubo con el tapón sin ninguna designación de material especial. Sin embargo, hay algunos materiales que pueden tener varios grados o usos según la aplicación.

### Nomenclatura

Los diferentes grados de acero al carbono se han vuelto más populares debido a las especificaciones establecidas por ASME y otros estándares para soldadura.

Un método para identificar materiales se basa en la organización que lo especifica. La Sociedad Estadounidense para Pruebas y Materiales (ASTM, por sus siglas en inglés) y la Sociedad Estadounidense de Ingenieros Mecánicos (ASME, por sus siglas en inglés) a menudo trabajan juntas para producir especificaciones de materiales para la industria de recipientes a presión. Como resultado, sus materiales especificados a menudo comenzarán con ASTM o ASME seguido del material, o se agregará un prefijo «S» delante del número de material.

El sistema de clasificación de ASTM también asignará un prefijo de letra a un metal según la categoría. Por ejemplo, 'A' generalmente se refiere a materiales ferrosos (contiene hierro), donde 'B' se refiere a

materiales no ferrosos (no contiene hierro). Combinados con el prefijo de la organización, los materiales pueden leer ASTM A105 o simplemente SA-105.

### Material de Tubería vs. Material en Barra

Al hacer coincidir tapones o herramientas con una especificación de tubo, puede ser difícil saber qué designación buscar. Los materiales especificados por ASME o ASTM a menudo se refieren al material del tubo en sí. Según el grado, es posible que el material utilizado para fabricar los tubos no esté disponible en una barra redonda sólida para la fabricación. Esto significa que los materiales pueden no coincidir

***"El acero al carbono SA-105 es a menudo especificado debido a su capacidad para soportar altas temperaturas y presiones sin degradante."***

solo con el nombre, sino que deben coincidir en función de la composición química del material.

Por ejemplo, SA-105 especifica una tubería de acero al carbono forjado sin costura que se puede usar en sistemas de presión a temperaturas variables. Sin embargo, SA-105 no tiene una contraparte de barra redonda sólida,





sino que apunta a un acero al carbono laminado en caliente "A" diferente con una composición química específica que coincide con la de SA-105.

## Propiedades Químicas para Soldadura

Si bien se pueden usar muchos materiales para las operaciones de soldadura, el tipo de metal preferido puede variar según el método de soldadura y la aplicación.

En el caso de la soldadura de tapones de tubos, a menudo se especifica acero al carbono SA-105 debido a su capacidad para soportar altas temperaturas y presiones. Dado que la tubería SA-105 está forjada, es mucho más fuerte que el acero al carbono normal y puede soportar temperaturas más altas sin degradarse. Además, su bajo contenido de carbono lo convierte en un material más fácil de soldar en comparación con otros aceros al carbono.

## Selección del Material Adecuado

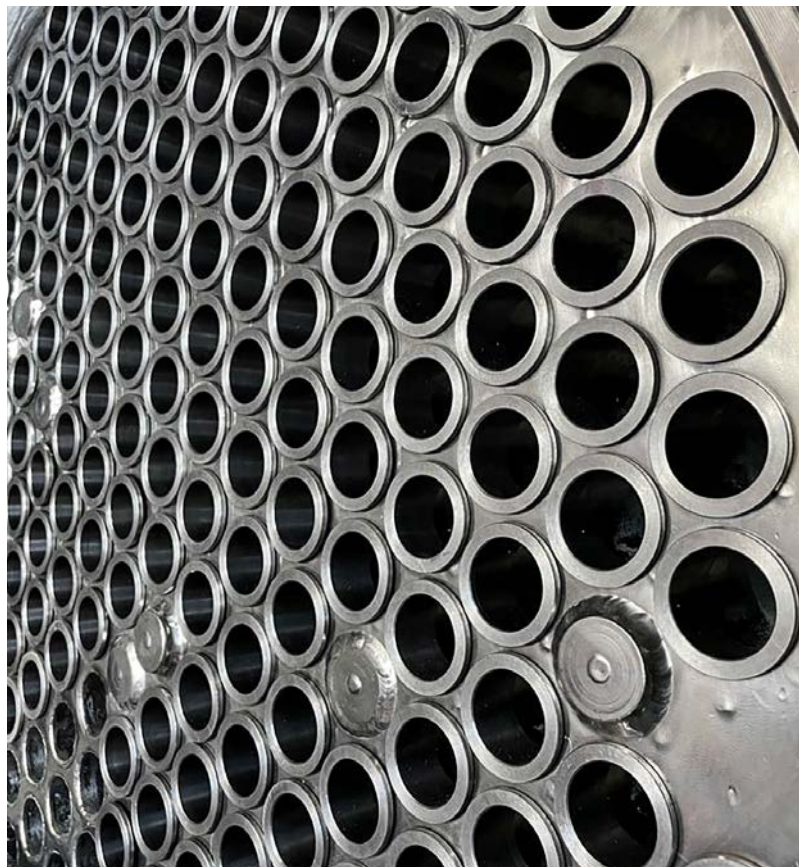
Una vez que se determina que se debe tapar un recipiente, el usuario final o el fabricante especificarán el tipo de tapón que se debe usar, el material y otros requisitos del proceso. Según el recipiente y la cantidad de degradación del tubo, se puede especificar la soldadura.

## Requisitos de Soldadura

Si bien la soldadura de tapones de una pieza ofrece varios beneficios, si no se realiza correctamente, podría dañar la placa tubular o los orificios de la placa tubular. Como resultado, es fundamental que se utilice un contratista acreditado o un soldador en el sitio para completar el trabajo y evitar reparaciones costosas en el futuro.

La soldadura aumentará la posibilidad de que el tapón se mantenga a presiones más altas y garantizará que el tapón tenga el mejor sello. Mientras que un tapón de una pieza instalado tradicionalmente solo puede soportar hasta 150 PSI, la soldadura le permitirá soportar hasta 1000 PSI. Además, si el tubo está más corroído, la soldadura asegurará que haya un sello hermético y evitará fugas o desprendimientos.

Antes de soldar, muchos usuarios finales exigen que todos los tapones tengan la certificación de materiales adecuada. Para tapones SA-105, también se pueden requerir números de lote de calor. Esta documentación verifica que se



esté utilizando el tipo correcto de tapón y permite la trazabilidad en caso de que haya algún problema.

## Proceso de taponamiento de tubos

Antes de instalar tapones de una pieza, todos los tubos deben recortarse al ras de la placa de tubos. Martillar un tapón en una proyección puede hacer que el extremo del tubo se agriete y selle mal. El tapón debe hacer contacto completo con la placa tubular para crear un buen sello mecánico.

Además de recortar los tubos, es una buena práctica limpiar y ventilar los tubos que se tapan. Esto eliminará cualquier residuo restante y evitará cualquier acumulación futura de presión en el tubo. Dependiendo de la industria, es posible que no se permita la ventilación, por lo que es mejor confirmarlo con el fabricante.

Una vez que se hayan preparado los tubos, puede comenzar la instalación del tapón. El diseño del tapón de una pieza facilita su instalación. Para instalar el tapón cónico, simplemente hay que golpear suavemente

el extremo del tapón con un martillo o un mazo para introducirlo en el tubo hasta que haya contacto metal con metal y luego hacerlo avanzar 1/8" (3,2 mm) más. Introducir el tapón completamente dentro del tubo puede causar tensión en la junta y podría dañar el ligamento. Si esto ocurre, puede causar fugas en los tubos adyacentes. En general, los operadores dicen que escuchará un sonido de timbre o un ping para informarle que el tapón se instaló.

En general, soldar tapones de una pieza puede ser una opción viable para muchas aplicaciones diferentes. Ya sea que el tubo esté corroído o que el usuario desee la protección adicional del sello, cuando se realiza correctamente, la soldadura puede ser una excelente solución. Sin embargo, es importante comprender qué materiales y documentación se requieren para garantizar que se cumplan las especificaciones del recipiente. Por ejemplo, ASME a menudo especifica que el acero al carbono SA-105 se use en aplicaciones de soldadura debido a su resistencia bajo presión y altas temperaturas. Además, las certificaciones de materiales y los números de lote de calor proporcionarán una trazabilidad óptima en caso de falla.

## Proceso de Instalación del Tapón de Tubo

**1** Recortar los extremos del tubo



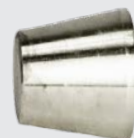
**2** Limpiar los extremos del tubo



**3** Purgar Los Tubos



**4** Martillar El tapón de una pieza





# Tapones De Dos Piezas

## Medida Del Tubo

- 0.375" a 1.250" DE
- 9.5mm a 31.8mm DE

## Presión Máxima

- 150 PSI

Los Tapones de Dos Piezas de Elliott ofrecen un cierre más hermético comparado con los Tapones De Una Pieza. El perno cónico es conducido dentro del buje o anillo, el cual es cónico en su interior y paralelo al tubo en su exterior. Esto le da al buje una expansión al ras y un mayor contacto de cierre hermético.

Es recomendable instalar un tapón que sea del mismo material o de material compatible que el tubo que va a ser taponado, para evitar una reacción química que afecte los tubos y la placa. Los tapones para tubos están disponibles en una variedad de materiales para satisfacer sus necesidades: latón, acero al carbono, acero inoxidable 316, y acero inoxidable 416 aluminio (otros materiales están disponibles a pedido). Elliott recomienda perforar el tubo con fuga con un cortador de tubos de una revolución. Esto nos asegura que el tubo sea adecuadamente ventilado, antes de taponarlo, y evitar que el tubo se vuelva a sellar reteniendo presión.

## Características & Beneficios:

- Mejor método de taponado de tubos con fugas – menor costo de mano de obra.
- Los pernos se pueden usar con difealquileres medidas de buges – menor costo de inventario.
- Mayor superficie de sellado – menor oportunidad de que se repita la fuga.
- No genera ningún daño en la placa – elimina el costo de reparación de placas.

Elliott le recomienda 2 buges y 2 pernos por tubo.

Cortador De Una Revolución: Utilícelo para perforar el tubo, de esta manera se asegura que el tubo este adecuadamente ventilado y que la presión no se eleve dentro del tubo causando que los tapones se aflojen.



# Tapones De Dos Piezas

Número de Parte Del Tapón De Dos Piezas											
DE del Tubo	B W G	Latón, Paquete de 10*		Acero al carbono, Paquete de 10*		Acero inoxidable 316, Paquete de 10*		Acero inoxidable 416, Paquete de 10*		Aluminio, Paquete de 10*	
		Buje	Perno	Buje	Perno	Buje	Perno	Buje	Perno	Buje	Perno
3/8" (9.5mm)	20	853002-308-10		853102-308-10		861802-308-10		852902-308-10		861902-308-10	
	21	853002-315-10		853102-315-10		861802-315-10		852902-315-10		861902-315-10	
	22	853002-322-10	853103-312-10	853102-322-10	853003-312-10	861802-322-10	861803-312-10	852902-322-10	852903-312-10	861902-322-10	861903-312-10
	23			853102-333-10		861802-333-10		852902-333-10		861902-333-10	
	15	853002-363-10		853102-363-10		861802-363-10		852902-363-10		861902-363-10	
1/2" (12.7mm)	16	853002-377-10		853102-377-10		861802-377-10		852902-377-10		861902-377-10	
	17	853002-390-10		853102-390-10		861802-390-10		852902-390-10		861902-390-10	
	18	853002-407-10	853103-375-10	853102-407-10	853003-375-10	861802-407-10	861803-375-10	852902-407-10	852903-375-10	861902-407-10	861903-375-10
	19	853002-418-10		853102-418-10		861802-418-10		852902-418-10		861902-418-10	
	20	853002-435-10		853102-435-10		861802-435-10		852902-435-10		861902-435-10	
	21	853002-440-10		853102-440-10		861802-440-10		852902-440-10		861902-440-10	
	22	853002-445-10	853103-437-10	853102-445-10	853003-437-10	861802-445-10	861803-437-10	852902-445-10	852903-437-10	861902-445-10	861903-437-10
	23	853002-455-10		853102-455-10		861802-455-10		852902-455-10		861902-455-10	
5/8" (15.9mm)	11	853002-397-10	853103-375-10	853102-397-10	853003-375-10	861802-397-10	861803-375-10	852902-397-10	852903-375-10	861902-397-10	861903-375-10
	12	853002-418-10		853102-418-10		861802-418-10		852902-418-10		861902-418-10	
	13	853002-445-10		853102-445-10		861802-445-10		852902-445-10		861902-445-10	
	14	853002-467-10	853103-437-10	853102-467-10	853003-437-10	861802-467-10	861803-437-10	852902-467-10	852903-437-10	861902-467-10	861903-437-10
	15	853002-488-10		853102-488-10		861802-488-10		852902-488-10		861902-488-10	
	16	853002-502-10		853102-502-10		861802-502-10		852902-502-10		861902-502-10	
	17	853002-515-10		853102-515-10		861802-515-10		852902-515-10		861902-515-10	
	18	853002-532-10		853102-532-10		861802-532-10		852902-532-10		861902-532-10	
	19	853002-545-10	853103-500-10	853102-545-10	853003-500-10	861802-545-10	861803-500-10	852902-545-10	852903-500-10	861902-545-10	861903-500-10
	20	853002-559-10		853102-559-10		861802-559-10		852902-559-10		861902-559-10	
21	853002-564-10		853102-564-10		861802-564-10		852902-564-10		861902-564-10		
22	853002-570-10		853102-570-10		861802-570-10		852902-570-10		861902-570-10		

\*Los tapones solo están disponibles en paquetes de 10.

Nota: Otras medidas y materiales están disponibles a pedido. Podría haber una cantidad mínima para poner una orden en medidas y materiales especiales. Comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente para mayor detalle.



# Tapones De Dos Piezas

Número de Parte Del Tapón De Dos Piezas											
DE del Tubo	B W G	Latón, Paquete de 10*		Acero al carbono, Paquete de 10*		Acero inoxidable 316, Paquete de 10*		Acero inoxidable 416, Paquete de 10*		Aluminio, Paquete de 10 *	
		Buje	Perno	Buje	Perno	Buje	Perno	Buje	Perno	Buje	Perno
3/4" (19.1mm)	9	853002-467-10	853103-437-10	853102-467-10	853003-437-10	861802-467-10	861803-437-10	852902-467-10	852903-437-10	861902-467-10	861903-437-10
	10	853002-495-10		853102-495-10		861802-495-10		852902-495-10		861902-495-10	
	11	853002-522-10	853103-500-10	853102-522-10	853003-500-10	861802-522-10	861803-500-10	852902-522-10	852903-500-10	861902-522-10	861903-500-10
	12	853002-545-10		853102-545-10		861802-545-10		852902-545-10		861902-545-10	
	13	853002-570-10		853102-570-10		861802-570-10		852902-570-10		861902-570-10	
	14	853002-590-10		853102-590-10		861802-590-10		852902-590-10		861902-590-10	
	15	853002-613-10	853103-1-10	853102-613-10	853003-1-10	861802-613-10	861803-1-10	852902-613-10	852903-1-10	861902-613-10	861903-1-10
	16	853002-631-10		853102-631-10		861802-631-10		852902-631-10		861902-631-10	
	17	853002-640-10		853102-640-10		861802-640-10		852902-640-10		861902-640-10	
	18	853002-657-10		853102-657-10		861802-657-10		852902-657-10		861902-657-10	
	19	853002-670-10		853102-670-10		861802-670-10		852902-670-10		861902-670-10	
	20	853002-685-10	853103-1A-10	853102-685-10	853003-1A-10	861802-685-10	861803-1A-10	852902-685-10	852903-1A-10	861902-685-10	861903-1A-10
21	853002-690-10	853102-690-10		861802-690-10		852902-690-10		861902-690-10			
22	853002-695-10	853102-695-10		861802-695-10		852902-695-10		861902-695-10			
7/8" (22.2mm)	9	853002-590-10	853103-500-10	853102-590-10	853003-500-10	861802-590-10	861803-500-10	852902-590-10	852903-500-10	861902-590-10	861903-500-10
	10	853002-620-10	853103-1-10	853102-620-10	853003-1-10	861802-620-10	861803-1-10	852902-620-10	852903-1-10	861902-620-10	861903-1-10
	11	853002-647-10		853102-647-10		861802-647-10		852902-647-10		861902-647-10	
	12	853002-670-10	853103-1A-10	853102-670-10	853003-1A-10	861802-670-10	861803-1A-10	852902-670-10	852903-1A-10	861902-670-10	861903-1A-10
	13	853002-695-10		853102-695-10		861802-695-10		852902-695-10		861902-695-10	
	14	853002-719-10		853102-719-10		861802-719-10		852902-719-10		861902-719-10	
	15	853002-738-10		853102-738-10		861802-738-10		852902-738-10		861902-738-10	
	16	853002-752-10	853103-2-10	853102-752-10	853003-2-10	861802-752-10	861803-2-10	852902-752-10	852903-2-10	861902-752-10	861903-2-10
	17	853002-765-10		853102-765-10		861802-765-10		852902-765-10		861902-765-10	
	18	853002-782-10		853102-782-10		861802-782-10		852902-782-10		861902-782-10	
	19	853002-793-10	853103-2-10	853102-793-10	853003-2-10	861802-793-10	861803-2-10	852902-793-10	852903-2-10	861902-793-10	861903-2-10
	20	853002-809-10		853102-809-10		861802-809-10		852902-809-10		861902-809-10	
21	853002-820-10	853102-820-10		861802-820-10		852902-820-10		861902-820-10			
22	853002-820-10	853102-820-10		861802-820-10		852902-820-10		861902-820-10			
1" (25.4mm)	8	853002-687-10	853103-1A-10	853102-687-10	853003-1A-10	861802-687-10	861803-1A-10	852902-687-10	852903-1A-10	861902-687-10	861903-1A-10
	9	853002-719-10		853102-719-10		861802-719-10		852902-719-10		861902-719-10	
	10	853002-745-10		853102-745-10		861802-745-10		852902-745-10		861902-745-10	
	11	853002-772-10	853103-2-10	853102-772-10	853003-2-10	861802-772-10	861803-2-10	852902-772-10	852903-2-10	861902-772-10	861903-2-10
	12	853002-793-10		853102-793-10		861802-793-10		852902-793-10		861902-793-10	
	13	853002-820-10		853102-820-10		861802-820-10		852902-820-10		861902-820-10	
14	853002-845-10	853102-845-10		861802-845-10		852902-845-10		861902-845-10			

\*Los tapones solo están disponibles en paquetes de 10.

Nota: Otras medidas y materiales están disponibles a pedido. Podría haber una cantidad mínima para poner una orden en medidas y materiales especiales. Comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente para mayor detalle.



# Tapones De Dos Piezas

Número de Parte Del Tapón De Dos Piezas											
DE del Tubo	B W G	Latón, Paquete de 10*		Acero al carbono, Paquete de 10*		Acero inoxidable 316, Paquete de 10*		Acero inoxidable 416, Paquete de 10*		Aluminio, Paquete de 10*	
		Buje	Perno	Buje	Perno	Buje	Perno	Buje	Perno	Buje	Perno
1" (25.4mm)	15	853002-863-10	853103-2-10	853102-863-10	853003-2-10	861802-863-10	861803-2-10	852902-863-10	852903-2-10	861902-863-10	861903-2-10
	16	853002-877-10	853103-2A-10	853102-877-10	853003-2A-10	861802-877-10	861803-2A-10	852902-877-10	852903-2A-10	861902-877-10	861903-2A-10
	17	853002-890-10		853102-890-10		861802-890-10		852902-890-10		861902-890-10	
	18	853002-907-10		853102-907-10		861802-907-10		852902-907-10		861902-907-10	
	19	853002-918-10		853102-918-10		861802-918-10		852902-918-10		861902-918-10	
	20	853002-934-10		853102-934-10		861802-934-10		852902-934-10		861902-934-10	
	21	853002-937-10		853102-937-10		861802-937-10		852902-937-10		861902-937-10	
	22	853002-945-10		853102-945-10		861802-945-10		852902-945-10		861902-945-10	
1-1/8" (28.6mm)	8	853002-812-10	853103-2-10	853102-812-10	853003-2-10	861802-812-10	861803-2-10	852902-812-10	852903-2-10	861902-812-10	861903-2-10
	9	853002-845-10		853102-845-10		861802-845-10		852902-845-10		861902-845-10	
	10	853002-870-10		853102-870-10		861802-870-10		852902-870-10		861902-870-10	
	11	853002-897-10	853103-2A-10	853102-897-10	853003-2A-10	861802-897-10	861803-2A-10	852902-897-10	852903-2A-10	861902-897-10	861903-2A-10
	12	853002-918-10		853102-918-10		861802-918-10		852902-918-10		861902-918-10	
	13	853002-945-10		853102-945-10		861802-945-10		852902-945-10		861902-945-10	
	14	853002-969-10		853103-3-10		853102-969-10		853003-3-10		861802-969-10	
	15	853002-988-10	853102-988-10		861802-988-10	852902-988-10	861902-988-10				
16	853002-1002-10	853102-1002-10	861802-1002-10		852902-1002-10	861902-1002-10					
17	853002-1015-10	853102-1015-10	861802-1015-10		852902-1015-10	861902-1015-10					
18	853002-1032-10	853102-1032-10	861802-1032-10	852902-1032-10	861902-1032-10						
1-1/4" (31.8mm)	8	853002-937-10	853103-2A-10	853102-937-10	853003-2A-10	861802-937-10	861803-2A-10	852902-937-10	852903-2A-10	861902-937-10	861903-2A-10
	9	853002-969-10	853103-3-10	853102-969-10	853003-3-10	861802-969-10	861803-3-10	852902-969-10	852903-3-10	861902-969-10	861903-3-10
	10	853002-995-10		853102-995-10		861802-995-10		852902-995-10		861902-995-10	
	11	853002-1022-10		853102-1022-10		861802-1022-10		852902-1022-10		861902-1022-10	
	12	853002-1043-10	853102-1043-10	861802-1043-10	852902-1043-10	861902-1043-10					
	13	853002-1070-10	853103-3A-10	853102-1070-10	853003-3A-10	861802-1070-10	861803-3A-10	852902-1070-10	852903-3A-10	861902-1070-10	861903-3A-10
	14	853002-1092-10		853102-1092-10		861802-1092-10		852902-1092-10		861902-1092-10	
	15	853002-1113-10		853102-1113-10		861802-1113-10		852902-1113-10		861902-1113-10	
	16	853002-1127-10		853102-1127-10		861802-1127-10		852902-1127-10		861902-1127-10	
	17	853002-1140-10		853102-1140-10		861802-1140-10		852902-1140-10		861902-1140-10	
18	853002-1157-10	853102-1157-10		861802-1157-10		852902-1157-10		861902-1157-10			

\*Los tapones solo están disponibles en paquetes de 10.

Nota: Otras medidas y materiales están disponibles a pedido. Podría haber una cantidad mínima para poner una orden en medidas y materiales especiales. Comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente para mayor detalle.





# Tapones Mecánicos

## Medida Del Tubo

- 0.410" a 1.000" ID
- 10.4mm a 25.4mm ID

## Presión Máxima

- 6,500 PSI

Los tapones mecánicos de Elliott proveen de un sellado hermético que soporta más de 6,500 PSI (448.2bar), haciéndolos ideales para ser usados en aplicaciones de presión alta o media, como calentadores de agua y otros intercambiadores de calor de alta presión de más de 200 PSI (13.8 bar). Estos tapones son el método más seguro para taponar los tubos con fugas, también pueden ser usados en aplicaciones de baja presión para su propia tranquilidad.

El ajuste de los tapones mecánicos es fácil y rápido, porque estos tapones se instalan sin presión hidráulica.

El operario esta listo para taponar los tubos, con solo una llave de torque y los tapones. Simplemente inserte el tapón dentro de la placa del tubo con fuga y expándalo con una llave de torque estándar de 3/8". El tapón se expandirá aproximadamente 0.030" (0.76mm) dándole un contacto positivo al sello mecánico. Su diseño en una pieza le permite al operario taponar fácilmente tubos en espacios cerrados como tapas hemisféricas, mamparas y compases de divisiones (bifurcadores).

Es recomendable instalar un tapón que sea del mismo material o de material compatible que el tubo que va a ser taponado y si esto no es posible, compatible con la placa. Los tapones para tubos están disponibles en una variedad de materiales para satisfacer sus necesidades: latón, acero al carbono, acero inoxidable, titanio, monel y nicolita. Elliott le recomienda perforar el tubo con fuga con el Cortador De Tubos De Una Revolución. Esto nos asegura que el tubo sea adecuadamente ventilado, antes de taponarlo, antes de taponarlo y evitar que el tubo se vuelva a sellar reteniendo presión.



## Los estornilladores hexagonales del sistema patentado de captura

Los nuevos estornilladores hexagonales de llaves de cabeza hexagonal tienen una lengüeta de resorte que captura el tapón en el extremo de la llave, evitando que caiga en el tubo de intercambiador de calor.



## Características & Beneficios:

### Para su tranquilidad

Es el método más seguro para taponar tubos con fugas.

### Se Expanden en el Tubo

Pueden ser colocados en áreas de difícil acceso.

### Poca Inversión

No requieren de inversión de capital en equipo costoso.

### Proteje la Placa Tubular

La Amplia zona de contacto garantiza un sello positivo con un torque de expansión gradual y simétrico- Elimina el impacto térmico y mecánico a la placa tubular.



## Seguro de Calidad:

Probado para cumplir o exceder todo el siguiente estándar de la industria:

Estándar de la Industria
ASME B31.3
ASME Section VII Division 1
CSA B51
CSA Z662
TEMA
CAN/CSA 285.0 6.1.6 Cat H
ASME PCC-2-2015
ISO-9001: 2008 Standards for: <ul style="list-style-type: none"><li>• ASME Section VII</li><li>• API 660</li><li>• Alberta (ABSA)</li><li>• Ontario (TSSA)</li></ul>

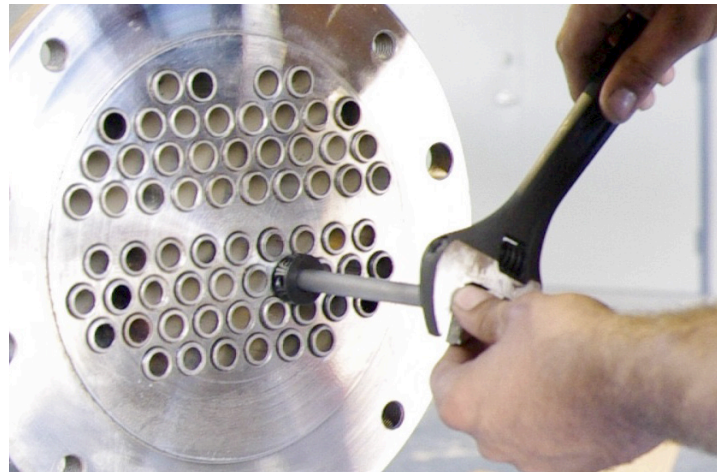
Visite nuestro sitio web para leer el informe de completo de pruebas,  
[www.elliott-tool.com/es/tapones-mecanicos/](http://www.elliott-tool.com/es/tapones-mecanicos/)

## Repuestos & Accesorios:

- Llave de Torque 8830TW: Usada para la instalación de tapones de alta presión dentro del tubo
- Cortador de Tubos De Una Revolución: Utilizado para perforar el tubo, de esta manera se asegura que el tubo este adecuadamente ventilado y que la presión no se eleve dentro del tubo causando que los tapones se aflojen.

## Especificaciones:

- Presión: Sello Hermético en más de 6,500 PSI (448.2 bar).
- Alcance Estándar: 5" para 1/4" y 5/16", 6-1/2" para 3/8".



Instalar y remover los tapones mecánicos de Elliott Rápida y Fácilmente. Visite nuestro sitio web para obtener más información!

[www.elliott-tool.com/es/tapones-mecanicos/](http://www.elliott-tool.com/es/tapones-mecanicos/)



# Tapones Mecánicos

## Presión Media - Hasta 1,000 PSI

Las recomendaciones de tamaño a continuación asumen una reducción de la pared del 5 % y un espacio libre de 0,010" (0.254mm) entre el tubo y el orificio de la placa tubular.

Tamaño del Tubo		Rango de D.I. del Tubo (Hasta 1,000 PSI)		D.E. del Tapón		Cepillo de Preparación	Número de Parte Del Tapón (paquete de 10)*					
DE	BWG	Pulgadas	mm	Pulgadas	mm		Latón	Acero al carbono	316 Acero Inoxidable	Titanio	Monel	90/10 Nicolita
1/2" (12.7mm)	19	0.410 - 0.445	10.41 - 11.30	0.405	10.29	MPB-410	8830-410-10	8831-410-10	8832-410-10	8833-410-10	8834-410-10	8835-410-10
	20-22	0.430 - 0.465	10.92 - 11.81	0.425	10.80	MPB-430	8830-430-10	8831-430-10	8832-430-10	8833-430-10	8834-430-10	8835-430-10
	24	0.450 - 0.485	11.43 - 12.32	0.445	11.30	MPB-450	8830-450-10	8831-450-10	8832-450-10	8833-450-10	8834-450-10	8835-450-10
5/8" (15.9mm)	13	0.430 - 0.465	10.92 - 11.81	0.425	10.80	MPB-430	8830-430-10	8831-430-10	8832-430-10	8833-430-10	8834-430-10	8835-430-10
	14	0.450 - 0.485	11.43 - 12.32	0.445	11.30	MPB-450	8830-450-10	8831-450-10	8832-450-10	8833-450-10	8834-450-10	8835-450-10
	15	0.470 - 0.505	11.94 - 12.83	0.465	11.81	MPB-470	8830-470-10	8831-470-10	8832-470-10	8833-470-10	8834-470-10	8835-470-10
	16	0.490 - 0.525	12.45 - 13.34	0.485	12.32	MPB-490	8830-490-10	8831-490-10	8832-490-10	8833-490-10	8834-490-10	8835-490-10
	17	0.500 - 0.535	12.70 - 13.59	0.495	12.57	MPB-510	8830-500-10	8831-500-10	8832-500-10	8833-500-10	8834-500-10	8835-500-10
	18	0.510 - 0.545	12.95 - 13.84	0.505	12.83		8830-510-10	8831-510-10	8832-510-10	8833-510-10	8834-510-10	8835-510-10
	19	0.530 - 0.565	13.46 - 14.35	0.525	13.34	MPB-530	8830-530-10	8831-530-10	8832-530-10	8833-530-10	8834-530-10	8835-530-10
	20-21	0.550 - 0.585	13.97 - 14.86	0.545	13.84	MPB-550	8830-550-10	8831-550-10	8832-550-10	8833-550-10	8834-550-10	8835-550-10
	22-24	0.570 - 0.605	14.48 - 15.37	0.565	14.35	MPB-570	8830-570-10	8831-570-10	8832-570-10	8833-570-10	8834-570-10	8835-570-10
3/4" (19.1mm)	10	0.480 - 0.515	12.19 - 13.08	0.475	12.07	MPB-490	8830-480-10	8831-480-10	8832-480-10	8833-480-10	8834-480-10	8835-480-10
	11	0.510 - 0.545	12.95 - 13.84	0.505	12.83	MPB-510	8830-510-10	8831-510-10	8832-510-10	8833-510-10	8834-510-10	8835-510-10
	12	0.530 - 0.565	13.46 - 14.35	0.525	13.34	MPB-530	8830-530-10	8831-530-10	8832-530-10	8833-530-10	8834-530-10	8835-530-10
	13	0.550 - 0.585	13.97 - 14.86	0.545	13.84	MPB-550	8830-550-10	8831-550-10	8832-550-10	8833-550-10	8834-550-10	8835-550-10
	14	0.580 - 0.615	14.73 - 15.62	0.575	14.61	MPB-590	8830-580-10	8831-580-10	8832-580-10	8833-580-10	8834-580-10	8835-580-10
	15	0.600 - 0.635	15.24 - 16.13	0.595	15.11	MPB-610	8830-600-10	8831-600-10	8832-600-10	8833-600-10	8834-600-10	8835-600-10
	16	0.610 - 0.645	15.49 - 16.38	0.605	15.37		8830-610-10	8831-610-10	8832-610-10	8833-610-10	8834-610-10	8835-610-10
	17	0.630 - 0.665	16.00 - 16.89	0.625	15.88	MPB-630	8830-630-10	8831-630-10	8832-630-10	8833-630-10	8834-630-10	8835-630-10
	18-19	0.650 - 0.685	16.51 - 17.40	0.645	16.38	MPB-650	8830-650-10	8831-650-10	8832-650-10	8833-650-10	8834-650-10	8835-650-10
	20	0.670 - 0.705	17.02 - 17.91	0.665	16.89	MPB-670	8830-670-10	8831-670-10	8832-670-10	8833-670-10	8834-670-10	8835-670-10
	21	0.680 - 0.715	17.27 - 18.16	0.675	17.15	MPB-690	8830-680-10	8831-680-10	8832-680-10	8833-680-10	8834-680-10	8835-680-10
	22-24	0.690 - 0.725	15.53 - 18.42	0.685	17.40		8830-690-10	8831-690-10	8832-690-10	8833-690-10	8834-690-10	8835-690-10
7/8" (22.2mm)	10	0.600 - 0.635	15.24 - 16.13	0.595	15.11	MPB-610	8830-600-10	8831-600-10	8832-600-10	8833-600-10	8834-600-10	8835-600-10
	11	0.630 - 0.665	16.00 - 16.89	0.625	15.88	MPB-630	8830-630-10	8831-630-10	8832-630-10	8833-630-10	8834-630-10	8835-630-10
	12	0.650 - 0.685	16.51 - 17.40	0.645	16.38	MPB-650	8830-650-10	8831-650-10	8832-650-10	8833-650-10	8834-650-10	8835-650-10

\*Los tapones solo están disponibles en paquetes de 10.

Otras medidas y materiales están disponibles a pedido. Podría haber una cantidad mínima para poner una orden en medidas y materiales especiales. Comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente para mayor detalle.



HECHO EN  
EE.UU

# Tapones Mecánicos

## Presión Media - Hasta 1,000 PSI

Las recomendaciones de tamaño a continuación asumen una reducción de la pared del 5 % y un espacio libre de 0,010" (0.254mm) entre el tubo y el orificio de la placa tubular.

Tamaño del Tubo		Rango de D.I. del Tubo (Hasta 1,000 PSI)		D.E. del Tapón		Cepillo de Preparación	Número de Parte Del Tapón (paquete de 10)*					
DE	BWG	Pulgadas	mm	Pulgadas	mm		Latón	Acero al carbono	316 Acero Inoxidable	Titanio	Monel	90/10 Nicolita
7/8" (22.2mm)	13	0.680 - 0.715	17.27 - 18.16	0.675	17.15	MPB-690	8830-680-10	8831-680-10	8832-680-10	8833-680-10	8834-680-10	8835-680-10
	14	0.700 - 0.735	17.78 - 18.67	0.695	17.65	MPB-710	8830-700-10	8831-700-10	8832-700-10	8833-700-10	8834-700-10	8835-700-10
	15-16	0.730 - 0.765	18.54 - 19.43	0.725	18.42	MPB-730	8830-730-10	8831-730-10	8832-730-10	8833-730-10	8834-730-10	8835-730-10
	17	0.750 - 0.785	19.05 - 19.94	0.745	18.92	MPB-750	8830-750-10	8831-750-10	8832-750-10	8833-750-10	8834-750-10	8835-750-10
	18	0.770 - 0.805	19.56 - 20.45	0.765	19.43	MPB-770	8830-770-10	8831-770-10	8832-770-10	8833-770-10	8834-770-10	8835-770-10
	19	0.780 - 0.815	19.81 - 20.70	0.775	19.69	MPB-780	8830-780-10	8831-780-10	8832-780-10	8833-780-10	8834-780-10	8835-780-10
	20-21	0.800 - 0.835	20.32 - 21.21	0.795	20.19	MPB-800	8830-800-10	8831-800-10	8832-800-10	8833-800-10	8834-800-10	8835-800-10
	22	0.810 - 0.845	20.57 - 21.46	0.805	20.45	MPB-820	8830-810-10	8831-810-10	8832-810-10	8833-810-10	8834-810-10	8835-810-10
24	0.820 - 0.855	20.83 - 21.72	0.815	20.70	8830-820-10		8831-820-10	8832-820-10	8833-820-10	8834-820-10	8835-820-10	
1" (25.4mm)	10	0.730 - 0.765	18.54 - 19.43	0.725	18.42	MPB-730	8830-730-10	8831-730-10	8832-730-10	8833-730-10	8834-730-10	8835-730-10
	11	0.760 - 0.795	19.30 - 20.19	0.755	19.18	MPB-770	8830-760-10	8831-760-10	8832-760-10	8833-760-10	8834-760-10	8835-760-10
	12	0.780 - 0.815	19.81 - 20.70	0.775	19.69	MPB-780	8830-780-10	8831-780-10	8832-780-10	8833-780-10	8834-780-10	8835-780-10
	13	0.800 - 0.835	20.32 - 21.21	0.795	20.19	MPB-800	8830-800-10	8831-800-10	8832-800-10	8833-800-10	8834-800-10	8835-800-10
	14	0.830 - 0.865	21.08 - 21.97	0.825	20.96	MPB-840	8830-830-10	8831-830-10	8832-830-10	8833-830-10	8834-830-10	8835-830-10
	15	0.850 - 0.885	21.59 - 22.48	0.845	21.46	MPB-860	8830-850-10	8831-850-10	8832-850-10	8833-850-10	8834-850-10	8835-850-10
	16	0.860 - 0.895	21.84 - 22.73	0.855	21.72		8830-860-10	8831-860-10	8832-860-10	8833-860-10	8834-860-10	8835-860-10
	17	0.880 - 0.915	22.35 - 23.24	0.875	22.23	MPB-880	8830-880-10	8831-880-10	8832-880-10	8833-880-10	8834-880-10	8835-880-10
	18	0.900 - 0.935	22.86 - 23.75	0.895	22.73	MPB-900	8830-900-10	8831-900-10	8832-900-10	8833-900-10	8834-900-10	8835-900-10
	19	0.910 - 0.945	23.11 - 24.00	0.905	22.99	MPB-920	8830-910-10	8831-910-10	8832-910-10	8833-910-10	8834-910-10	8835-910-10
	20-21	0.920 - 0.955	23.37 - 24.26	0.915	23.24		8830-920-10	8831-920-10	8832-920-10	8833-920-10	8834-920-10	8835-920-10
22-24	0.940 - 0.975	23.88 - 24.77	0.935	23.75	MPB-940	8830-940-10	8831-940-10	8832-940-10	8833-940-10	8834-940-10	8835-940-10	
1-1/4" (31.8mm)	8	0.915 - 0.950	23.24 - 24.13	0.910	23.11	MPB-920	8830-915-10	8831-915-10	8832-915-10	8833-915-10	8834-915-10	8835-915-10
	10	0.980 - 1.015	24.89 - 25.78	0.975	24.78	MPB-980	8830-980-10	8831-980-10	8832-980-10	8833-980-10	8834-980-10	8835-980-10

\*Los tapones solo están disponibles en paquetes de 10.

Otras medidas y materiales están disponibles a pedido. Podría haber una cantidad mínima para poner una orden en medidas y materiales especiales. Comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente para mayor detalle.





# Tapones Mecánicos

## Presión Alta - Hasta 6,500 PSI

Rango de D.I. del Tubo (Hasta 6,500 PSI)		D.E. del Tapón		Cepillo de Preparación	Número de Parte Del Tapón (paquete de 10)*					
Pulgadas	mm	Pulgadas	mm		Latón	Acero al carbono	316 Acero Inoxidable	Titanio	Monel	90/10 Nicolita
0.410-0.430	10.41-10.92	0.405	10.29	MPB-410	8830-410-10	8831-410-10	8832-410-10	8833-410-10	8834-410-10	8835-410-10
0.430-0.450	10.92-11.43	0.425	10.80	MPB-430	8830-430-10	8831-430-10	8832-430-10	8833-430-10	8834-430-10	8835-430-10
0.450-0.470	11.43-11.94	0.445	11.30	MPB-450	8830-450-10	8831-450-10	8832-450-10	8833-450-10	8834-450-10	8835-450-10
0.470-0.490	11.94-12.45	0.465	11.81	MPB-470	8830-470-10	8831-470-10	8832-470-10	8833-470-10	8834-470-10	8835-470-10
0.490-0.510	12.45-12.95	0.485	12.32	MPB-490	8830-490-10	8831-490-10	8832-490-10	8833-490-10	8834-490-10	8835-490-10
0.510-0.530	12.95-13.46	0.505	12.83	MPB-510	8830-510-10	8831-510-10	8832-510-10	8833-510-10	8834-510-10	8835-510-10
0.530-0.550	13.46-13.97	0.525	13.34	MPB-530	8830-530-10	8831-530-10	8832-530-10	8833-530-10	8834-530-10	8835-530-10
0.550-0.570	13.97-14.48	0.545	13.84	MPB-550	8830-550-10	8831-550-10	8832-550-10	8833-550-10	8834-550-10	8835-550-10
0.570-0.590	14.48-14.99	0.565	14.35	MPB-570	8830-570-10	8831-570-10	8832-570-10	8833-570-10	8834-570-10	8835-570-10
0.590-0.610	14.99-15.49	0.585	14.86	MPB-590	8830-590-10	8831-590-10	8832-590-10	8833-590-10	8834-590-10	8835-590-10
0.610-0.630	15.49-16.00	0.605	15.37	MPB-610	8830-610-10	8831-610-10	8832-610-10	8833-610-10	8834-610-10	8835-610-10
0.630-0.650	16.00-16.51	0.625	15.88	MPB-630	8830-630-10	8831-630-10	8832-630-10	8833-630-10	8834-630-10	8835-630-10
0.650-0.670	16.51-17.02	0.645	16.38	MPB-650	8830-650-10	8831-650-10	8832-650-10	8833-650-10	8834-650-10	8835-650-10
0.670-0.690	17.02-17.53	0.665	16.89	MPB-670	8830-670-10	8831-670-10	8832-670-10	8833-670-10	8834-670-10	8835-670-10
0.690-0.710	17.53-18.03	0.685	17.40	MPB-690	8830-690-10	8831-690-10	8832-690-10	8833-690-10	8834-690-10	8835-690-10
0.710-0.730	18.03-18.54	0.705	17.91	MPB-710	8830-710-10	8831-710-10	8832-710-10	8833-710-10	8834-710-10	8835-710-10
0.730-0.750	18.54-19.05	0.725	18.42	MPB-730	8830-730-10	8831-730-10	8832-730-10	8833-730-10	8834-730-10	8835-730-10
0.750-0.770	19.05-19.56	0.745	18.92	MPB-750	8830-750-10	8831-750-10	8832-750-10	8833-750-10	8834-750-10	8835-750-10
0.770-0.790	19.56-20.07	0.765	19.43	MPB-770	8830-770-10	8831-770-10	8832-770-10	8833-770-10	8834-770-10	8835-770-10
0.780-0.800	19.81-20.32	0.775	19.69	MPB-780	8830-780-10	8831-780-10	8832-780-10	8833-780-10	8834-780-10	8835-780-10
0.800-0.820	20.32-20.83	0.795	20.19	MPB-800	8830-800-10	8831-800-10	8832-800-10	8833-800-10	8834-800-10	8835-800-10
0.820-0.840	20.83-21.34	0.815	20.70	MPB-820	8830-820-10	8831-820-10	8832-820-10	8833-820-10	8834-820-10	8835-820-10
0.840-0.860	21.34-21.84	0.835	21.21	MPB-840	8830-840-10	8831-840-10	8832-840-10	8833-840-10	8834-840-10	8835-840-10
0.860-0.880	21.84-22.35	0.855	21.72	MPB-860	8830-860-10	8831-860-10	8832-860-10	8833-860-10	8834-860-10	8835-860-10
0.880-0.900	22.35-22.86	0.875	22.23	MPB-880	8830-880-10	8831-880-10	8832-880-10	8833-880-10	8834-880-10	8835-880-10
0.900-0.920	22.86-23.37	0.895	22.73	MPB-900	8830-900-10	8831-900-10	8832-900-10	8833-900-10	8834-900-10	8835-900-10
0.920-0.940	23.37-23.88	0.915	23.24	MPB-920	8830-920-10	8831-920-10	8832-920-10	8833-920-10	8834-920-10	8835-920-10
0.940-0.960	23.88-24.38	0.935	23.75	MPB-940	8830-940-10	8831-940-10	8832-940-10	8833-940-10	8834-940-10	8835-940-10
0.960-0.980	24.38-24.89	0.955	24.26	MPB-960	8830-960-10	8831-960-10	8832-960-10	8833-960-10	8834-960-10	8835-960-10
0.980-1.000	24.89-25.40	0.975	24.77	MPB-980	8830-980-10	8831-980-10	8832-980-10	8833-980-10	8834-980-10	8835-980-10

\*Los tapones solo están disponibles en paquetes de 10.

Otras medidas y materiales están disponibles a pedido. Podría haber una cantidad mínima para poner una orden en medidas y materiales especiales. Comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente para mayor detalle.

Torque Requerido Para Ajustar el Tapón							
D.E. del Tapón (Pulgadas)	Latón y Nicolita		Acero al carbono		Acero inoxidable, Titanio, y Monel		Adaptador Hexágono (Pulgadas)
	En lbs.	Nm	En lbs.	Nm	En lbs.	Nm	
0.410-0.550	200	22.5	250	28.2	300	33.9	1/4
0.570-0.710	250	28.2	350	39.5	500	56.5	5/16
0.730-0.980	350	39.5	450	50.8	600	67.8	3/8

El rango del torquimetro es de 960 – 120 libras por pulgada



## Preparación del Tubo:

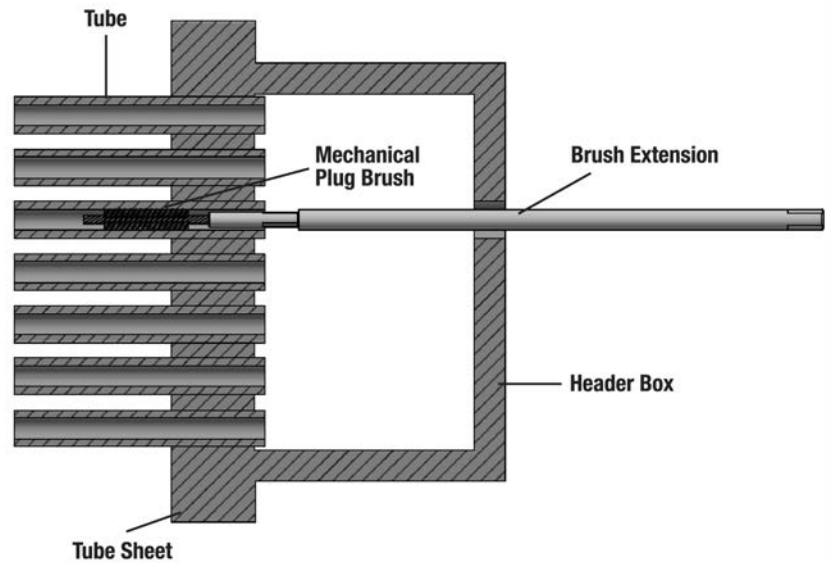
Se recomienda limpiar los extremos de los tubos antes de taponarlos, esto asegura una superficie libre de escombros óptima para un sellado positivo.



## Extensiones de Cepillo de 24":

Ideales para alcanzar objetos a través de una caja de distribución de enfriador de aire.

Rango de Tamaño de Cepillo	Extensiones de Cepillo, 24" (609.6mm)
MPB-410 a MPB-570	MPB-D0375-24
MPB-590 a MPB-1000	MPB-D0500-24



## Remoción del Tapón:

Elliott ofrece kits para remover fácilmente tapones mecánicos.

Rango de D.I. del Tubo	Kits de Remover de Tapón
0.410" - 0.569" (10.41 - 14.48mm)	8800-312
0.570" - 0.709" (14.48 - 18.03mm)	8800-375
0.710" - 1.000" (18.03 - 25.40mm)	8800-500

## El Kit de Remover Tapones Incluye:

- Varilla Roscada
- Salida Fácil
- Martillo Deslizante
- Tuerca Hexagonal
- Arandela Fender







# Instalación de Tapones Mecánicos para Tubos

Quando sea necesario utilizar e instalar tapones mecánicos para tubos, contar con las herramientas correctas para el trabajo puede facilitar y agilizar la tarea. A continuación se presentan instrucciones paso a paso para ayudar a superar este desafío.





## **Limpiar y Preparar**

Antes de realizar cualquier trabajo, es importante cepillar el tubo con un cepillo MPB de Elliott del tamaño adecuado para el DI (diámetro interior) del tubo. El cepillo MPB es un cepillo de alambre de acero rígido que está diseñado para retirar el material del tubo y crear una superficie de imprimación contra la que se puede sellar el tapón. El cepillo se puede accionar con un taladro manual estándar. Si los cepillos MPB no crean una superficie de imprimación, se puede usar un escariador ajustable.

Tenga en cuenta el tamaño y tenga cuidado de no ajustar demasiado el escariador y eliminar demasiada pared del tubo durante este proceso. Elliott sugiere que el escariador ajustable se accione manualmente solo para evitar daños y controlar el escariado.

## **Medición**

El medidor de orificios para tubos de Elliott se puede pedir para una amplia gama de tamaños y alcances para superar cualquier restricción de alcance. Al usar esta herramienta, es importante medir en el área en la que planea instalar el tapón para tubos y asegurarse de que después de cada medición, gire el indicador de 5 a 10° para verificar más el tubo en busca de formas irregulares o métodos de carpas. Asegúrese de registrar esta información para que pueda ser rastreada a fin de garantizar la calidad.

## **Purgado**

Una de las mejores prácticas que más se pasan por alto al tapan un tubo es purgar el tubo antes de tapanlo. El purgado del tubo





es un proceso en el cual se realiza una pequeña punción dentro del tubo para liberar cualquier tipo de presión o producto químico que pueda haber quedado atrapado en el interior. Es muy recomendable el purgado en los procesos de refinerías de petróleo, petroquímicos, químicos y otros procesos que utilicen intercambiadores de calor y calentadores de agua de alimentación. Ciertas aplicaciones de enfriadores pueden especificar lo contrario, por lo que es mejor consultar con su fabricante.

Para ello, recomendamos utilizar el cortatubos One-Rev de Elliott. La purga debe estar más allá de la placa del tubo para garantizar que el tubo no acumule presión y cree un riesgo de que el tapón se desprenda, se incendie o explote. El purgado se puede realizar en ambos extremos del tubo así como en la parte superior e inferior del tubo. Esto asegura que la presión no se pueda acumular más tarde debido a la corrosión o a los fluidos del proceso.

- Determine a qué distancia del tubo desea hacer el corte y fije el anillo de expansión en su lugar.
- Inserte el cortador en el tubo y empiece a girar el cortador hacia la derecha.
- Cuando empiece a sentir alguna resistencia, gire la herramienta un cuarto de vuelta más para perforar el tubo.
- Gire el cortador hacia la izquierda para volver a colocar la broca del cortador. Una vez que se haya retraído la broca, se puede extraer el cortador.

## **Taponamiento de tubos**

Una vez que se haya completado lo anterior, el operador ahora puede elegir el tapón correcto para el tubo y la aplicación. Recuerde que es importante hacer coincidir materiales similares y seleccionar el tapón del tamaño adecuado para el DI del tubo que se está taponando.

Durante la instalación, es posible que necesite accesorios para acceder a las cajas de agua a través de los canales. Esto dependerá del recipiente y de las limitaciones de espacio. Cosas a tener en cuenta:

- Si utiliza extensiones para enchufes, tenga en cuenta que los alcances extremos pueden provocar una ligera pérdida del par de torsión. Vuelva a verificar el valor del par de torsión en un banco de pruebas para anticipar y tener en cuenta cualquier pérdida.
- Los kits de extensión de cepillos están disponibles en Elliott para garantizar que pueda alcanzar los soportes, las cajas de agua y los canales para limpiar el extremo del tubo.
- Los enfriadores de aire plantean un desafío único, ya que se podría necesitar un expansor de alcance de 12' para expandir el tubo más allá de la placa tubular, de modo que la leva excéntrica tenga espacio para bloquearse en su lugar durante la instalación.

Para instalar el tapón, seleccione el tamaño correcto y coloque el tapón en el extremo de la llave hexagonal provista hasta que escuche un ligero 'chasquido'. Esto indica que el tapón está seguro. Al colocar el tapón, asegúrese de que la parte dentada del tapón quede dentro del área de la placa tubular. Esto asegurará que el tapón se selle contra el tubo y la placa tubular para permitir un óptimo rendimiento. Si el

área dentada cae fuera del área de la placa tubular, el tapón y el torquímetro podrían alcanzar el par de torsión, pero durante la prueba y el funcionamiento, el tapón podría salirse y habría fugas.

Una vez que el tapón esté colocado en el lugar apropiado, tome su torquímetro y comience a girar hasta que aumente el par de torsión. Elliott recomienda el uso de un torquímetro digital que cuenta con alertas de color, audio y vibración cuando se alcance el par de torsión deseado. Una vez que alcance el par de torsión deseado, deje de aplicar fuerza y retire la llave hexagonal del tapón y repita este proceso en el siguiente tubo.



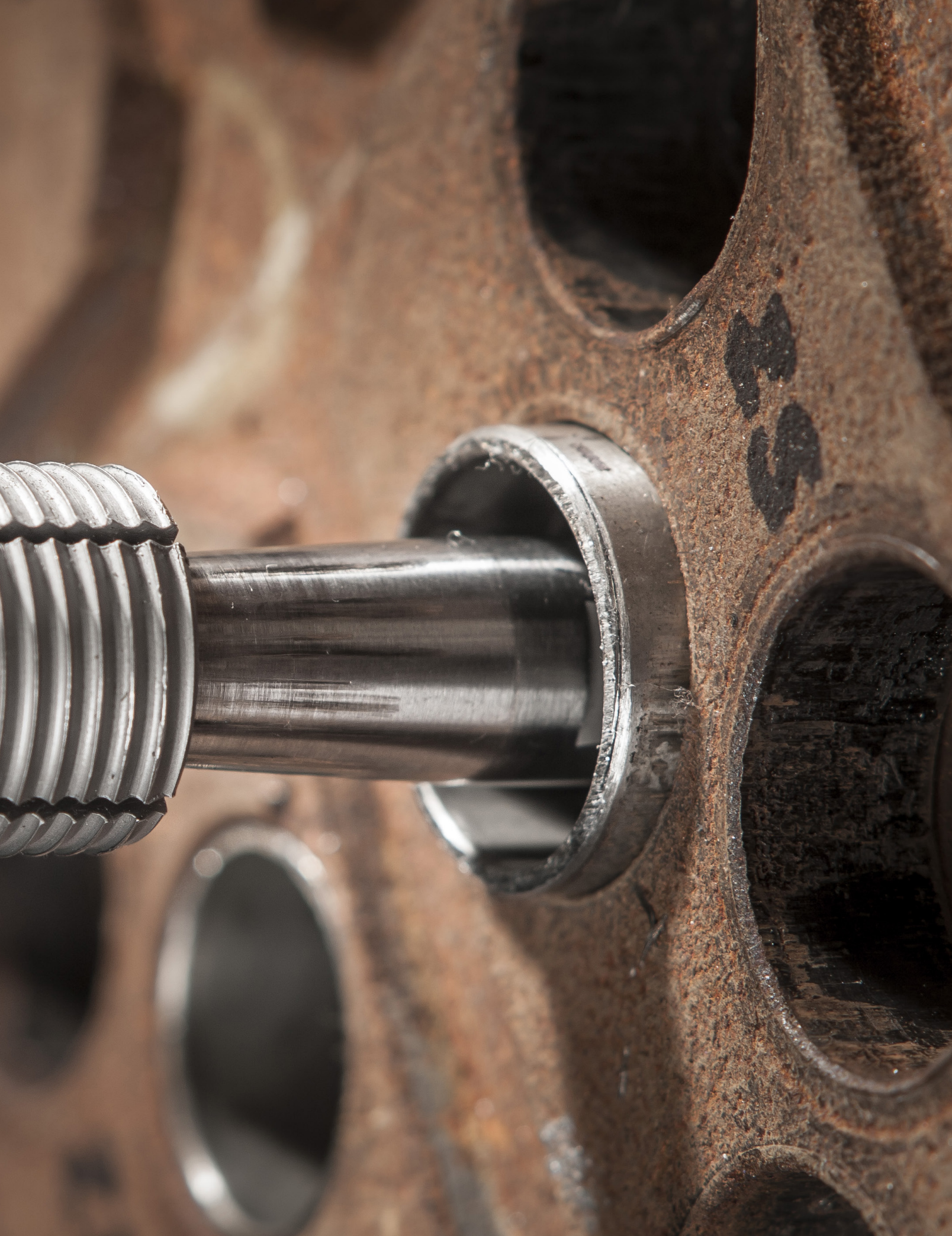


# EXTRACCIÓN

A close-up photograph of a metal pipe with a black, textured grip handle. The pipe is oriented horizontally, and the handle is on the left side. The background is blurred, showing more of the pipe and handle.

Cortador De Tubos De Una Revolución ...	190
Cortador De Una Revolución	
Serie PTTC.....	192
Serie 300 Cortador Para Tubos	
De Calderas .....	194
Insertos de Corte Estándar .....	195
SpeedCut .....	196
Bombas Hidráulicas .....	200
Extractor Estilo Collet .....	201
Extractor de Tubos Super Collet .....	202
Cyclgrip Extractor Semi Continuo	
Cylgrip.....	205
Extractor De Tubos.....	206
Super Extractor De Tubos.....	207
Arpones TT Para Remover Tubos.....	212
Extractor De Casquillos .....	214
Extractor Manual Universal.....	216
Arpones E Para Remover Tubos.....	217
Martillo Neumático .....	219
Martillo Neumático Repuestos	
& Accesorios.....	220
Herramientas De Reducción De	
La Pared.....	221
Martillo Neumático De Alta Potencia .....	222









# Evitar los errores comunes de la extracción de tubos

La extracción de tubos puede ser una tarea desalentadora, especialmente cuando se enfrentan desafíos como corrosión o espacios reducidos. Una de las situaciones más frustrantes a las que se enfrentan los operadores es la imposibilidad de tirar de un tubo con un extractor hidráulico.



# ¿Por qué no tira este tubo?

## El tubo no está cortado

Un descuido común al retirar el tubo es no cortar el tubo en el lado opuesto detrás de la placa del tubo. Esto es especialmente fácil de pasar por alto al retirar varios tubos o secciones. Para evitar retrasos debido a la pérdida de tubos, se recomienda comprobar que todos los tubos en el área de extracción se hayan cortado correctamente en el otro lado antes de tirar.

## La soldadura no se ha eliminado

Dado que muchos fabricantes optan por soldaduras de sellado o de resistencia, los tubos soldados se han vuelto extremadamente comunes. Si bien son beneficiosos para el recipiente cuando están en funcionamiento, pueden hacer que la extracción del tubo requiera mucho más tiempo. Para retirar un tubo soldado, primero se debe quitar la soldadura.

Uno de los mejores métodos para eliminar soldaduras es utilizar una herramienta de preparación de extremos, también conocida como barrena tubular, pistola de caldera o fresadora. Esta herramienta utiliza una mordaza de pinza para agarrar el interior del tubo mientras el operador avanza la hoja hasta que la soldadura se elimina por completo.

## Herramienta de tamaño incorrecto o desgastada

Cuando se utiliza una lanza de tracción, el diámetro interior del tubo es fundamental. Si la lanza es de tamaño insuficiente para el tubo, verá que toca fondo cuando la introduzca en el tubo. Esto significa que entrará en el tubo un cuarto o la mitad (hasta el hombro) antes de ser impulsado con un impacto. Si una lanza es demasiado pequeña, los dientes no podrán morder el material del tubo lo suficiente como para romper la unión mecánica.

Si la lanza es demasiado grande, será difícil introducirla en el tubo. Esto significa que se necesitará más fuerza para introducirlo en el tubo con un impacto y no podrá agarrar el tubo de manera efectiva. En cambio, esto resultará en la rotura de la lanza y el extremo se romperá con el uso.

Además del tamaño inadecuado de la lanza, la imposibilidad de retirar el tubo también puede estar relacionada con herramientas desgastadas. Esto puede significar que los dientes de la lanza estén desgastados y hayan perdido su incapacidad para agarrar el material. También puede significar que las pinzas están desgastadas y no agarran la lanza o el tubo en el propio extractor hidráulico. Muchos clientes sabrán que el juego de pinzas está desgastado cuando sientan que necesitan palanca adicional para tirar del tubo.

## Demasiada corrosión

En ciertas aplicaciones petroquímicas, el lado de paso caliente de un intercambiador puede sufrir una corrosión extensa debido a la temperatura y los materiales cáusticos. Si el tubo está demasiado desgastado y quebradizo, será muy difícil quitarlo con una lanza. Esto será evidente si el tubo se rompe o se fractura en pedazos al intentar tirar. En estas situaciones, es preferible tirar del tubo desde la parte posterior o sacarlo con una herramienta perforadora.

Al comprender y abordar los desafíos comunes de extracción de tubos descritos en este artículo, los operadores pueden mejorar significativamente la eficiencia y reducir el tiempo de inactividad. La selección adecuada de herramientas y el cumplimiento de las mejores prácticas son esenciales para una extracción exitosa del tubo. Al invertir en capacitación y mantenerse actualizado sobre las últimas técnicas, los operadores pueden garantizar que la extracción de tubos siga siendo un proceso fluido y eficiente.

# Serie 9060

## Cortador De Tubos De Una Revolución

### Medida Del Tubo

- 0.375" a 2.500" C
- (9.525 a 63.5mm)



### Que Comience La Revolución.

Las cortadoras de tubos de la serie 9060 de una revolución de Elliott se diferencian de cualquier otra cortadora de una sola revolución. Mediante el uso de ingeniería más avanzada la cortadora y la hoja han sido diseñadas para durar más tiempo, resistir más desgaste y requerir menos fuerza para cortar el tubo.

One-Rev de Elliott es para uso manual solo con el empleo de un trinquete o una llave. Las cortadoras de tubos de la 9060 de una revolución se pueden utilizar tanto para cortar un tubo para la eliminación como para perforar el tubo para la ventilación antes de taparlos.

Los Cortadores De Una Revolución estándar tienen una alcance de 6" y 12" (152.4mm y 304.8mm). Las Cuchillas Cortadoras están fabricadas con acero para herramientas de calidad especial. Para más información acerca de los cortadores de mayor alcance, comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente.

### Características & Beneficios:

- Aumento de la vida de la herramienta: diseñadas para durar más tiempo que cualquier otra cortadora y hoja.
- Montaje y Uso Rápido- Mejor Productividad.
- Cabezal Hexagonal - menor inversión de capital en el motor accionador.

### Repuestos & Accesorios:

- Cuchillas Cortadoras
- Perno para Cortador

### Cada Cortador De Tubos De Una Revolución

#### Serie 9060 incluye:

- Cuchilla
- Perno p

“Después de obtener el doble de perforaciones con la broca de la herramienta de Elliott que con el producto de la competencia, inspeccioné su broca y quedé realmente sorprendido al ver que estaba casi como nueva.”

-Operador

Para Leer Esta Historia y Ver Más Resultados Visite  
[www.elliott-tool.com/es/cortador-tubos-una-revolucion/](http://www.elliott-tool.com/es/cortador-tubos-una-revolucion/)

Visite nuestro canal de YouTube para ver la cortadora One-Rev en acción!

[www.youtube.com/elliott-tool](http://www.youtube.com/elliott-tool)



## 24x Más Perforaciones

# Serie 9060

## Cortador De Tubos De Una Revolución

Rango de DI del Tubo	BWG	DE del Cuerpo		Número de Parte		Cuchillas Cortadoras	Perno para Cortador	Pines para Cortador	Rango de DI del Tubo	BWG	DE del Cuerpo		Número de Parte		Cuchillas Cortadoras	Perno para Cortador	Pines para Cortador	
		En.	mm	Alcance de 6"	Alcance de 12"						En.	mm	Alcance de 6"	Alcance de 12"				
3/8" (9.5mm)	18	0.272	6.9	9060-050	-	7/32" Hex	9060N375-1	9060P5	1-1/2" (38.1mm)	10-11	1.217	30.9	9060-309	9060-309-12	7/8" Hex	9060N1500-1	9060P3	
1/2" (12.7mm)	18-19	0.394	10.0	9060-100	9060-100-12	5/16" Hex	9060N500-1	9060P1		12-13	1.260	32.0	9060-320	9060-320-12				
	20	0.425	10.8	9060-108	9060-108-12					3/8" Hex	9060N625-3	14-15	1.311	33.3				9060-333
5/8" (15.9mm)	14	0.445	11.3	9060-113	9060-113-12	7/16" Hex	9060N625-2					16-17	1.335	33.9				9060-339
	15-16	0.469	11.9	9060-119	9060-119-12					9060N750-2	18-19	1.378	35.0	9060-350				9060-350-12
	17-18	0.484	12.3	9060-123	9060-123-12						9060N750-1	10-11	1.453	36.9				9060-369
	19-21	0.516	13.1	9060-131	9060-131-12					3/8" Hex		12-14	1.508	38.3	9060-383	-		
3/4" (19.1mm)	22	0.547	13.9	9060-139	9060-139-12	7/16" Hex	9060N750-2				9060P2	15-16	1.587	40.3	9060-403	-		
	10-11*	0.461	11.7	9060-117	9060-117-12					9060N1000-1		17-18	1.614	41.0	9060-410	-		
	12-13	0.516	13.1	9060-131	9060-131-12							9060N1000-2	10	1.713	43.5	9060-435	9060-435-12	
	14-15	0.571	14.5	9060-145	9060-145-12					9060N1000-1			11	1.740	44.2	9060-442	-	
	16	0.594	15.1	9060-151	9060-151-12							5/8" Hex	9060N1000-2	12-13	1.760	44.7	9060-447	9060-447-12
	17-18	0.602	15.3	9060-153	9060-153-12				9060N1000-1	14-15				1.799	45.7	9060-457	-	
7/8" (22.2mm)	19-20	0.642	16.3	9060-163	9060-163-12	5/8" Hex	9060N1000-1	16-17		1.843		46.8	9060-468	-				
	12-13	0.642	16.3	9060-163	9060-163-12			9060N1000-2	18-19	1.874		47.6	9060-476	9060-476-12				
	14-15	0.685	17.4	9060-174	9060-174-12				9060N1000-1	10		1.957	49.7	9060-497	-			
	16-17	0.724	18.4	9060-184	9060-184-12			9060N1000-2		11		1.988	50.5	9060-505	-			
1" (25.4mm)	18	0.748	19.0	9060-190	9060-190-12	3/4" Hex	9060N1000-1		9060P2	12-13		2.012	51.1	9060-511	-			
	10*	0.685	17.4	9060-174	9060-174-12			9060N1000-1		14-15		2.063	52.4	9060-524	-			
	11	0.724	18.4	9060-184	9060-184-12					9060N1000-2	16-17	2.098	53.3	9060-533	-			
	12-13	0.760	19.3	9060-193	9060-193-12			9060N1000-2			18-19	2.130	54.1	9060-541	-			
	14	0.807	20.5	9060-205	9060-205-12					9060N1000-2	10	2.213	56.2	9060-562	-			
	15	0.827	21.0	9060-210	9060-210-12			9060N1000-2			11	2.240	56.9	9060-569	-			
	16-17	0.846	21.5	9060-215	9060-215-12					9060N1000-2	12-13	2.252	57.2	9060-572	-			
	18-21	0.878	22.3	9060-223	9060-223-12			9060N1000-2			14-15	2.303	58.5	9060-585	-			
22	0.913	23.2	9060-232	9060-232-12	9060N1000-2	16-17	2.346			59.6	9060-596	-						
1-1/4" (31.8mm)	10-11	0.965	24.5	9060-245		9060-245-12	7/8" Hex	9060N1000-2		9060P3	18-19	2.370	60.2	9060-602	-			
	12	1.004	25.5	9060-255	9060-255-12	9060N1000-2					10-11	0.965	24.5	9060-245	9060-245-12			
	13-14	1.039	26.4	9060-264	9060-264-12						9060N1000-2	12	1.004	25.5	9060-255	9060-255-12		
	15-16	1.079	27.4	9060-274	9060-274-12	9060N1000-2			13-14			1.039	26.4	9060-264	9060-264-12			
	17-19	1.114	28.3	9060-283	9060-283-12				9060N1000-2		15-16	1.079	27.4	9060-274	9060-274-12			
	20-24	1.160	29.5	9060-295	-	9060N1000-2					17-19	1.114	28.3	9060-283	9060-283-12			

\* Diseñado para perforar tubos solamente, no puede ser utilizado para cortar tubos.

NOTA: Algunos tubos de pared gruesos no se pueden cortar con la cuchilla de una sola revolución, pero se pueden perforar. Esto es debido a la gran cinta de material que se produce durante el corte que puede engancharse en los tubos adyacentes, evitando que el cortador gire completamente.





# Serie PTTC

## Cortador de Tubos Tipo Impulso

### Medida Del Tubo

- 0.375" a 2.500" DE
- (9.5 a 63.5mm) DE



La Serie PTTC (Push Type Tube Cutter) Cortador de Tubos Tipo Impulso trabaja en intercambiadores de calor, y calderas con medida de D.E. de 0.375" a 2.500" (9.5 a 63.5mm) con placas de hasta 5" (127.0mm) de grosor. Su collarín ajustable le permite cortar o marcar los tubos justo después de la placa. Las Cuchillas Cortadoras están especialmente recubiertas para incrementar su longevidad. Elliott le ofrece dos tipos de cuchillas para acero no ferroso y acero inoxidable para lograr la eficiencia optima en el corte.

Cada Ensemble del Cortador De Tubos PTTC es suministrado con una cuchilla instalada, un juego completo de pilotos, y llaves tipo Allen.\* El Conector Hexagonal del Zanco de 1/2" en cortadores de hasta 1" de D.E. le permite el uso de una simple portabroca Jacobs para conectar el impulsor. Los cortadores con D.E. de 1-1/4" a 2-1/2" requieren un Conector Cuadrado Macho de 3/4" y de un adaptador.

\*El ensamblaje del cortador de tubo PTTC para 3/8" (9.5mm) no requiere de pilotos.

### Características & Beneficios:

- De fácil ajuste y uso - mayor productividad.
- Incluye un juego completo de pilotos que cubren un amplio rango de calibres - reduce el gasto en herramientas.
- Cortadores con cabezal hexagonal de hasta 1" de D.E. - menor inversión de capital en el motor accionador.

### Paquete de Cortador De Una Revolución Serie PTTC incluye:

- Cortador De Una Revolución
- (1-2) Cuchillas Cortadoras con Perno.
- (3-5) Pilotos para el Cortador De Una Revolución. (Para 5/8" a 2-1/2" (15.9mm a 63.5mm))

### Repuestos & Accesorios:

- Cuchillas Cortadoras De Acero No Ferroso: Para tubos con D.E. menores de 7/8" (22.2mm) se recomienda 1 por cada 250 cortes de tubos de latón o cobre o 1 por cada 100 cortes de tubos de otros materiales. Para tubos con D.E mayores de 7/8" (22.2mm) se recomienda 2 por cada 250 cortes de tubos de latón o cobre, o 2 por cada 100 cortes de tubos de otros materiales.
- Cuchillas Cortadoras De Acero Inoxidable: Se recomienda 1 Perno por cada 2 Cuchillas Cortadoras.
- Lubricante Para Cortador: P8790A para 4 oz (0.118 Lit.) o P8790B para 1 galón (3.785 Lit.)
- Motores Eléctrico y Neumático para el Cortador De Una Revolución:
  - Adaptador Cónico Morse: Incluido con el Motor Eléctrico
  - Conector: Incluido con el Motor Eléctrico
  - Mordaza Tipo Jacobs



# Serie PTTC

## Motores y Accesorios

DE del Tubo	# Paquete Cortador (Incluye Juego de Pilotos)**		Medida Del Conector Del Zanco	No Ferroso # Cuchilla con Perno	Acero Inoxidable # Cuchilla con Perno	*# Perno para Cortador	Número De Pilotos Por Juego	Medida del Calibre del Tubo Para Pilotos
	Alcance de 5"	Alcance de 12"						
3/8" (9.53mm)	PTTC375-22**	-	1/2"Hex	PTTC25210	-	PTTC375-22D10	-**	22-24
5/8" (15.9mm)	PTTC625K	PTTC625K12		PTTC25186	PTTC25186S1	PTTC625CP	3	16-22
3/4" (19.1mm)	PTTC750K	PTTC750K12		PTTC25186-1	PTTC25186S2	PTTC750CP	4	14-22
7/8" (22.2mm)	PTTC875K	PTTC875K12		PTTC25194	PTTC25194S1	PTTC875CP	5	12-22
1" (25.4mm)	PTTC1000K	PTTC1000K12		PTTC25199	PTTC25199S1	PTTC1000CP		
1-1/4" (31.8mm)	PTTC1250K	PTTC1250K12	3/4" Sq	PTTC25206	PTTC25206S1	PTTC1250CP	4	12-19
1-1/2" (38.1mm)	PTTC1500K	PTTC1500K12		PTTC25206-1	PTTC25206S2	PTTC1500CP		10-17
1-3/4" (44.45mm)	PTTC1750K	PTTC1750K12				PTTC25206CP	3	12-17
2" (50.8mm)	PTTC2000K	PTTC2000K12				PTTC25221	PTTC25221S1	PTTC2000CP
2-1/4" (31.8mm)	PTTC2250K	PTTC2250K		PTTC25222	PTTC25222S1	PTTC25222CP		
2-1/2" (63.5mm)	PTTC2500K	PTTC2500K12	PTTC25223	PTTC25223S1	PTTC2500CP			

Nota: Kits de 1" de DE y de tamaños más grande incluyen 2 cuchillas.

\*Incluye Cuchillas Cortadoras pero pueden ser compradas por separado.

\*\*El ensamblaje del cortador de tubo PTTC para 3/8" (9.5mm) no requiere de pilotos. Para ser utilizado solamente con con el motor P5154.

Los Cortadores De Una Revolución de la Serie PTTC de Elliott son usados con motores accionadores que le generan potencia. Para satisfacer sus necesidades, tenemos a su disposición modelos tanto Eléctricos como Neumáticos.

Motor Specifications					
Motor	DE del Tubo	Tipo de Motor	RPM	Especificaciones	Peso
P5154	3/8"-1"	Neumático	325	23 CFM @90 PSI	5.5lbs (2.5Kg)
P5476C	1-1/4" & Up	Neumático	190	70 CFM @90 PSI	13 lbs (5.8Kg)
447000	3/8"-2 1/2"	Eléctric (110V)	60-140 200-470	50/60Hz, 16 Amp	16lbs (7.3Kg)
447000-220	3/8"-2 1/2"	Eléctric (220V)	60-140 200-470	50/60Hz, 8 Amp	16lbs (7.3Kg)



### Motor Eléctrico 447000 (110V) y 447000-220 (220V) incluye:

- Mordaza Tipo Jacobs de 5/8" (15.9mm)
- Adaptador Hembra Cuadrado de 3/4" (19.1mm)
- Adaptador Cónico Morse

### Motor Neumático P5154 (325 RPM) y P5476C (100 RPM) incluye:

- Mordaza Tipo Jacobs de 1/2" (12.7mm)

### Repuestos & Accesorios:

- 830-12-3-075 Adaptador Cónico Morse
- 71S0C Adaptador Hembra Cuadrado de 3/4" (19.1mm)
- 4470JA Mordaza Tipo Jacobs para motores eléctricos 447000 y 447000-220
- P5476CH Mordaza Tipo Jacobs para motores neumáticos P5154 y P5476C



# Serie 300

## Cortador Para Tubos De Calderas

### Medida Del Tubo

- 2.000" a 3.000" DE
- (50.8 a 76.2mm) DE



Los Cortadores de Tubos Para Calderas de la Serie 376 / 396 son accionados con motores eléctricos o neumáticos para poder cortar tubos en calderas piro y acuotubulares. El objetivo primordial de esta serie es cortar longitud de los tubos en su extremo común. Es muy importante que cuando vaya a usar un expansor rolador rebordeador, corte los tubos de manera pareja (del mismo largo) antes de proceder con el rebordeado.

Los Cortadores de Tubos Para Calderas de la Serie 376 / 396 tienen un Conector Cuadrado Macho de 1" (25.4mm) que se adapta fácilmente a los motores de rolado que son de 150 RPM o menos. Los cortadores pueden ser usados con un trinquete para aplicaciones en espacios confinados.

Los cortadores para tubos de caldera tipo rueda están diseñados para ser una herramienta de larga duración, dándole años de servicio sin problemas.

### Características & Beneficios:

- Herramienta de diseño robusto y de larga vida.
- Acomoda los tubos a un mismo largo antes del rolado - reduce los errores del operario.
- Crea un corte no abrasivo el cual:
  - Elimina el tiempo de preparación - reduce el costo de mano de obra.
  - El operador puede insertar fácilmente tubos nuevos - reduce el costo de mano de obra.
- Corta los tubos sin dejar rebaba, por lo tanto no se necesita limpiar la caldera - reduce el costo de mano de obra.

### Repuestos & Accesorios:

- Cuchillas Cortadoras: Se recomienda 1 por cada 100 cortes de tubo.
- Perno para Cortador 37419P2000: Se recomienda 1 perno por cada 2 Cortadores o Navajas Circulares.
- Cuña de Alimentación Vea el cuadro a la derecha.
- 374170-20000 Barra de Roscar
- Motores: Los motores de bajas revoluciones por minuto ( $\leq 150$ ) son muy recomendables para su uso con cortadores de tubos de calderas. Las opciones incluyen 447000 (consulte la página 193), -90 right angle motors (consulte la página 72), or 99300 series motors (consulte la página 62).
- Se requiere de un Conector para ser usados con los motores accionadores. Para mayor información vea el catalogo de instalación.

### Cortador Para Tubos de Calderas de la Serie 376 / 396 incluye:

- Cortador o Navaja Circular
- Perno para Cortador
- Cuña de Alimentación
- Barra de Roscar

DE del Tubo		BWG	Número de Parte Del Cortador	Peso		Cortador o Navaja Circular	Perno Para Cortador	Cuña de Alimentación
Pulgadas	mm			Lbs.	Kg.			
2"	50.8	10-16	376-00-20000	15	6.8	374190-20000	37419P20000	374180-20000
2-1/2"	63.5	10-16	376-00-20102	18	8.2	374190-20104		375FW30000
3"	76.2	10-16	396-00-30000	40	18.2			



PARA ALQUILER



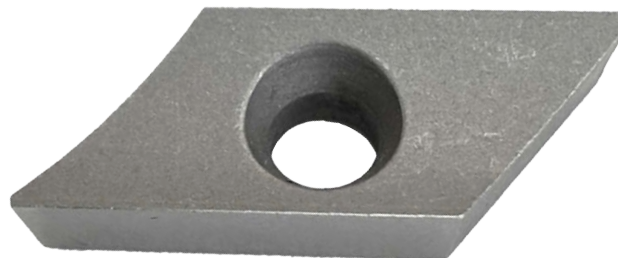
# Insertos de Corte Estándar

## Insertos de Soldadura Resistentes y Revestimiento de Tubos

Los insertos de corte de Elliott están diseñados para quitar rápidamente los extremos de los tubos soldados y recortar los tubos al ras de la placa del tubo. Con una variedad de formas geométricas y recubrimientos, cada inserto está optimizado para funcionar en una aplicación de corte específica, proporcionando un acabado suave y preciso.

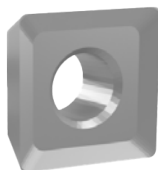
Estos insertos de corte se utilizan comúnmente para ayudar a maximizar la vida útil de la herramienta en aplicaciones de fresado y pueden manejar una amplia gama de materiales, incluidos aluminio, acero y titanio.

Otros tamaños y recubrimientos están disponibles a petición.



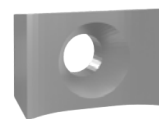
### Características y Beneficios:

- Corte preciso para piezas complejas
- El diseño de conmutación fácil reduce el tiempo de inactividad
- La capacidad de soportar altas temperaturas y velocidades prolonga la vida útil de la herramienta, lo que reduce los costos de consumibles.
- Reduce la vibración durante el corte, lo que resulta en un acabado más suave.



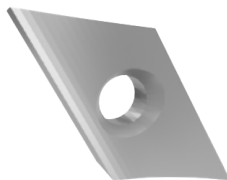
Broca para revestir tubos: Carburo

Número de pieza	Ancho vertical		Ancho Horizontal		Tornillo
	Pulgadas	mm	Pulgadas	mm	
TFB500-500-CB	0.197"	5.00	0.197"	5.00	MTS-20



Broca para revestir tubos: Cobalto

Número de pieza	Ancho vertical		Ancho Horizontal		Tornillo
	Pulgadas	mm	Pulgadas	mm	
TFB630-950-CO	0.248"	6.30	0.374"	9.50	MTS-40
TFB950-950-CO	0.374"	9.50	0.374"	9.50	



Broca de soldadura de resistencia: Cobalto

Número de pieza	Ancho vertical		Ancho Horizontal		Tornillo
	Pulgadas	mm	Pulgadas	mm	
SWB1350-950-CO	0.531"	13.50	0.374"	9.50	MTS-25



# SpeedCut

## Cortador De Haces Tubos

### Convierte un trabajo rudo y difícil en algo simple y fácil.

*El Elliott SpeedCut es la forma más rápida y efectiva de cortar ases de tubos con una sola pasada. Entre sus características principales cuenta con un marco de trabajo pesado y un poderoso tren de transmisión que le permite soportar los rigores de un ambiente de producción rudo. La operación es eficiente y segura sin la necesidad de tener una persona atendiendo el equipo.*

*La unidad ofrece un "Control Automático de Fuerza de Corte" como una característica estándar. La sección transversal de corte de la unidad es más pequeña en la parte superior e inferior pues en esa sección hay menos tubos por fila. Durante las secciones más largas del ciclo de corte, la alimentación de la sierra se pausa automáticamente mientras mantiene una fuerza de corte constante. El resultado de esta operación es una reducción significativa del tiempo de corte total sin sacrificar la vida útil de las cierra cinta.*

La preparación para la puesta en marcha de la unidad es muy fácil. Nada más coloque y asegure el atado del lote de

tubos a la mesa de soporte para la lámina de tubos (una mesa de soporte para el atado está disponible para sostener el resto del atado). Si fuese necesario el operador puede ajustar la tensión de las hojas con una simple llave de ajuste. La operación de la unidad sin necesidad de un operador atendiéndola es posible gracias a los tres sistemas de control que constantemente monitorean el ciclo de corte. Si en algún momento la hoja de corte se atorase o se rompiese, el sistema automáticamente detiene la hoja. También hay una opción de seguridad con llaves.

El Sistema de lubricación atomizado MQL es una característica estándar en el SpeedCut. Una capa muy delgada de lubricante es rociada en los dientes de la hoja de corte justo antes de que esta haga contacto con el tubo. En el momento que el calor producido por el corte es absorbido por el lubricante, el líquido se disipa de la hoja de corte así como la viruta resultante del corte. Daños ambientales y costos de desechos se minimizan con esta operación, aumentando la velocidad de corte, y aumentando la vida útil de la hoja de corte.





### Características & Beneficios:

- El control de velocidad de avance hidráulico combinada con el control de fuerza de corte automático optimiza la alimentación de la sierra mientras la fuerza de corte se mantiene consistente.
- Potente motor de 7.5 o 10 HP motor de unidad de hoja Blador® con velocidad variable para poder cortar más rápido a través de una gran variedad de materiales rudos.
- Caja de cambios de para trabajos pesados Cone Drive® con poderoso set de engranajes “Double Enveloping”®.
- Controles de bajo voltaje están montados al falquiere para darle un acceso rápido y fácil al operario. Existe la opción del solicitar el panel de control movable sobre pedido.
- Consola de control remoto de pedestal para mayor seguridad y conveniencia.
- Práctica visualización digital de velocidad de la banda.
- Panel de control disponible en Espanol o Ingles (otros idiomas disponibles bajo pedido).
- Incluye los pernos de nivelación de la máquina.
- Tres sistemas de control y sistema de seguridad para detener la operación si existe un rompimiento de hoja de corte o un atoro de la misma, el cual permite operar sin supervisión y de manera segura.
- Protección para sobrecargas y caídas de voltaje
- Cierre con llave: Una característica extra disponible para aumentar el nivel de seguridad la cual previene la operación de la unidad si no se tiene la llave.
- Sistema de lubricacion atomizado MQL
- Mesa de soporte para la lámina de tubos y correas de trinquete: ayudan a asegurar el atado durante la operación de corte.
- Cepillo de cuchilla rotativa que limpia y extiende la vida de la navaja.

### Repuestos & Accesorios:

- Hoja de Sierra Bi Metálica: Larga duración, alta calidad, o funciona con la mayor parte de materiales, incluyendo cable, acero inoxidable y materiales exóticos.
- Sistema de Sujeción: Permite mejorar la estabilidad del espejo durante el proceso de corte además de proveer seguridad a la cuadrilla de operación y a el equipo en sí.
- Mesa de soporte para el atado: proporciona soporte al extremo del atado mientras se corta el otro extremo.
- Sistema de lubricación Atomizado MQL: Especialmente formulado para ser utilizado con el SpeedCut.
- Paquetes de Respuestos Recomendados: Incluye partes de respuesto para el rápido reemplazo y asi evitar tiempo de inactividad.



# SpeedCut

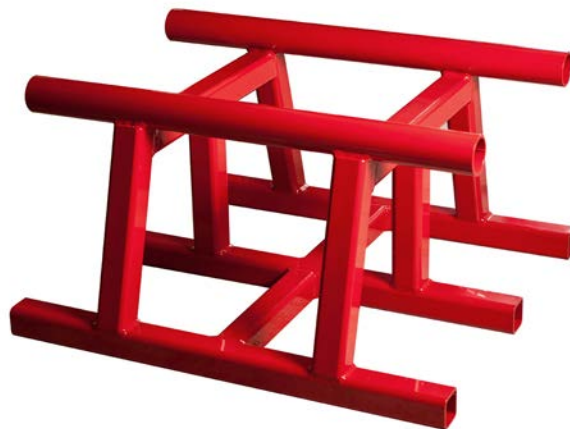
## Cortador De Haces Tubos



Control Automático de Fuerza de Corte



Velocidad de Corte



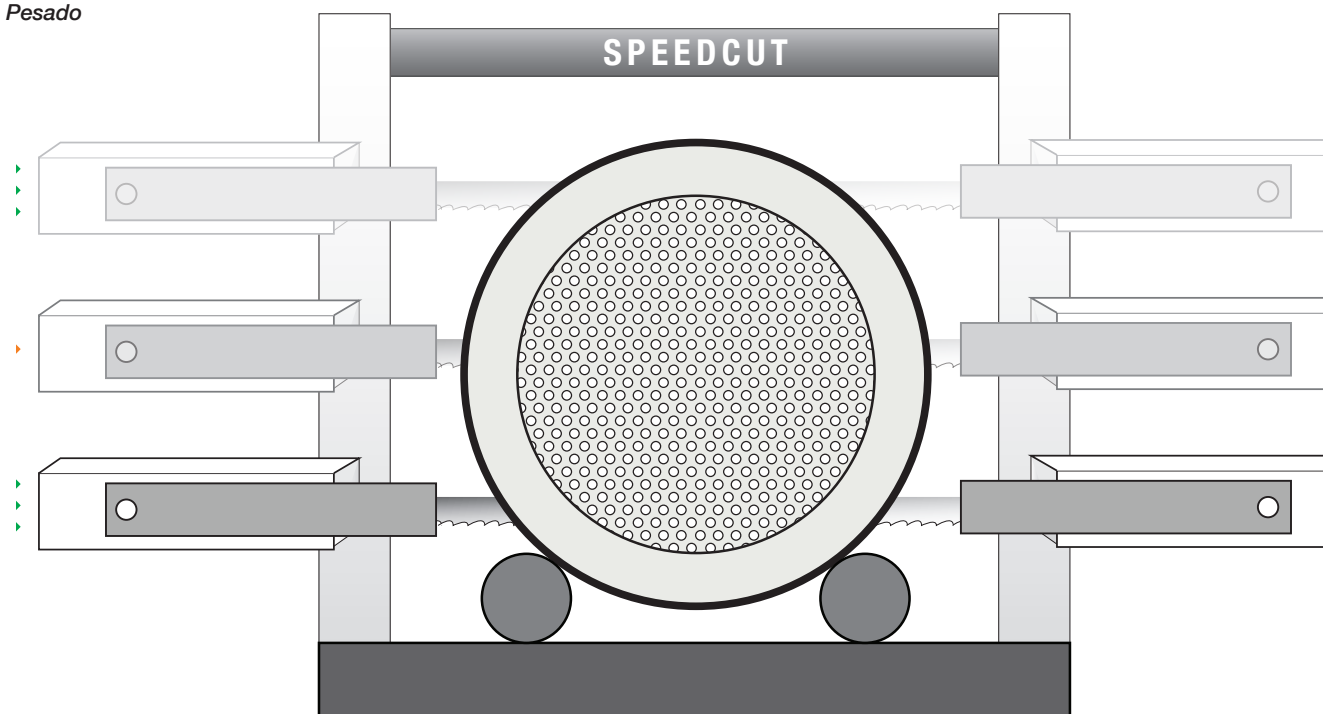
Mesa de Soporte para Haces de Tubos (opcional)



Caja de Cambios de uso Pesado



Sensor de Apagado de Seguridad



### Control Automático de Fuerza de Corte

En las zonas de menor diámetro, la sierra aumenta su velocidad de manera automática manteniendo la fuerza de corte de manera consistente aumentando la productividad sin sacrificar la vida útil de la sierra.



# SpeedCut

## Cortador De Haces Tubos

	SpeedCut 78	SpeedCut 98
<b>Potencia</b>		
Motor de Hoja	7.5 HP (5.6kW)	10 HP (7.4kW)
Motor Hidráulico	1 HP (.75kW)	
Capacidad Hidráulica	10 gal	
Necesidad Eléctrica	3 Phase - 50/60 Hz (Select from 208V - 600V)	

<b>Corte</b>		
Capacidad de corte (circular)	78.5" (2,000mm)	98.5" (2,500mm)
Capacidad de corte (rectangular)	78.5" (2,000mm) height	98.5" (2,500mm) height
	85" (2,160mm) width	98.5" (2,500mm) width
Profundidad de corte/Garganta	33.75" (857mm)	
Velocidad de la Hoja (típica)	50 - 275 FPM Infinitely Variable (15 - 84 mpm)	
Tamaño de la Hoja	1.5" x.05" x 375" (38mm x 1mm x 9,779mm)	1.5" x.05" x 402" (38mm x 1mm x 10,211mm)
Tiempo de Corte de Ases típico	20 - 60 minutes	

<b>Dimensiones Y Peso</b>		
Área de Trabajo	168" (4,267mm) alto	213" (5,410mm) alto
	178" (4,521mm) ancho	192" (4,877mm) ancho
	87" (2,210mm) profundidad	
Altura Mínima	117" (2,972mm)	134" (3,404mm)
Rueda de bandas	36" (914mm) cast iron	
Peso	7,500 lbs. (3,402Kg)	8,500 lbs. (3,856Kg)
Dimensiones en Paquete	130" (3,302mm) alto	143" (3,632mm) alto
	186" (4,724mm) ancho	199" (5,054mm) ancho
	100" (2,540mm) profundidad	
Peso para flete*	9,500 lbs. (4,309Kg)	10,500 lbs. (4,763Kg)
Mesa de soporte (sin embalaje)	20" (508mm) alto	
	33" (838mm) ancho	
	36" (914mm) profundidad	
Peso de la Mesa (sin embalaje)	225lbs (102Kg)	

\* El peso del flete se basa en una unidad promedio. El peso final puede variar.

<b>Partes Y Accesorios</b>		
Hoja de Sierra Bi Metálica*	SCT78B1	SCT98B1
	SCT78B2	SCT98B2
	SCT78B3	SCT98B3
MQL Lubricante	SCT100318-028	
Mesa de Soporte	SCTBT	
Sistema de Sujeción	SCTMC	
Kit de Repuestos	SCT155291	

\*Si necesita ayuda con la selección de la sierra adecuada, utilice la herramienta de selección localizada en [www.elliott-tool.com/speedcut](http://www.elliott-tool.com/speedcut) o contacte a Elliott para asistencia.



SpeedCut 78  
con Sistema de Sujeción (opcional)



# Bombas Hidráulicas



Las bombas hidráulicas de Elliott son usadas para accionar el Extractor Estilo Collet, el Extractor Semi Continuo Cyclgrip, el Extractor de Tubos, y el Extractor de Casquillos. El diseño compacto de esta bomba hidráulica, la hace ideal para ser usada en espacios de trabajo confinados. Otras características claves de este equipo incluyen un calibre integral, una jaula de protección, y desconexión rápida hidráulica.

## Características & Beneficios:

- Bomba Hidráulica en Demanda- aumenta la eficiencia y reduce el peso activando la bomba sólo cuando el interruptor está activado.

## Repuestos y Accesorios:

- 17-9637 Aceite Convencional
- M5773SO Aceite Sintético (Para Uso en Ambiente Cálido)
- 17-10804 Conjunto de Cepillo

Número de Parte	Tipo de Bomba	HP	Presión Máxima de Operación (psi)	Requisitos de Potencia	Peso		Kit de Reparación	Extractor Elliott Usado
					Lbs.	Kg.		
M5783-00	110V Electric	1.13	5,000	25 Amps @110V	80	36.3	17-300839	• Estilo Collet • Cyclgrip
M5783-00-220	220V Electric			15 Amps @220V				
M5773-00	110V Electric			25 Amps @110V	88	39.9		
M5776-00	220V Electric			15 Amps @220V				
M5775-00	Pneumatic	3	10,000	50 cfm @80 psi	91	41.3	17-300332	• Extractor de Tubos Super Collet • Extractor de Tubos • Super Extractor de Tubos • Extractor de Casquillos
80-36102D3	Manual	NA	10,000	NA	28	12.7	17-300508	• Extractor de Casquillos



PARA ALQUILER



## Medida Del Tubo

- 0.625" a 1.000" DE
- (15.9 a 25.4mm) DE



El Extractor Estilo Collet Modelo B10552-00 de Elliott ha sido diseñado especialmente para extraer tubos fácil y rápidamente en condensadores, enfriadores, y otros intercambiadores de calor.

Con sus 6 toneladas de capacidad de arrastre, el extractor estilo Collet automáticamente sujeta, jala, y libera el tubo en cuestión de segundos. El diseño compacto del extractor le permite trabajar en espacios confinados. Adicionalmente, la manija que se posiciona a 360° le da acceso a esos tubos que son difíciles de alcanzar que están cerca de cajas de agua y canales de la placa.

Los Extractores Estilo Collet pueden rápida y exitosamente jalar más de 100 casquillos en menos de una hora! Para obtener una extracción aún más rápida use el Extractor Semi Continuo Cylgrip de Elliott, el compañero perfecto para el Extractor Estilo Collet.

## Características & Beneficios:

- Cilindro de ciclaje rápido - incrementa la productividad.
- Cilindro Liviano - reduce el cansancio del operario.
- Sujetador de amplio rango - menor inversión en herramientas.
- Manija que se posiciona a 360 grados - mayor acceso a los tubos.

## Repuestos y Accesorios:

- M5783-00 110V Bomba Hidráulica Eléctrica
- M5783-00-220 220V Bomba Hidráulica Eléctrica
- Paquete de la Herramienta: Consiste en (1) Juego de Collet, (1) Tuerca de Estirado (Draw Bar) y (1) Nariz. Se recomienda 1 Por cada extractor comprado.
- Juego de Collet\*: Consiste en (1) Collet, (1) Abrazadera, y (1) Anillo tipo "O" Se recomienda 2 por cada 1,000 tubos que van a ser extraídos.
- Tuerca de Estirado (Draw Bar)\*
- Nariz\*
- TCB20-33 Contrapeso
- 17-3000576 Conjunto de Sellos

\* Requerido para operar el extractor estilo collet

## Especificaciones:

- Capacidad de arrastre: 6 Toneladas
- Golpe: 3" (76.0mm) Golpe de arrastre 2.25" (57.2mm)
- Peso: 25 Lbs. (11 Kg)
- Largo promedio:
  - Retraído: 20.5" (520.7mm)
  - Extendido: 21.75" (552.6mm)

## Paquete Extractor Tipo Collet B10552-00 incluye:

- B10552 Ensemble del Extractor Tipo Collet
- B10552D5-750 Sujetador (retén) del Collet para tubos con D.E. de 5/8" (15.9mm) y 3/4" (19.1mm)
- B10552D7-750 Varilla de Arrastre para tubos con D.E. de 5/8" (15.9mm) y 3/4" (19.1mm)
- B10552D5-1000 Sujetador (retén) del Collet para tubos con D.E. de 7/8" (22.2mm) y 1" (25.4mm)
- B10552D7-1000 Varilla de Arrastre para tubos con D.E. de 7/8" (22.2mm) y 1" (25.4mm)
- B10552D20 Ensemble de Manguera Hidráulica de 15 pies (4.6M)

DE del Tubo	BWG*	Extractor Estilo Collet	Paquete de la herramienta**	Juego de Collet	Tuerca de Estirado	Nariz
5/8" (15.9mm)	18-20	B10552-00	B10552-625KIT	B10552D3-625	B10552D2-625	B10552D4-625
3/4" (19.1mm)	16-20		B10552-750KIT	B10552D3-750	B10552D2-750	B10552D4-750
7/8" (22.2mm)	16-20		B10552-875KIT	B10552D3-875	B10552D2-1000	B10552D4-875
1" (25.4mm)	16-20		B10552-1000KIT	B10552D3-1000	B10552D2-1000	B10552D4-1000

\* NOTA: los metales más blandos podrían llegar a calibre 22.  
\*\* Incluye un juego de collet, tuerca de estirado y nariz.



# Extractor de Tubos Super Collet

## Tamaño del Agujero

- 0.50" a 2.50" DE
- (12.70 a 63.5mm) DE



## Sujeción Poderosa Para Extracción Rápida De Tubos.

Con el mismo poder de agarre de los arpones tradicionales Elliott.

Los extractores de tubos tipo collet se diseñan para extraer tubos fácil y rápidamente de la placa sin hacer daño a los agujeros de la placa. Los dientes de las mordazas han sido diseñados bajo los mismo principios de las Espigas tradicionales Elliott. Ofreciendo el poder de agarre de un arpón con la conveniencia de una mordaza.

El extractor de tubos collet se acciona por una bomba eléctrica o neumática- hidráulica para proporcionar hasta 25 toneladas de capacidad de arrastre. Disponible en dos cabezales de extraer para cubrir medidas de tubos del 1/2" hasta el 2-1/2".

### Especificaciones del Extractor

Extractor	Requisitos	Golpe	Golpe de Arrastre	Peso
CPS15	15 Ton @ 10,000 PSI	6.75"	6.00"	40 lbs
CPS25	25 Ton @ 10,000 PSI			55 lbs



Las mordazas ofrecen un poder de agarre tipo arpón de extracción



Puede ser operado de manera horizontal o vertical



Control integrado de la bomba

## Remove Rápida y fácilmente los Casquillos

### Robusto y Poderoso para una Extracción de Tubos Rápida

No más inserte el collet y remueva rápidamente el casquillo.

### Ahorre Horas de Tiempo de Máquina

Remueva los casquillos sin la necesidad de maquinar el DE del tubo para extraer.

### Proteje El Espejo

No arriesgue el daño a las placas por causa de las herramientas de taladro y/o botadoras.

### ¡Ningún Arpón!

Baje los costes y ahorre tiempo, evitando la necesidad de insertar, remover y romper los arpones durante la extracción.

## Seguro y sencillo de Usar para los Operadores

### Solo Require de un Operador

Controles de la bomba convenientemente integrados a los manubrios trabajan en sincronía con la bomba eléctrica.

### Fácil de Utilizar

Tornillos de argolla para conectar fácilmente a una contrapeso durante las aplicaciones de extracción horizontales o verticales.

### Mejora La Seguridad

Se recomienda mucho una Protección con Deflector para proteger el extremo opuesto de la placa durante las aplicaciones de extraer horizontales.

## Paquete Incluye:

- Cabezal para Extraer
- 2 Mangueras Hidráulicas
- Protección con Deflector: CP300

## Repuestos y Accesorios:

- Collet
- Tuerca de Estirada
- Tirante
- Nariz
- Contrapeso: TCB48-66
- Hydraulic Pump Retrofit Kit: M5773RFK (Allows existing M5773-00 & M5776-00 pumps to be used with the Super Collet Puller)

## Bombas Hidráulicas:

- 110V: M5773-00 (Vea página 200)
- 220V: M5776-00 (Vea página 200)
- Neumática: M5775-00\* (Vea página 200)

\*No trabaja con lo botones laterales del mango.



# Extractor de Tubos Super Collet

## Repuestos y Accesorios

DE del Tubo	BWG	Rango de Expansión				Collet	Tuerca de Estirada	Tirante	Nariz
		Pulgadas		mm					
		Min	Max	Min	Max				
1/2" (12.7 mm)	14 - 15	0.326	0.418	8.28	10.62	CPC500-14	CPD500	CPT500	CPN500
	16 - 18	0.362	0.454	9.19	11.53	CPC500-16			
	19 - 22	0.408	0.500	10.36	12.7	CPC500-19			
5/8" (15.9 mm)	14 - 15	0.451	0.543	11.46	13.80	CPC625-14	CPD625	CPT625	CPN625
	16 - 18	0.487	0.579	12.37	14.71	CPC625-16			
	19 - 22	0.533	0.625	13.54	15.88	CPC625-19			
3/4" (19.05 mm)	12 - 13	0.530	0.622	13.46	15.80	CPC750-12	CPD750	CPT750	CPN750
	14 - 15	0.576	0.668	14.63	16.97	CPC750-14			
	16 - 18	0.612	0.704	15.54	17.88	CPC750-16			
7/8" (22.2 mm)	12 - 13	0.655	0.747	16.64	18.97	CPC875-12	CPD875	CPT875	CPN875
	14 - 15	0.701	0.793	17.81	20.14	CPC875-14			
	16 - 18	0.737	0.829	18.72	21.06	CPC875-16			
1" (25.4 mm)	10 - 11	0.730	0.822	18.54	20.88	CPC1000-10	CPD1000	CPT1000	CPN1000
	12 - 13	0.780	0.872	19.81	22.15	CPC1000-12			
	14 - 15	0.826	0.918	20.98	23.32	CPC1000-14			
1-1/8" (28.58 mm)	16 - 18	0.862	0.954	21.90	24.23	CPC1000-16	CPD1125	CPT1125	CPN1125
	19 - 22	0.908	1.000	23.06	25.40	CPC1000-19			
	10 - 11	0.855	0.947	21.72	24.05	CPC1125-10			
1-1/8" (28.58 mm)	12 - 13	0.905	0.997	22.99	25.32	CPC1125-12	CPD1125	CPT1125	CPN1125
	14 - 15	0.951	1.043	24.16	26.50	CPC1125-14			
	16 - 18	0.987	1.079	25.07	27.41	CPC1125-16			
1-1/4" (31.8 mm)	19 - 22	1.033	1.125	26.24	28.58	CPC1125-19	CPD1250	CPT1250	CPN1250
	10 - 11	0.980	1.072	24.89	27.23	CPC1250-10			
	12 - 13	1.030	1.122	26.16	28.50	CPC1250-12			
1-1/4" (31.8 mm)	14 - 15	1.076	1.168	27.33	29.67	CPC1250-14	CPD1250	CPT1250	CPN1250
	16 - 18	1.112	1.204	28.25	30.58	CPC1250-16			
	19 - 22	1.158	1.250	29.41	31.75	CPC1250-19			
1-3/8" (34.9 mm)	10 - 11	1.105	1.197	28.07	30.40	CPC1375-10	CPD1375	CPT1375	CPN1375
	12 - 13	1.155	1.247	29.34	31.67	CPC1375-12			
	14 - 15	1.201	1.293	30.51	32.84	CPC1375-14			
1-3/8" (34.9 mm)	16 - 18	1.237	1.329	31.42	33.76	CPC1375-16	CPD1375	CPT1375	CPN1375
	19 - 22	1.283	1.375	32.59	34.93	CPC1375-19			
	10 - 11	1.230	1.322	31.24	33.58	CPC1500-10			
1-1/2" (38.1 mm)	12 - 13	1.280	1.372	32.51	34.85	CPC1500-12	CPD1500	CPT1500	CPN1500
	14 - 15	1.326	1.418	33.68	36.02	CPC1500-14			
	16 - 18	1.362	1.454	34.60	36.93	CPC1500-16			
1-1/2" (38.1 mm)	19 - 22	1.408	1.500	35.76	38.10	CPC1500-19	CPD1500	CPT1500	CPN1500
	10 - 11	1.730	1.824	43.94	46.33	CPC2000-10			
	12 - 13	1.780	1.871	45.21	47.52	CPC2000-12			
2" (50.8mm)*	14 - 15	1.826	1.917	46.38	48.69	CPC2000-14	CPD2000	CPT2000	CPN2000
	16 - 18	1.862	1.954	47.29	49.63	CPC2000-16			
	19 - 22	1.908	1.986	48.46	50.44	CPC2000-19			
2-1/2" (63.5mm)*	10 - 11	2.230	2.324	56.64	59.03	CPC2500-10	CPD2500	CPT2500	CPN2500
	12 - 13	2.280	2.371	57.91	60.22	CPC2500-12			
	14 - 15	2.326	2.417	59.08	61.39	CPC2500-14			
2-1/2" (63.5mm)*	16 - 18	2.362	2.454	59.99	62.33	CPC2500-16	CPD2500	CPT2500	CPN2500
	19 - 22	2.408	2.486	61.16	63.14	CPC2500-19			

**\*Requiere paquete de cabezal de extraer CP2000P.**







# Más Rápido Extracción Tubo

## Con El Extractor Semi Continuo Cylgrip De Elliott

“ AREVA espera duplicar el tubo velocidad de eliminación con la función Elliott Cyclgrip. Desde esta herramienta sólo requiere de dos personas, AREVA puede utilizar otro personal con mayor eficacia. ”  
-Michael Mansfield

AREVA realizó pruebas de velocidad y carga en la herramienta de eliminación de tubo de Elliott Cyclgrip ... El propósito de estas pruebas es determinar la velocidad de arrastre en varias cargas y la carga máxima de la herramienta. El material del tubo utilizado durante la prueba era o 3/4" x 0.035" de acero inoxidable de pared o 3/4" de cobre de pared "x 0.049".

Con base en los resultados, AREVA planea sobre el uso de una mandíbula de diseño personalizado y la configuración Elliott Cyclgrip para el trabajo de campo.

AREVA espera duplicar la velocidad de extracción del tubo con la función Elliott Cyclgrip. Además , ya que esta herramienta sólo se requieren dos personas para operar (una ejecución de la herramienta y el otro la gestión del tubo que se va a quitar), AREVA puede utilizar otro personal de manera más eficaz para realizar otras tareas asociadas con la operación reentubado.

**Michael Mansfield**  
Gerente de Programa de Servicios Intercambiador de Calor  
AREVA NDE-Solutions, North America  
AREVA, Inc.

**A**  
**AREVA**

### Medida Del Tubo

- 0.500" a 1.000" DE
- (12.7 a 25.4mm) DE

El Extractor Semi Continuo Cyclgrip M5630-00 de Elliott es un producto de alta ingeniería que jala continuamente tubos en enfriadores, intercambiadores de calor, y condensadores que fueron previamente liberados de la placa, haciéndolo el compañero ideal para el Extractor Estilo Collet.

Su diseño particular le permite adecuarse a la medida del tubo sin necesidad de otra herramienta o de ajustes de la misma. Su perfil delgado le permite su montaje dentro de los tubos que se encuentran adyacentes a la caja de agua o canales de la placa.

Adicionalmente, el Cyclgrip extrae fácilmente tubos que han sido expandidos dentro de las placas de soporte o del deflector, eliminando el uso agotador del martillado manual, acelerando la extracción de tubos.



### Características & Beneficios:

- De diseño liviano y compacto - Fácil de mover en áreas cerradas.
- Extracción de 10 pies (3.3M) por minuto -mayor productividad.
- Diseño simple - Fácil de mantener.
- No requiere de más herramientas - menor gasto en herramientas.

### Especificaciones:

- Proyección requerida del tubo extraído: 3" (76.2mm)
- Dimensiones del Plato de Arrastre: 3.75" (95.3mm) de ancho x 2.94" (74.7mm) de alto
- Largo del Golpe: 5" (127.0mm)
- Velocidad de Arrastre: 10'/min. (3.3M/min.)
- Altura: 10.75" (273.0mm)
- Largo: 8.44" (214.4mm)
- Ancho: 4.13" (104.9mm)
- Peso: 16 Lbs. (7.3 Kg)

### Paquete Extractor Semi Continuo Cyclgrip M5630-00 incluye:

- Unidad de Extracción
- Manguera Hidráulica de 15 pies (4.6M)
- Cable Control
- Maletín de transporte

### Repuestos & Accesorios:

- \*M5783-00 110V Bomba Eléctrica Hidráulica: Debe de tener esta bomba para poder operar adecuadamente el Cyclgrip.
  - \*M5783-00-220 220V Bomba Eléctrica Hidráulica: Debe de tener esta bomba para poder operar adecuadamente el Cyclgrip.
  - TCB20-33 Contrapeso.
- \*Se requiere para operar el Cyclgrip.*



# Extractor De Tubos

## Poderoso Sistema Hidráulico Semi-Continuo De Extracción De Tubos

### Medida Del Tubo

- 0.625" a 1.250" DE
- (15.9 a 31.8mm) DE



El Extractor De Tubos de Elliott es un poderoso sistema hidráulico semi-continuo de extracción de tubos, para remover casi sin esfuerzo tubos de cualquier material de intercambiadores de calor, equipos de refrigeración y otros equipos de transferencia de calor.

Con sus 30 Toneladas de Capacidad de arrastre, el Extractor de Elliott rompe las juntas de conexión expandidas en la placa. Entonces el extractor jala el tubo continuamente cuando se encuentra con obstrucciones en el camino. En muchas de las aplicaciones, los tubos pueden ser jalados por ambos lados de las placas desde un extremo del intercambiador de calor.

El Extractor tiene un largo compacto de 15" (381.0mm) que permite su uso en espacios confinados. Para condiciones en donde el espacio libre es restringido o el alcance quiera ser extendido, Disponemos de extensiones de la Nariz. Comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente para mayor detalle.

### Características & Beneficios:

- Cilindro y bomba portátiles- fácil de mover en espacios cerrados.
- Acción de arrastre de alta producción - reduce el costo de mano de obra.
- Mayor beneficio con menor inversión de capital.

### Paquete del Extractor De Tubos incluye:

- Cilindro Hidráulico Extractor de Tubos
- Ensamble del Soporte de Suspensión con Manijas a los lados.
- Ensamble del Sujetador del Collet
- (2) Mangueras Hidráulicas de 15 pies (4.6M)
- Horquilla de Liberación
- Adaptador Nariz
- Juego de Llaves Inglesas

### Repuestos & Accesorios:

- Bomba Hidráulica: M5773-00 110V Bomba Eléctrica, M5776-00 220V Bomba Eléctrica, M5775-00 Bomba Neumática. Debe de esta bomba para poder operar adecuadamente el Extractor De Tubos.
- TCB48-66 Contrapeso
- 17-300077 Kit de Reparación de Sellos
- Arpón *Vea el cuadro en la página 213\**
- P8788 El lubricante para arpones P8788 incrementará de manera sustancial la vida del arpón.
- Juego del Collet *Vea el cuadro en la página 213\**
- Nariz *Vea el cuadro en la página 213\**

*\*Se requiere para operar el extractor de tubos.*

Especificaciones						
Extractor de Tubos	Capacidad	Golpe	Diámetro del Extractor	Longitud		
				Longitud Plegado	Longitud Extendido	Largo a través las Manijas
80-40125	30 Ton (27.2Mt)	3.000" (76.2mm)	6.500" (165.1mm)	12.940" (329.0mm)	15.940" (405.0mm)	18.250" (464.0mm)
80-40125-6		6.000" (152.4mm)		18.000" (457.0mm)	22.000" (559.0mm)	



Contrapeso Opcional



# Super Extractor De Tubos

## Poderoso Sistema Hidráulico Semi-Continuo De Extracción De Tubos

### Medida Del Tubo

- 1.500" a 2.000" DE
- (38.1 a 50.8mm) DE



El Super Extractor Modelo 80-40200 de Elliott es un poderoso sistema de extracción hidráulica semi-continua, para remover casi sin esfuerzo tubos de cualquier material en calderas y condensadores de superficie.

Con sus 60 toneladas de capacidad de arrastre, el Super Extractor de Elliott rompe las juntas de conexión expandidas en la placa. Entonces el extractor jala el tubo continuamente aún cuando se encuentra con obstrucciones en el camino.

El Super Extractor tiene un largo compacto de 18" (457.0mm) que permite su uso en espacios confinados.

### Características & Beneficios:

- Bomba y cilindro portátiles - fácil de maniobrar en espacios cerrados.
- Acción de arrastre de alta producción - reduce el costo de mano de obra.
- Alto tonelaje - Hace que los trabajos difíciles sean fáciles de realizar.

### Especificaciones:

- Capacidad: 60 Toneladas (54.4Mt).
- Golpe: 4.000" (101.0mm).
- Diámetro del Expansor: 8.500" (215.9mm).
- Longitudes:
  - Plegado: 18.000" (457.0mm).
  - Extendido: 22.000" (559.0mm).
- Largo A Través De Las Manijas: 18.250" (464.0mm).
- Peso: 62 Lbs. (28.0Kg).

### Paquete del Super Extractor 80-40200 incluye:

- Cilindro Hidráulico Extractor de Tubos
- Ensamble del Soporte de Suspensión con Manijas a los lados.
- Ensamble del Sujetador del Collet
- (2) Mangueras Hidráulicas de 15 pies (4.6M)
- Horquilla de Liberación
- Adaptador Nariz
- Juego de Llaves Inglesas

### Repuestos & Accesorios:

- Bomba Hidráulica: M5773-00 110V Bomba Eléctrica, M5776-00 220V Bomba Eléctrica, M5775-00 Bomba Neumática. Debe de tener esta bomba para poder operar adecuadamente el Super Extractor De Tubos.
- TCB66-88 Contrapeso
- Arpón *Vea el cuadro en la página 213\**
- P8788 El lubricante para arpones P8788 incrementará de manera sustancial la vida del arpón.
- Juego del Collet *Vea el cuadro en la página 213\**
- Nariz *Vea el cuadro en la página 213\**

*\*Se requiere para operar el superextractor de tubos.*



Contrapeso Opcional

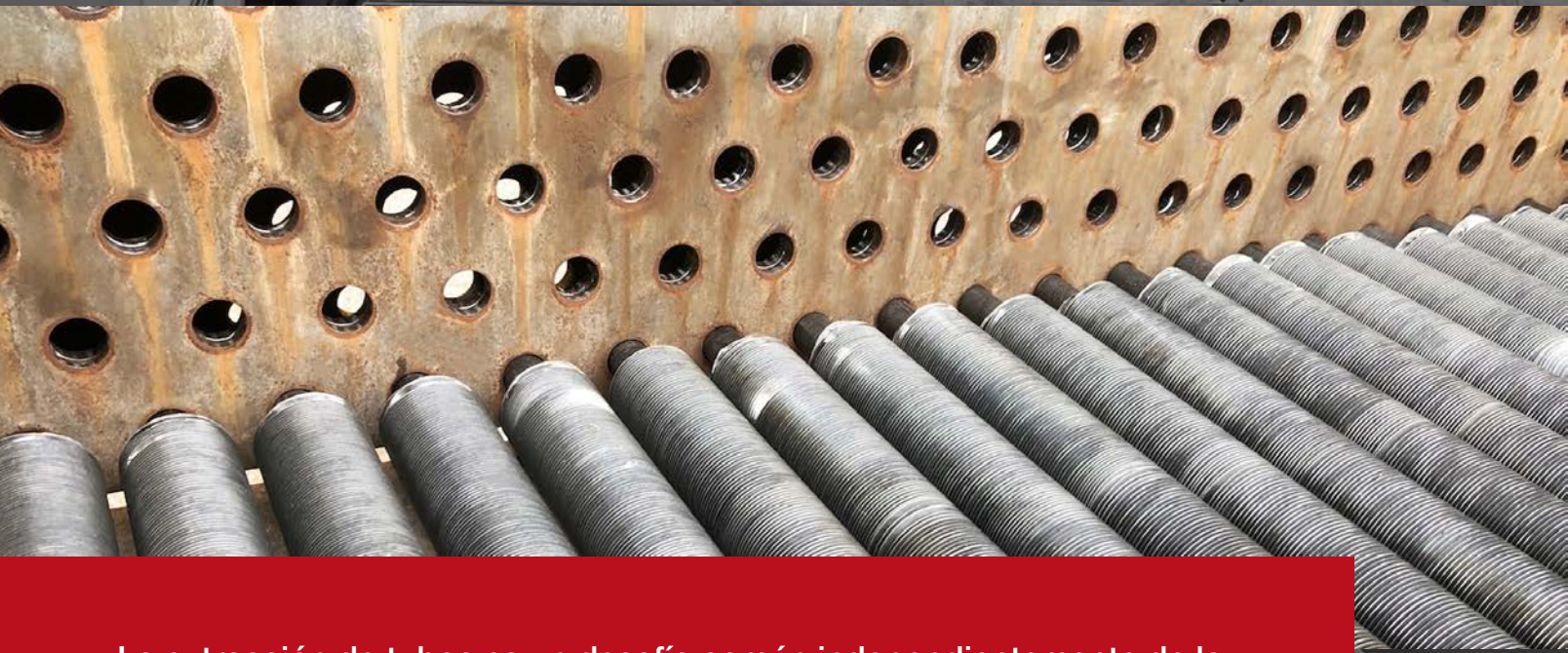


PARA  
ALQUILER



# Extracción eficiente de tubos

para intercambiadores de calor  
refrigerados por aire



La extracción de tubos es un desafío común independientemente de la aplicación. En los intercambiadores refrigerados por aire, la disposición de los tubos, así como el diámetro exterior de las aletas, podrían plantear algunos desafíos si se utilizan métodos tradicionales. Sin embargo, hay algunos consejos para que este proceso sea más rápido

## Retubado completo

Un recambio completo de tubos suele ser el método preferido para los intercambiadores enfriados por aire debido al diseño.

1. Retire la cubierta superior:  
Acceda al interior del intercambiador quitando la tapa superior.
2. Corte detrás de la placa de tubos:  
Corte los tubos detrás de la placa de tubos, antes de que comience la sección con aletas.
3. Quitar secciones del tubo:  
Baje o levante con cuidado las secciones de tubo cortadas del intercambiador.
4. Tire de los extremos del tubo:  
Utilice un extractor de tubos tipo pinza para extraer los extremos de tubo restantes del lado posterior del cabezal. Esto minimiza el riesgo de dañar las roscas del orificio del tapón o la superficie del tapón.

## Retubado parcial

Es posible que sea necesario reemplazar parcialmente el tubo debido a obstrucciones o problemas de eficiencia. Sin embargo, puede ser más complejo, especialmente en intercambiadores de múltiples filas

1. Retire los tubos por encima del área afectada:  
Para acceder a los tubos tapados o dañados, retire los tubos que están directamente encima de ellos, si no están en la fila superior.
2. Extraer sección aletada del tubo:  
Retire con cuidado la sección con aletas de los tubos afectados del intercambiador.
3. Extraiga o expulse los extremos de los tubos:  
Utilice una herramienta de extracción de alcance largo para quitar los extremos del tubo de la placa de tubos. Tenga cuidado para evitar dañar la caja del cabezal o los orificios de los tapones

En general, la extracción de tubos en intercambiadores refrigerados por aire es una tarea de mantenimiento crítica que requiere una planificación y ejecución cuidadosas. Si sigue los pasos descritos anteriormente y considera los factores específicos involucrados, podrá minimizar el tiempo de inactividad y garantizar un rendimiento óptimo del intercambiador.



# Tapping Spears

## Tube Size

- 0.625" to 1.000" OD
- (15.9 to 25.4mm) OD



*Elliott's TT Series Tapping Spears are designed to withstand the toughest tube removal applications, for longer tool life on exotic materials.*

Used in combination with Elliott's TT pulling spears, tapping spears are manufactured to meet a higher material hardness, allowing them to hold up longer when used on exotic materials. Simply thread the tapping spear into the tube end to create a tooth pattern in the tube ID. Once it's been driven in, remove the tapping spear and insert a standard pulling spear and remove the tube as normal.

## Features & Benefits:

- Save on tooling costs by prolonging the life of pulling spears.
- Harder material allows for a better grip on exotic tube materials.

## Spares & Accessories:

- P8788 Spear Lubricant: Highly recommended for use on spear threads to greatly increase spear life.



# Tapping Spears

DE del Tubo	BWG	Arpon	Inferior diametro del arpon		Diametro superior del arpon		Medida del cuadrado macho
			Inch	mm	Inch	mm	
5/8" (15.9mm)	7	TT625-7T	0.245	6.2	0.385	9.8	1/2"
	8-9	TT625-8T	0.280	7.1	0.432	11.0	
	10-12	TT625-10T	0.342	8.7	0.482	12.2	
	13-15	TT625-13T	0.425	10.8	0.545	13.8	
	16-18	TT625-16T	0.485	12.3	0.589	15.0	
	19-24	TT625-19T	0.531	13.5	0.615	15.6	
3/4" (19.1mm)	7	TT750-7T	0.370	9.4	0.528	13.4	5/8"
	8-9	TT750-8T	0.405	10.3	0.576	14.6	
	10-12	TT750-10T	0.467	11.9	0.625	15.9	
	13-15	TT750-13T	0.550	14.0	0.685	17.4	
	16-18	TT750-16T	0.610	15.5	0.727	18.5	
	19-24	TT750-19T	0.656	16.7	0.750	19.1	
7/8" (22.2mm)	7	TT875-7T	0.495	12.6	0.653	16.6	3/4"
	8-9	TT875-8T	0.530	13.5	0.701	17.8	
	10-12	TT875-10T	0.592	15.0	0.750	19.1	
	13-15	TT875-13T	0.675	17.1	0.810	20.6	
	16-18	TT875-16T	0.735	18.7	0.852	21.6	
	19-24	TT875-19T	0.781	19.8	0.875	22.2	
1" (25.4mm)	7	TT1000-7T	0.620	15.7	0.778	19.8	3/4"
	8-9	TT1000-8T	0.655	16.6	0.826	21.0	
	10-12	TT1000-10T	0.717	18.2	0.875	22.2	
	13-15	TT1000-13T	0.800	20.3	0.935	23.7	
	16-18	TT1000-16T	0.860	21.8	0.977	24.8	
	19-24	TT1000-19T	0.906	23.0	1.000	25.4	
1-1/4" (31.8mm)	7	TT1250-7T	0.870	22.1	1.028	26.1	1"
	8-9	TT1250-8T	0.905	23.0	1.076	27.3	
	10-12	TT1250-10T	0.967	24.6	1.125	28.6	
	13-15	TT1250-13T	1.050	26.7	1.185	30.1	
	16-18	TT1250-16T	1.110	28.2	1.227	31.2	
	19-24	TT1250-19T	1.156	29.4	1.250	31.8	
1-1/2" (38.1mm)	7	TT1500-7T	1.120	28.4	1.278	32.5	1"
	8-9	TT1500-8T	1.155	29.3	1.326	33.7	
	10-12	TT1500-10T	1.217	30.9	1.375	34.9	
	13-15	TT1500-13T	1.300	33.0	1.435	36.4	
	16-18	TT1500-16T	1.360	34.5	1.477	37.5	
	19-24	TT1500-19T	1.406	35.7	1.500	38.1	
1-3/4" (44.5mm)	7	TT1750-7T	1.370	34.8	1.528	38.8	1"
	8-9	TT1750-8T	1.405	35.7	1.576	40.0	
	10-12	TT1750-10T	1.467	37.3	1.625	41.3	
	13-15	TT1750-13T	1.550	39.4	1.685	42.8	
	16-18	TT1750-16T	1.610	40.9	1.727	43.9	
	19-24	TT1750-19T	1.656	42.1	1.750	44.5	
2" (50.8mm)	7	TT2000-7T	1.620	41.1	1.778	45.2	1"
	8-9	TT2000-8T	1.655	42.0	1.826	46.4	
	10-12	TT2000-10T	1.717	43.6	1.875	47.6	
	13-15	TT2000-13T	1.800	45.7	1.935	49.1	
	16-18	TT2000-16T	1.860	47.2	1.977	50.2	
	19-24	TT2000-19T	1.906	48.4	2.000	50.8	





# Arpones TT Para Remover Tubos

## Medida Del Tubo

- 0.625" a 2.000" DE
- (15.9 a 50.8mm) DE



Los arpones TT Elliott son usados con el Tube Tugger o Super Tube Tugger Elliott para poder extraer tubos exitosamente en chillers, intercambiadores de calor, condensadores, Enfriadores solo aire y calderas.

En los arpones TT la combinacion de el material y el tratamiento de calor, lo hacen el arpon con la vida util mas larga possible para un arpon.

Simplemente mida el arpón, aplique lubricante para arpones en el diente extractor, luego instale el espárrago usando una llave de impacto o un trinquete manual y use el Extractor de Tubos o Super Extractor de tubos para poder extraer exitosamente el tubo.

Donde el valor es una funcion de la calidad mas el soporte dividido por el precio, los arpones TT tienen el mejor valor del mercado!

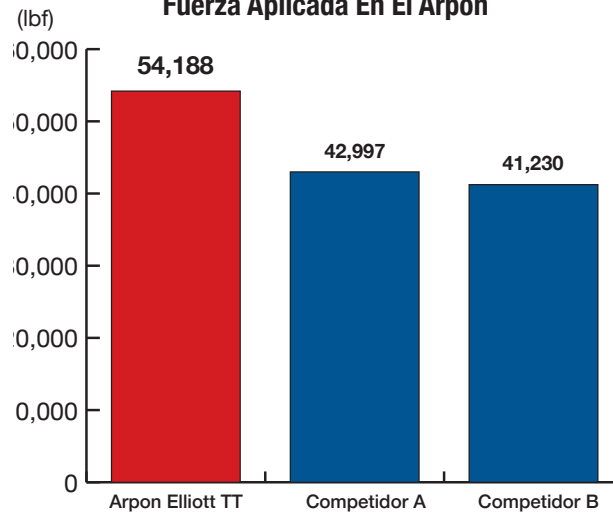
## Características & Beneficios:

- Reduzca los costos de herramientas con un diseño innovador que resiste significativamente mayor fuerza que otras espigas.
- Menos probabilidad que la zona de agarre del arpón se quiebre dentro del tubo debido a acumulación de desgaste y estrés.

## Repuestos & Accesorios:

- P8788 Lubricante para el arpón: Maximiza la vida del arpón cuando se aplica en la rosca.

Fuerza Aplicada En El Arpon



# Extractor De Tubos y Super Extractor De Tubos

## Repuestos y Accesorios

DE del Tubo	BWG	Arpon		Inferior diametro del arpon		Diametro superior del arpon		Medida del cuadrado macho	Mariz	*Set de collete con O-ring (Abrazadera)
		29" de longitud total	48" de longitud total	Inch	mm	Inch	mm			
5/8" (15.9mm)	7	TT625-7	TT625-7-48	0.245	6.2	0.385	9.8	1/2"	80-40125N062	80-40125C062
	8-9	TT625-8	TT625-8-48	0.280	7.1	0.432	11.0			
	10-12	TT625-10	-	0.342	8.7	0.482	12.2			
	13-15	TT625-13	-	0.425	10.8	0.545	13.8			
	16-18	TT625-16	-	0.485	12.3	0.589	15.0			
	19-24	TT625-19	-	0.531	13.5	0.615	15.6			
3/4" (19.1mm)	7	TT750-7	TT750-7-48	0.370	9.4	0.528	13.4	5/8"	80-40125N075	80-40125C075
	8-9	TT750-8	TT750-8-48	0.405	10.3	0.576	14.6			
	10-12	TT750-10	TT750-10-48	0.467	11.9	0.625	15.9			
	13-15	TT750-13	TT750-13-48	0.550	14.0	0.685	17.4			
	16-18	TT750-16	TT750-16-48	0.610	15.5	0.727	18.5			
	19-24	TT750-19	TT750-19-48	0.656	16.7	0.750	19.1			
7/8" (22.2mm)	7	TT875-7	TT875-7-48	0.495	12.6	0.653	16.6	5/8"	80-40125N087	80-40125C087
	8-9	TT875-8	TT875-8-48	0.530	13.5	0.701	17.8			
	10-12	TT875-10	TT875-10-48	0.592	15.0	0.750	19.1			
	13-15	TT875-13	TT875-13-48	0.675	17.1	0.810	20.6			
	16-18	TT875-16	TT875-16-48	0.735	18.7	0.852	21.6			
	19-24	TT875-19	TT875-19-48	0.781	19.8	0.875	22.2			
1" (25.4mm)	7	TT1000-7	TT1000-7-48	0.620	15.7	0.778	19.8	3/4"	80-40125N100	80-40125C100
	8-9	TT1000-8	TT1000-8-48	0.655	16.6	0.826	21.0			
	10-12	TT1000-10	TT1000-10-48	0.717	18.2	0.875	22.2			
	13-15	TT1000-13	TT1000-13-48	0.800	20.3	0.935	23.7			
	16-18	TT1000-16	TT1000-16-48	0.860	21.8	0.977	24.8			
	19-24	TT1000-19	TT1000-19-48	0.906	23.0	1.000	25.4			
1-1/4" (31.8mm)	7	TT1250-7	TT1250-7-48	0.870	22.1	1.028	26.1	5/8"	80-40125N125	80-40125C125
	8-9	TT1250-8	TT1250-8-48	0.905	23.0	1.076	27.3			
	10-12	TT1250-10	TT1250-10-48	0.967	24.6	1.125	28.6			
	13-15	TT1250-13	TT1250-13-48	1.050	26.7	1.185	30.1			
	16-18	TT1250-16	TT1250-16-48	1.110	28.2	1.227	31.2			
	19-24	TT1250-19	TT1250-19-48	1.156	29.4	1.250	31.8			
1-1/2" (38.1mm)	7	TT1500-7	TT1500-7-48	1.120	28.4	1.278	32.5	1"	80-40200N150	80-40200C150
	8-9	TT1500-8	TT1500-8-48	1.155	29.3	1.326	33.7			
	10-12	TT1500-10	TT1500-10-48	1.217	30.9	1.375	34.9			
	13-15	TT1500-13	TT1500-13-48	1.300	33.0	1.435	36.4			
	16-18	TT1500-16	TT1500-16-48	1.360	34.5	1.477	37.5			
	19-24	TT1500-19	TT1500-19-48	1.406	35.7	1.500	38.1			
1-3/4" (44.5mm)	7	TT1750-7	TT1750-7-48	1.370	34.8	1.528	38.8	5/8"	80-40200N175	80-40200C175
	8-9	TT1750-8	TT1750-8-48	1.405	35.7	1.576	40.0			
	10-12	TT1750-10	TT1750-10-48	1.467	37.3	1.625	41.3			
	13-15	TT1750-13	TT1750-13-48	1.550	39.4	1.685	42.8			
	16-18	TT1750-16	TT1750-16-48	1.610	40.9	1.727	43.9			
	19-24	TT1750-19	TT1750-19-48	1.656	42.1	1.750	44.5			
2" (50.8mm)	7	TT2000-7	TT2000-7-48	1.620	41.1	1.778	45.2	1"	80-40200N200	80-40200C200
	8-9	TT2000-8	TT2000-8-48	1.655	42.0	1.826	46.4			
	10-12	TT2000-10	TT2000-10-48	1.717	43.6	1.875	47.6			
	13-15	TT2000-13	TT2000-13-48	1.800	45.7	1.935	49.1			
	16-18	TT2000-16	TT2000-16-48	1.860	47.2	1.977	50.2			
	19-24	TT2000-19	TT2000-19-48	1.906	48.4	2.000	50.8			



\* O-Ring numero P8309 viene con todos los sets de colletes. P8788 Lubricante para el arpon: Maximiza la vida del arpon cuando se aplica en la rosca.

# Extractor De Casquillos

## Poderoso Sistema De Extracción Hidráulica

### Medida Del Tubo

- 0.375" a 3.000" DE
- (9.5 a 76.2mm) DE



El Extractor De Casquillos Modelo 80-40130 de Elliott es un poderoso sistema de extracción hidráulica, para remover tubos en calderas e intercambiadores de calor.

El Extractor De Casquillos de Elliott es compatible con otros extractores de la competencia estilo arpón, su largo compacto es de 22" (559.0mm) lo que permite su uso en espacios confinados.

### Características & Beneficios:

- Extrae un rango muy amplio de D.E de tubos - mayor versatilidad.
- Utiliza arpones de la serie E -reduce el costo en herramientas.
- Placa Selladora del Cilindro Hidráulico - protege el pistón y lo sella evitando que este salga del equipo al ser impactado aumentando la vida útil del mismo.

### Especificaciones:

- Capacidad: 30 Ton (27.2Mt).
- Golpe: 6.000" (152.4mm).
- Diámetro del Extractor: 6.500" (165.1mm).
- Longitudes:
  - Plegado: 18.000" (457.0mm).
  - Extendido: 22.000" (559.0mm).
- Largo a través las Manijas: 18.250" (464.0mm).
- Peso: 46 lbs. (20.9Kg).

### Paquete del Extractor De Casquillos 80-40130 incluye:

- Cilindro Hidráulico Extractor de Tubos
- Ensamble del Soporte de Suspensión con Manijas a los lados.
- Adaptador Nariz
- Nariz
- Escudo de protección
- (2) Mangueras hidráulicas de 15 pies (4.6M)

### Repuestos & Accesorios:

- Bomba Hidráulica: M5773-00 110V Bomba Eléctrica, M5776-00 220V Bomba Eléctrica, M5775-00 Bomba Neumática, o 80-36102D3 Bomba Manual. Debe de tener esta bomba para poder operar adecuadamente el Extractor De Casquillos.
- TCB48-66 Contrapeso.
- 17-300822 Kit de Reparación de Sellos
- Arpón *Vea el cuadro en la página 217*
- Extensión del Arpón *Vea el cuadro en la página 215*
- Extensión De Nariz *Vea el cuadro en la página 215*
- 80-3055-3-00 Adaptador del Arpón *Vea el cuadro en la página 215*
- 80-3055-4 Seguro tipo Herradura *Vea el cuadro en la página 215*



PARA  
ALQUILER

### Arpón y Piezas de Accesorio para tubos con medidas de D.E. de 3/8" (9.5mm) hasta 1" (25.4mm).



Arpón (Vea el cuadro en la página 204 para medidas)

Adapter del Arpón

Seguro Tipo Herradura

#### Extensiones de arpón opcionales disponibles

Para permitir que el operario trabaje las aplicaciones desde el exterior de la caja de agua y canales de la placa, se recomienda una extensión del arpón y una extensión de nariz.

*Si usa una extensión, se requieren tanto extensión de nariz como la extensión del arpón.*



Extensión De Nariz

Macho X Hembra Extensión del Arpón

### Piezas de arpón para tubos con medidas de D.E. de 1-1/4" (31.8mm) hasta 2-1/2" (5mm).

Todas las piezas a continuación son necesarias para su uso.



Arpón (Vea el cuadro en la página 218 para la medida)

Macho X Macho Extensión del Arpón

Extensión De Nariz

Adaptador del Arpón

Seguro Tipo Herradura

### Accesorios de Arpón

Accesorios Arpón	
Accesorios	Número de Parte
Adaptador del Arpón	80-3055-3-00
Seguro Tipo Herradura	80-3055-4
Macho X Macho Extensión del Arpón	80-3055-5
Macho X Hembra Extensión del Arpón	80-3055-10

Extensión De Nariz	
DE del Tubo	Número de Parte
3/8" - 1" (9.5 - 31.8mm)	80-3055-7
1-1/2" - 1-3/4" (38.1 - 44.5mm)	80-36307
2" (50.8mm)	80-36308
2-1/4" - 2-1/2" (57.2 - 63.5mm)	80-36309
3" (76.2mm)	80-36311





# Extractor Manual Universal

## Medida Del Tubo

- 3/8" a 1" DE
- (9.5 a 25.4mm) DE



Arpones y nariz adquirido por separado.

El Extractor Manual Universal Modelo 904500 de Elliott es el ideal para extraer un número limitado de tubos en intercambiadores de calor, equipos refrigerantes, enfriadores Fin Fan y condensadores de superficie.

El Extractor Manual Universal incorpora un conector hembra y un cojinete axial para ser usados con una llave de impacto. El paquete del Extractor Manual Universal viene completo con un juego de narices que le hace a tubos con D.E. de 5/8" a 1" (15.9 a 25.4mm) que se ajusta a las especificaciones de espacios en tubos TEMA. Las narices para tubos con D.E. de 3/8" (9.5mm) y 1/2" (12.7mm) deben de ser compradas por separado. Se incluye un arpón de la serie E en el paquete para la medida del tubo que pidió.

El Extractor Manual Universal 904500 es fácil de usar y le permite extraer tubos con un costo mínimo en la herramienta.

## Características & Beneficios:

- Utiliza arpones estándar - menor costo de las herramientas.
- Inversión Mínima - reduce el costo de las herramientas.
- Herramienta Manual -no necesita gastar su capital en la bomba y el cilindro.
- Compacto - Fácil de almacenar.

## Repuestos & Accesorios:

- Arpones *Vea la página 217\**
- Narices\*

\*Requerido para operar el extractor

DE del Tubo	Nariz
3/8"	904502-05
1/2"	904502-04
5/8"	904502-01
3/4"	904502-02
7/8"	904502-06
1"	904502-03



# Arpones E Para Remover Tubos

## Medida Del Tubo

- 0.375" a 3.000" DE
- (9.5 a 76.2mm) DE

Arpones de 1-1/4" (31.8mm) y Más Grandes con Adaptadores Rosca Hembra



Arpones de 1" (25.4mm) y Más Pequeños con Adaptadores Rosca Macho



Los arpones E Elliott son usados con el Extractor De Casquillos Y Extractor Manual Universal para poder extraer tubos exitosamente en chillers, intercambiadores de calor, condensadores, enfriadores solo aire y calderas.

Simplemente mida el espárrago, aplique lubricante para espárragos en el diente extractor, luego instale el espárrago usando una llave de impacto o un trinquete manual. Para ayudarlo a quitar el casquillo de la espiga (o arpón o espárrago), regrese un par de revoluciones el arpón y luego use el Extractor de Casquillos o el Extractor de Tubos Manual para poder extraer exitosamente el tubo.

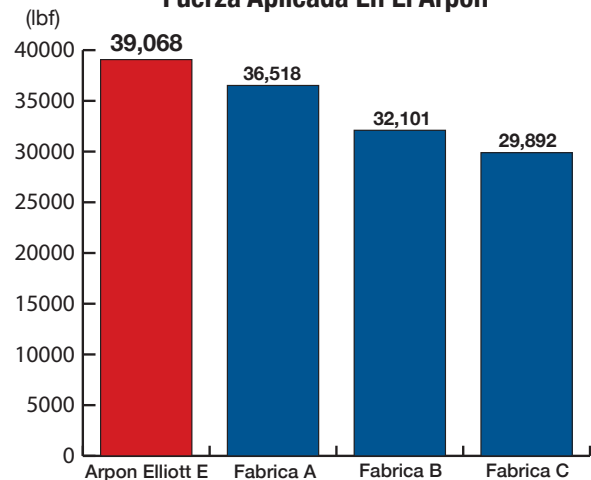
## Características & Beneficios:

- La combinación de material y tratamiento térmico especiales permiten darle una vida útil mayor a la herramienta.
- Cada Arpón está diseñado para resistir un esfuerzo mínimo de tensión de 120,000 psi lo cual aumenta la capacidad y la vida útil de la herramienta.
- Menos probabilidad que la zona de agarre del arpón se quiebre dentro del tubo debido a acumulación de desgaste y estrés.

## Repuestos & Accesorios:

- P8788 Lubricante para el arpón: Maximiza la vida del arpón cuando se aplica en la rosca.

Fuerza Aplicada En El Arpon



# Arpones E Para Remover Tubos

DE del Tubo	Calibre	Arpon	"A" Ø		Medida Del Cuadrado Macho
			Inch	mm	
3/8"	16-17	E375-16	0.240	6.1	5/8" Flat
	18-19	E375-18	0.272	6.9	
	20-22	E375-20	0.295	7.5	
1/2"	16-17	E500-16	0.365	9.3	7/8"
	18-19	E500-18	0.397	10.1	
	20-22	E500-20	0.427	10.9	
5/8"	12-13	E625-12	0.402	10.2	
	14-15	E625-14	0.454	11.5	
	16-17	E625-16	0.489	12.4	
	18-19	E625-18	0.521	13.2	
3/4"	20-22	E625-20	0.545	13.8	
	8-9	E750-8	0.410	10.4	
	10-11	E750-10	0.470	11.9	
	12-13	E750-12	0.520	13.2	
	14-15	E750-14	0.579	14.7	
	16-17	E750-16	0.614	15.6	
7/8"	18-19	E750-18	0.646	16.4	
	20-22	E750-20	0.670	17.0	
	12-13	E875-12	0.652	16.6	
	14-15	E875-14	0.699	17.8	
	16-17	E875-16	0.740	18.8	
1"	18-19	E875-18	0.760	19.3	
	20-22	E875-20	0.800	20.3	
	8-9	E1000-8	0.660	16.8	
	10-11	E1000-10	0.720	18.3	
	12-13	E1000-12	0.777	19.7	
	14-15	E1000-14	0.829	21.1	
1-1/4"	16-17	E1000-16	0.864	22.0	
	18-19	E1000-18	0.896	22.8	
	20-22	E1000-20	0.920	23.3	
	8-9	E1250-8	0.900	22.9	
	10-11	E1250-10	0.977	24.8	
1-1/2"	12-13	E1250-12	1.027	26.1	
	14-15	E1250-14	1.079	27.4	
	16-17	E1250-16	1.115	28.3	
	18-19	E1250-18	1.145	29.1	
1-3/4"	8-9	E1500-8	1.165	29.6	
	10-11	E1500-10	1.227	31.2	
	12-13	E1500-12	1.277	31.9	
	14-15	E1500-14	1.329	33.8	
2"	16-17	E1500-16	1.365	34.7	
	10-11	E1750-10	1.462	37.1	
	12-13	E1750-12	1.512	38.4	
	14-15	E1750-14	1.564	39.7	
2-1/2"	16-17	E1750-16	1.600	40.6	
	7-9	E2000-7	1.620	41.2	
	10-11	E2000-10	1.710	43.4	
	12-13	E2000-12	1.770	45.0	
3"	14-15	E2000-14	1.820	46.2	
	16-17	E2000-16	1.865	47.4	
	18-19	E2000-18	1.897	48.2	
	7-9	E2500-7	2.120	53.9	
2-3/4"	10-11	E2500-10	2.220	56.4	
	12-13	E2500-12	2.270	57.7	
	14-15	E2500-14	2.320	58.9	
3"	10-11	E3000-10	2.722	69.1	
	12-13	E3000-12	2.772	70.4	
	14-15	E3000-14	2.820	71.6	



### Medida Del Tubo

- 0.375" a 2.000" DE
- (9.5 a 50.8mm) DE



El Martillo Neumático 430G de Elliott es el recomendado para hacer funcionar Los Botadores y las Herramientas Colapsadoras para extraer casquillos en intercambiadores de calor o rebordear tubos en calderas piro tubulares.

Los Botadores son usados para empujar los tubos fuera de la placa mientras que las herramientas Colapsadoras colapsan los tubos desde uno de los extremos del tubo del intercambiador de calor y luego el tubo es jalado del otro extremo.

EL Martillo Neumático 430G funciona con zancos Tipo No. 6 de 0.680" (17.3mm) de diámetro por 2-3/8" (60.3mm) de largo.

### Características & Beneficios:

- Diseño ligero y compacto - fácil de mover en espacios cerrados.
- Utilizado también para colapsar y acampanar tubos - mucha más productividad.

### Especificaciones:

- Diámetro del Pistón y Cerrera: 1-1/8" X 2" (28.6 X 50.8mm).
- Largo (Promedio): 14" (355.6mm).
- Soplos (golpes) por minuto: 2,300.
- Peso Neto: 17 lbs. (7.7 Kg.).
- Requisitos de Aire: 30 CFM @ 90 PSI.
- Diámetro de la Manguera: 1/2" (12.7mm).

### Paquete del Martillo Neumático 430G incluye:

- Manguera
- Filtro-Lubricador
- Maletín de Transporte

### Repuestos & Accesorios:

- 6070 Filtro-Lubricador: Incluido en el paquete del Martillo Neumático 430G.
- Botadores
- Herramientas Colapsadores





# Serie 430G

## Repuestos & Accesorios

### Herramientas Botadoras



Las herramientas Botadoras de Elliott, también conocidas como punzones para tubo, son usadas para empujar tubos fuera de la placa con el Martillo Neumático 430G.

El zanco estándar suministrado con esta herramienta es el Zanco de Tipo No.6 de 0.680 (17.3mm) de diámetro por 2-3/8" (60.3mm) de largo con retén. Disponemos también de otros estilos de zancos. Comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente para mayor detalle.

### Colapsadores



Los Colapsadores de Elliott son usados para colapsar uno de los extremos del tubo; luego el tubo es jalado desde el otro lado del intercambiador de calor. Los Colapsadores pueden ser usados de forma manual o con un Martillo Neumático 430G.

El zanco estándar suministrado con esta herramienta es el Zanco de Tipo No.6 de 0.680 (17.3mm) de diámetro por 2-3/8" (60.3mm) de largo con retén.

Disponemos también de otros estilos de zancos. Comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente para mayor detalle.

DE del Tubo	BWG	Número de Parte	DE del Tubo	BWG	Número de Parte	
1/2" (12.7mm)	15	8496-29T6	3/4" (19.1mm)	17	8496-76T6	
	16	8496-30T6		18	8496-77T6	
	17	8496-31T6		19	8496-78T6	
	18	8496-32T6		20	8496-79T6	
	19	8496-33T6		7/8" (22.2mm)	10	8496-87T6
	20	8496-34T6			11	8496-88T6
5/8" (15.9mm)	10	8496-45T6	12		8496-89T6	
	11	8496-46T6	13		8496-90T6	
	12	8496-47T6	14		8496-91T6	
	13	8496-48T6	15		8496-92T6	
	14	8496-49T6	16		8496-93T6	
	15	8496-50T6	17		8496-94T6	
	16	8496-51T6	18		8496-95T6	
	17	8496-52T6	19		8496-96T6	
18	8496-53T6	20	8496-97T6			
3/4" (19.1mm)	19	8496-54T6	21	8496-98T6		
	20	8496-55T6	22	8496-99T6		
	1" (25.4mm)	8	8496-67T6	10	8496-102T6	
		9	8496-68T6	11	8496-103T6	
		10	8496-69T6	12	8496-104T6	
		11	8496-70T6	13	8496-105T6	
		12	8496-71T6	14	8496-106T6	
		13	8496-72T6	15	8496-107T6	
14		8496-73T6	16	8496-108T6		
15		8496-74T6	17	8496-109T6		
16	8496-75T6	18	8496-110T6			

DE del Tubo	Número de Parte	Máximo De Placa	DE del Tubo	Número de Parte	Máximo De Placa
3/8"	8637-6T6	1-3/4"	1-1/4"	8637-20T6	3-1/4"
1/2"	8637-8T6	2-1/2"	1-3/8"	8637-22T6	3-1/4"
5/8"	8637-10T6	2-1/2"	1-1/2"	8637-24T6	3-1/4"
3/4"	8637-12T6	2-5/8"	1-5/8"	8637-26T6	3-3/8"
7/8"	8637-14T6	2-3/4"	1-3/4"	8637-28T6	3-1/2"
1"	8637-16T6	3"	1-7/8"	8637-30T6	4"
1-1/8"	8637-18T6	3-1/4"	2"	8637-32T6	4-1/4"



# Herramientas De Reducción De La Pared

Las herramientas de reducción de la pared de Elliott son utilizadas para reducir la pared del tubo en los casos en que sea necesario para poder quitar la herramienta.



Estas herramientas especialmente diseñadas tienen una nariz tipo piloto para mantener el taladro centrado en el tubo. El taladro está dimensionado para dejar aproximadamente .015" de material de la pared en el tubo. El material restante luego puede removerse fácilmente con un botador de tubos y el martillo neumático.

DE del Tubo	BWG	Número de Parte	Cónico Morse
3/8"	16-17	8660-16	1
	18-19	8660-18	
	20-21	8660-20	
	22-23	8660-22	
1/2"	16-17	8661-16	2
	18-19	8661-18	
	20-21	8661-20	
	22-23	8661-22	
5/8"	12-13	8662-12	2
	14-15	8662-14	
	16-17	8662-16	
	18-19	8662-18	
	20-21	8662-20	
	22-23	8662-22	
3/4"	10-11	8663-10	2
	12-13	8663-12	
	14-15	8663-14	
	16-17	8663-16	
	18-19	8663-18	
	20-21	8663-20	
	22-23	8663-22	

DE del Tubo	BWG	Número de Parte	Cónico Morse
7/8"	10-11	8664-10	3
	12-13	8664-12	
	14-15	8664-14	
	16-17	8664-16	
	18-19	8664-18	
	20-21	8664-20	
1"	22-23	8664-22	3
	10-11	8665-10	
	12-13	8665-12	
	14-15	8665-14	
	16-17	8665-16	
	18-19	8665-18	
	20-21	8665-20	
22-23	8665-22		

Otros tipos y tamaños están disponibles, para obtener más información, póngase en contacto con servicio al cliente. Comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente para mayor detalle.



# Serie 430D

## Martillo Neumático De Alta Potencia

### Medida Del Tubo

- 0.625" a 2.500" DE
- (15.9 a 63.5mm) DE



El Martillo Neumático De Alta Potencia 430D de Elliott es el recomendado para hacer funcionar las Herramientas Botadoras Jumbo para extraer casquillos en intercambiadores de calor, calderas piro y acuotubulares.

Son usadas para empujar los tubos fuera de la placa y están disponibles en alcance de 8" (203.0mm) o de 16" (406.0mm). Las herramientas son piloteadas para evitar daños en las placas.

El Martillo Neumático De Alta Potencia 430D utiliza un zanco número 15. Se caracteriza por tener un diseño tipo barril que captura al pistón de compresión y la particularidad de tener el gatillo interno que le permite tener el control del acelerador de la herramienta.

### Características & Beneficios:

- Diseño ligero y compacto- fácil de mover en espacios cerrados.
- La herramienta utiliza retenes - mejora la seguridad del operario.
- Utilizado también con colapsadores, herramientas de abocardado y herramientas de acampanado - mayor productividad.

### Especificaciones:

- Diámetro del Pistón y Cerrera: 1-3/16" X 8"
- (30.2 X 203.2mm).
- Peso Neto: 30 lbs. (13.6 Kg.).
- Requisitos de Aire: 42 CFM a 90 PSI.
- Diámetro de la Manguera: 1/2" (12.7mm) NPT.

### Paquete del Martillo Neumático De Alta Potencia 430D incluye:

- Manguera
- Filtro-Lubricador
- Maletín de transporte

### Repuestos & Accesorios:

- 6070 Filtro-Lubricador: Incluido en el paquete del Martillo Neumático 430D.
- Herramientas Botadoras: Disponibles con alcances de 8" (203.0mm) o 16" (406.0mm).



Las herramientas Botadoras Jumbo de Elliott, también conocidas como punzones para tubo, son usadas para empujar tubos fuera de la placa con el Martillo Neumático De Alta Potencia 430D.

El Martillo Neumático De Alta Potencia 430D utiliza un zanco número 15. Las Herramientas Botadoras Jumbo están disponible para alcances de 8" (203.2mm) y de 16" (406.4mm).



8" (203.2mm) De Alcance de los Botadores Jumbo (Punzones de Tubo)					
DE del Tubo	Calibres 10-11	Calibres 12-13	Calibres 14-15	Calibres 16-17	Calibres 18-19
5/8" (15.9mm)	8777-1010	8777-1012	8777-1014	8777-1016	8777-1018
3/4" (19.1mm)	8777-1210	8777-1212	8777-1214	8777-1216	8777-1218
7/8" (22.2mm)	8777-1410	8777-1412	8777-1414	8777-1416	8777-1418
1" (25.4mm)	8777-1610	8777-1612	8777-1614	8777-1616	8777-1618
1-1/4" (31.8mm)	8777-2010	8777-2012	8777-2014	8777-2016	8777-2018
1-1/2" (38.1mm)	8777-2410	8777-2412	8777-2414	8777-2416	8777-2418
1-3/4" (44.5mm)	8777-2810	8777-2812	8777-2814	8777-2816	8777-2818
2" (50.8mm)	8777-3210	8777-3212	8777-3214	8777-3216	8777-3218
2-1/2" (63.5mm)	8777-4010	8777-4012	8777-4014	8777-4016	8777-4018

16" (406.4mm) Alcance de los Botadores Jumbo (Punzones de Tubo)					
DE del Tubo	Calibres 10-11	Calibres 12-13	Calibres 14-15	Calibres 16-17	Calibres 18-19
5/8" (15.9mm)	8777-1010-16	8777-1012-16	8777-1014-16	8777-1016-16	8777-1018-16
3/4" (19.1mm)	8777-1210-16	8777-1212-16	8777-1214-16	8777-1216-16	8777-1218-16
7/8" (22.2mm)	8777-1410-16	8777-1412-16	8777-1414-16	8777-1416-16	8777-1418-16
1" (25.4mm)	8777-1610-16	8777-1612-16	8777-1614-16	8777-1616-16	8777-1618-16
1-1/4" (31.8mm)	8777-2010-16	8777-2012-16	8777-2014-16	8777-2016-16	8777-2018-16
1-1/2" (38.1mm)	8777-2410-16	8777-2412-16	8777-2414-16	8777-2416-16	8777-2418-16
1-3/4" (44.5mm)	8777-2810-16	8777-2812-16	8777-2814-16	8777-2816-16	8777-2818-16
2" (50.8mm)	8777-3210-16	8777-3212-16	8777-3214-16	8777-3216-16	8777-3218-16
2-1/2" (63.5mm)	8777-4010-16	8777-4012-16	8777-4014-16	8777-4016-16	8777-4018-16

*Nota: Se requiere de Camisa (manga) dividida 430D1 para operar Botadores Jumbo de 1" (25.4mm) y mayores.*







# Por Qué Elegir **ELLIOTT?**

Al ser la empresa de herramientas de tubo original desde 1892, puede contar con Elliott Tool Technologies para obtener productos de alta calidad que estén disponibles cuando los necesite.

**“El equipo de Elliott Tool no solo me vendió exactamente lo que necesitaba, sino que se tomaron el tiempo de venir a mi oficina y capacitar a mi equipo sobre la forma correcta de usar las herramientas y el mantenimiento adecuado de las mismas... Un hombre sabio me dijo una vez Déjame rodearte de gente exitosa y tendrás éxito. ¡Elliott Tool siempre será parte de mi equipo!**

**-James Williams, Propietario  
Williams Mechanical Services**

**“El servicio de Elliott siempre ha sido bueno y confiable y las piezas de repuesto y consumibles están disponibles si los necesitamos.”**

**-Charles Gardinier, El Supervisor de Mantenimiento de Chilling  
Station  
University of Texas at Austin**

**"En Trane, tenemos una búsqueda incesante para mejorar nuestros procesos de fabricación. Tener socios de fabricación que estén igualmente comprometidos es esencial para un futuro sostenible. Elliott Tool Technologies ha adoptado ese papel con una respuesta rápida al liderar y proporcionar soluciones de herramientas personalizadas para que coincidan con nuestros objetivos de mejora continua."**

**-Max Ford, Ingeniero de Manufactura  
Trane Technologies, La Crosse, WI**

**“El servicio de asistencia técnica fue la razón por la que optamos por el equipo de Elliott. El producto es excelente y la gente con la que trabajamos ha sido excelente.”**

**-Ryan Pitre, Ingeniero de Manufactura  
Alfa Laval Inc**

**"Elliott realmente prestó atención a lo que necesitaba lograr en el trabajo... Visitando el centro de soluciones de Elliott me permitió ver varios sistemas de primera mano, ayudándonos a elegir un método más seguro y rentable. Su equipo también pudo brindarnos una valiosa capacitación in situ para garantizar que obtuviéramos los mejores resultados con nuestras herramientas”.**

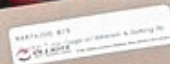
**-Matt Sauls, Gerente de Proyecto  
Midwest Environmental Services**





# SOPORTE

Seguro De Calidad .....	228
“Lo Necesito Para Ayer” (Acelerando La Entrega).....	229
Alquiler De Herramientas .....	230
Tabla De Conversiones .....	232
Especificaciones recomendadas para la Velocidad de Corte .....	233









# Seguro De Calidad

Elliott Tool Technologies siempre ha tenido las herramientas de tubos de calidad. Desde la ingeniería, fabricación y control de calidad Elliott se ha comprometido a producir un producto que puede tener la confianza en el uso de una y otra vez.

## Calidad De Elliott

Usted puede confiar en Elliott para proporcionar herramientas que son más duros que el trabajo y son los mejores en la industria. Para lograr este objetivo, utilizamos la mejora continua, Six Sigma y 5-S. Elliott cree firmemente que lo último que debería tener que preocuparse es la calidad de sus herramientas. Sin embargo, si usted requiere una garantía más formal de calidad que ofrecemos las siguientes opciones.

## Certificado De Cumplimiento / Conformidad

Un Certificado de Cumplimiento certificará su herramienta se fabrica de acuerdo con las especificaciones de ingeniería. Algunos se refieren a un Certificado de Cumplimiento y un Certificado de Conformidad como dos certificados separados; Elliott les considera como uno de certificados. En caso de necesitar un certificado de cumplimiento / conformidad, no hay ningún cargo adicional. En la mayoría de los casos, las solicitudes de clientes por un Certificado de Cumplimiento / Cumplimiento serán no retrasar la entrega de sus herramientas. Las solicitudes de certificados de cumplimiento / conformidad deben hacerse en el momento de su pedido.

## Certificado De Materiales

Un certificado Materiales certifica el material utilizado para la fabricación de las herramientas. El precio de un Certificado de Materiales puede variar en función de la complejidad de la herramienta. Las solicitudes de un Certificado de Materiales podrían cambiar la disponibilidad y tiempo de entrega de sus herramientas en función de la complejidad de la pieza. Una cita completa de los precios y la disponibilidad está disponible bajo petición. Las solicitudes de Certificados de Materiales se deben hacer en el momento de su pedido.

Para información más específica, póngase en contacto con su representante de ventas Elliott.



“ Podría ir a buscar en los cajones en donde guardo los equipos de rolado y sacar un expansor listo para trabajar que tiene más de mis 62 años! ”

- Don Poush

# “Lo Necesito Para Ayer” (Acelerando La Entrega)



Elliott Tool se esfuerza por ser el líder en la industria del suministro de *Herramientas para tubos de Calidad para el mundo de ‘Lo necesito para ayer’*.™ Aquí los servicios con los que puede contar.

## Artículos Del Catálogo

Muchos de los artículos mostrados en este catálogo se encuentran en inventario y están disponibles para ser embarcados el mismo día que recibamos su orden, días laborables antes de las 5:00 PM hora del este de los Estados Unidos. Las ordenes destinadas al exterior o que requieren un envío vía carga, normalmente pueden ser embarcadas al día siguiente. Si el artículo del catálogo no esta disponible para embarque inmediato en las cantidades que usted necesita, revisaremos rápidamente todas estas opciones:

- Embarque parcial para que pueda comenzar a trabajar mientras Elliott fabrica los artículos restantes.
- Acelerando el proceso de fabricación según sus necesidades.
- Si sus necesidades son periódicas, revisar y adecuar nuestro inventario de acuerdo a sus necesidades.

Si usted tiene una orden en proceso en Elliott pero decide que necesita los productos antes.

Su representante de ventas en Elliott averiguará la posibilidad de acelerar el envío sin costo adicional si la pieza (s):

- Esta lista para un embarque completo.
- Esta lista para un embarque parcial.
- Si se puede acelerar la fabricación de su pedido de acuerdo a sus nuevas necesidades.

Si usted desea acelerar la entrega, se cobrará una tarifa por el servicio acelerado, no menor de \$250 o 25% del valor de la pieza (s) a las que se les va a acelerar el pedido. La tarifa cobrada por este servicio le permite a Elliott costear los gastos relacionados con la re programación de la producción, pago de tiempos extra en mano de obra, y tarifas por acelerar las compras de materia prima que Elliott pueda tener con sus abastecedores.

## Artículos Especiales

Elliott Tool acoge la oportunidad de satisfacer sus necesidades de herramientas que no estén incluidas en este catálogo y tenemos más de 100 años de experiencia en el desarrollo para respaldarlo. Una vez recibida su aprobación de diseño normalmente nos toma 30 días laborables para el despacho. Si necesita la herramienta con urgencia podemos acelerar su orden por un cargo del mayor de \$250 o 25% del valor de las piezas que desea acelerar. La tarifa cobrada por este servicio le permite a Elliott costear los gastos relacionados con la re programación de la producción, pago de tiempos extra en mano de obra, y tarifas por acelerar las compras de materia prima que Elliott pueda tener con sus abastecedores.

Si decidiera ordenar una pieza especial que debería de estar en curso, entonces, Elliott se comprometería a entender y a suministrarle la pieza (s) según sus indicaciones. Contacte a su representante de ventas de Elliott para mayor información.

# Alquiler De Herramientas

Muchos de los productos de este catálogo están disponibles para ser alquilados a clientes situados en los Estados Unidos De Norteamérica y Canada. Hay muchos factores prácticos que considerar así como prohibiciones que afectan la alquilera de equipos fuera de los Estados Unidos y Canada pero invitamos a los clientes para que nos contacten para conversar acerca de las maneras como se pueden superar estos factores.

Elliott ofrece tarifas de alquiler diarias, semanales y mensuales. A menos que se indique lo contrario, todas las cotizaciones son a la tarifa semanal. Los alquileres se acumulan diariamente, tienen un período de alquiler mínimo de 1 semana y se cobrarán de acuerdo con la tarifa diaria, semanal o mensual del período de alquiler. El período de alquiler comienza cuando recibe el artículo y finaliza cuando lo devuelve a Elliott.

En el momento del envío, Elliott facturará los primeros 7 días de alquiler, cualquier artículo consumible y el flete de salida. Cada 28 días de alquiler, Elliott emitirá una factura de progreso basada en la tarifa mensual de ese artículo menos el monto prepago de la primera semana. Después de devolver el artículo, se facturará una factura final por cualquier alquiler pendiente. Para alquileres que se pagan con tarjeta de crédito, se requiere un mes de depósito. En cada factura de progreso, se cobrará un mes adicional para el próximo período de alquiler. Una vez que se devuelva el artículo, la diferencia entre el monto precargado y el alquiler real se acreditará a la tarjeta de crédito registrada.

Retorne todos los equipos alquilados a:  
Elliott Tool Technologies, Ltd  
Attn: Rental Department  
1760 Tuttle Avenue  
Dayton, OH 45403  
United States

No se requiere de una Autorización de Retorno De Material (RMA).

Si desea comprar una herramienta que tiene alquilada, Elliott le dará un crédito del 50%\* de los cargos por alquiler que tenga en ese momento para la compra de esa herramienta.

**\*El crédito máximo que usted recibirá para la compra de una herramienta nueva no puede ser mas de 25% de la lista de precios al por menor de esa herramienta nueva.**

Si desea comprar una herramienta que tiene alquilada, Elliott le dará un crédito del 50%\*\* de los cargos por alquiler que tenga en ese momento para la compra del ítem alquilado que ya es usado.

**\*\*El crédito máximo que usted recibirá para la compra de una herramienta usada no puede ser mas de 25% de la lista de precios al por menor. (La lista de precios al por menor de una herramienta alquilada es 15% menos de la lista precio de esa misma herramienta en una condición nueva).**

Usted debe avisar a Elliott de su interés en comprar la herramienta mientras el período de alquilera este todavía abierto.

Reparaciones del equipo alquilado debidas o otros motivos que no sean el desgaste normal le serán facturados al arrendatario. El equipo Alquilado que no sea retornado, le será facturado al precio de lista además de los cargos por el alquiler. Las piezas consumibles que sean devueltas le serán acreditadas de acuerdo a los terminos y condiciones de devoluciones.



PARA  
ALQUILER

Busque el  
"PARA ALQUILER" sello  
en la parte inferior  
de la página del producto.

# Inventario local con el que puede contar

Herramientas para tubos de calidad de EE. UU. disponibles cuando las necesite



**Soporte y servicio locales**



**Inventario el mismo día**



**Emergencia 24 horas al día, 7 días a la semana**  
**Servicio de llamada**

Ofreciendo inventario el mismo día y servicio de llamadas de emergencia las 24 horas, los 7 días de la semana, la ubicación de Elliott en Texas City está aquí para ayudarlo.



**Ubicado en:**

**2814 25th Ave North  
Texas City, TX 77590**







# Especificaciones Recomendadas para la Velocidad de Corte

## Revoluciones Por Minuto

Para obtener el rendimiento de corte y la vida útil del cortador óptimos, consulte la tabla de abajo para el RPM de corte recomendado. Se recomienda un RPM más lento cuando no se puede obtener lo ideal para maximizar la vida útil de la cuchilla cortadora

DE del Tubo	Inconel 10 SFM	Hastelloy 20 SFM	Acero Inoxidable Serie 300 30 SFM	Monel 40 SFM	Acero Inoxidable Serie 400 50 SFM	Titanio 60 SFM	Acero al Carbono 80 SFM	Copper 90 SFM	Cuproníquel 100 SFM	Latón Rojo 200 SFM	Latón Admiralty 225 SFM	Aluminio 250 SFM
1/4" (6.35mm)	153	306	458	611	764	917	1222	1376	1528	3056	3438	3818
5/16" (7.94mm)	122	244	367	489	611	733	978	1100	1222	2445	2750	3055
3/8" (9.53mm)	102	204	306	408	509	611	815	916	1018	2037	2292	2545
7/16" (11.11mm)	87	175	262	349	437	524	699	786	874	1746	1964	2182
1/2" (12.7mm)	76	153	229	306	382	459	611	688	764	1528	1719	1909
9/16" (14.30mm)	68	137	204	272	340	407	543	611	679	1358	1528	1697
5/8" (15.88mm)	61	122	184	245	306	367	489	552	612	1222	1375	1527
11/16" (17.46mm)	55	112	167	222	278	333	444	500	555	1111	1250	1388
3/4" (19.05mm)	51	102	153	203	254	306	408	458	508	1019	1146	1273
13/16" (20.64mm)	47	95	142	190	237	284	379	427	474	940	1058	1175
7/8" (22.23mm)	44	87	131	175	219	262	349	392	438	873	982	1091
1" (25.40mm)	38	76	115	153	191	229	306	344	382	764	859	955
1-1/8" (28.58mm)	34	68	102	136	170	204	272	306	340	679	764	848
1-1/4" (31.75mm)	31	61	92	123	153	183	245	274	306	611	688	764
1-3/8" (34.93mm)	28	56	83	111	139	167	222	250	278	556	625	694
1-1/2" (38.10mm)	25	51	76	102	127	153	204	230	254	509	573	636
1-3/4" (44.45mm)	22	44	66	88	109	131	175	196	218	437	491	545
2" (50.80mm)	19	38	57	76	96	115	153	172	191	382	430	477
2-1/2" (63.50mm)	15	31	46	61	76	92	122	137	153	305	344	382
3" (76.20mm)	13	25	38	51	64	76	102	115	127	255	286	318
4" (101.6mm)	10	19	29	38	48	57	76	86	95	191	215	239

# La calidad que usted necesite. La compatibilidad que usted quiera.

## Serie-445

### Motores de Rolado en Ángulo Recto



Para obtener más información, consulte la página 72  
o visite nuestro sitio web:  
[www.elliott-tool.com/es/serie-445](http://www.elliott-tool.com/es/serie-445)





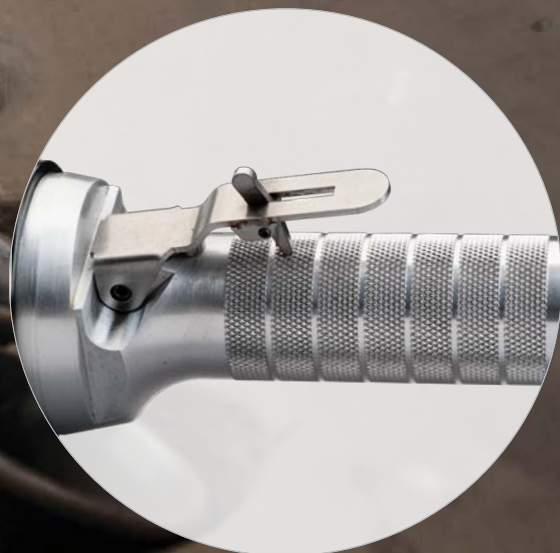
## **1** Controles fáciles de operar

La velocidad y el par están optimizados para hacer el trabajo sin atascarse, lo que da como resultado un rodamiento más suave y rápido.



## **2** Enrolle los tubos en espacios reducidos

Las cabezas en ángulo derecho permiten alcanzar zonas estrechas y difíciles de alcanzar.



## **3** Compatibilidad Conveniente

Las partes de los motores son diseñadas para ser compatibles con motores Cleco® y Airetool® un mantenimiento conveniente de los motores ya existentes.



# La limpieza de tubos toma la mitad del tiempo

Soot Buster Sistema de Limpieza de Tubos de Calderas Piro-tubulares



## Más rápido que los limpiadores rotatorios

El Soot Buster es una herramienta de limpieza accionada neumáticamente que se utiliza para limpiar calderas de tubos de fuego.

Simplemente inserte la escobilla en el tubo y la acción oscilante única impulsará el limpiador a 1,5 pies por segundo, restregando el interior del tubo con cada pulso. Cuando detecta el final del tubo, el limpiador invierte la dirección de empuje y regresa al operador.

**Para obtener más información, consulte la página 122**